imburgs agblad

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Orangerinus...

Zaterdag 12 januari 1974. 56e jaargang no. 10.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100



Na MVV heeft nu ook Roda JC zich van de trainer ontdaan. Zoals in Maastricht, gold ook in Kerkrade het argument: wegens gebrek aan resultaten. Met die motivering is Henny Hollink „voorlopig" op straat gezet, maar in die formulering zal De Tukker vermoedelijk niet de start zien van een schitterende come-back op Kaalheide. Hij zal zich wel gewoon ontslagen voelen — gegooid op de hoop van al die andere trainers die hetzelfde lot hebben ondergaan. Want zij zijn vogelvrij verklaard en hun Bond is er nog steeds niet in geslaagd hen enige vastigheid te waarborgen. Ik ken Hollink goed: hij was dag en nacht met de bal en de boys van Roda bezig. Was er een derby of een Grote Tegenstander in aantocht, dan kon je beter bij hem uit de buurt blijven. Maar goed — zulk „engagement" met de ploeg schijnt niet mee te tellen. Als de resultaten slecht zijn en supporters of spelers (zoals in Maastricht) worden ongerust, dan heeft zo'n trainer het gedaan en dan wordt hij een wegwerp-artikel. Zo hard is het professionele voetbal blijkbaar. Maar één ding begrijp ik niet. Om de wisselvalligheid van wedstrijden en competitie te verklaren, zeggen de kenners toch altijd dat de bal rond is? Moet ik uit het ontslag van nu weer Hollink begrijpen, dat alléén een trainer de bal zo vierkant kan maken, dat het ding niet meer de goede kant uitgaat? Arme trainer, wanneer hij om die reden de dag niet kan prijzen voor het avond is. Goedemorgen, Henny, houd moed. En troost je met de gedachte, dat je voor Roda JC vorig jaar nog een „wonderdoener" was.

Het weer



Het weekeinde zal over het algemeen triest en guur zijn. Vandaag zal het aanvankelijk veranderlijk bewolkt zijn met enkele opklaringen; later zal de bewolking toenemen, gevolgd door regen, later door buien. De temperaturen zullen liggen tussen 7 en 12 graden. De wind is matig tot krachtig (in de nacht tot hard toenemend) en komt uit zuidelijke richtingen.

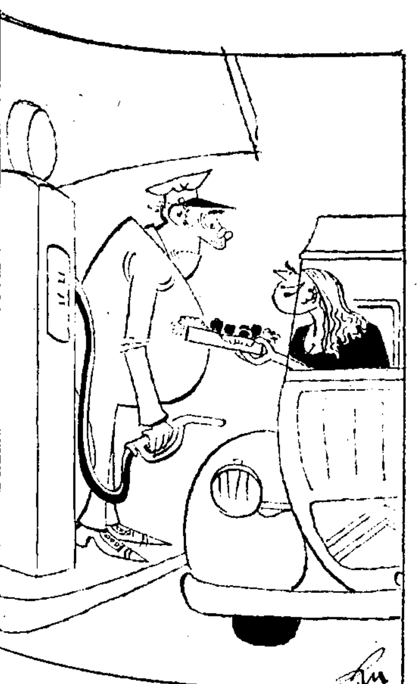
HEDEN:		
ZON OP:	**08.44**	**ONDER: 16.53**
MAAN OP:	**22.49**	**ONDER: 10.17**
MORGEN:		
ZON OP	**08.43**	**ONDER: 16.54**
MAAN OP:	**—.—**	**ONDER: 10.36**

en elders

Brussel	regen	6
Frankfort	geheel bew.	5
Londen	motregen	11

Spaans

Na het absolute aanvoerderschap van ene Johan Cruyff is nu ook al leermeester Rinus Michels tot Nederlands voetballend topelf aangetrokken. De kaarten lijken thans geschud, het grote spel kan beginnen. Voortaan bekken dicht en voetballen. Bondsnar Fadrhonc mag alleen nog maar voor de overigens goede grappen zorgen. Of hiermee de problemen rond het Nederlands elftal zijn opgelost, weet niemand. Dat het zo zou lopen, wist iedereen. Want het Spaanse bloed kruipt waar het kan.



Mag 't ook met een bon-bon?

WEER EEN AUTO IN MUNSTERGELEEN

MUNSTERGELEEN — Voor de tweede keer binnen zestien weken werd een Munstergeleense familie verblijd met een Mini 1000 Special de Luxe, een van de hoofdprijzen in de puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. Ditmaal kwam deze prijs terecht bij de familie Erens-Dohmen, Watersleyerweg 19, drie huizen verder dan de familie Philips-Dols die op 26 september van het vorige jaar eveneens een wagen won.

Mevrouw José Erens had gezorgd voor de goede oplossing van puzzel 16, die de begeerde prijs van het Limburgs Dagblad opleverde. Haar man, H. Erens, werkzaam op het technisch bureau van de Oranje Nassau te Heerlen, was bijzonder verheugd over de nieuwe auto. „Mijn huidige wagen dateert uit 1966 en daarom wilde ik dit jaar een nieuwe kopen", was zijn reactie op het geluk dat hem en zijn vrouw was beschoren.

Intussen is het totaal bedrag van de puzzelactie gestegen tot 1.655.000 gulden. Langzaam maar zeker komt dus de som van 2 miljoen in zicht. Een aansporing voor alle puzzelaar(ster)s om door te blijven gaan. Vandaag publiceren wij puzzel 18 met opnieuw 'n prijzenpakket van meer dan f 21.000. Laat de CARA-patiënten niet stikken. Zij hebben uw financiële steun beslist nodig. En wie weet: misschien behoort u de volgende week tot een van de gelukkigen, die een bijzonder waardevolle prijs in de wacht slepen.



● Verheugd over het winnen van de hoofdprijs neemt mevrouw José Erens-Dohmen de gelukwensen in ontvangst van de heer J. Drehmans, directeur van het Limburgs Dagblad. Verder op de foto: de ouders van de gelukkige winnares (links en rechts), de heer H. Erens (derde van rechts) en de heer Viester, dealer van British Leyland te Sittard.

VANDAAG IN VRIJUIT

- **Reportage over de opium-oorlog in Indo-China**
- **Opland en zijn werk**
- **Jongeren-pagina**
- **Theaterrubriek**
- **Boerenkool**

Minister-president Den Uyl maakt einde aan onzekerheid:

Benzineprijs niet omhoog

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De regering voelt er niets voor om binnenkort een prijsverhoging voor benzine toe te staan. Er liggen bij minister Lubbers al wel verschillende aanvragen voor prijsverhogingen, maar het kabinet is niet van plan daar voorlopig positief op te reageren. Dat heeft minister-president Den Uyl vrijdagavond verklaard na afloop van het kabinetsberaad.

Den Uyl ontkende ten stelligste alle geruchten dat de benzineprijs binnenkort tot **f 0,95 of zefs één gulden per liter zou oplopen. ‚Ik kan dat zeer beslist tegenspreken"**, zei de premier, die overigens niet uitsloot dat op lange termijn wel een geringe prijsverhoging te verwachten is. „Dat gebeurt echter alleen als de verhoging van de olieprijs blijft voortduren". Aan verlaging van de benzine-accijns wordt volgens Den Uyl door het kabinet in het geheel niet gedacht.

Volgens de premier bestaan er geen problemen met de afgifte van de extra benzinebonnen. Van de 90 distributiekringen zouden er al 21 met hun werk klaar zijn. De meeste andere zouden binnen enkele dagen ‚bij" zijn. „We kunnen de eerste werkdag — maandag — dus met vertrouwen tegemoet zien", meende hij. Volgende week vrijdag zal het kabinet beslissen hoeveel benzine er vanaf 4 februari — de tweede termijn van de distributie — op een benzinebon verstrekt zal worden.

Buitenlanders kunnen volgens een nieuwe regeling voor benzine terecht bij 40 daarvoor aangewezen benzinepompen in ons land. Het zijn pompen die langs de grote doorgaande routes zijn gelegen. Per keer kunnen zij 30 liter benzine of 36 liter LPG tanken. **Daarvoor moeten zij echter formulieren invullen, zodat controle bestaat op de hoeveelheid die zij afnemen. Men** wil daarmee handel in benzine voor buitenlanders tegengaan.

Nederland is intussen vrijdag aan de vooravond van het ingaan van de benzinedistributie — 12 januari 0.00 uur — massaal naar de benzinepomp gegaan. Vrijdag was voor bijna alle pomphouders en benzineverkooppunten in Nederland een topdag. Veel bedrijven verkochten drie- tot viermaal zoveel benzine als op een normale vrijdag.

Garages

Niet alleen het rijden met de auto is zeer duur geworden ook het onderhoudswerk en reparatiewerk aan auto's gaat sterk in prijs omhoog nu de minister van economische zaken de garagebedrijven heeft toegestaan de uurtarieven hiervoor met f 2,50 te verhogen. De verhoging geldt voorlopig voor drie maanden. Daarna zal de situatie weer worden bekeken.

WINDHOOS TREFT UTRECHT



Een plotseling optredende windhoos heeft vrijdagmorgen om ongeveer elf uur een enorme ravage aangericht in de zuidelijke en oostelijke stadsdelen van Utrecht. Vooral de wijk Hoograven werd zwaar getroffen. Brokstukken van het dak van een slopersbedrijf vlogen als lucifershoutjes door de lucht en doorboorden de daken en de ruiten van huizen in de omgeving. De storm richtte ook veel schade aan bij hoge flatgebouwen. Ook in andere delen van Nederland (Friesland en Zeeland) werd stormschade gemeld. Foto toont de vernieling van de achterkant van een huis in de Utrechtse wijk Hoograven.

Bejaarde dame had twee keer ongeluk

SITTARD — De bejaarde weduwe G uit de bejaardenflat Kolleberg in Sittard is gistermiddag tweemaal verongelukt. De dame die eerst op de Kennedysingel was aangereden, werd met de ziekenauto van de GWM vervoerd naar het ziekenhuis. Bij het vervoer van de Kennedysingel naar de Rijksweg richting ziekenhuis, werd de ziekenwagen op de kruising Odasingel-Haspelsestraat gegrepen door de vrachtauto van de firma S., die met groen verkeerslicht de weg overstak, daarbij de sirene van de ziekenauto negerend. De gewonde dame werd bij de botsing door de ruit van de ambulance geslingerd. Ook de in de wagen zittende verpleegster werd gewond en moest opgenomen worden. De nieuwe ambulance was total loss. De toestand van mevrouw G. was gisteren zeer ernstig

Schipper en kind verdronken

ZALTBOMMEL — Vrijdagmiddag omstreeks half drie is op De Waal bij Zaltbommel het binnenvaartschip „Spera in Deo" (400 ton) bij stormachtig weer volgeslagen en gezonken. De schipper en zijn kind zijn verdronken. Alleen de schippersvrouw kon worden gered. Zij is aan boord genomen van een ander binnenschip.

De „Spera in Deo" was volgeladen met zand en grind. Ter hoogte van de werfhaven bij Zaltbommel sloegen golven de ruimen van het schip binnen. De rijkspolitie te water vermoedt, dat de schipper zijn luiken niet dicht had. Het binnenschip is gezonken op ongeveer 80 meter van de wal.

Waakzaamheid bij Kon. Huis

DEN HAAG — De bewaking van de leden van het Koninklijk Huis is verscherpt. De verhoogde waakzaamheid is het gevolg van de toegenomen onveiligheid in de wereld, zo heeft de Rijksvoorlichtingsdienst vrijdagochtend verklaard. Volgens de dienst is de verhoogde waakzaamheid al geruime tijd van kracht.

op pagina 20

MICHELS TOPMAN ORANJE

Van onze correspondent

DEN HAAG — Rinus Michels is aangesteld als supervisor van het Nederlands elftal. Als de door velen gevraagde „sterke" man wordt Michels vanaf vandaag betrokken bij de voorbereiding van Oranje op de eindronden van de wereldtitelstrijd. De oud-Ajax-coach blijft gewoon bij Barcelona trainen en komt direct na afloop van de competitie in Spanje naar Nederland om zich volledig aan de Oranje-zaak te wijden.

Rode hond-prik voor meisjes van 11 jaar

Van onze medische medewerker

DEN HAAG — Met ingang van vrijdag kunnen in principe alle 11-jarige meisjes (gratis) worden ingeënt tegen rode hond-ziekte (rubella). Het kabinet heeft dit vrijdag tijdens de wekelijkse ministerraad besloten. De regeling gaat in per 1 januari van dit jaar. Het inentingsprogramma zal worden betaald door de AWBZ, de speciale volksverzekering waaruit onder andere de voorkoming van zware ziekten wordt betaald.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Lekker eten hoeft zeker niet altijd te bestaan uit de meest exclusieve gerechten. Wina Born vindt het ook niet juist dat de fijnproever het image heeft van iemand die zich altijd met niet-alledaagse en heel dure gerechten bezighoudt.

De eerlijke keuken van Wina Born



„Wij Hollanders eten te veel, te vet en eigenlijk ook te synthetisch. Wina Born die als publiciste in Nederland een zeer grote naam heeft op culinair gebied, is duidelijk tegen deze eetzucht. Niet dat zij als een soort Dolle Mina op straat hiertegen acties zal gaan voeren, daar is zij bepaald het type niet voor. Al jaren lang probeert zij op een andere manier, namelijk door haar publicaties over koken, eetgewoonten, binnen- en buitenlandse gerechten, wijnen en andere culinaire zaken, de mensen duidelijk te maken dat veel eten bijna nooit hetzelfde is als lekker eten.

Daarom moet een fijnproever volgens haar ook kunnen genieten van bijvoorbeeld een goed stuk schelvis overgoten met een eerlijke botersaus of een echte griesmeelpudding met bessensap. Zij vindt dat fijnproevers door hun verstand van zaken, hun goede smaak, onderscheidingsvermogen en fantasie de dankbaarste mensen zijn om voor te schrijven en te koken. „Het is alleen jammer dat er in Nederland zo weinig fijnproevers zijn", zucht ze.

Het verwijt dat haar recepten te kostbaar zijn, wijst ze resoluut van de hand. „Natuurlijk heb ik recepten die er flink tegen aan gaan, maar lang niet allemaal. Het boek Avenue Culinaire is bijvoorbeeld geschreven met het idee: we kijken nu eens niet op geld. Het is gemaakt voor mensen die graag eens heel exclusief willen eten, maar het is zeker niet voor elke dag. Maar ik geef ook recepten voor bijvoorbeeld mosselen of wijting. Ik zeg altijd dat het onzin is om neer te kijken op goedkope vis. Het hoeft niet altijd duur te zijn, want een osselapje en een balletje gehakt kunnen ook erg smakelijk zijn. Daarom heb ik trouwens dat gehaktboekje gemaakt. Iedereen kent gehakt, maar niet iedereen weet welke lekkere dingen je daarvan kan maken".

De opmerking dat haar gerechten zó bijzonder zijn dat je toch te veel eet, doet haar glimlachen. „Tsja, je moet gewoon niet te veel nemen, al is het nog zo lekker. Wat heb je er aan als je van tafel opstaat en je kan eenvoudig niet meer. Neem van alles een hapje, daar word je niet dik van. Je kan dan eten wat je wilt, ook vlees dat gebraden is in uitgebakken spek of sauzen waarin een lekkere klodder slagroom zit".

Wina Born ziet daarom niet zoveel in alle voorlichting die gegeven wordt over voedingswaarden, vetvrije en kalorie-arme produkten en dat soort zaken. Niet omdat de mensen zo weinig met die voorlichting doen, maar omdat ze gelooft dat sommigen van al dat gezeur en gemier over bijvoorbeeld een beetje vet sneller iets krijgen dan van een beker volle melk of een klodder slagroom. „Dat getob altijd over die principes", moppert ze.

Principes

Toch heeft Wina Born ten aanzien van lekker eten en koken zeer bepaalde principes die zij opvolgt. Zij vindt dat bij het koken zoveel mogelijk „echte" of „eerlijke" grondstoffen gebruikt moeten worden. Margarine vindt ze uit den boze. Je kan beter echte boter nemen en wat beknibbelen op het vlees dan met margarine braden. Wina Born houdt bijvoorbeeld ook niet van een „synthetische kip", zo'n beest dat binnen een paar maanden wordt opgefokt in een gazen kooitje, daarna mechanisch geslacht en verpakt wordt en tenslotte diepgevroren aan de consument wordt verkocht. „Nee, een echte boerenkip, dat is pas eten. Zo'n kip die op het erf heeft rondgescharreld, zelf zijn graantjes heeft opgepikt en met zijn poten in de modder heeft geroerd".

Bij het koken moeten ook verse kruiden worden gebruikt en bij het garneren van een goed stuk vlees zijn boontjes uit blik of puree uit een kartonnen doosje taboe. „Zo vers en zo echt mogelijk, dat is zo'n beetje het leitmotief in al mijn werk, in al mijn recepten. Ik weet wel dat het niet voor honderd procent door te voeren is, daar ben ik me wel van bewust. Maar een echte kip heeft nu eenmaal veel meer smaak dan zo'n diepvriesgeval, dat smaakt af en toe echt naar karton of plastic. En waar blijven we als we het allemaal in de fabriekmatige dingen zoeken. Dat is toch ook een vorm van vervlakking."

Werkende vrouw

Je kan met Wina Born over koken, eten, drinken en vooral over wijnen uren praten. Ze is een kleine charmante vrouw, uiterst slank. Blijkbaar past ze haar „van alles een beetje"-principe zeer nauwgezet toe. „Dat moet wel, want anders ben je binnen de korste keren zo...", waarbij ze met haar handen de omtrek van een niet onaanzienlijk tonnetje aangeeft. „De mensen denken ook dat ik altijd in restaurants te vinden ben. Dat kan gewoon niet en wat ik zeker niet doe is elke dag zeer uitgebreid koken. Daar heb ik de tijd niet voor. Ik ben tenslotte een werkende vrouw, die een meer dan volledige dagtaak heeft. Ik kan het me niet permitteren iedere dag weer uren lang in de keuken te staan. Maar als ik kook probeer ik er wel iets bijzonders van te maken".

Wina Born staat bekend als uiterst kritisch en in haar rubrieken kan ze soms een vernietigend oordeel geven over een restaurant ergens in Nederland. Bij een lunch in het Bloemendaalse hotel-restaurant Iepenhoeve (een eerlijk, typisch Hollands familiebedrijf waar niet geknoeid wordt en waar de prijzen redelijk zijn, vindt ze) blijkt ze gelukkig niet iemand te zijn die bij elke hap hemels of misprijzend kijkt. Ze geeft haar oordeel, maar uit eten met haar blijft uiterst plezierig.

Bij een tomate a la rose komt ze op het onderwerp de Nederlandse restaurants. „Ik vind dat het eten buiten de deur over het algemeen nodeloos duur is. Dat komt doordat men dikwijls te grote porties geeft waarvan de helft weer terug gaat en doordat men de garniatuur te uitgebreid maakt. Het is nergens voor nodig om bij een biefstuk gebakken en gekookte aardappelen en ook nog eens pommes frites te geven met daarnaast doperwtjes, sperziebonen en appelmoes. Het kan toch ook met een verse groente van het seizoen of dat nu doodgewone andijvie is of spinazie. Voor mij hoeven er geen vier bakken bij te staan met omgekeerde blikken. Als je kievitseieren gaat eten of fazant, dan weet je dat je duur uit bent. Dat is luxe. Maar ik vind het zonde als een gewone tongschotel achttien en een halve gulden kost".

Terwijl ze alleen het tomaatje met de kreeft opeet en de uitgebreide garnituur weg laat halen („Het is verrukkelijk, maar te veel"), zegt ze dat de Hollander op het gebied van eten erg onvolwassen is. „Hij moet net als een kind een volle tafel hebben waar hij op kan graaien. Vandaar dat we in ons land zo dol zijn op Chinees eten. Dan krijg je veel en nog goedkoop ook. Maar in wezen is het massavoer. Een gewone Nassi Goreng bijvoorbeeld is eigenlijk alleen maar meel en vet met een paar snippertjes rauwe groenten".

Ze vindt het jammer dat de veranderingen van enige jaren geleden in het restaurantwereldje zich niet hebben doorgezet. „We raakten toen eindelijk af van het keurige witte tafeltjesrestaurant met de vijf soepen die overal op de kaart staan, de tong in de witte wijnsaus of de vier Toernedos die je in elke zaak kon krijgen. En eh... vergeet niet die vreselijke sorbets na afloop. Er kwam op een bepaald moment een leuke doorbraak met die nieuwe roostertentjes en die bistro's waar wel fantasie was bij het samenstellen van de menukaart. Maar in wezen zijn ze ook allemaal hetzelfde. Het is nu ook weer overal dezelfde uiensoep, terwijl er 35 andere soepen te bedenken zijn. Of de slakken die tenslotte ook uit blik of uit diepvries komen. Het dreigt ook weer een vastgeroest iets te worden, wel in een andere richting, maar toch..."

Specialiteit

Is de Nederlander op gebied van eten te weinig fantasierijk? „Ja, hij weet dat een uiensoepje of escargots Frans zijn en daar blijft het bij. Maar we vergeten dat elke streek in Frankrijk zijn eigen specialiteiten heeft. Alleen Bourgondië al heeft tientallen soepen, die niemand hier kent of probeert".

Verandert de Nederlandse huisvrouw ook niet? „Ik moet zeggen dat ze wat meer aandurft de laatste tijd. Niet dat ze het haalt bij de Franse huisvrouw, maar die staat ook dagen in de keuken, dat hoef voor mij ook weer niet. Wat zeker niet wil zeggen dat ik het alleen maar in Frankrijk zoek. We hebben in Nederland onze eigen lekkere dingen. We hoeven niet steeds Portugese hupsakee of Spaanse tralala. Maar ik vind best dat de Nederlandse keuken een beetje meer mag fantaseren en variëren".

Dan vertelt Wina Born uitgebreid over haar culinaire ontdekkingsreizen door Frankrijk die ze samen met haar man elk jaar maakt. „Leuk hoor, in zo'n klein hotel en dan met oma naast het fornuis praten over oeroude recepten". Al haar indrukken, ideeën en vondsten worden verwerkt in artikelen die zij onder meer voor Avenue schrijft. Bij elkaar heeft ze al 40 boeken gepubliceerd.

Wijn is haar grootste specialiteit en in afwachting van het hoofdgerecht vertelt ze dat de Nederlandse obers nog steeds niet gewend zijn aan het idee dat in een restaurant ook de vrouw wel eens de wijn uitkiest of voorproeft. Op dat moment komt de ober met de gekozen wijn en vraagt mij voor te proeven. Wina begint te lachen, de ober begrijpt het onmiddellijk en vraagt of mevrouw ook...? Mevrouw wil graag, en dan kan er lang en zorgvuldig worden voorgeproefd.

26 Sleepland voetendekens



Voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u een SLEEPLAND elektrische voetendeken winnen, waardoor het kruikenprobleem voorgoed is opgelost, waarde f 49,85, geschonken door MARTEX HOLLAND N.V., Haarlem.



LAMSBOUT MET MOSTERD

Halveer drie teentjes knoflook in de lengte. Maak 6 diepe insnijdingen in een puntje lamsbout van ongeveer 1 kg en laat de reepjes knoflook hierin geheel verdwijnen. Wrijf het vlees in met zout, versgemalen peper, rosmarijn en tijm en braad het een half uurtje in boter in een braadpan boven niet te hoog vuur. Keer de bout van tijd tot tijd en bedruip regelmatig met het braadvocht. Temper het vuur, bestrijk de bout aan alle kanten met een dun laagje mosterd en laat het vlees zo nog een kwartiertje verder sudderen, onder regelmatig keren. De lamsbout zal zo nog licht rosé uitvallen, maar is dan ook zeer mals en sappig. Geef hier gebakken aardappeltjes bij en bijvoorbeeld flageoletboontjes uit blik. Een lievelingsrecept van Brigitte Bardot!

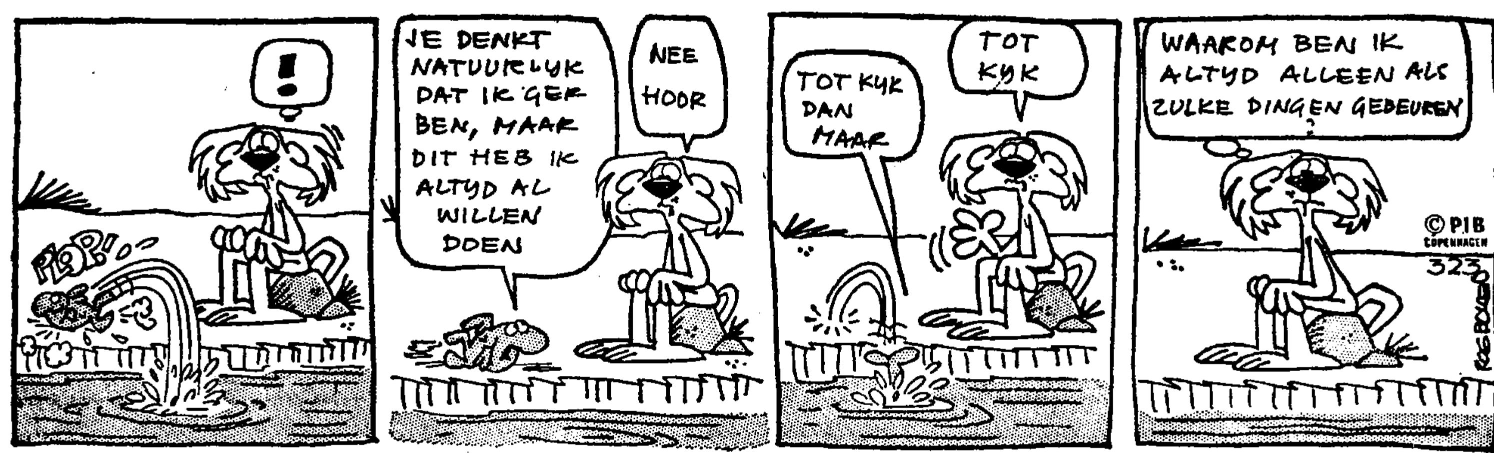


arman en ilva



DIERENLEED

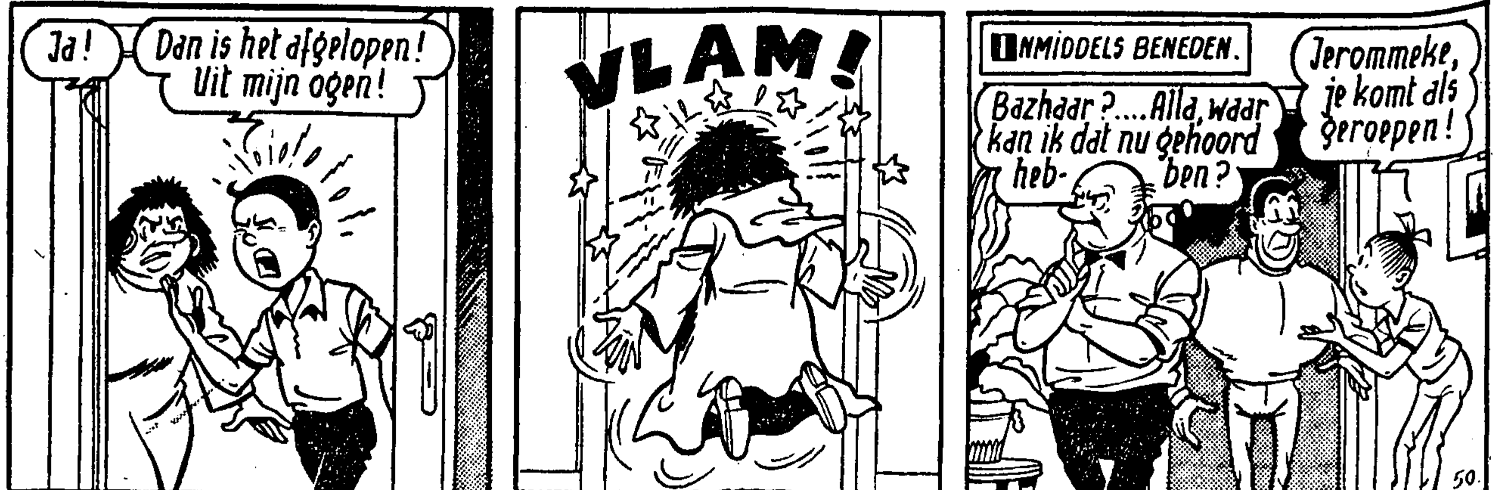
Roger Bollen



HET ROS BAZHAAR

Suske en Wiske





Heer Bommel en de Pronen



7886. „Wat zeg je?" riep de heer Dickerdack overeind springend. „Heeft Dorknoper al die pronen in het bevolkingsregister opgenomen?" „Jawel, burgemeester", zei de commissaris ontdaan. „Hij moest wel. Ze zijn geboren in Drensmond, en dat hoort bij de gemeente. Ja, ja, de bevolking van Rommeldam is in één dag verdubbeld." „D-dat moet de bevolkingsexplosie zijn waarover men zo veel hoort", hernam de magistraat met bevende stem. „Maar hoe weet Dorknoper, dat ze van Drensmond komen? Heeft hij bewijzen?" „Ze zeggen het zelf", verklaarde de politiechef. „En de heer Bommel heeft het bevestigd als getuige. Hij heeft aan hun wieg gestaan, zei hij telefonisch." „Fi donc", prevelde de markies. „Hoe onsmakelijk!" Op dat moment klonk de opgeruimde stem van heer Ollie in de deuropening. „Daar ben ik dan weer eens", sprak hij terwijl hij ontspannen binnentrad. „Ik dacht; ik heb behoefte me een beetje te vertreden, na alles wat ik heb meegemaakt. En een goed gesprek van heren onder elkaar..." Zijn stem stierf weg en hij keek onzeker van de een naar de ander. „Is er iets?" vroeg hij betrekkend. „Parbleu, dat zou ik menen!" zei de heer de Canteclaer kil. „Een goed gesprek tussen heren wordt onmogelijk als een platte figuur zich er in mengt. dat is bekend. Maar nu ge hier toch zijt kunt ge ons misschien uitleggen wat ge van eh.. van pronen weet, amice."

VANDAAG de dag

Zesling in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — De 25-jarige Zuidafrikaanse Sue Rosenkowitz heeft gisteren in Kaapstad het leven geschonken aan een zesling; drie jongens en drie meisjes. Het echtpaar Rosenkowitz had al twee kinderen. De laatste geboorte van een zesling had — voorzover bekend — in 1968 in de Engelse stad Birmingham plaats. Hiervan zijn nog drie kinderen in leven.

Treinreis duur, zegt 23% van NS-klanten

UTRECHO — Van de „nieuwe" NS-klanten vindt 23 pct. het openbaar vervoer (reizen per spoor) erg duur, 38 pct vindt het aan de dure kant en maar 3 pct vindt het goedkoop. Dat blijkt uit een enquête die de Nederlandse spoorwegen onlangs tijdens twee autoloze zondagen hebben gehouden onder in totaal 454 treinreizigers, die voor de oliecrisis zelden of nooit in de trein zaten. Bij de enquête bleek dat 93 pct van deze categorie reizigers een auto had. 83 pct van hen zou zonder autoloze zondag nooit de trein hebben genomen. Van de ondervraagden was 40 pct met het openbaar stedelijk vervoer naar het station gegaan. Tussen 12 en 18 pct kwam met de streekbus en een kwart kwam te voet . Een op de 10 treinreizigers nam de fiets of pakte de taxi.

Kreisky nodigt regeringsleiders uit

WENEN — De Oostenrijkse bondskanselier dr. Bruno Kreisky heeft een tiental regeringsleiders, onder wie premier Den Uyl uitgenodigd, begin volgende maand in de omgeving van Salzburg actuele politieke en economische problemen te bespreken. Volgens het Weense blad Kurier is het de bedoeling dat op 4 en 5 februari de Zweedse premier Olof Palme, diens Nederlandse collega, de Zwitserse eerste-minister Nello Celio, de Joegoslavische president Tito, de Poolse partijleider Edward Gierek, president Habib Bourguiba van Tunesië en de premiers van India en Pakistan, respectievelijk mevrouw Gandhi en Ali Bhoetto, met de Oostenrijkse regeringsleider in het kasteel Klessheim van gedachten wisselen. De conferentie wordt gehouden op instigatie van de „Club van Rome", de organisatie van wetenschapsmensen en industriëlen, die probeert oplossingen te vinden voor de grote vraagstukken van de toekomst. Naar de Kurier meldt, betwijfelt Kreisky echter of alle uitgenodigde staatslieden naar Oostenrijk zullen kunnen komen.

Laurent Denie meldde zich

DEN HAAG — De Haagse onderwereldfiguur Laurent Denie, die donderdagochtend uit de Scheveningse strafgevangenis ontsnapte, heeft zich in de nacht van donderdag op vrijdag om 12 uur precies bij de politie aangemeld. Hij deed dit nadat hij en zijn familie bij het departement van justitie had afgedongen dat hij naar de gevangenis van Veenhuizen zou mogen verhuizen en dat hij tot middernacht zijn tijd ongestoord bij zijn familie kon doorbrengen. Justitie ging — na intensief overleg met de Haagse recherche — met deze eisen akkoord. Laurent Denie was op 13 september van het vorig jaar tot 3 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens een gewapende roofoverval. bedreiging met de dood van politiemannen en een echtpaar, een grote inbraak en heling.

Overigens ....

heeft de Joegoslavische regering bekendgemaakt dat er dit jaar voldoende benzine in het land zal zijn om aan de behoeften van de buitenlandse toeristen en buitenlandse chartervliegtuigen te voldoen, ● *reden de treinen in Engeland weer normaal, hetgeen door de Britten als een tweede gunstig teken voor een mogelijke oplossing van de huidige energiecrisis wordt gezien,* ● *is in de Westindiase steden Baroda en Ahmedabad een uitgaansverbod van kracht, nadat daar betogingen tegen prijsstijgingen waren uitgelopen op plunderingen, brandstichtingen en straatgevechten, waarbij vijf doden vielen en veel mensen gewond raakten,* ● *wil de sjah van Perzië het Duits-Perzisch project voor de bouw van een grote raffinaderij aan de Perzische Golf afhankelijk stellen van de levering van Westduitse Leopardtanks,* ● *is de Griekse geheime dienst met ingang van donderdag jl. onder gezag van premier Androutsopoulos gesteld,* ● *en werd in Boedapest de 29-jarige schrijver Miklos Haraszti veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van 8 maanden, omdat hij illegaal exemplaren van zijn nog niet gepubliceerde boek over de arbeidsomstandigheden in een Hongaarse tractorfabriek zou hebben verspreid.*

Opzienbarende uitspraak

Duitse rechters erkennen de KPD

Van onze correspondent

BONN — Bijna een jaar nadat radikaal linkse groepen in Bonn de politie in paniek en de bevolking in verwarring brachten, heeft nu het Westduitse Hooggerechtshof een opzienbarende uitspraak gedaan. De zich als „maoistisch-trotzkistisch-leninistisch-stalinistisch" aandienende en overigens in even zovel fracties onderling gespleten „Kommunistische Partei Deutschland" had zelf nauwelijks verwacht, dat de negen rechters van het constitutionele hof van Karlsruhe bij meerderheid van stemmen hun beweging tot „een politieke organisatie" zouden verklaren en niet tot de „kriminele vereniging" bestempelden, waartoe het Openbaar Ministerie hen bij voorbaat had gebrandmerkt.

De KPD, waarvan de kern overigens in het arbeidersmilieu van Dortmund zetelt, was reeds ondergedoken, nadat ze eerst door, ter gelegenheid van het bezoek van de Zuidvietnamese president Thieu, het raadhuis van Bonn te bestormen en vervolgens door de plechtigheden rond het bezoek van de Russische leider Brezjnev verleden voorjaar met demonstraties te doorkruisen, conflicten had uitgelokt met iedereen die als orthodox gold - inclusief de orthodoxe Deutsche Kommunistische Partei, de op de Russische lijn liggende DKP, die van de KPD nog minder moet hebben dan van het kapitalisme, zoals tijdens de feestelijkheden rond de aanwezigheid van Brezjnev overduidelijk bleek. De politie had toentertijd naar Bonn reizende onorthodoxe linkse groeperingen voor het merendeel onderweg de pas afgesneden en opgepakt. Ook naderhand, bij het voorbereiden van vervolgingen en processen, ging men er algemeen van uit, dat de KPD een misdadigerssyndicaat was, waarvan het eenvoudige lidmaatschap voldoende mocht worden geacht om iemand te laten veroordelen.

Andersom

Dit simpele patroon hebben de hoogste Westduitse rechters nu echter te niet gedaan. Zelfs de KPD, zo argumenteren ze, voldoet uiteindelijk aan de criteria van een politieke partij: ze voert openlijk propaganda en ze doet mee aan verkiezingen, al haalt ze daarbij slechts enkele promillen van de stemmen. De opperrechters hebben er bovendien stichtelijk voor gepast de ondankbare rol van de regering over te nemen en hunnerzijds een algeheel verbod van de KPD uit te roepen.

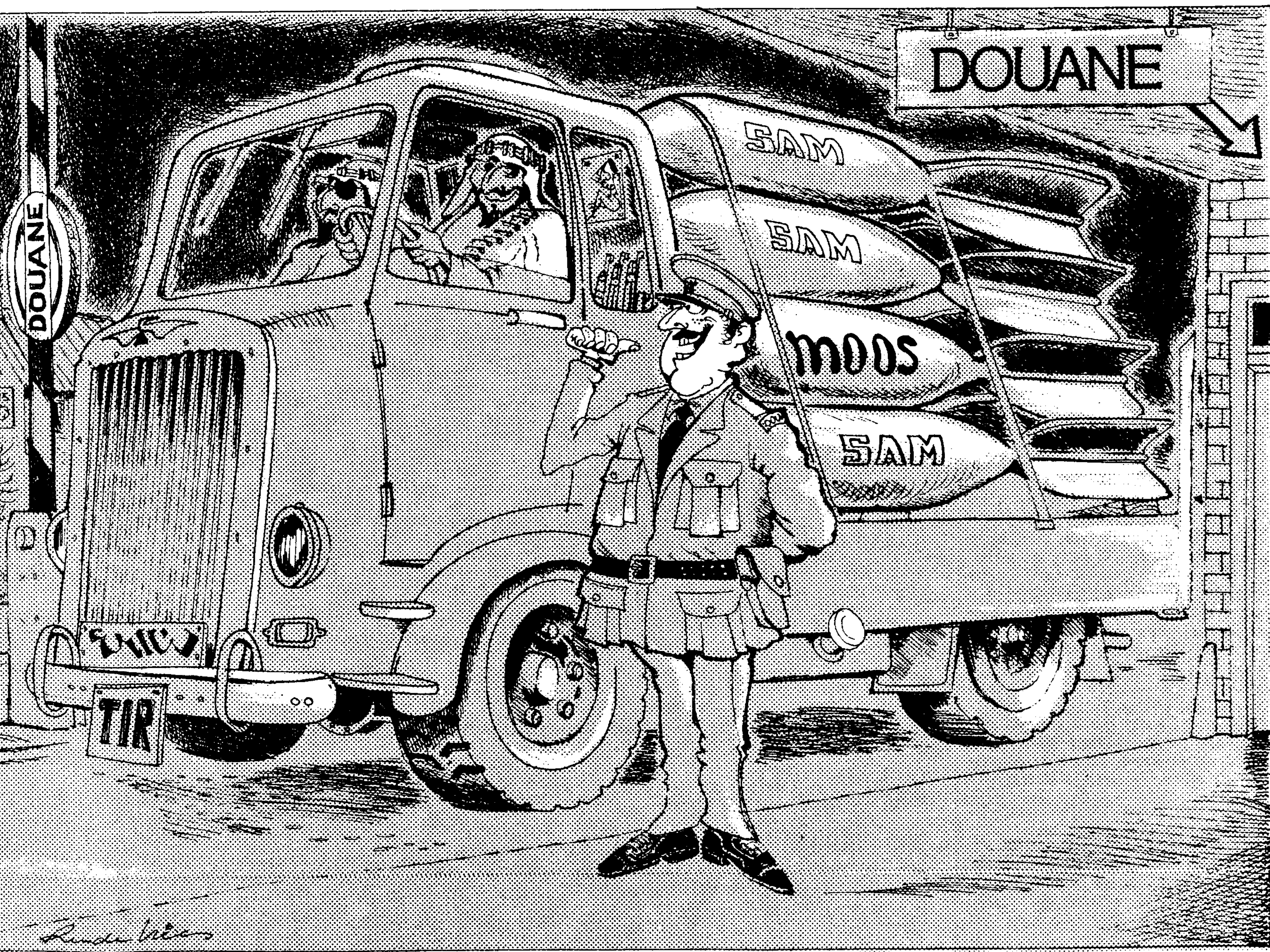
Het gevolg is nu echter wel, dat van alle tegen de KPD geplande politieke processen nu alleen die kunnen doorgaan, waarbij de daders gewone strafbare handelingen kunnen worden aangewreven zoals met enkelen van de bestormers van het Bonner raadhuis het geval is, die een agent neersloegen wat zelfs in West-Duitsland nog niet als een politieke uiting wordt gekenschetst.

De onthutste autoriteiten rest gelukkig toch nog één andere lekkernij: op 5 mei moet in Stuttgart het proces beginnen tegen de kern van de Baader-Meinhofgroep die tenslotte wel als een „kriminele vereniging" pur sang te boek mag blijven staan.

Ook honger in Kenia

NAIROBI — Volgens alarmerende berichten van de Keniase radio worden nu ook de inwoners van de aan Ethiopië grenzende Keniase provincie Onorda bedreigd door de hongerdood. De droogte in deze streek maakt reddingsacties voor een 34.000 mensen noodzakelijk. Hun veestapel is door de droogte al gehalveerd, of moet ver naar het zuiden worden gedreven om in leven te kunnen blijven.

Een stroom van hongerige Kenianen komt naar de districtshoofdsteden Marsabit en Moyale. Inderhaast ingerichte opvangcentra kunnen de toevloed van ondervoede mensen niet verwerken.



"... rij maar door, die Witz ken ik al..."

Staatssecretaris is kwaad op vrachtrijders

DEN HAAG — Staatssecretaris dr. M. van Hulten heeft in het Bovagblad ernstige kritiek geuit op vrachtautochauffeurs die harder rijden dan de voorgeschreven maximumsnelheid van 80 km per uur. Op 19 november heeft de Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie metingen verricht op de rijksweg 16 (Rotterdam-Breda) en 2 Noord (Amsterdam-Utrecht), waarbij gebleken is dat niet minder dan tweederde van de gemeten vrachtauto's sneller rijdt dan 80 km per uur.

Van de 1403 geregistreerde vrachtauto's, aldus de staatssecretaris in **een open brief in het Bovagblad, bleken 454 (een derde deel) minder dan 80 km per uur te rijden, 949 meer dan 80 km per uur en 187 (13 procent) zelfs meer dan 90 km per uur. „Ik bericht u mijn ernstige verontrusting met de resultaten van deze waarneming", schrijft de staatssecretaris.**

„Sneller dan 80 km per uur is onwettig, iedere ondernemer en iedere chauffeur weet dat. Het is oneconomisch, zoals een recente proef heeft uitgewezen, en het is onveilig. Zeker nu het personenautoverkeer zijn algemene rijstijl heeft aangepast aan de vrijwillige maximumsnelheid van 100 km per uur wordt de te hoge snelheid van het vrachtverkeer op de weg in toenemende mate gevaarlijk", aldus dr. van Hulten.

Ex-directeur van SUFA in arrest op verdenking van fraude

Van onze correspondent

ROTTERDAM — De ex-directeur van de Stichting uitvoeringsorgaan Financiële Acties — een charitatieve loterij-instelling — is donderdag in verzekerde bewaring gesteld op verdenking van verduistering van gelden voor privé-doeleinden.

De directeur, A. B. (34), werd twee maanden geleden reeds door het bestuur van de stichting op non-actief gesteld, toen er een onderzoek werd ingesteld naar financiële manipulaties ten bate van zichzelf. De onregelmatigheden zouden een bedrag belopen tussen de 500.000 en 700.000 gulden.

Bij een drukkerij — De VADA in Wageningen — zou B. een half miljoen hebben geleend, onder voorwaarde dat hij jaarlijks voor één miljoen aan drukorders zou zorgen. In de contracten zou bepaald zijn dat niet B. zelf, maar de SUFA — organisator van onder meer de Giroloterij — garant staat. Er is ook een onderzoek ingesteld naar de veel te hoge advertentietarieven die B. voor publicaties in een tweetal huis-aan-huisbladen zou hebben berekend.

Het onderzoek duurt nog voort en zal zich waarschijnlijk tot in Spanje uitstrekken. In Ibiza, waarnaar B.'s gezin even voor het aan de dag treden van zijn fraude is afgereisd heeft B. belangen in een hotel en drijft zijn vrouw een kunstnijverheidsboetiek.

Syriërs melden nieuw incident

DAMASCUS — Bij twee incidenten aan het Syrisch-Israelische front in de heuvels van Golan zijn in de nacht van donderdag op vrijdag 10 Israelische soldaten gedood, aldus een Syrische militaire woordvoerder.

Een Israelische tank, een versterkte stelling en een genie-installatie zijn vernietigd bij het eerste incident. Bij het tweede stuitte een Israelische patrouille op een Syrische eenheid.

Distributie begonnen

Van onze redactie economie

DEN HAAG — In de Staatscourant van 10 januari is opgenomen de bonaanwijzing voor de eerste distributieperiode van benzine en LPG, die vandaag begint en tot en met 3 februari 1974 loopt. Hieruit blijkt dat de toewijzing voor motorfietsen zijn gesteld op 40 liter en voor bromfietsen op 24 liter. Hieronder volgt een opgave van de geldig verklaarde bonnen.

A 01 tot en met A 08: 3 liter autobenzine;
B 01 tot en met B 04: 10 liter autobenzine;
E 01 tot en met E 04: 15 liter autobenzine;
H 01 tot en met H 40: 15 liter autobenzine;
K 01 tot en met K 04: 15 liter autobenzine;
M 01 tot en met M 04: 25 liter autobenzine;
G 01 tot en met G 04: 18 liter autogas (LPG) of 15 liter autobenzine.

Deze bonnen zijn geldig van vandaag tot en met 21 juli 1974. In dit tijdvak zullen verder de volgende bonnen geldig zijn, die verstrekt worden bij aanvullende toewijzingen: A vijf liter vloeibaar gas (voor 20 liter LPG of 16 liter auto benzine); A twintig liter vloeibaar gas (voor 5 liter LPG of 4 liter autobenzine); A één liter autobenzine; A vijf liter autobenzine; A twintig liter autobenzine.

Bonkaarten met letter A zijn uitgereikt voor bromfietsen, met letter B voor motorfietsen, met letters E, H en K voor personenauto's, met letter M voor bestel- en vrachtauto's, met letter G voor auto's waarin LPG als brandstof wordt gebruikt.

In vijftig jaar naar kernenergie

DELFT — Prof. dr. J. J. Went heeft ter gelegenheid van zijn benoeming tot eredoctor in de technische wetenschappen aan de Technische Hogeschool te Delft gezegd dat de wereld voor een serieuze energiecrisis staat zowel gezien de eindige fossiele energiereserves, die wat aardags en olie betreft in tientallen jaren is te tellen en voor kolen nog wel één tot anderhalve eeuw kan duren — allemaal tijden die kort zijn voor de toekomst van de mensheid. Hij wees er op dat de olie vooral in het Midden-Oosten en kolen vooral in de Sovjetunie en de Verenigde Staten aanwezig waren.

Hij noemde dit een energiecrisis met een geopolitieke achtergrond. Zelfs vanuit een realistische aanname dat de wereldenergieconsumptie tot het jaar 2000 een groei van 5 procent per jaar zal te zien geven en daarna verder constant blijft is het volgens prof. Went wel duidelijk dat de fossiele energievoorziening door een andere energie zal moeten worden vervangen. Hij noemde het uiteraard evident dat daarom zeer serieus moet worden overwogen op welke wijze kernenergie hierop een antwoord zal kunnen geven zowel wat betreft de veiligheidscondities als de grondstoffenvoorziening inclusief het geopolitieke aspect ervan, de ligging van de grondstoffen in de verschillende gebieden.

Hij wees er op dat het aan iedere min of meer deskundige op kernenergetisch gebied bekend is dat met de huidige zg. lichtwaterreactoren, zoals bijv. die in Borrsele geen grootscheepse toekomstige energievoorziening is te verwezenlijken omdat in deze reactoren, die natuurlijk uranium gebruiken, waarin zich een kleine fractie splijtbaar uranium 235 bevindt, slechts 1 tot 1.5 procent tot splijting kan worden gebracht. In kweekreactoren kan dat 50 tot 70 procent bedragen. Deze hoge efficiency betekent in feite dat men ook dure grondstoffen zoals uranium of thorium uit zeer arme ertsen kan gebruiken. Een van die mogelijke arme ertsen is het uranium dat uit zee kan worden gewonnen. Circa 1 procent van al het uranium dat in de oceanen voorkomt is, bij een goede keuze en combinatie van kweekreactoren, voldoende om de gewenste gehele wereldenergieproduktie voor 2000 jaar te garanderen.

Simplistisch

Deze constatering hoe juist zij ook is, is echter veel te simplistisch want om de kweekreactor inderdaad te laten kweken is als allereerste splijtstoflading voor snelle kweekreactoren een grote hoeveelheid plutonium nodig en voor een thermische kweekreactor — een minder grote hoeveelheid uranium 233, aldus prof. Went. De doelstelling van de kernenergieprogramma's is om geleidelijk in 50 jaar, dus in 2020 van fossiele energie op kernenergie over te gaan. Berekeningen uitgevoerd door de Kema ten behoeve van een in november gehouden conferentie over atoomenergie over de konsekwenties van verschillende reactorenprogramma's hebben aangetoond dat er verschillende mogelijkheden zijn:

Ofwel het behouden van lichtwaterreactoren (zoals te Borssele) en snelle kweekreactoren (zoals te Kalkar) dan wel een programma met lichtwaterreactoren, snelle kweekreactoren en thermische kweekreactoren (zoals de Kema-reactor in Arnhem.

Conclusie

Voor het eerste programma is alleen al voor de aankoop van natuurlijk uranium een bedrag van 750 miljard dollar nodig. Voor programma 2 bedraagt dit 160 miljard dollar.

De algemene conclusie is volgens prof. Went dat het van het allergrootste belang is zowel over snelle als thermische kweekreactoren te beschikken, nog helemaal afgezien van het argument dat het wel wat te riskant is voor de toekomstige ontwikkelnig van de kernenergie op één type alleen te gokken.

Prof. Went vond het betreurenswaardig dat van overheidswege een veel te geringe morele en daadwerkelijke steun gegeven werd voor de ontwikkeling van een thermische kweekreactor (Kema-reactor te Arnhem).

Hij toonde aan dat daar geen onaanvaardbare risico's aan waren verbonden omdat de uitstralingsgevaren zeer minimaal waren. Hij herinnerde aan de woorden van de voorzitter van de eerste conferentie van de Verenigde Naties over de vreedzame toepassing van kernenergie". De meest kostbare energie is helemaal geen energie".

Dertig liter voor buitenlanders

DEN HAAG — Buitenlanders, die met hun auto tijdens de distributieperiode ons land binnenkomen, of reeds langere tijd hier verblijven, zullen zonder veel omhaal kunnen tanken.

Voor het tanken van alle categorieen motorrijtuigen met een buitenlandse kentekenplaat kan men terecht bij 40 daarvoor aangewezen benzinepompen langs de rijkswegen, verspreid over het hele land.

Buitenlanders kunnen bij deze benzinepompen maximaal 30 liter benzine of 36 liter lpg per keer tanken. Daarbij zullen zij een formulier moeten invullen, waarop naast andere gegevens zoals naam, woonplaats, adres, land van herkomst, het aantal getankte liters, ook het kenteken en het nummer van hun rijbewijs vermeld dienen te worden. Deze maatregel is nodig om achteraf controle te kunnen uitoefenen op het aantal door buitenlanders getankte liters benzine en om ongewenste handel in deze benzine tegen te gaan.

LD commentaar

Onderzoek maar dan neutraal

De Arabische olieboycot heeft in één klap voor iedereen duidelijk gemaakt, wat tal van deskundigen al jarenlang wisten namelijk dat het met de energievoorziening in de geïndustrialiseerde landen maar zwak gesteld is. Een logisch gevolg van het aanpassingsproces waarin de energieschaarste ons nu heeft gedwongen, is de roep om het heropenen of het openhouden van de kolenmijnen. In sommige landen is aan deze roep al gevolg gegeven. In Nederland heeft het er alle schijn van, dat er weinig bereidheid bestaat om met voortvarendheid een onderzoek naar de mogelijkheden voor een hervatting van de kolenproduktie op gang te brengen. De belangrijkste oorzaak voor die aarzeling lijkt ons te zijn, dat zo'n onderzoek in gang moet worden gezet en moet worden uitgevoerd door uitgerekend dezelfde mensen die de mijnen hebben gesloten.

De aanzet moet worden gegeven door de regering, onder aanvoering van minister-president Den Uyl, de man nota bene die als minister van Economische Zaken indertijd verantwoordelijk was voor de beslissing de mijnen dicht te gooien. Hij zal in Den Haag niet zitten trappelen van ongeduld om nu te laten bekijken of misschien die beslissing er falikant naast is geweest.
En als dan al onder druk van de publieke opinie de regering besluit om te laten bekijken of de maagdelijk gebleven mijn Beatrix niet tot ontplooiing moet worden gebracht, wordt de kapitale blunder gemaakt een advies daarover te vragen aan DSM. Het is voor een kind duidelijk, dat waar dit bedrijf zo compleet medeverantwoordelijk is voor de afbouw van de mijnen en het in zijn beleid al jarenlang zich van de kolen heeft afgekeerd, het nu niet de eerst en enig aangewezen instantie kan zijn om te adviseren over een eventuele hervatting van de steenkolenproduktie.

Tal van deskundigen beweren met grote stelligheid, dat het heropenen van de mijnen onzinnig en ondenkbaar is. Misschien hebben zij gelijk. Het probleem is alleen, dat de meesten van hen betrokken zijn geweest of nog zijn bij de sluiting van de mijnen. Door hun zware verantwoordelijkheid voor het stopzetten van de kolenproduktie met al zijn ingrijpende, vooral ook sociale, gevolgen, kunnen zij moeilijk worden gezien als objectieve beoordelaars.

Als er dan al een onderzoek moet komen, dan dient dit te worden uitgevoerd door een volkomen onafhankelijke en objectieve groep deskundigen. Zijn die er niet in Nederland, dan moeten ze maar uit het buitenland worden gehaald. De regering heeft al te veel tijd verloren laten gaan door niet onmiddellijk te besluiten tot een dergelijke aanpak. Zij zou er goed aan doen nu alsnog snel die richting in te slaan. Hoe eerder helderheid wordt verschaft, hoe beter dat is, zowel uit economisch als uit sociaal oogpunt.

Persspiegel

Grootste winstmaker

ELSEVIERS WEEKBLAD neemt de „Staat der Nederlanden" op de korrel. Aanleiding daartoe is de steeds stijgende benzineprijs.

Sinds 1 januari, zegt EW, betaalt de Nederlandse automobilist 87,7 cent voor een liter super benzine. De olieproducerende landen hebben hun deel opgeëist. Maar te snel wordt vergeten, dat de Staat der Nederlanden nog altijd de grootste winstmaker is. Van elke liter super ontvangt hij 58,7 cent; dat is 4,7 cent méér dan vorig jaar. Daarmee vergeleken is de marge voor kleinhandel (6 cent) en groothandel (13 cent) aan de bescheiden kant. En de eigenlijke produktieprijs (minder dan 11 cent) wordt een factor van hilarische inhoud, vooral als men bedenkt dat daar de olielanden, de exploratie, de exploitatie, het vervoer, de raffinage en de opslag van betaald moet worden. EW constateert verder: Met een gelatenheid, die slechts kon ontstaan door jarenlange gewenning, heeft Nederland de jongste accijnsverhoging geslikt.

Maar men dient duidelijk te bedenken dat deze overheid niet alleen toelaat dat de kostprijsverhoging wordt doorberekend, maar daar ook nog haar eigen tariefstijging bovenop gooit. Hoe kan iemand ooit de OPEC-landen prijsopjagerij verwijten, zolang de Staat der Nederlanden op dit terrein krachtige initiatieven neemt? De melkkoe benzine wordt steeds vetter. Treurig dat juist de „kleine" rijder met een nieuwe drempel geconfronteerd wordt.

Mijnsluiting in strijd met het ontslagverbod?

De hele problematiek van de mijnsluiting is de laatste dagen in feite in een heel nieuw daglicht komen te staan. De discussie over een temporisering van de mijnsluiting is in feite ontstaan vanuit de olieboycot en de daaruit voortvloeiende energiecrisis. De deze week gepubliceerde werkloosheidscijfers in Limburg, die in gelijke orde van grootte zijn als in de jaren 1967 en 1968, vestigen steeds meer de aandacht op het sociale aspect.

Deze kant van de zaak heeft voor kerstmis in de Tweede Kamer nog in het geheel geen rol gespeeld. Daar borduurde men in feite voort op schriftelijke vragen van senator Schwartz (D 66) die op grond van de energiecrisis om een onafhankelijk onderzoek naar de kolenwinning vroeg. De Eerste Kamer sloot zich daarbij aan en minister Lubbers van Economische Zaken liet blijken dat hij zo'n onderzoek wel door de mijnraad wilde laten verrichten.

Inmiddels spitste de situatie zich toe, alhoewel deze week in de Eerste Kamer de energiecrisis toch de grootste drijfveer bleef. De meerlerheid van de senaat vroeg om een onafhankelijk onderzoek en D '66 zwaaide al in eerste termijn met een motie.
Minister Lubbers zette uitvoerig uiteen wat hij van plan is. Hij heeft de mogelijkheden van exploitatie aan DMS gevraagd om haar visie op de mogelijkheden van exploitatie van de Beatrix nog eens kritisch te bekijken. De nieuwe nota aan de minister die daaruit voortvloeit, zou dan voor op- en aanmerkingen aan de mijnraad en de mijnindustrieraad worden gestuurd.

Afhankelijk van de adviezen van deze twee colleges zou de minister dan bekijken of er een onafhankelijk onderzoek nodig is. Dat de minister daarbij nog heel wat slagen om de arm heeft gehouden is inmiddels gebleken door het uitlekken van een brief van de mijnraad, gedateerd 14 december 1973. In deze brief wordt onomwonden gepleit voor een absoluut onafhankelijk onderzoek. Ook wordt de minister erop gewezen niet te veel aandacht te schenken aan de meningen van degenen die te dicht met de kwestie zelf betrokken zijn.
De motie van D '66 in de Tweede Kamer werd uiteindelijk niet ingediend. Daar waren verschillende redenen voor. In de eerste plaats was de motie geheel en al op de energiesituatie gericht, terwijl met name de KVP toch al voelde dat de sociale kant meer aandacht moest krijgen. Het grootste verzet kwam uiteindelijk van de P.v.d.A., die de toezeggingen van „haar" minister voldoende ver vond gaan. D'66 bleek toen geen behoefte te hebben om een motie in te dienen waarvan bij voorbaat vast stond dat ze geen meerderheid zou halen.

vanuit DEN HAAG



Toch blijkt nu achteraf gezien dat het jammer is dat de motie niet is ingediend en dan met steun van de KVP. Dan had men wel heel wat sterker het accent moeten leggen op de sociale kanten. Dat kon dinsdag echter moeilijk want de onheilspellende werkloosheidscijfers werden pas woensdag bekend.

Die cijfers maken het meer dan eens nodig om de hele zaak vanuit het sociale aspect nog eens sterk te overdenken. Limburg heeft momenteel ruim 11.000 werkloze mannen. Dat betekent dat 11.000 gezinnen staan te snakken naar een baan voor hun „kostwinner". Iedere mijnwerker die nu de mijnen moet verlaten, betekent een verhoging van dit getal. Elke mijnwerker die direct vanuit de mijn aan ander werk wordt geholpen veroorzaakt dat een langer ingeschreven werkloze dat werk niet krijgt.

Een in de ijskast zetten van de mijnsluiting zou in elk geval betekenen dat het werkloosheidscijfer in deze categorie niet hoger wordt en dat elke vacature benut kan worden om het huidige werkloosheidscijfer omlaag te dringen. Dat zal ongetwijfeld geen definitieve oplossing zijn. Maar het temporiseren van de mijnsluiting betekent in ieder geval wel dat er tijdwinst ontstaat, terwijl het werkloosheidscijfer iets lager kan blijven.

ANWB-voorzitter Engelen verwacht:

"Oliecrisis heeft weinig invloed op de vakanties"

Van onze correspondent

Ondanks de benzineschaarste zal Nederland zich dit jaar toch ook weer massaal in het recreatie- en vakantieverkeer storten. Dat is de stelligste verwachting van drs. D. J. Engelen, directeur toeristische ledenservice van de ANWB in Den Haag.

Hij voorziet dat tal van automobilisten benzine in het woonwerkverkeer zullen uitsparen om er in de weekeinden en in de zomervakantie op uit te trekken. Engelen verwacht wel, dat dit jaar wat minder Nederlanders het buitenland zullen opzoeken, maar die trend openbaar zich eigenlijk al enkele jaren achtereen, omdat veel mensen kennelijk wat raken uitgekeken op verre en vermoeiende reizen in de auto.
„Het autotoerisme valt of staat komende zomer met wat West-Duitsland aan beperkende maatregelen als gevolg van de energiecrisis zal nemen", aldus Engelen.
Duitsland is voor toeristisch Nederland zeer belangrijk, omdat van de 3,9 miljoen vakantiereizen die Nederlanders in '72 naar het buitenland maakten dik 60 procent naar of door ons buurland voerde.

Oorzaken

De teruglopende belangstelling voor buitenlandse vakantiereizen heeft volgens Engelen drie oorzaken:
1 Ons land had vorig jaar een fraaie zomer, waarop de reactie van een flink aantal Nederlanders zal zijn geweest de vakantie nu in eigen land door te brengen;
2. De economische situatie levert ons dit jaar een netto-beschikbaar inkomen op dat lager is dan dat van vorig jaar, waardoor de mensen wat voorzichtiger met hun uitgaven zijn;
3. De al gesignaleerde tendens om de vakanties wat minder ver van huis te houden, waarschijnlijk toch ook wel omdat de mensen het niet meer zo zien zitten in drukke en kilometerslange files in het buitenland naar overbevolkte streken aan buitenlandse kusten te trekken.
Het vakantie-houden op zich zal echter nauwelijks teruglopen, verwacht de heer Engelen. „Onze prognose is, dat veel Nederlanders een hoge prioriteit blijven geven aan het toeristisch en recreatief rijden. Vakantie-houden was voor de Tweede Wereldoorlog een privilege, daarna werd het een recht en nu is het een instelling. Het houden van vakantie ligt tegen de eerste levensbehoeften aan. Het staat bij de Nederlanders hoop op hun prioriteitenlijstje".
Als de benzine komende zomer héél schaars wordt, zal de Nederlander er maanden van tevoren ijverig voor gaan sparen door zo weinig mogelijk distributiebonnen aan het woon-werkverkeer op te offeren.
In de weekeinden voorziet Engelen de komende tijd een zeer grote drukte, niet alleen als reactie op de serie autoloze zondagen die we hebben gehad maar ook om de vrijheidsdrang te bevredigen.

Engelen: „Honderdduizenden hebben een tent, caravan of boot. Die hebben de mensen niet voor niets aangeschaft. Vooral de mensen in de Randstad zullen in de weekends het contact met de vrije natuur, die zij door-de-weeks zo missen, blijven zoeken. Als ze er in het uiterste geval niet met hun auto op uit kunnen, zullen ze gebruik maken van alternatieve vervoersmogelijkheden, zoals de trein, de bus, de boot, de fiets en de brommer, maar van huis gaan ze".

Benieuwd

De ANWB-directeur is erg benieuwd in hoeverre de energiecrisis van nu het recreatie- en vakantiepatroon van de Nederlanders blijvend gaat veranderen. Hij is er vast van overtuigd, dat de benzineschaarste een mentaliteitsverandering op gang heeft gebracht. Tal van mensen hebben de fiets herontdekt en zien en beleven nu hun woonomgeving op de autoloze zondagen op een manier, die zij vanuit hun auto nooit zo intens op zich kunnen laten inwerken. Engelen veronderstelt dat veel mensen op deze manier zoveel stukjes van ons land ontdekten, dat daardoor hun behoefte aan buitenlandse reizen voor langere tijd zal wegebben.

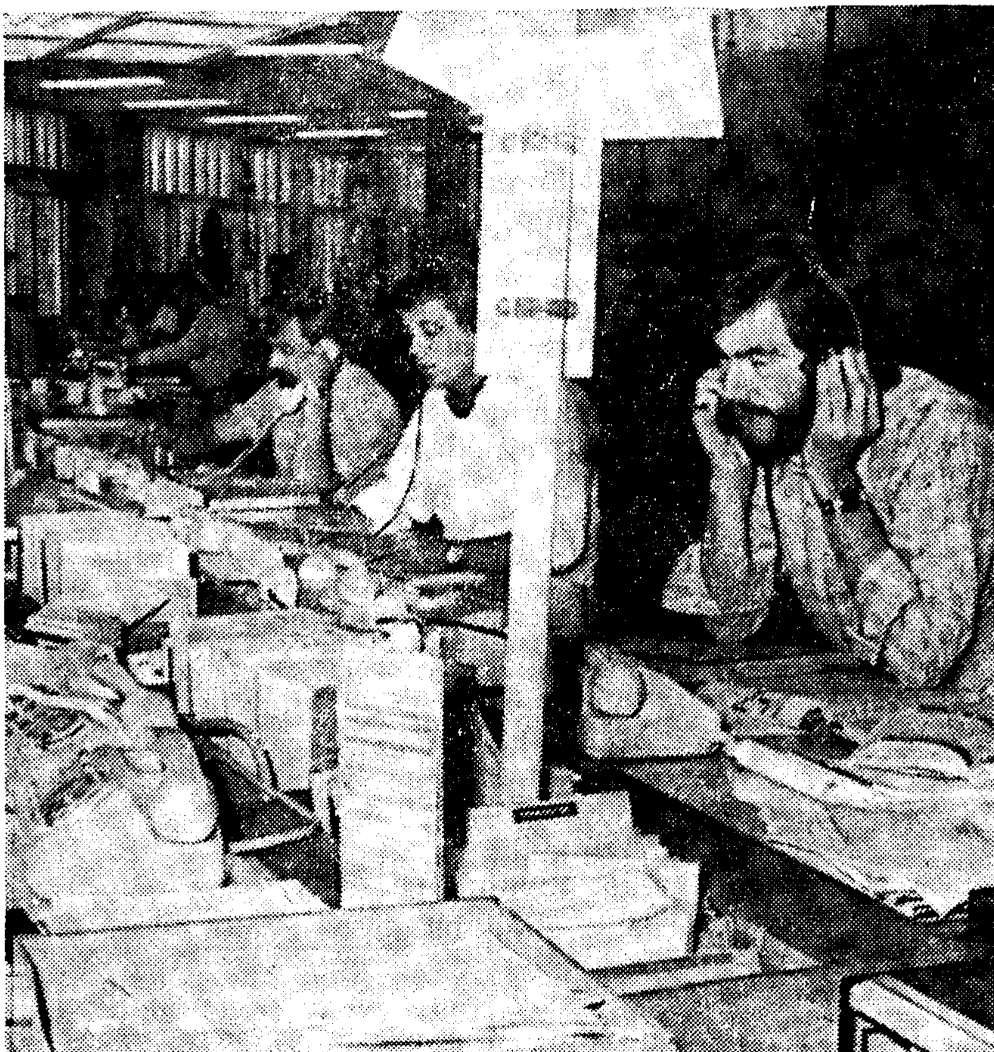
„Het wereldolieprobleem is geen incident; het is een structurele kwestie. Ik weet alleen niet wat beter was geweest — een crisis zo plotseling als nu of een schaarste op de wat langere duur. De situatie doet in elk geval een groot beroep op onze vindingrijkheid en creativiteit. We kunnen nu laten zien dat we een toeristenbond zijn", aldus Engelen.

Boeken

Hij adviseert de mensen nu al hun vakantie te boeken, of ze nu per auto gaan of per trein of per vliegtuig. Hoe meer zekerheid de bureaus over de boekingen hebben, hoe meer kans bestaat dat van de zomer de reizen doorgaan.
De ANWB is druk bezig zich een beeld te vormen van de beperkende maatregelen in allerlei landen, maar een volledig overzicht is er nog steeds niet. De maatregelen lopen in de verschillende landen sterk uiteen.

8 miljoen

In '72 werden door Nederlanders 8 miljoen vakantiereizen gemaakt, waarvan 4,1 in het binnenland en 3,9 naar het buitenland. Van die acht miljoen reizen werden er bijna een miljoen 's winters gemaakt.
Van de 3,9 miljoen buitenlandse vakantiereizen ging 25 procent (als autotoerist) naar Duitsland, 14 procent naar Italië, 13 procent naar België en Luxemburg, 12 procent naar Frankrijk, 11 procent naar Oostenrijk, 10 procent naar Spanje en Portugal, 7 procent naar Zwitserland en 8 procent naar andere landen, zoals Engeland en Scandinavië.



De ANWB-alarmcentrale in vol bedrijf tijdens de vakanties.

Afsluitend zegt drs. Engelen het komende toeristenseizoen redelijk optimistisch te bezien. En dat is van iemand met zijn gezag dan een geruststellend vooruitzicht in een tijd dat de sombere berichten ons overladen.

WIN EEN PASSANT TWIN



Deze PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets ter waarde van f 274.-, die op simpele wijze in 4 delen gedemonteerd in vrijwel elke autokoffer past, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen, kunt u elke week voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Actie Kerkbalans '74:

'Steun aan kerk onontbeerlijk'

Nederland telt 5.5 miljoen katholieken die tezamen vijf miljoen keer per jaar naar de kerk gaan. Om hen daartoe in staat te stellen zijn er in ons land 1850 parochies met 2200 kerkgebouwen en 1300 kapellen. In de zielzorg zijn 7000 priesters werkzaam in parochieel of ander pastoraal verband.
Per jaar worden 85000 mensen gedoopt, er worden ruim 40.000 huwelijken gesloten en 50.000 mensen worden begeleid naar hun laatste rustplaats.

Te weinig realiseren we ons dat achter al dit gebeuren een „kerkbedrijf" schuil gaat.
Dit „bedrijf" slokt enorme sommen geld op. Aan personeelskosten en onderhoudslasten is voor dit „bedrijf" jaarlijks 230 miljoen gulden nodig. De financiële basis waarop dit bedrijf rust is een zeer wankele. Het zijn de vrijwillige bijdragen van de mensen aan de basis. Het zijn toevallige baten. Wil een kerk echter duurzame resultaten boeken, wil zij plannen maken en deze ook uitvoeren, dan zal zij zeker moeten zijn van regelmatig vaste inkomsten.

In sommige andere landen — West-Duitsland bijvoorbeeld — heeft men kerkbelasting, waardoor vaste inkomsten zeker worden gesteld. Nederland wijst dit systeem echter zeer beslist af. De kerken in Nederland menen dat vrijwillige bijdragen aantonen of de mensen hun kerk waarderen. Wat de kerken nu van hun leden vragen is dat zij hun vrijwillige bijdragen een vast karakter geven. Daartoe voeren 7 Nederlandse kerken — de Roomskatholieke, de Ned. Hervormde, de Gereformeerde, de Doopsgezinde, de Evangelisch-Lutherse, de Remonstrantse en de Oud-katholieken — in eucomenisch verband hun aktie „Kerkbalans '74".
De baten van deze aktie komen echter niet in één pot; elke kerk zamelt voor zichzelf in.
De R.K. kerk in Nederland heeft een aantal bijzondere motieven waarom zij opwekt aan „Kerkbalans 74" op meer dan normale wijze bij te dragen. Steeds meer mensen gaan buiten de grote steden wonen, waardoor katholieken zich ook gaan vestigen in vroeger geheel protestantse streken. Dit brengt aparte problemen mee voor kerkelijke en pastorale voorzieningen. Een vergrijzing van kerkelijke bedienaren en de afname van het aantal jonge priesters maakt, dat de personeelslasten mede in verband met de oude dagvoorzieningen sterk oplopen.
Hoewel er in Nederland kerksluitingen plaatsvinden — wegens leegloop van de stadskernen — is er toch nieuwbouw van kerken nodig omdat het aantal nieuwe wijken bij steden en dorpen steeds toeneemt. Dit wordt een steeds zwaardere last nu op 1 maart 1975 de wet premie kerkenbouw afloopt, waardoor de nieuwe kerken geheel uit eigen middelen gefinancierd moeten worden wat gezien de enorme inflaties in de bouwprijzen een kostbare zaak wordt. Al deze bijzondere omstandigheden doen de roomskatholieke kerk „met meer verwachting" — zo luidt de ondetitel van de aktie — naar „Kerkbalans 74" uitzien.

Continuïteit

Het „Kerkbedrijf" is een hachelijk bedrijf. Men gaat voor zeer lange tijd verplichtingen aan. Dit alles veronderstelt een sterke continuïteit in het kerkelijk leven. Slechts wanneer de mens beseft dat de kerk iets van de mensen zelf is, dat ze zelf kerk zijn, zullen ze voor deze continuïteit borg saan. Hiertoe wil „Kerkbalans 74" opwekken. Op een persconferentie die in Utrecht gisteren werd gehouden hebben vertegenwoordigers van de deelnemende kerken hun toelichtingen gegeven en tot royale steun voor deze aktie opgewekt.

In gesprek

Miss Holland

Gaarne wil ik enkele aanmerkingen maken op het „Goede morgen van de hoofdredacteur" d.d. zaterdag 5 januari, over de Miss Holland-verkiezing van dit jaar. De vraag of een verkiezing als deze „überhaupt" zin heeft, valt buiten het bestek van deze brief.
De eerste opmerkingen van de hoofdredacteur zijn natuurlijk waar. Er lopen inderdaad meer dan 12 mooie vrouwen in Nederland rond.
Maar de opmerking dat de meisjes zich aan den volke presenteren omdat ze geen knul gevonden hebben, die ze mooi vindt, is wel erg suggestief c.q. onlogisch. De hoofdredacteur zal die opmerking wel niet met bewijzen kunnen staven.
Wat betreft de Miss Holland 1974 slaat hij in ieder geval de plank al mis blijkens een artikel in zijn eigen krant, waarin hij had kunnen lezen dat mej. Broeckx verloofd is met een jongeman uit Heer, die de naam Koninx draagt.
De hoofdredacteur leest blijkbaar zijn eigen krant niet met als gevolg dat zijn wens aan Miss Holland van zaterdagmorgen jl. — hij wenst haar ten spoedigste een fijne knul — een slag in het luchtledige is.
Goede morgen, mijnheer de hoofdredacteur.

HEERLEN **J. F. J. van Dijk**

NASCHRIFT — De hoofdredacteur is reuze blij dat mej. Broeckx de „Koninx" te rijk is met haar verloofde. Maar hij handhaaft zijn standpunt, dat iemand die reeds door haar Ware Jacob afdoende tot „Miss Universe" is gekozen, niet meer aan een TROS-competitie behoeft mee te doen.

Mijn Julia

Tot mijn verwondering las ik in het L.D. over het vertragen van de mijnsluitingen onder druk van de Commissie Hellemans en de MIR. Ik wist niet, dat die instanties nog bestonden? Zijn die nog niet omgeschoold?
Zo niet, dan wordt dat de hoogste tijd, want hoe kunnen zelke deskundigen het in hemelsnaam in hun hoofd halen om een mijn als de „Julia", die omringd is door water, waarvan de druk iedere dag meer stijgt (met het oog waarop men met dammen moet prberen de mijn droog te houden) nog langer open te willen houden?
Ik vraag me af wie de verantwoording op zich durft te nemen in geval er een ramp gebeurt in de „Julia". Niet de Commissie Hellemans of de MIR want die zitten hoog en droog De kompels, die naast de gewone gevaren, welke aan de mijnarbeid zijn verbonden, ook nog het risico lopen te verdrinken, moeten dan het gelag betalen.
Ik hoop, dat deze waarschuwing nog op tijd komt voordat besluiten worden genomen, waarvan de gevolgen niet zijn te overzien.

NIEUWENHAGEN **M. Wetzelaer**

Wens

Dit is de wens van een groepje jongeren, die graag aan de slag willen, maar niet kunnen.
Wij zijn gaan vragen bij de Heidemij Brunssum om daar te kunnen werken, maar je krijgt als antwoord: wij hebben liever oudere mensen, daar krijgen wij subsidie voor.
Als dat zo is, vind ik het erg jammer, dat die ouderen nog moeten werken en wij maar langs de straat moeten slenteren en niets doen.
Zou het niet beter zijn als men die gepensioneerden thuis liet en ons jongeren eens aan de slag liet gaan?

WAUBACH **W. Westervoet**

Uitspraak

Naar aanleiding van de in het LD van 3 januari gepubliceerde reactie over de Barend Servetshow laten wij bij deze weten, dat de onder onze naam gedane uitspraak beslist niet van ons afkomstig was.

SITTARD **H. Moling**
Dr. Ariënsstraat 8
SITTARD **H. Moling**
In de Kamp 29

Over zwijgen gesproken

Ik ben het volkomen eens met de heer Berkers uit Schinveld, die in zijn reactie op de Barend Servetshow schreef: „Als onze kardinaal bisschoppen en priesters blijven zwijgen, dan kunnen we onze kerkdeuren beter dichtspijkeren etc." Speciaal over de laatste groep, de priesters, wil ik het volgende even kwijt. Waarom zwijgen onze priesters? Waarom? Is het omdat zij het zelf zo graag zien? Het is mij in ieder geval bekend van twee priesters uit ons bisdom die in Den Bosch de film „Turks Fruit" zijn gaan zien, waarschijnlijk omdat zij zich schaamden om zich hier in de bioscoop te laten zien bij de vertoning van deze smerige film. Is het daarom dat onze priesters zwijgen? „Over zwijgen gesproken". Praten doen onze priesters tegenwoordig genoeg in onze kranten, praten en nog eens praten. En waarover? Vrede, lief zijn voor elkaar, geef elkaar de hand. Maar zelf kunnen zij in hun eigen kleine kringetje geen vrede houden. (Zie de verhouding maar eens met onze bisschop). Wat heeft dit praten dan ook voor zin? Zo lang onze priesters niet het goede voorbeeld geven, zullen de kerkgangers niet naar hen luisteren. Christus zei eens tegen zijn apostelen (sprekende over de Farizeeërs): Luister wél naar hun woorden, maar handel niet naar hun daden. Laten de priesters eerst zorgen dat er wat meer gebeden wordt in onze kerken, want daar komen de mensen uiteindelijk voor en niet om kletspraatjes aan te horen.

HOENSBROEK **H. A. Marijnissen**

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 ■ **De ondernemer.** Teleac-cursus.
11.30 - 12.15 **Computerkunde.** Teleac-cursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 ■ **Bibelebons.** Programma voor de kinderen.
16.30 ■ **Stuif-es-in.** Programma voor de jeugd.
18.00 ■ **Nationale kampioenschappen hardrijden op de schaats.** Reportage van de wedstrijden in Assen.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wie van de drie?** Spelprogramma waarin een panel moet proberen achter te komen wie de „echte" is.
19.30 **Het ziekenhuis.** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **AVRO's „Wie-Kent" kwis.** Spelprogramma waarin vier aanstaande echtparen een groot gedeelte van hun uitzet kunnen winnen.
22.00 **AVRO's Sportpanorama met o.a. een aflevering uit de serie „Greatest fights of the Century": Jack Dempsey-Gene Tunney.**
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Sportshow met reportages en informatie.**
20.00 **Journaal.**
20.21 **Zeskamp.** Spelprogramma gepresenteerd door Dick Passchier.
21.40 **Farce Majeure.** Licht satirisch programma.
22.10 **Ander nieuws.** Programma rond de financiële actie van de Gezamenlijke Nederlandse Kerken.
22.35 **Journaal.**
22.40 ■ **Het lied van de week, uitgevoerd door inwonors van Huizen.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 **Journaal, aansluitend programmaoverzicht.**
14.45 **Maxifant en Minifant.** Voor de kinderen.
15.15 **Bitteschön.** Jeugdmagazine.
16.45 **Der Markt.** Consumentenrubriek.
17.15 **Laat de kinderen tot mij komen. „De vernieuwing van de Zondagsschool".**
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Een heerlijk leven. „Landgoed te koop".** TV-serie.
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **A propos jazz met Leonard Feather.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het zondige dorp.** Komedie. Op een boerderij vinden er amusante liefdesverwikkelingen plaats. De man is de baas van het bedrijf, maar de vrouw is des te beslister de baas van het huis.
21.45 **Lottotrekking.**
21.50 **Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.**
22.05 **Sechs Pistolen jagen Professor Z.** Duitse speelfilm uit 1966. Professor Zandor, de uitvinder van een nieuw soort kogelvrij staal, is ontvoerd. Twee top-agenten moeten hem opsporen en dat kost meer moeite dan men gedacht had.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programmaweekoverzicht.**
14.15 ■ **Programma voor Spaanse gastarbeiders.**
15.00 **Die Juxbox.** Programma voor de kinderen.
15.30 **Hauptsache die Kohlen stimmen.** TV-serie over arbeidsconflictsituaties.
16.00 **Ontmoeting met Liselotte Pulver. „Een dag uit het leven van deze bekende actrice".**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.** Informatie uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Ruimteschip Enterprise. „Ruimtekoorts".** Science-fictionserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Herkent u deze melodie?** Muzikale quiz.
20.15 **The naked spur.** Film uit 1952. Drie mensen zijn op zoek naar een moordenaar. Als zij hem te pakken krijgen, is hun onderling wantrouwen er de oorzaak van dat de zaak een tragisch verloop krijgt.
21.40 **Journaal.**
21.45 **De actuele sportstudio.**
23.00 **Die seltsame Abenteuer des geheimen Kanzleisekretärs Tusmann.** TV-film over een vader die zijn dochter wil laten trouwen met de secretaris ter griffie, terwijl de dochter zelf graag trouwt met ene Edmund.
0.15 **Journaal.**


● **RUDOLF SCHOCK**
...te gast in de muzikale kwis „Herkent u deze melodie?" (Duitsland II, 19.30 uur)

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **God en de wereld.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultuur is brood.**
21.00 **Teilweise von mir.** Volksstuk uit 1973, opgebouwd uit de meningen van 600 voorbijgangers.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 **Schotland.** Toeristische film.
14.35 ■ **Drie lieve meisjes worden volwassen.** Speelfilm.
16.00 **Volksuniversiteit.**
18.00 **Beertje Colargol.** Tekenfilm voor de kinderen.
18.05 **Star Trek. „Mensentuin".** TV-serie.
18.55 **Doorgaand verkeer.** Autonieuws en autotest.
19.35 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Reinaard de Vos. „De moord op Cuwaard".** Poppenfilmserie.
20.40 **Met de muziek mee.** Familieprogramma voor de zaterdagavond.
21.30 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.15 **Radio- en TV-bal in Antwerpen, met als speciale gaste Vicky Leandros.**
22.45 **Cannon. „De verliezer".** TV-serie.
23.35 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.00 ■ **Landbouwkroniek.**
16.15 ■ **Programma voor gastarbeiders.**
17.45 ■ **A vos marques.** Spelprogramma voor scholieren.
18.55 **The Wombles.**
19.00 ■ **Uitgaanstips.**
19.15 **Elephant boy.** TV-serie.
19.45 **Journaal.**
20.15 **De wonderbaarlijke tuin. „Torren".**
20.45 **Mutiny on the Caine.** Speelfilm.
22.45 **Ackers Club, met Acker Bilk en zijn Paramount Jazz Band.**
23.10 **Journaal.**



● — Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 e 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Z.I. Muziek- en informatieshow. 13.11 In de rooie Haan: zaterdagmiddagcafé met actualiteiten en veel hitwerk. 14.45 ● NOS-Jazz. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. Christian Science. 17.40 De kracht van nederigheid, gesprekken. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié — een afwisselende zaterdagse vooravond. 19.30 De Scala 1925—1950: klassieke operamuziek. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma met onverwachte wendingen. 22.00 Boemerang: nieuws van de afgelopen week, kritisch bekeken. 22.40 ● Hoe later op de avond: licht programma. 23.05 Ach ja... de jaren 50 — en verder?

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien-om: mini-magazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Route — A: amusantwegwijs worden in Nederland. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker: een programma over onze sociale verzekeringen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● Steiger — B: gevarieerd programma. 15.33 ● Luister uit.... én thuis: verzoekplaten voor de militairen. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.19 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.41 ● Close-up. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Goed bekeken. 20.30 ● Klaviertuositeiten. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke grammofoonmuziek. 22.30 Acondoverdenking. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassiek muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minuten nieuws.
7.02 Klaar wakker. 8.02 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Pers Vers. 13.03 ● Drie van u. 15.03 ● Pop Station. 16.03 ● Sportshow I: sport en muziek. Tussen 16.00 en 18.00 uur: rechtstreeks verslag van de Nationale kampioenschappen Hardrijden op de schaats voor amateurs (dames en heren) te Assen. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ●Elpee Pop. 20.02 ● Taxfree. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45—7.00 Zondagmorgen.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Twee werelden spreken met elkaar: Hoe leven gastarbeidersgezinnen in Limburg.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badenwannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 De Nederlandstalige top-5.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40uur.

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8 10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Inspraak. 11.00 Muzikale encyclopedie. 11.30 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Lekker lui luisteren.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 Dzingel, dzangel. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd '74.

ZONDAG



NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 ■ **Eucharistieviering** vanuit de Johanneskerk van de Hervormde gemeente te Amersfoort.
13.45 **Spaans,** teleac-cursus.
14.15 **Algemene Bijstandswet,** teleac-cursus.
15.00 **Journaal.**
15.02 **Het programma met de muis,** voor de kinderen.
15.30 **Star trek,** „Als een spiegelbeeld", science-fictionserie.
16.20 ■ **Nationale kampioenschappen hardrijden op de schaats,** reportage vanuit Assen.
16.55 **Toto- en voetbaluitslagen.**
17.00 ■ **Vesper vanuit de Doopsgezinde Vermaning te Westzaan.**
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Dirigentenportret van Thomas Schippers.**
20.00 **Alias Smith and Jones,** „De getuigen", tv-serie; Smith and Jones moeten zorg dragen voor de veiligheid van twee getuigen van een lynchpartij.
20.55 **Citroentje met suiker,** tv-serie.
21.40 **Brandpunt,** actualiteitenrubriek.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.47 ■ **Vooraf,** informatie over schooltelevisie.
18.50 **Woord voor woord,** verhaal uit het Oude Testament.
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
19.00 **De vloek van Woestewolf,** „Wondere Willibald", tv-serie voor de jeugd.
19.25 **Studio Sport.**
20.40 **Journaal.**
20.45 ■ **Diagnose.** „Wat is er aan de hand met de landelijke dagbladpers?"
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programma-overzicht.**
10.45 **ARD-adviseur;** recht.
11.30 **Het programma met de muis,** voor de kinderen.
12.00 **Der internationale Früschoppen.**
12.45 **Journaal, aansluitend de spiegel van de week.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.30 **Lemmi en de dikke boeken,** tv-serie voor de kinderen.
15.15 **Eenmaal in je leven,** tv-serie.
16.30 **Enkele dagen uit het leven van een Rode Kruis-arts,** documentaire film.
17.15 **Salto Mortale, avonturen van een** circusfamilie.
18.15 **Journaal.**
18.18 **Sportjournaal.**
19.00 **De wereldspiegel.**
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dieren in gevaar,** „Van bij tot gorilla", film.
21.00 **Ana Los Lobos,** spaanse speelfilm uit 1973; Een Engelse kindermeisje ontdekt vrij spoedig na haar aankomst in de spaanse provincie dat er onder de oppervlakte van de bewoners vaak sluimerende wilde instincten heersen.
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

8.45 **Programma-weekoverzicht.**
9.15 **Kerkdienst.**
10.15 ■ **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.**
11.00 **Kinderen zien Afrika,** jeugdfilm.
11.30 **Journaal.**
12.00 **Het Zondagsconcert.**
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Die Drehscheibe**
13.40 **In het rijk der wilde dieren,** „Het dal der adelaars".
14.05 **De rommelkist,** voor de kleuters.
14.35 **Mijn oma was geen dinosaurus,** „Twee republicken", tv-serie.
15.05 **Journaal.**
15.10 **Televisie en gezondheid.**
15.40 **De opera-gids,** „Andrea Chenier".
16.05 **Skiën,** reportage vanuit Grindelwald.
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Aktion Sorgenkind,** balans van goede daden.
18.10 **Bonanza, „Romance voor Little** Joe", westernserie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek,** informatie uit de RK Kerk.
19.30 **Avontuur wildernis,** „Kunak de lynx"
20.00 **Een gescheiden vrouw,** „Hoe later de avond..", tv-serie.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Schreeuwen om hulp,** documentaire over mensen die een poging tot zelfmoord hebben gedaan.
22.00 **Jascha Heifetz,** portret van deze „koning van de violisten".
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

16.00 **Sesamstrasse.**
17.00 **Herhaling van een programma op verzoek van de kijkers.**
18.15 **ARD-adviseur;** geld.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Copyright,** boeken en tijdschriftenmagazine.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteiten.**
21.00 **Portret van de zangeres Joy Fleming.**
21.45 **Sportmagazine.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.40 **Magister Macsius,** jeugdserie.
15.00 **Herrie met 2B,** „Dertig jaar jonger", tv-serie.
15.15 **Binnen en buiten,** gevarieerd programma voor de zondagmiddag.
17.15 **Tiernerklanken,** „Dom Helder Camera".
18.15 **Beertje Colargol,** tekenfilm.
18.20 **Ieder z'n zeg,** „Confrontatie met de kijker".
18.45 **Van Poolt tot evenaar,** documentaire kwis.
19.38 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sport.**
20.40 **Een mens van goede wil,** tv-serie naar het boek van Gerard Walschap.
21.30 **Het feest, of;** de vrijheid uitgevonden, „Europees-erfvoed".
22.40 **Premiere-magazine,** nieuws uit de filmwereld.
23.30 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

10.00 ■ **Moderne wiskunde.**
11.00 ■ **Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point,** actualiteitenrubriek.


● **JOSINE VAN DALSUM**
...één van de hoofdrolspeelsters in „Mens van goede wil", de serie waarvan de BRT zondagavond opnieuw een aflevering op het scherm brengt... (BRT-elevisie, 20.40 uur).

13.00 **Vioolconcert in d kl. terts op. 77 van Brahms.**
14.00 **Daktari,** tv-serie.
15.00 **Visa pour le monde,** spelprogramma.
16.15 **Sport.**
16.20 **Voor en tegen,** gevarieerd programma.
17.00 **Sport**
17.10 **Sept sur sept,** kunstkroniek
17.50 **Follies.**
18.30 ■ **Voetbalreportages.**
19.00 ■ **Antenne-soir.**
19.30 **De fabels van La Fontaine.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Sport.**
20.35 **Les grands detectives,** film.
21.30 **Wiener Blut,** operette van Strauss.
23.10 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur)
8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of geen weer, een programma voor de vroege zondagmorgen. Humanistisch Verbond. 9.45 Causerie. 10.00 Onderweg: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel in Rijswijk. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Dorothee Sölle over het lijden. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: wekelijkse muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta: een informatieve show. 14.40 ● Nederlandse solisten: saxofoon en piano moderne muziek. 14.30 Mens of moordenaar: documentair programma. 15.10 Van ta-ta tot totale taal: rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en bèta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 15.45 Homosexualiteit, de krijgsmacht en de militaire keuring: discussie. 16.15 De databankmaatschappij: gastcollege. 17.00 ● Tenor en piano: klassieke en moderne liederen. 17.55 Mededelingen. 18.15 Zin en tegenzin: discussie. 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.15 Gesproken portret. 19.35 Vandaag dit, morgen dat. 19.45 Lezing. 20.00 VPRO-zondag: een programma voor jonge werkende mensen. ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur)
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 10.45 Kruispunt special. 11.02 ● Barokensemble. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo .12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddag-ouverture: populair-klassieke muziek. 14.00 ● Nederlands Kamerorkest met solisten: klassieke en moderne muziek. In de pauze: Adempauze, een kultureel magazine. 16.00 Muziekprogramma van Ton de Leeuw. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Geniet van het leven, gesprek. 18.30 Het geladen schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zin-tuig. 21.00 ● Vocaal ensemble: oude en moderne liederen. 21.20 Als God roept...... beschouwing over de roeping, het geroepen-zijn van de kerk. 21.35 ● Kerkcantates. 22.00 ● Brandenburgsch concert voor hyena's, hoorspel. 22.40 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 23.05 ● Klassieke orkestmuziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Ieder heel uur 2 minuten nieuws)
7.02 Lukraak. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink Klaar — zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten....: verzoekplaten. 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-Drie: Tombola. 11.55 Mededelingen. 12.02 ● Voer de vogels. 0.02 ● In the still of the night. 2.02 (P)laatwerk. 4.02-7.00 Vincent van Engelen Show.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

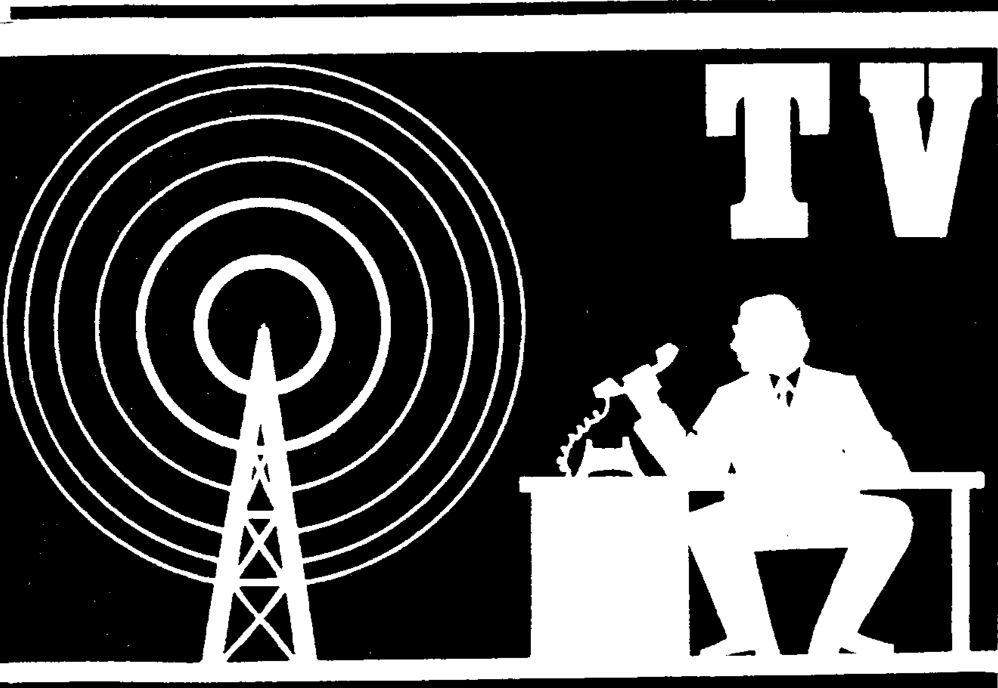
19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport, sport.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 uur Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt und Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Früschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De internationale top-20 met Peter Koelewijn.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Mark Wesley. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 8, 9, 13, 19, 22, 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 Dacht ik zo... 12.45 Zondag te huur. 13.15 Jamazaki.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II 15.30 The sound of music.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familie-album. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 18.50 Troefmelodie. 19.15 Nieuwe plaatjes. 19.30 Gesprek in de kleedkamer.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.30 Favorietenexpress.



PROBLEMEN HER EN DER

door Henk Vasterman

Zoals ik u beloofde vandaag een extra aflevering van onze rubriek „TV-problemen her en der". Voortaan zal deze wekelijks op zaterdag worden gepubliceerd zodat u in het weekend op uw gemak kunt nagaan wat er aan de hand van onze adviezen direct kan worden opgelost. En u weet het vanaf maandag kunt u weer uw problemen rond slechte radio- en TV-ontvangst aan ons voorleggen. Ons adres: RTV/Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad Nobelstraat 21 Heerlen. En hier dan enkele problemen die wellicht ook u zouden kunnen aangaan.

● **Vraag: De heer M. T. H. v. Melick uit Heerlen deelt ons mede dat de kleur van zijn tv geregeld uitvalt, horizontale strepen op het scherm komen die weer verdwijnen nadat het toestel even is uitgezet.**

Antwoord: Uit uw schrijven is op te maken dat uw tv defect is. U dient uw leverancier te waarschuwen. Hij zal ongetwijfeld uw tv weer in orde maken.

● **Vraag: De heer A. Timmermans in Heerlen. Dubbelbeeld op alle kanalen. Antennes naar alle richtingen met de koppelfilter over een kabel.**

Antwoord: Samenkoppelen van antennes zou ik op uw adres helemaal niet aanbevelen. U woont veel te dicht bij de mijn en de steenberg. U moet zich niet laten verleiden door goedkope antenneaanbiedingen van alles via een kabel.
Antennebouw is veel belangrijker dan een nieuwe tv. U kiest in uw geval tussen een zeer scherp gericht draaibaar antenne-element of ieder antenne-element op de juiste plaats aangebracht met aparte afvoerkabels gericht op die zenders die voor u het gunstigst zijn Eventueel gaas aan de achterzijde van de elementen laten aanbrengen om ontvangst in de rug tegen te gaan.

● **Vraag: De heer W. F. Konings uit Geleen heeft last van brommers en auto's op de langs zijn huis lopende voorrangsweg via zijn F.M.-radio, wanneer zijn FM-ontvangst met draai-antenne op Duitsland is gericht.**

Antwoord: U zal minder storingen ontvangen als u de antenne zo ver mogelijk naar achteren plaatst, b.v. aan de achtermuur van uw woning of als het kan achter in de tuin. Om kabelverlies door de grotere lengte op te vangen zou u een volbandversterker of nog beter een band II versterker bij uw FM antenne-element plaatsen. Uw woning zal dan als storingsscherm dienst doen. Vergeet niet de buitenmantel van uw coaxkabel goed, zelfs heel goed te aarden aan de waterleiding. Hopelijk staat uw radio niet aan de buitenmuur aan de straatkant.

● **Vraag: De heer K. Verschooten uit Eygelshoven klaagt over het wegtrekken van het beeld. Hij veronderstelt dat het de centrale antenne is.**

Antwoord: Het wegtrekken van een beeld kan wel eens aan 'n defect van de contrastschakeling van uw TV liggen. Hebben de buren aan weerszijden hetzelfde probleem dan kan het de centrale antenne zijn. Dat u vroeger nooit last had van slechte beelden kan ook verklaard worden doordat de buizen in uw TV toen ook nieuwer waren.

● **Vraag: Mevrouw Dieteren uit Schinnen heeft betere beelden van de Duitse zenders nadat het geregend heeft.**

Antwoord: Dit komt bij bepaalde antenne-elementen voor. De isolatie-afstand van bepaalde merken antennes zijn zo klein dat roet, rook en stofaanslag een kortsluiting te weeg brengen. Na iedere regenbui is de antenne weer schoongespoeld en geeft weer een korte tijd goed beeld. De oplossing is een ander merk antenne-element laten plaatsen. Dit probleem komt veel voor in industriesteden en de maker van WISI-antennes heeft altijd veel aandacht aan dit probleem geschonken.

● **Vraag: De heer J. Dobbelsteen uit Mheer heeft via zijn samengekoppelde vaste antenne zeer slecht beeld van Eys, Roermond en Wolder. Hij heeft last van storende nevenzenders. Zijn buren bezitten een draaibare antenne en kunnen alles goed aan. Beiden wonen in een beroerd diep dal.**

Antwoord: Het koppelen van antennes is een drama. Filters hebben verliezen, reflekties zijn niet uit de lucht. Is bij u wel eens gesproken over een draaibare antenne? Dat is altijd het ideaal en vooral waar u woont in Mheer. Uw buurman heeft dus verstandig gekozen en plukt nu de vruchten van zijn besluit. Voor u zal het bijkomen van nieuwe zenders steeds nieuwe antennekosten met zich meebrengen. U heeft toch wel de antenne op Eys laten richten? Het verschil met Duitsland is zeker 40 graden. Ik ken uw situatie erg goed omdat ik voor een plaatsgenoot pas een meting hebt verricht. Wanneer de zender Noorbeek-Mheer in bedrijf komt kan ik u nog niet meedelen.

● **Vraag: De heer J. F. de Bie uit Simpelveld bezit een ouder type TV. Hij klaagt dat bij het kijken naar de UHF-zenders het beeld steeds meer gaat sneeuwen.**

Antwoord: De UHF-kanalenkiezer is met buizen uitgevoerd. Deze zijn op, in vakterm emissieloos. Uw TV-reparateur weet welke buizen het zijn.

● **Vraag: De heer I' P. Vreuls uit Sittard klaagt over slechte UHF-ontvangst bij regenweer. Soms vindt hij water achter de TV liggen.**

Antwoord: Het betreft hier een antenne die uitgevoerd is met een holle buiskabel. De antennebouwer heeft verzuimd deze kabel aan de bovenzijde te dichten. Dit is een veel voorkomende klacht. Men knipt dan met een schaar onder bij het venster een gat in de kabel om het water er weer uit te laten lopen maar dat is niet de oplossing. Zolang deze kabel niet leeg geblazen en gedicht is zal u steeds slechte UHF-ontvangst hebben bij regenweer. De beste oplossing is deze kabel te laten vervangen door schuimkabel.

Win een LENCO L 85

Deze LENCO L 85 elektronische HIFI-platenspeler met ingebouwd GOLDRING magnetodynamisch stereo-element ter waarde van f 999,- kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie. NAHO B.V., Amsterdam, stelde 13 van deze Zwitserse platenspelers beschikbaar voor het Nederlands Astma Fonds.

13 BK doree kooksets te winnen

Deze 5-delige BK „Doree" roestvrijstalen kookset ter waarde van f 254, kunt u voor één gulden winnen. FAVEKA B.V., Dieren, stelde 13 kooksets beschikbaar voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

PRIJSVERHOGING ?

GEEN SPRAKE VAN

LAGE DISCOUNTPRIJZEN BLIJVEN GEHANDHAAFD

Ondanks dat per 1 jan. '74 alle prijzen verhoogd zijn, blijven de lage discountprijzen van PM Horn Zn voorlopig (zolang als het mogelijk is) gehandhaafd!! Wacht niet tot het te laat is; koop nu nog tegen de oude lage prijs!!

ƒ 1495.-
ƒ 385.-
ƒ 1985.-
ƒ 358.-
ƒ 988.-
ƒ 438.-
ƒ 198.-

DEZE AANBIEDINGEN
GELDEN IN AL ONZE WINKELS

ƒ 1095.-
ƒ 495.-
ƒ 388.-
ƒ 295.-
ƒ 113.-

ƒ 295.-
ƒ 55.-
ƒ 159.-

PREMIUMS

ƒ 22,-
ƒ 22,-
ƒ 34,-
ƒ 9.-

ƒ 299.-
ƒ 155.-

ƒ 570.-
ƒ 486.-
ƒ 398.-
ƒ 198.-
ƒ 109.-
ƒ 147.-

ƒ 938.-

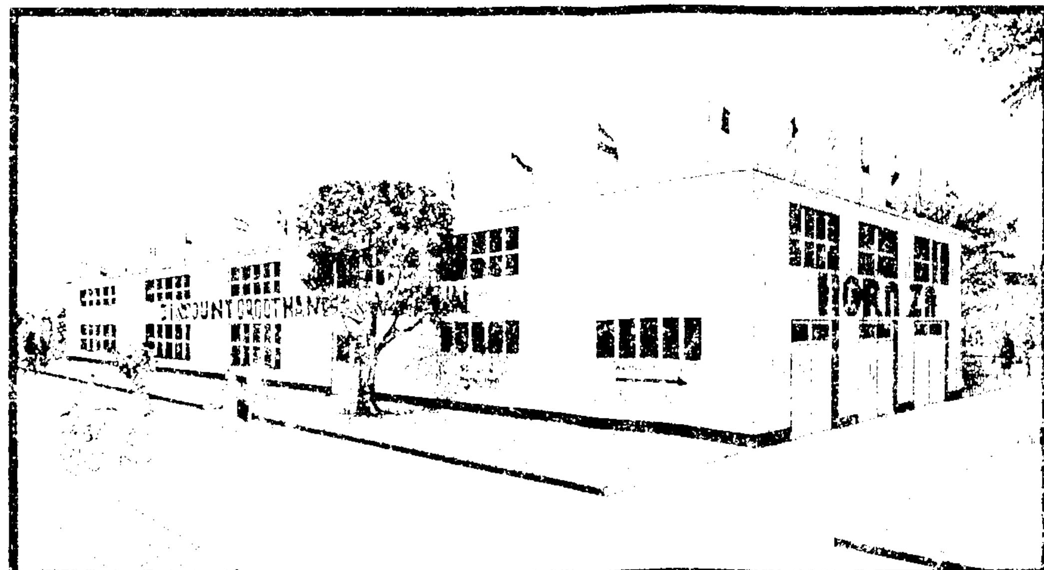
PM HORN ZN

*Bezoek ook onze speciale keukenshowrooms

SITTARD | MAASTRICHT | HEERLEN | HOENSBROEK | SITTARD | SITTARD | ROERMOND | SITTARD* | HEERLEN* | MAASTRICHT | WEERT*



DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD



DISCOUNT MAGAZIJN WEERT



DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT

DEMIS ROUSSOS WAS EVEN IN ONS LAND



• DEMIS ROUSSOS
...„in april weer naar Nederland"...

"Mijn genre is weer eens wat anders"

door Harrie Cremers

UTRECHT — Iedereen meent dat Demis Roussos een Griek is, maar de goed behaarde en lang gebaarde zanger die nu al maanden het ene succes na het andere boekt is een Egyptenaar. Om precies te zijn werd hij op 15 juni 1947 in Alexandrië geboren uit Griekse ouders. „Mijn voorkeur voor het Griekse repertoire is dus dacht ik wel te verklaren", vertelde hij me deze week toen hij even in Utrecht was.

Demis Roussos nieuwste succes heet Someday, somewhere". Iedereen herinnert zich echter ook nog wel zijn „Schönes Mädchen aus Arcadia", „Forever and ever", „My friend the wind", „My reason" en „Goodbye my love, goodbye".

Op 8-jarige leeftijd begon Roussos zich te interesseren voor muziek. Hij bezocht vanaf die tijd het Alexandria Conservatoire of Music in Alexandrië waarbij de kleine orthodox-christelijke gemeenschap in het hartje van deze enorme moslimstad een geweldige invloed heeft gehad op zijn muzikale ontwikkeling.

Stromingen

De huidige ontwikkeling in de pop- en lichte muziek ziet Demis als volgt:

„Een drietal — onderling nogal uiteenlopende — muzikale stromingen zijn op dit moment duidelijk in zijn songs te onderkennen: de byzantijnse hymnen en zang-gebeden; de songs van Otis Redding en Paul McCartney. Omdat mijn ouders me regelmatig mee naar de kerk namen, kwam ik voor het eerst in contact met muziek door middel van de plechtstatige byzantijnse hymnen en de monotone zang-gebeden. Tot op de dag van heden hebben deze kerkelijke muziek-strukturen me mateloos beïnvloed. In het prille begin van mijn carrière was het zelfs zo, dat ik deze melodieën onverkort voor mijn songs gebruikte. In tweede instantie werd ik geconfronteerd met de nogal agressieve, puur Arabische volkswijsjes en ook deze muziekvorm imponeerde me geweldig. In het begin van de jaren '60 „ontdekte" ik de muziek van Otis Redding en Paul McCartney, op het moment dat ik klassiek piano en ook gitaar en het inlandse instrument de sof-feggio studeerde.

Al deze vormen kregen een speciale plaats in zijn muziek en met die wijsheid begon hij — evenals zijn voorvaderen — te reizen: naar Noord-Afrika, naar Italië, naar Griekenland, waar ik op het conservatorium te Athene studeerde, en naar Israel. Mijn vokale reputatie groeide en op het moment dat hij naar zijn geboorteland terugkeerde, werd ik een „ster"-in-spé.

In die tijd ontmoette ik een andere artiest die, evenals mij bouwde aan een solocarrière. Het was Vanquelis Papathanassiou, die op dat moment nog leider was van de formatie „Forminx". Onze sound vormde een apart opvallend geheel en wij besloten een nieuwe groep te formeren. Op zoek naar een drummer besloten wij naar Engeland te gaan. Wij bereikten het reisdoel Londen echter nooit en in plaats daarvan vestigden wij ons in Parijs waar Philips Frankrijk een platencontract aanbood. De groep werd genaamd „Aphrodite's Child" en in de zomer van 1968 maakten wij de eerste plaat „Rain and tears", die evenals de overige single's „It's five o'clock", „I want to live" en „End of the world" op nagenoeg alle Europese hitparades verschenen".

„Aphodite's Child" werd — in alle vriendschap overigens — ontbonden en voor Demis betekende dit het sein op groen voor een solocarrière.

POPPYS NAAR MAASTRICHT



MAASTRICHT — De inmiddels tot 20 jongens uitgebreide Franse groep 'Les Poppys' zal een van de hoogtepunten zijn op het Festival van het Franse lied dat AVRO-televisie Harry Thomas en Limburgs Dagblad op 6 april in de dan naar Maastricht overgeplaatste Eurohal organiseren. Tijdens een meer dan vier uur durend TV-programma zullen verder nog optreden Michel Delpech, Art Sullivan, Patrick Juvet, Sheila, Ringo, C. Jerome, Christian Delagrange, Alain Chamfort, Esther Galil, David Alexandre Winter en Christian Videl. Meer nieuws hierover en over artiesten waarmee men nog in onderhandeling is op onze showpagina van komende dinsdag.

(Foto: Alain Masovani Parijs)

Gebruik uw TV niet als radio

VELEN HEBBEN de slechte gewoonte 's morgens de TV aan te zetten en te gebruiken als radio. Is dat wel zo slim? Wij vroegen het aan onze technische medewerker Henk Vasterman. Hij maakte voor u een globale berekening.

Het stroomverbruik van een gemiddelde radio is 65 Watt per uur. Een zwart-wit televisie gebruikt 170 tot 250 Watt per uur, laat staan een kleuren-tv waarvan 1000 Watt per uur heel normaal is. U kunt zelf wel uitrekenen wat het meer aan stroom kost zo'n TV als radio te gebruiken. Maar daar komt ook nog de slijtage van de vele buizen en vooral de dure beeldbuis, die tegenwoordig toch al gauw emissieloos is.

DAT WORDT DAN een duur radioprogramma. Anderen denken dan door de helderheid weg te draaien de beeldbuis te sparen. Dat helpt ook niet. Door het normaal functioneren van de beeldbuis kunnen de overige spanningen schade aan het toestel brengen. Er gaat niets boven een radio voor een radio-programma.

Sport op TV

HILVERSUM — In het programma „Studio Sport" dat de NOS-televisie zondag van 19.25 tot 20.40 uitzendt via Nederland II, komen aan de orde:

- voetbal;
- nabeschouwingen van de Nederlandse schaatskampioenschappen in Assen;
- badminton: beslissingswedstrijd voor het Nederlands kampioenschap tussen Duinwijck en Victoria in Leiden;
- zaalhandbal: Mora Swift-CSKA Sophia te Roermond.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

IS EVERY-BODY HAPPY?

Is everybody happy? Yes!!! Is everybody there? Yes!!! Natuurlijk, beste vrienden en vriendinnen, voelt iedereen zich happy. Het is weer weekend en dat betekent dat jullie voor een ooggetuigeverslag van de Limburgse Top 20 weer rechtstreeks verbonden zijn met onze redaktiecentrale.

VOL ONGEDULD willen we hier weer het „spektakel aller tijden" opvoeren dat door jullie, de platenhandel en de discotheken werd samengesteld. Vooraf echter een hieperdepiep hoy, hoy voor RON GROENENDIJK, Keerberg 107 in VOERENDAAL die bij de Melodia Discobar, Akerstraat 144, Kerkrade-West een elpee mag afhalen omdat hij tot een van de velen behoorde die Henk Elsink met zijn „Johanna" voor de vijfde plaats „tipte".

MAKKERS EN schuif dan nu even bij, want hier volgt een dienstmededeling. Pssst, kom nog iets dichterbij. Wij hadden namelijk een interview met onze vriend Demis Roussos. Toen we hem in een blinkend pak met zes stralende „Miss"-en, weet-je-wel die van de Miss Holland-verkiezing, zagen schuiven dachten we: laat die maar schuiven.

EN INDERDAAD, met zijn jongste succes „Someday, somewhere" scoort Demis vandaag de achtste plaats van onze hitparade. Zou hij volgende week ook nog in de hitparade staan? Wat dach je wat! Schrijf ons op welke plaats Demis terecht komt. Adres: secretariaat RTV/Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Zo, en zet nu de pick-up maar aan. Daar gaan we:



1. (4)	Sebastian	Cockney Rebel
2. (1)	Schönes Mädchen aus Arcardia	Demis Roussos
3. (2)	Het is weer voorbij die mooie zomer	Gerard Cox
4. (14)	La Montanara	Heino
5. (3)	Johanna	Henk Elsink
6. (11)	Put your head on my shoulder	Albert West
7. (10)	Ik doe wat ik doe	Astrid Neigh
8. (—)	Someday Somewhere	Demis Roussos
9. (5)	Merry Christmas Everybody	Slade
10. (—)	Durty Old Man	The three Dreegees
11. (8)	Big Fat Mama	Long Tall Ernie
12. (15)	When I fall in love	Donny Osmond
13. (6)	Juanita	Nick Mackenzie
14. (—)	Do you want a dance	Berry Blue
15. (—)	You won't find another fool like me	The New Seekers
16. (18)	Luciferia	Lemming
17. (—)	Is everybody happy?	Jackpot
18. (13)	I love you, love me love	Gary Glitter
19. (—)	Ella	Andre Moss
20. (16)	Paper Roses	Mary Osmond

Mies Bouwman over haar overstap

'Amusement heeft niets met politiek te maken'

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM — Mies Bouwman is overgestapt van de VARA naar de AVRO. Het nieuws dat u hierover gisteren kon lezen is in kringen van radio, televisie en showbusiness ingeslagen als een bom. Siebe van der Zee, hoofd van de AVRO-televisie, deelde het besluit van Mies mee.

Tegenover LD's showpagina-redaktie lichtte Mies Bouwman (44) in Hilversum nader toe: „Ik verlaat de VARA niet met rellen. Alleen was het wel zo dat daar de mensen achter de schermen liever hun ideeën geconcretiseerd zagen. Mijn inbreng was op een bepaald moment erg gering". Mies Bouwman doet al 22 jaar radio- en televisiewerk. Ze werkte al eerder voor de AVRO, van 1955 tot 1963. Haar periode werd daar toen afgesloten met de monster-TV-aktie „Open het dorp". Bij de VARA maakte Mies onder andere het programma „Zó is het toevallig ook nog eens een keer". Met haar kwis „Eén van de acht" werd zij bij deze omroepvereniging bijzonder populair. Elke uitzending scoorde gemiddeld acht(!) miljoen kijkers.



• **MIES BOUWMAN (44)**
...„Amusement heeft niets met politiek te maken"...

Nieuwe gezichten

Mies Bouwman: „In Duitsland zal het iedereen een rot zorg zijn of je voor het eerste of het tweede net werkt. Maar hier in Nederland wordt over zo'n overstap van de ene naar de andere omroepvereniging meteen een heleboel ophef gemaakt. Vooral als je dan ook eens van een „linkse zuil" naar een meer „algemene of behoudende zuil" overgaat. Ik heb prettig bij de VARA gewerkt, maar na tien jaar wil ik nu ook wel weer eens andere gezichten zien, nieuwe ideeën opdoen. Drie juni vorig jaar was mijn laatste kwisprogramma. De AVRO was nadien de meest aktieve omroepvereniging om me voorlopig voor acht programma's die vanaf oktober op de buis komen in free-lance-verband te contracteren. Ik zou overigens beslist niet voor elke zuil willen werken. Voor mij komen maar drie omroepverenigingen in aanmerking: AVRO, KRO en VARA. Overigens vind ik dat amusement op de TV niets te maken heeft met de richting van de omroepvereniging, het befaamde links-rechts in dit land. Amusement heeft niets met politiek te maken. Ideële geschilpunten komen naar mijn idee op de TV alleen nog maar tot uiting in actualiteitenrubrieken. De mensen die van show en amusement houden zal het echter een zorg zijn welke omroepvereniging dat uitzendt". Over de inhoud van de komende programma's kan Mies nog geen zinnig woord zeggen. Het enige wat bekend is dat Mies vanaf oktober op de zaterdagavonden dat de AVRO via Nederland I uitzendt op het scherm komt met een spel- of showprogramma. „Mijn verbintenis met de AVRO is nogal snel gegaan. In het holst van de nacht kwamen Siebe van der Zee en ik tot overeenstemming. Overigens: mocht mijn eerste uitzending een flop worden dan stap ik op".

Duitsland

Mies Bouwman heeft veel contact met Rudi Carrell. Zij vertelt: „De Duitse televisie heeft me de afgelopen tijd regelmatig benaderd om hetzij alleen, hetzij samen met Rudi een soort „Een van de acht" te maken voor de Duitse kijker. Ik wil er beslist wel over denken om dat te gaan doen. Maar dan wel op langere termijn. Per slot van rekening heb ik ook nog een gezin. Je kunt niet dag en nacht op stap zijn. Temeer omdat ik nu weer bij de AVRO werk. Te veel wordt te vermoeiend. Succes is leuk, maar je moet er wel niet onder door hoeven te gaan".

Leen Timp

Ook haar man Leen Timp zal bij de nieuwe AVRO-programma's betrokken worden bij de spel-showprogramma's. „We zijn wat TV-werk betreft helemaal op elkaar afgestemd", aldus Mies. „De nieuwe produktiemaatschappij die ik samen met Willem Duys heb gevormd — dat wil ik tenslotten nog wel heel nadrukkelijk stellen — heeft niets met mijn overstap te maken. Er waren gewoon vervelingsstrubbelingen bij de VARA. Ik was het eigenlijk een beetje beu. Vandaar mijn besluit om weer voor de AVRO te gaan werken. Geld heeft bij deze transfer geen rol gespeeld". Maria Meyer van de VARA-persdienst gaf als commentaar: „Het vertrek van Mies betreuren wij in hoge mate. Maar we hebben er begrip voor dat ze een andere sfeer nodig had. Er zijn echt geen moeilijkheden geweest".



PERSONEEL
opleiding promotie



U wilt geen verkoper worden...

want u hebt een ander mooi vak waar u van houdt en waarmee u goed verdient

Maar u beseft dat kunnen verkopen een uiterst bruikbare bekwaamheid is ook bij de uitoefening van uw beroep!

maar u hebt uit hoofde van uw werk wel vaak met verkopers te maken

U zoudt echter beter met hen willen samenwerken en - waar nodig - waardevol tegenspel geven

u bènt reeds verkoper

Toch zoudt u de economische en psychologische grondslagen van uw vak nog eens grondig willen doornemen

Daarom doen aan onze kursus verkoopkunde niet alleen zij mee die verkoper willen worden

Het zijn dikwijls mensen, die verkoopkunde als een welkome en bruikbare aanvulling bij hun eigen beroep beschouwen. Ook zijn het funktionarissen en anderen, die verkopers op hun eigen terrein beter en succesvoller tegemoet willen treden. Soms zijn het verkopers die al jaren in het vak zitten en het helemaal 'in hun vingers' hebben, maar die toch kennis willen nemen van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van verkoop in het algemeen!

Maar de meerderheid komt bij ons om het misschien wel mooiste beroep te leren

Het zijn jonge en ook oudere mensen die in het verkoopvak willen gaan en die goed beslagen ten ijs willen komen. En zij hebben gelijk! Dagelijks wordt in vele advertenties om verkopers en vertegenwoordigers gevraagd. Een bekwame verkoper verdient een heel goede boterham. Het is een vak met toekomst, want wat men ook mechaniseert en automatiseert - verkopen is en blijft mensenwerk!!!!
Ook als u niet op korte termijn verkoper wilt worden, is het toch nuttig om u dit interessante vak alvast eigen te maken.
U hebt er altijd plezier van bij uw huidige werk en uw omgang met mensen.

Kom eerst eens luisteren

Wij nodigen u uit om zonder enige verplichting de eerste van 17 wekelijkse mondelinge lesavonden van onze kursus Verkoopkunde bij te wonen. Daarna kunt u altijd nog kijken wat u doet.
Uw bezoek is geheel vrijblijvend!

Heerlen, maandag 14 januari in "H.K.B. Gebouw", Pater Beatusstraat 3

Toegang vrij. Aanvang 20.00 uur

INSTITUUT RHETORICA 25 JAAR

DORDRECHT, BURG. DE RAADTSINGEL 21,
TEL. (078) 37283 - 30388

Unieke kans voor kommerciële jonge mensen om beheerder te worden van een kaskantoor

Voor een goede dienstverlening is het van belang, dat de Amro Bank voor onze kliënten gemakkelijk bereikbaar is.
Vandaar dat we verspreid over het hele land ruim 765 kantoren hebben.
Dit aantal wordt voortdurend uitgebreid.
Voor de leiding van de nieuw te openen en enige bestaande kaskantoren (personeelbezetting 2 à 5 man), zoeken we kommerciële mensen tussen de 23 en 30 jaar. Zij hebben bijvoorbeeld HAVO, HBS, Gymnasium, MEAO, MDS of een gelijkwaardige opleiding. Door een praktische en theoretische opleiding van 1 jaar worden zij voorbereid op hun nieuwe funktie.

Een beheerder geeft leiding aan de dagelijkse werkzaamheden op het kaskantoor en stimuleert het gebruik van onze diensten bij meestal partikuliere kliënten.
Naast de genoemde opleiding en leeftijd, vragen wij dan ook kommercieel inzicht, ondernemingsgeest en de bereidheid „ergens" in de Randstad te gaan werken (daar hebben wij de meeste open plaatsen).
Als dit voor u een verhuizing zou betekenen, komt u in aanmerking voor een aantal regelingen om aan de financiële konsekwenties tegemoet te komen.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Indien u geïnteresseerd bent, kunt u schrijven naar afdeling Personeelzaken van de Amro Bank, Herengracht 586, Amsterdam.

Voor inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de heer W. J. Eerdmans, telefoon: 020 - 28 22 15.

amro bank

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk, wegens pensionering van onze tegenwoordige huisdame, een

DAME VOOR DE HUISHOUDING
(intern)

bij oudere heer en dame in moderne villa met alle comfort in Heemstede.
Wij denken aan een r.k. dame, leeftijd 35 tot 45 jaar, zelfstandig en representatief, die het huishouden kan leiden en tevens een gezellige huisgenote is.
Meer hulp aanwezig.

Deze levenspositie wordt gehonoreerd met een uitstekend salaris, met mogelijkheid van pensioenvoorziening.
Ruime huisvesting met alle comfort beschikbaar.
Brieven met uitgebreide inlichtingen richten aan: Van Merlenlaan 2a, Heemstede.



In het rayon MAASTRICHT (stad) zoeken wij een energieke

vertegenwoordiger

Deze medewerker in de buitendienst van onze verzekeringsmaatschappij zal na een ruime inwerkperiode in staat moeten zijn om met een GROTE MATE VAN ZELFSTANDIGHEID

- onze relaties volledig te adviseren bij het sluiten van verzekeringen
- de verzekeringsportefeuille van het rayon te beheren.

[illegible] van speciale [illegible]antoor en door naaste samenwerking met zijn inspekteur een gedegen vakopleiding ontvangen.

Aan deze interessante functie is een uitstekend inkomen verbonden, gebaseerd op een vast salaris en een gunstige provisieregeling, met daarnaast:

- een onkostenvergoeding
- een extra maand salaris
- vakantietoeslag van 7½% over het totale inkomen
- een premievrij pensioen.

Het is wel gewenst, dat U tenminste een opleiding hebt op Mulo-niveau en dat Uw leeftijd ligt tussen 22 en 40 jaar.

Wilt U meer informatie, belt of schrijft U dan onze Hoofdinsp. C. J. C. Brandt, Wattstraat 9, EINDHOVEN — Tel. 040-436205

oude haagsche van 1836

CONCERN NATIONALE-NEDERLANDEN



LAURA METAAL BV

is een jonge en snelgroeiende onderneming in de LAURA-groep te Eijgelshoven.

Gehuisvest in een moderne in 1973 in gebruik genomen fabriek produceert zij een grote verscheidenheid van produkten zoals: kozijnen, bermbeveiliging, auto-onderdelen, flenzen, tunnelwandbekleding etc. in veelsoortige straten zoals:
steel service center, walserij, knipafdeling, pers- en ponsafdeling, afkantafdeling, warm- en koudprofileerafdeling enz.

In verband met recente uitbreidingen zoeken wij medewerkers als:

sorteerders
richters
knippers
bedieningsvakliede n

Voor deze funkties kunnen ook ONGESCHOOLDEN worden opgeleid of aangeleerd.

Voor onze stalen kozijnenproduktie zoeken wij bovendien nog enkele

plaatwerkers

Belangstellenden worden verzocht kontakt op te nemen met de heer Charlier, Personeelschef van Laura Metaal, tel. 045-351885 of privé 045-312692.

LAURA METAAL BV
RIMBURGERWEG 40, EIJGELSHOVEN

spreekvaardigheid

Onze nieuwe lessen vangen weer in meer dan 150 plaatsen van ons land aan. Door het volgen van deze lessen, die in de avonduren worden gegeven, leert u uw nervositeit, alle remmende invloeden, o.a. sollicitatie- en examenvrees, overwinnen.
Tevens wordt u bijgebracht hoe u door een goede spreek- en uitdrukkingsvaardigheid uw gedachten aan anderen kunt overdragen, aan vergaderingen en gesprekken kunt deelnemen, op welke wijze u doeltreffend leiding kunt geven, zonder enige moeite gelegenheidstoespraken kunt houden en niet in het minst op welke wijze u uw persoonlijkheid kunt versterken.

Reeds 60.000 dames en heren (tussen de 18 en 70 jaar) hebben sedert ons meer dan 25-jarig bestaan met succes onze lessen gevolgd en niemand heeft er ooit spijt van gehad.
Van vele grote o.a. Akzo, Albert Heijn, Philips, Rank Xerox, A.B.N., Amro-Bank, Rabobank, alsmede van kleine tot middelgrote bedrijven, volgden vele werknemers onze lessen.
Ook officieren van de Kon. Marine, ambtenaren van Landbouw & Visserij, enz. hebben ondervonden dat de lessen van Rhetorica aan de gestelde eisen voldoen.

Bovendien moet men bij ons het doel bereiken! Onze garantie is: "Indien men tijdens het examen niet slaagt, kan men de gehele cursus gratis overdoen". Deze garantiebepaling is bij de KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN TE DORDRECHT gedeponeerd.

Aan de mondelinge opleiding Spreekvaardigheid, die gedurende 16 lesavonden (1x per week) wordt gehouden, is praktisch geen huiswerk verbonden.

Indien u voor deze cursus belangstelling hebt, dan nodigen wij u uit, zonder enige verplichting uwerzijds, een 'introduktieles' bij te wonen.
Vindt u het prettiger om met iemand samen te komen, breng dan een van uw kennissen mee.

U bent welkom in:

GELEEN, donderdag 17 januari in rest. "'t Roadhoes", Markt 53
HEERLEN, dinsdag 15 januari in "H.K.B. Gebouw", Pater Beatusstraat 3
KERKRADE, maandag 14 januari in café rest. "Chemin", Markt 54
MAASTRICHT, donderdag 17 januari in rest. "Dominicain", Helmstraat 16
ROERMOND, dinsdag 15 januari in rest. "Old Dutch", Wilhelminaplein 22
SITTARD, dinsdag 15 januari in rest. "'t Wit Paerd", Rijksweg Noord 6

Aanvang 20.00 uur. Toegang vrij

25 JAAR INSTITUUT RHETORICA
DORDRECHT, BURG. DE RAADTSINGEL 21, TEL. (078) 37283 - 30388

Kinderhuis „Steenen Trappen"

tehuis voor debiele kinderen in de leeftijd van 4-17 jaar, vraagt voor een groep van 10 kinderen een

GROEPLEIDER of GROEPSLEIDSTER

VEREIST: minimum leeftijd 22 jaar
VOOROPLEIDING: minimaal M.A.V.O.
GEWENST:
— ervaring met debiele kinderen
— diploma Z. verpleegkundige
— diploma B. verpleegkundige
— diploma O.P.M.
— diploma kinderbescherming B of M.B.O.-inrichtingswerk.

Sollicitaties te richten aan: directie kindertehuis „Steenen Trappen", Neerstraat 33, Roermond.

Biedt zich aan

gediplomeerd SLAGER

vak- en organisatorische ervaring.

Brieven onder no. B 1182 L.D. Brunssum.

Fa. J. Muys

vraagt voor GENK (België)

3 KOLONNES METSELAARS

Zonder vakkennis onnodig te solliciteren.
Opgeven vóór maandag 14 januari a.s.
Hoog uurloon.
Melden bij de heer Arnts, Scheelenstraat 34 te Simpelveld. Telefoon 04442—2155.



Verfindustrie JAC EYCK b.v.
Heerlen - Maastricht - Geleen - Roermond - Venlo

vraagt voor directe indiensttreding te Heerlen

vrouwelijke administratieve kracht

leeftijd 17—30 jaar

Schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie Eisenderweg 75, Heerlen.

DE TROS DRANKEN-SUPERMARKTEN

vraagt

'n dynamische mannelijke kracht

* leeftijd plm. 25 jaar, met
* Middenstandsdiploma
* Slijtersvakdiploma of serieus studeren hiervoor
* Ervaring met moderne verkoopmethoden, voor het zelfstandig leiden van een nieuwe drankensuper.

Sollicitaties te richten aan
DE TROS, ROLDUCKERWEG 68, SIMPELVELD, TEL. 045—412998.

GRAADMETER VAN DE ECONOMIE

Wereld-autoindustrie moet sterk afremmen

KEULEN — In West-Duitsland moeten meer dan 50-duizend werknemers van de auto-industrie in de komende maanden rekening houden met werktijdverkorting. De meeste fabrikanten — Volkswagen, Opel, BMW en Ford — hebben al besloten tot werktijdverkortingen of tijdelijke stopzettingen, of hebben plannen daartoe in voorbereiding. Alleen Mercedes en Porsche hebben zo'n grote export dat zij voorlopig gewoon kunnen doorwerken.

BMW in München geeft ca 20-duizend man van 4 tot 15 februari gedwongen vakantie en rekent erop dat in maart hetzelfde noodzakelijk zal zijn. Opel in Bochum, Rüsselsheim en Kaiserslautern vroeg werktijdverkorting aan voor voorlopig 16-duizend man, welk aantal binnenkort nog veel hoger zal oplopen. Ford in Saarlouis gaat korter werken „omdat uit Engeland geen onderdelen meer komen". Ford Keulen werkt nog normaal door. De vrachtwagenfabriek van Volkswagen gaat korter werken, maar de produktie van personenauto's gaat voorlopig nog gewoon door. Alleen Fiat in Heidelberg heeft voor de 800 werknemers nog geen werktijdverkorting aangevraagd.

Meer kleine auto's

Wegens de gevolgen van de energieschaarste zijn ook de autofabrieken in andere Westeuropese landen, alsmede in de Ver. Staten, genoodzaakt de werktijden te verkorten. Sommige fabrieken hebben besloten meer kleinere auto's te produceren; zulke plannen bestaan vooral in Frankrijk bij Citroën, Peugeot, Renault en Simca.

Onzekerheid in VS

De Fordfabrieken in België (Genk en Antwerpen) en Engeland hebben al besloten korter te gaan werken. In Genk zal 's maandags en 's vrijdags niet worden gewerkt. In de trekkerfabriek in Antwerpen werken maar zeven van de tien ploegen de volle tijd. In Genk zijn bij de maatregelen negenduizend werknemers betrokken, in Antwerpen 4800.

De situatie in de Amerikaanse automobielindustrie kan het beste onzeker worden genoemd. Door de verminderde vraag naar grote, benzineslurpende wagens hebbeh de „grote vier" — General Motors, Ford, Chrysler en American Motors — tot nu toe ongeveer zestigduizend werknemers naar huis moeten sturen.

Bij General Motors werden 38.000 man op wachtgeld gesteld, bij Chrysler 12.000 en bij Ford bijna 9.000. Bij American Motors kon het aantal ontslagen tot 200 beperkt blijven doordat de fabriek voornamelijk kleine en middelgrote auto's maakt.

In Zweden is Volvo vijf weken geleden overgegaan op een vierdaagse werkweek.

Bij Alfa Romeo in Italië is het tot een breuk in het bestuur gekomen, omdat sommige leden zich verzetten tegen het doorgaan van het plan om in Zuid-Italië, in weerwil van de huidige situatie, een fabriek te bouwen met een jaarproductie van 70-duizend eenheden.

Uit de voorlopige cijfers van RAI is gebleken, dat de verkopen van nieuwe personenauto's in de maanden november en december ruim 17.500 eenheden beneden die van 1972 zullen liggen. Deze teruggang betekent voor de autobranche een verminderde omzet van 175 miljoen gulden.

Omzetverlies

Ook de verkoop van gebruikte auto's is met de helft teruggelopen, hetgeen naar schatting een verlies betekent van 20 tot 25 miljoen gulden. Het totale omzetverlies, zo hebben RAI en Bovag berekend, bedraagt in deze twee maanden — nog afgezien van de lagere omzet aan benzine, onderdelen en reparaties — meer dan 200 miljoen gulden.

Duurder

In kringen van de autobranche wordt aangenomen, dat over enkele weken vrijwel alle automerken duurder zullen worden. Er worden (voorlopig) prijsstijgingen van gemiddeld twee procent verwacht, waarmee de aanschafprijs van nieuwe personenauto's dan weer op het niveau van vóór 13 september jl. is gekomen. Toen werden namelijk alle auto's circa twee procent goedkoper als gevolg van de revaluatie van de gulden.

Vijf automerken hebben de algemeen verwachte prijsverhoging al doorgevoerd, namelijk Citroën, Chrysler-Simca, Renault, Toyota en Saab. Audi verhoogde enkele typen in prijs. Peugeot verhoogde de afleveringskosten met f 12,50. In de komende weken zullen veel autoimporteurs dit voorbeeld volgen, waarbij rekening moet worden gehouden met het feit, dat er niet in alle gevallen twee procent bij komt. Er zijn auto's, die toch duurder zullen zijn dan voor de revaluatie.

BEURS-overzicht

Internationals negeren Wallstreet

AMSTERDAM — De internationals trokken zich weinig aan van de aanhoudende daling in New York. Alleen Kon. Olie brokkelde circa f 1 af tot f 93,50, maar Unilever was f 1 hoger, Akzo steeg twee kwartjes en Philips was 40 cent beter. KLM ging f 2,30 vooruit.

In de cultuursector lag Deli vast in de markt met een winst van f 5. Amsterdam Rubber daarentegen moest f 20 terug tot f 200.

De scheepvaartwaarden begonnen aan de zwakke kant.

De obligatiemarkt leek een punt te hebben gezet achter de hausse, want de eerste noteringen voor de staatsleningen lagen op of iets beneden de vorige prijzen.

De resultaten van Heineken zijn de beurs tegengevallen. Donderdag nabeurs daalde de koers al tot f 200 en vrijdag verschraalde de bierkoers verder tot f 193. Dit betekent een daling van 15 pct van de beurswaarde.

Op de locale markt was de stemming enigszins verdeeld, waarbij het aantal veranderingen van betekenis zeer beperkt was. KNP lag aangeboden en moest f 5,50 afstaan, terwijl Holec genoegen moest nemen met een f 7 lagere prijs. Verder waren zwakker ACF, Bos Kalis, IHC en Pakhoed.

Aan de winstkant bevond zich Elsevier, hier werd een vooruitgang geboekt van f 18. NDU zat ook in de lift met een vooruitgang van f 20. Allied Breweries werd f 20 hoger gewaardeerd en enkele tapijtfondsen zoals Bergoss en Verto waren vast, alsmede Macintosh, Klene, Vulcaansoord, Geldersche Tram, Houtvaart, Noord-Europeesche Hout en Palthe. De actieve markt gaf weinig wijzigingen te zien.

De staatsleningen brokkelden hier en daar nog wat af, terwijl de BNG-leningen ruim prijshoudend waren.

Volkswagen maakt minder winst

WOLFSBURG — Volkswagen, Westduitslands grootste automobielenindustrie, heeft in 1973 de afzet in de wereld van Volkswagens met 5 procent zien stijgen tot ongeveer 2,3 miljoen stuks, aldus een voorlopig overzicht over de resultaten van 1973. In geld gerekend steeg de omzet tot ongeveer 17 miljard mark — 6,1 miljard dollar tegen 16 miljard mark — 5,7 miljard dollar in 1972.

De winst steeg licht boven het peil van 1972 ad 86 miljoen mark — 31 miljoen dollar —, aldus het overzicht. Preciese winstcijfers over 1973 werden niet gegeven. Koerswisselingen op de internationale geldmarkt dwongen Volkswagen genoegen te nemen met een lagere winst per auto om zijn concurrentiepositie op de buitenlandse markt te behouden.

Investeringen in Vlaanderen

BRUSSEL — In het Vlaamse landsgedeelte van België zijn vorig jaar nieuwe investeringscontracten afgesloten voor een totaalbedrag van 3,22 miljard gulden. Deze nieuwe investeringen zullen eerlang 26.000 nieuwe arbeidsplaatsen scheppen. Van de 3,22 miljard gulden zal 238 miljoen gulden door de Belgische staat worden bijgedragen als subsidie. Dat betekent ruim 9100 gulden per arbeidsplaats.

In het voorgaande jaar werden investeringscontracten afgesloten voor een bedrag van slechts 1,33 miljard gulden en toen ging het om 17.000 arbeidsplaatsen. De investeringscontracten voor Vlaanderen bereikten een bedrag, dat 1,05 miljard gulden hoger ligt dan dat voor het Waalse landsgedeelte. Het scheppen van een arbeidsplaats in Wallonië kost ruim tweemaal zoveel dan in Vlaanderen.

De staatssecretaris voor Vlaamse Streekeconomie heeft vorig jaar 118 gegadigden, die zich in Vlaanderen wilden vestigen, om uiteenlopende redenen, afgewezen. Het ging bij die 118 bedrijven om in totaal 3.000 arbeidsplaatsen.

Vorig jaar zijn er in Vlaanderen meer nieuwe bedrijven geplaatst dan ooit tevoren. Staatssecretaris d'Hoore verklaarde, dat het in de toekomst wellicht nodig zal zijn de vestiging van nieuwe bedrijven in het Vlaamse land wat af te remmen.

Win een Remington decor-wekker

Voor één gulden kunt u deze REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker waarde f 54.50, winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam, schonk 26 van deze wekkers in moderne boutique-stijl.

Economisch *kort*

• MARGARINE

Margarine is in een half jaar tijds minstens 40 pct. duurder geworden. Tussen de verschillende merken bestaan echter enorme prijsverschillen van soms wel 60 pct. Het is voor de consument dus wel belangrijk om uit te kijken, welke margarine hij koopt. Sinds vorig jaar juli is — naar gelang het merk — huishoud-margarine 38 tot 77 pct. duurder geworden; halvarine tot maximaal 40 pct. en dieet-margarine 19 tot 26 pct. Naar gelang het merk dat men koopt kost huishoud-margarine nu 58 tot 92 ct. per half pond; planten-margarine 72 tot 98 ct., dieet-margarine 99 tot 128 ct., en halvarine 42 tot 79 per pakje van 250 gram.

• KOMEET

Waarom is er rond de komeet Kohoutek meer reclame gemaakt dan voor waspoeder of hoofdpijnpoeders? Die vraag meent het Belgische blad „Standaard" alsvolgt te kunnen beantwoorden: „De vinger wijst naar de Ver. Staten, naar NASA, dat het Skylab-projekt moest zien waar te maken. Men schuwde daarbij niet de meest bedenkelijke „commerce". Fabrikanten van verrekijkers konden „van katoen geven", reisbureaus kostbare Kohoutektochten op zee en in de lucht organiseren en dat alles met medewerking van wetenschapskringen.

Waar gaat het heen, als zelfs zogenaamde geleerden reclame gaan maken voor een verschijnsel, waarvan zij bewust weten, dat zij er niets met zekerheid van kennen. Als professoren gaan meedoen met het verkopen van knollen voor citroenen?", aldus de „Standaard".

• OLIE

Een aantal oliemaatschappijen gaat blijkens een bekendmaking van Shell Oil Company 600.000 pond sterling steken in oceanografisch en meteorologisch onderzoek ter ondersteuning van het speuren naar olie in de Noordzeebodem voor de kust van Engeland.

Drie onderzoekschepen zullen belangrijke gegevens verzamelen over wind en stromingen opdat booreilanden op de Noordzee bestand zijn tegen extreme weersomstandigheden. Met de voorbereidingen van dit project, dat wordt gefinancierd door zestien oliemaatschappijen en het Britse ministerie van handel en industrie, is vorig jaar februari begonnen.

• SJEIK

Als gevolg van de verhoging van de olieprijzen zijn de inkomsten uit olie van Saoedi-Arabië bijna verdrievoudigd, zo heeft een Libanees weekblad meegedeeld. De inkomsten zouden zijn toegenomen van zeven tot twintig miljard dollar.

• DUITSLAND

In West-Duitsland zijn de olievoorraden in de tweede helft van december toegenomen. De benzinevoorraden waren op 1 januari jl. voldoende voor 63 dagen tegen half december voor 62. De voorraden lichte stookolie namen toe van 74 tot 75 dagen en die van zware stookolie van 70 tot 71 dagen.

• ONDERZOEK

Het Westduitse kabinet heeft besloten tot een aanvullend programma voor onderzoek op energiegebied. Naar verluidt zal per jaar 150 miljoen extra beschikbaar worden gesteld voor diverse projecten, waaronder de produktie van gasvormige en vloeibare koolwaterstoffen uitgaande van kolen.

Ook zal worden onderzocht, hoe de voorbewerking van kolen kan worden verbeterd. De extra-uitgaven zijn tevens bestemd voor het zoeken naar meer mogelijkheden van besparing op het energieverbruik.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier golden in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.86-2.96
Engelse ponden 6.40-6.70
Belgische francs 6.71-7.01
Duitse marken 103.25-106.25
Italiaanse kires 38.50-42.00
Portugeese escudo's 10.20-11.40
Canadese dollars 2.88-2.98
Franse francs 56.00-59.00
Zwitserse francs 85.25-88.25
Zweedse kronen 59.25-62.25
Noorse kronen 47.75-50.75
Deense kronen 42.50-45.50
Oostenrijkse schillings 14.15-14.45
Spaanse peseta's 4.92-5.22
Griekse drachmen 8.50-9.70
Finse marken 72.00-75.00
Joegoslavische dinar 15.50-18.50

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	53.50	53.70
ABN f 100	253.00	251.00
AMRO f 20	57.60	57.40
A'dam Rubber f 750.	240.00	180.00
Deli-Mij f 75	110.00	114.00
Dordtsche P. f 20	116.70	115.30
Dordtsche P. pref.	116.00	114.00
Heineken Hold. f 25.	214.00	185.00
Heineken f 25	226.00	195.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	152.00	152.00
Hoogov. f 20	62.00	61.60
HVA-Mij' en A+Rec	80.50 b	80.00
KLM f 100	70.50	72.00
Kon. Olie f 20	94.40	93.10
KNSM f 100	133.00	134.50
Nat. Ned. f 10	67.50	68.50
Ommeren cert	322.00	317.00
Philips f 10	35.40	35.60
Robeco f 50	201.40	199.50
Rolinco f 50	135.50	133.50
Scheepv.un. f 50	99.00	98.00
Unilever f 20	112.00	112.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	92.00	92.10
8 Idem 70 III	92.60	92.60
8 Idem 70-77	96.20	96.60
7¼ id. 84-98	87.50	88.20
7½ idem 71-81	92.00	86.00
7,2 idem 72-97	84.00	92.00
7 idem 69-94	84.00	85.80
6½ idem 68 IV	81.00	80.80
6½ idem 67-92	80.40	85.00
6 idem 67-92	79.40	80.20
5¾ idem 65 II	82.20	82.20
5¼ idem 64 II	80.50	80.60
5 idem 64-94	76.00	80.10

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	74.25	74.00
6 A.B.N	92.00	92.50
6¾ AMRO '73	90.00	89.00
5½ AMRO	120.50	120.00
6¼ Bührm. T	99.80	100.50
7¾ Elsevier	150.00 l	—
4¾ Gelder	89.30	89.70
5¾ Gist-Br	95.80	95.80
6½ Grinten	106.00	105.00
5¼ Hoogov	—	—
5¾ KLM	76.00	76.50
7¾ K.N. Pa	150.00	143.00
7¼ Macintosh '73	84.20	84.50

6½ Philips	96.50	96.50
4¾ Philips	101.50	101.50
6½ Rolinco 1000	66.00	67.00
7 Skol	95.50	95.50
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	126.00	124.50
AMFAS	96.00	96.00
Ass. St. R'dam	99.50	102.00
Ennia	154.00	157.00
Kas Ass.	175.00	175.00
Mees Hope	139.00	138.00
Ned. Credietb.	42.50	42.80
NMB	142.50	144.00
Slavenb. Bnk	2790.00	2785.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	93.50	90.50
Tilb. Hyp. Bk	158.50	159.00
Westl. Utr. Hyp.	348.50	348.80

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	235.00	232.00
AHOG-BOB	42.00	43.00
Ahold	90.00	90.80
Amas	45.50	45.20
Asd. Droogd.	103.00	101.50
Asd. Rijtuig	140.00	140.00
Aniem Nat.	16.50	16.60
Arnh. Schbw.	110.00	110.00
Asselberg	800.00	800.00 b
Audet	218.00	218.00
Aut. Screw	117.00	117.00
Aut. Ind. Rt.	1300.00	1320.00
Ballast-N	44.60	45.50
BAM	95.00	93.50
Batava	1450.00	1480.00
Batenburg	1365.00	1370.00
Beek van	148.00	148.00
Beers	60.00	63.00
Begemann	94.00	94.00
Bergoss	272.00	271.00
Berkel P.	147.00	147.00
Blydenst.	840.00	810.00
Boer Druk	270.00	270.00
Bols	106.00	105.00
Borsumij W.	81.90	80.00
Bos Kalis	90.50	88.00
BOZ	420.00	424.00
Braat Bouw	320.00	328.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1425.00	1432.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	440.00	440.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	78.00	77.50
Calvé-D cert	164.00	162.00
Id. 6 pct. cert	1230.00	1230.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	161.00	162.50
Id. Cert.	160.00	162.00
Chamotte	71.50	71.20
Cindu-Key	45.00	45.60
Cont. Br. Tr.	20.00	20.00
Crane Ned.	1050.00	1030.00
Dessaux	79.40	77.50
Dikkers	54.00	55.50
Dr. Ov. Houth.	233.00	230.00
Dröge	1525.00	1530.00
Duiker App.	480.00	479.50
Econosto	47.50	48.00
Elsevier	525.00	543.00
idem cert.	525.00	543.00
EMBA	260.00	265.00
Enkes	75.00	76.00
Fokker	27.70	27.40
Ford Auto	—	—
Furness	87.00	87.80
Gamma h.	41.50	41.00
idem 5 pct pw	17.80	17.50
Gelder cert.	67.50	67.70
Gerofabr.	77.00 b	77.50
Giessen	445.00	440.00
Gist Broc.	65.00	65.70
idem cert.	65.00	65.70
Goudsmit	100.00	100.00
Grasso	122.00	122.80
Grinten	198.00	201.00
Grofsmed	148.50	145.00 b
Hagemeijer	103.00	103.00
Hambro OCC	88.00	88.00
Hellingman	42.00	43.50
Hero Cons	181.00	180.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach	93.00	93.00
Holec	215.00	208.00
Holl. Beton	58.80	59.00
ICU	89.50	90.00
IHC Holland	61.00	58.50
Ind. Maatsch.	210.00	216.00 b
IBB Kondor	83.00	82.00
Interlas	195.00	193.00
Internatio M.	63.10	62.50
Inventum	1120.00 b	1150.00
Kappa Pap.	170.00	170.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	82.00	84.50
Key Houth	2890.00	2860.00
Klene S,	249.50	260.00 b
Kloos	155.00	150.00
Kluwer	103.00	102.00
Kon. Bijenkorf	85.80	85.30
Id. Cert.	85.80	85.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	82.50	77.10
Koudijs	—	—
Krasnapolsky	95.00	95.00
KSH	65.50	—
KVT	85.50	83.00
Kwatta	86.00 b	86.00
Landre gl.	121.00	123.00
Leidsche Wol	197.00	196.50
Lindet. Jacob	254.00	259.00
Lijm. Gel.	115.50	120.00
Macintosh	110.00	114.00
Meneba	150.50	152.00
Metaverpa	2500.00 l	—
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukse	82.00	80.50
Mijnb. W.	1040.00	1040.00 b
Naarden	50.50	50.50
Naeff	104.00	107.00
Nat. Grondbezit	73.50	72.60
NBM-Bouw	71.50	71.00
Nedap	395.00	395.00
Nederhorst	42.00	41.60
Ned. Bontw.	227.00	325.00
Ned. Dagbl	—	210.00
Id. Cert.	505.00	525.00
Nelle	385.00	380.00 l
Id. Cert.	—	—
Netam	96.00	96.50
Nieaf	1470.00	1470.00
Nierstrasz	1700.00	1690.00
Norit	97.00	96.50
Nutricia gb	101.50	102.50
Nutricia vb	101.50	102.00
Nyma	43.50	42.50
Nijverdal	90.80	90.70
Ogem nb	34.10	34.00
Orenst. K.	250.00	248.00
Oving-D-S	215.00	216.00
Pakhoed h	148.00	145.00
Id. Cert.	147.50	144.80
Palembang	95.00	96.00
Palthe	127.00	135.00 b
Philips gb	35.00	34.80
Pont Hout	330.00	325.00
Porcel. Fles	103.00	100.50
Proost Br.	243.00	244.50
Rademakers	440.00	410.00
Reesink	130.00	130.00
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co	83.00	82.50
Riva	250.00	242.00
Id. Cert.	230.00	—
Rohte & J.	70.00	71.50
Rommenhöller	661.00	660.00
Rijn-Schelde	223.00	220.00
Sanders	217.00	216.00
Schev. Expl.	14.70	14.90
Schokbeton	1160.00	1150.00
Schuitema	—	141.00
Schuppen	251.00	252.00
Schuttersv.	1150.00	1150.00
Stevin gr.	80.00	—
Stoomsp. TW	115.00	117.00
Tabak Phil.	136.00	138.00
Telegraaf	98.00	97.50
T.H.V. Intern	—	—
Tilb. Waterl.	310.00	310.00 l
TW Kabel	405.00	400.00
Ubbink	215.00 b	220.00
Udenhout	390.00	390.00
Unikap	250.20	249.00
Unil cert.	112.50	114.00
id. 7 pct	79.00	79.00
id. 6 pct	69.00 b	68.50
v.d. Vliet-W	128.00	135.00
Veneta	47.00	47.00
Ver. Glasf.	625.00	650.00
Ver. Hand. Sch.	455.00	449.00
VMF	146.30	145.00
Ver. N. Kleerm.	365.00	360.00
Ver. N. Uitgmij	110.00	111.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	106.00	108.00
Vezel N.	530.00	560.00 b
Vihamij Butt.	101.00	101.00
VRG Papier	685.00	690.00
Vulcaansoord	960.00 l	1010.00
Wegener c.	—	—
id. c.	63.40	65.00
Wessanen	139.00	138.00
Wyers	117.00	113.50
Wijk en Her.	740.00	730.00
Zaalberg	141.50	143.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	107.50	107.50
ASD Belegg. D	158.00	157.00
Converto	580.00	575.00
Holland F.	135.50	136.00
Ned. Vastgoed	590.00	590.00
Binne. Belf. VG	—	—
Breevast	108.10	112.00 b
Dutch Int.	101.00	100.50
Nefo	61.00	63.50
Rolinco	68.00	68.00
Utilico	114.20	113.30
Wereldhaven	101.20	—
Concentra	215.00	215.00
Europafonds	—	—
Unifornds	386.00	390.00
Eurunion	1200.00	1200.00
Valeurop	674.00	680.00
Chemical F.	10.40	10.60
Dreyfus F.	12.00 l	11.75
Fidelity F.	14.00	13.50
Japan Fund	7.20	7.10
Massachus.	10.50	10.20
Value Line	2.70	2.60
Solvay	174.00	168.00
Un. Miniere	1070.00	1050.00
Hoechst	115.00	115.00
Brit. Petr.	384.00	387.00
Imp. Chem.	138.00	140.00
Nippon El.	—	415.00
Sony Corp.	23.25	24.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	3.95	3.75
Gulf Oil	35.00	34.50
Imperial Oil	43.10	42.25
Shell Canada	59.25	58.75
Akzona	21.50	21.50 exd
Am. Cyanamid	21.75	20.75
Am. Motors	8.40	8.35
Anaconda	28.90	27.75
Bethl. Steel	34.60	32.80
Boeing Corp.	13.25	13.10
Burroughs	181.00	185.00
Chrysler	16.60	16.50
Cities Serv	56.75	54.75
Colgate	25.00	25.10
Dow. Chem.	56.70	54.60
Dupont	—	167.00 b
Exxon	97.90	94.70
Ford Motor	41.25	41.70
Gen. Electric	63.85	64.25
Gen. Motors	47.75	47.75
Goodrich	16.50	16.00
Goodyear	16.50	15.20
Gulf Oil	23.90	24.75
Honeywell	78.00	78.75
IBM	246.00	246.10
Kennecott	45.00	44.00
Litton Ind.	8.15	—
Nat. Dist.	14.00	13.60
N.A. Philips	21.50	21.35
Philips P.	65.50	65.00
Procter G.	89.50	88.00
RCA Corp.	20.90	20.00
Rep. Steel	27.00	25.25 b
Shell Oil	67.60	65.00
Teaxaco	31.25	30.85
U.S. Steel	39.00	38.00
Westinghouse	26.90	25.75



PERSONEEL
opleiding promotie



PERSONEEL opleiding promotie

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

afdelingen van ons ziekenhuis (o.a. voedingsdienst, diverse ...lingen, centrale sterilisatie) hebben wij in de huishoudelijke ...ingsmogelijkheden voor:

MEISJES

in de leeftijd van 15 tot 22 jaar.

Voor 15- en 16-jarige geldt een vierdaagse werkweek.

15 jaar ca. f 260,— / f 278,— netto per maand
16 jaar ca. f 278,— / f 314,— netto per maand
17 jaar ca. f 371,— / f 395,— netto per maand
18 jaar ca. f 395,— / f 418,— netto per maand
19 jaar ca. f 418,— / f 443,— netto per maand
etc.

...sen worden nog verhoogd met eventuele onregelmatigheids- ...en ruime tegemoetkoming in de reiskosten.

... dagelijks, behalve 's zaterdags van 9.00-18.00 uur bij de af- ...oneelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

U kunt ook bellen (telefoon 04490-8666, toestel 2252)

PSYCHISCH GEZONDHEIDSCENTRUM WELTERHOF

te Heerlen

Voor het medio 1974 in gebruik te nemen centrum zoeken wij op korte termijn:

B-verpleegkundigen

die in multidisciplinair teamverband willen werken aan de opbouw van het Psychisch Gezondheidscentrum.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door Mevr. G. Soemers, tel. 045-766666 toestel 1148.

Jonge mensen

die opgeleid willen worden tot psychiatrisch verpleegkundige.
Vereiste vooropleiding minimaal MAVO-4 of een opleiding daaraan gelijkwaardig.
De cursus begint 15 maart 1974.

Salariëring volgens landelijke regeling.
Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer A. Seezink, tel. 045-766666 toestel 2898.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Geneesheer-direkteur, Postbus 135, Heerlen.

STICHTING S.I.A.O.

Nobelstraat 18 Heerlen
Spoorweglaan 9 Maastricht

TALENPRAKTIKUM

In de eerste week van februari beginnen de volgende spoedcursussen (duur 5 maanden)

Spreekvaardigheid Engels voor beginners, gevorderden en vergevorderden

Spreekvaardigheid Frans voor beginners, gevorderden en vergevorderden

Spaans voor toeristen voor beginners

De lessen worden gegeven met behulp van een aac-talenpraktikum, televisie en videorecording. Inlichtingen en aanmeldingen Nobelstraat 18 Heerlen, telefoon 713105.

In verband met het in het voorjaar 1974 te betrekken nieuwe ziekenhuis ontstaat in de Technische Dienst van het

St. Jans-Gasthuis te Weert

een vakature, waarvoor wij gaarne in kontakt kwamen met een

...EEPSWERKTUIG-...NDIGE

beschikkende over het diploma V.D. en ervaring in de koeltechnische branche.
Belangstellenden dienen bereid te zijn om zich door studie verder te bekwamen in moderne airconditioningsystemen.
Salaris nader overeen te komen.

...lijke sollicitatie kunt u richten aan het hoofd personeelszaken ...Jans-Gasthuis, Boerhaavestraat 26, Weert.

Voor onze administratie zoeken wij op korte termijn

een vrouwelijke administratieve kracht

in de leeftijd van 16—20 jaar.

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve jongedame met middelbare schoolopleiding, typen en enige kennis van boekhouden.
Sollicitaties ond. no. 0207 L.D. Hrl.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Salaris: ƒ 1500,— ƒ 2500.

Leergangen te Heerlen-Eindhoven.
Vooropleiding:
Havo - Mavo of gelijkwaardig.
Nu specialisatie en omscholing.
U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S., Passage 4-10, Heerlen.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: ....

LD

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor enkele:

MANNEN

die binnen het kader van de civiele dienst belast zullen worden met huishoudelijke werkzaamheden in gebouwen, keukenspoelkeuken, intern transport etc.

GEBODEN WORDT:
— 5-daagse werkweek
— salaris maximaal f 1229,62 bruto per maand vanaf 24-jarige leeftijd, plus een toeslag voor late- en weekenddiensten.

VEREIST WORDT:
— leeftijd 21 tot 40 jaar
— goede gezondheid o.a. in verband met transport- en tilwerkzaamheden
— bereidheid tot wisselende en weekenddiensten

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

BEJAARDENTEHUIS HUIZE CARITAS SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een

INRICHTINGS-ASSISTENTE

wier belangrijkste taak zal bestaan uit de verzorging van de eetzaal van het personeel en de overige personeelsverblijven. Zij zal verder enkele uren per dag worden ingeschakeld als telefoniste-receptioniste.

Sollicitaties te richten aan de direktie van voornoemd bejaardentehuis, Rosmolenstraat 24, Sittard.

...ADEMISCH ZIEKENHUIS UTRECHT

...ocenten ...pleegkunde

...ing Ziekenverpleging A en Ziekenverzorging

...onden voornamelijk in: ... van lessen verpleeg- ...leiding van cursisten; ...en stimuleren van ...n tussen opleidings- ...kveld o.a. via de ...pleegkundigen.

...iekenverpleging en een ... af te ronden docen-

...waarden: ...olgens Rijksregeling; ...arts wordt geen premie ...WW ingehouden; ...iekenhuispersoneel zijn ...van de Algemeen ...Pensioenwet van toe- ...ering 7½%.

Schriftelijke sollicitaties met duidelijke vermelding van kenmerk 023 op brief en envelop kunnen worden gericht aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken, van het Academisch Ziekenhuis Utrecht, Catharijnesingel 101, Utrecht.

AZU

Op de administratie van het ... DAGBLAD ... worden een

budgetterings-medewerker

De medewerker, die wij zoeken moet in staat zijn om zelfstandig — onder supervisie van het hoofd der administratie — een moderne bedrijfs-administratie in te richten en te leiden. Hij moet derhalve deskundig zijn op het terrein der bedrijfsadministratie.

Tevens moet hij voldoende kennis hebben van kostprijsberekening om daadwerkelijk te kunnen medewerken aan de complete budgettering van onze onderneming. De voorkeur geniet hij, die bekend is met een drukkerij-administratie.

Onze budgetterings-medewerker zal een opleiding moeten hebben van minimaal M.B.A. — liefst S.P.D. of H.E.A.O. —.

Sollicitaties te richten aan Direktie Limburgs Dagblad, Postbus 14 te Heerlen. Linksboven op de envelop vermelden: Budgetteringsmedewerker. De sollicitaties zullen met de meest mogelijke discretie worden behandeld.

VERPLEEGHUIS ST. AGNETENBERG SITTARD

Op 1 maart starten wij met een

OPLEIDING ZIEKENVERZORGING

Deze opleiding wordt gegeven in samenwerking met het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" en verpleegkliniek „Invia".

De duur van deze opleiding is 2 jaar.

Kandidaten dienen:
— per 1 maart 1974 de leeftijd van 17 jaar bereikt te hebben;
— minstens 3 jaar voortgezette opleiding te hebben genoten. Bij voorkeur INAS of O.V.B.

Wij bieden u:
— aanvangssalaris — na pré-klinische periode van f 778,61 bruto per maand (excl. verhoging per 1-1-1974)
— op het salaris een extra toeslag voor onregelmatige diensten
— een vergoeding van f 200,— voor aanschaf dienstkleding.

Zij die in mei - juni 1974 examen doen voor O.V.B. of INAS, kunnen nu reeds solliciteren voor de augustuscursus 1974.

Tevens vragen wij voor vervanging tijdens vakantieperiode enige part-time

verpleegkundigen of ziekenverzorgenden

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst, tel. 04490-5950.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur van Verpleeghuis St. Agnetenberg, Rosmolenstraat 24, Sittard.

STICHTING VOOR RESEARCH EN MARKETING

BAUTZENBERGSTRAAT 8, HEERLEN

Ons instituut verricht marktonderzoek en sociaal-wetenschappelijk onderzoek t.b.v. bedrijven en overheidsinstellingen. Daarnaast adviseren en begeleiden wij bedrijven bij het plannen en uitvoeren van het marketingbeleid.

Op het sekretariaat van ons instituut kan geplaatst worden een

ASSISTENTE

Onze gedachten gaan uit naar een kandidate:
— met een goed gevoel voor teamwork
— in de leeftijd van 17-20 jaar
— met type-ervaring

Wij verwachten dat zij met een behoorlijke dosis enthousiasme haar werkzaamheden zal verrichten.

De geschikte kandidate kan bij ons rekenen op een goed salaris en uitstekende, sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Als u denkt voor deze funktie in aanmerking te komen, richt dan uw sollicitatie aan de direktie der Stichting.

Stichting voor Research en Marketing

Bautzenbergstraat 8
Postbus 343
Heerlen
Telefoon 045-713433

blomix

fabrikant van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie.

De snelle ontwikkeling van ons bedrijf biedt plaats aan een

...CHNISCH VERKOPER

... volledig verantwoordelijk zijn voor de verkoop, welke ...oornamelijk op de Duitse markt afspeelt. ...dienen over kennis van matrijzen — in het bijzon- ...de kunststofindustrie — te beschikken. ...taal vereist, Engels gewenst. Leeftijd 25—30 jaar.

... is een internationale onderneming, gevestigd te ...ssum.

... is een van de 10 werkmaatschappijen die tot het ...VERS-koncern behoren.

...ieden een goede salariëring en gunstige sekundaire ar- ...voorwaarden. ...beschikbaar.

BLOMIX B.V. Beekstraat 8 BRUNSSUM
t.a.v. de heer Teunissen. Telefoon 045-254333

de z.o.l. bedrijven te heerlen

zoeken voor het bedrijfsbureau van de Buitenobjekten te Ubach over Worms een

administratief medewerkster

De aan te trekken medewerkster zal met een grote mate van zelfstandigheid belast worden met o.m.:
— verzorgen van korrespondentie
— bijhouden van agenda en archief
— het opmaken van offertes en bevestiging van orders
— orderadministratie
— fakturering

Voor deze funktie wordt vereist:
— middelbare schoolopleiding, bij voorkeur gevolgd door een secretaresse-opleiding;
— goede beheersing steno (Nederlands);
— enige ervaring in soortgelijke funktie
— leeftijd 20—25 jaar.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te Heerlen.

Somycel Verkoopkantoor B. H. Vermeer B.V.

Broekhem 90, Valkenburg, tel. 04406-12539

vraagt voor spoedige indiensttreding:

een jonge medewerker(ster)

Taak: Het bijhouden van de debiteurenadministratie
Vereisten: terminate MAVO-diploma
Handelscorrespondentie Duits en typediploma strekken tot aanbeveling.
Leeftijd 20 tot 30 jaar.
Salaris: Nader overeen te komen.
Sollicitaties schriftelijk of telefonisch aan bovenstaand adres.

Voor onze kantoren te Born zoeken wij

STENO-TYPISTE

Ned. - Frans - Duits - Engels

Schriftelijke sollicitaties aan:

B.V. IJzerhandel v.h. A. LOMMAERT

Postbus 16, BORN.

Paulus Stichting

Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen.

Huize Watersley Sittard — Huize Hoogcruts Sittard

De Directie van de Paulus Stichting vraagt voor de Personeelsflat in Sittard

een gastvrouw

Haar taak bestaat hoofdzakelijk uit het begeleiden van de bewoners van de flat en het zorgdragen voor een prettige woon- en leefsfeer. Tevens dient zij leiding te geven aan het aanwezige huishoudelijk personeel.
Zij staat in de organisatie rechtstreeks onder het Hoofd Personeelszaken en zal met 1 collega, in wisseldienst (d.w.z. ook in de weekenden), moeten samenwerken.

De gedachten gaan uit naar een evenwichtig persoon van middelbaar niveau, die over goede kontaktuele en leidinggevende kwaliteiten beschikt. Ervaring in de omgang met jonge mensen strekt tot aanbeveling.
Leeftijd 25-35 jaar. Bezit rijbewijs strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrieven met terzake doende informatie en voorzien van recente pasfoto te richten aan het Hoofd Personeelszaken van de Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 12 januari 1974

Nieuwe trainer van Roda JC is 57 jaar

Fritz Pliska: de grote onbekende

door Harry Muré

KERKRADE – Fritz Pliska, de nieuwe trainer van Roda JC, is 57 jaar. Hij woont in Dülken, is sportleraar aan een handelsschool in Mönchengladbach en heeft de laatste drie jaar geen functie meer gehad als voetbaltrainer. Het laatst trainde hij de amateurclub Rheydter SV, in het seizoen '69/'70. Hoewel Fritz Pliska, een 1 meter 86 grote, pijprokende en rustig aandoende Rijnlander, in het Duitse voetbal een lange staat van dienst heeft, komt hij naar Kerkrade als „de grote onbekende". Hij is de laatste jaren door zijn baan uit de roulatie geweest en weinigen zullen zich herinneren dat hij in de jaren vijftig en zestig oefenmeester is geweest van Borussia MG, Fortuna Düsseldorf, Leverkusen en Rot Weiss Essen.

Gisteravond heeft Pliska kennisgemaakt met het bestuur van Roda JC en de spelers. Morgen zal hij Roda JC in de thuiswedstrijd tegen De Graafschap volgen vanuit de dug-out.

Pliska over zijn debuut: „Ik kan alleen maar hopen dat er wordt gewonnen...."

De situatie waarin hij terecht is gekomen na het schokkende ontslag van zijn voorganger Henny Hollink, karakteriseert hij als volgt: [illegible] ken allemaal hoogte- en dieptepunten mee. Voetbaltrainers hebben er nu eenmaal mee te leven". Met het klimmen van de jaren koos Fritz Pliska destijds voor een vaste baan als leraar, op invitatie van het Land Nordrhein-Westfalen. Waarom stort hij zich dan nu weer in een voetbalavontuur?

Fritz Pliske, door Roda JC gecontracteerd tot het einde van dit seizoen: „Mijn handen jeuken om weer te kunnen beginnen. Ik ben trainer uit passie en kan de voetbalopwinding niet missen. Ik had aanbiedingen van Fortuna Köln en MSV Duisburg, en zou komend seizoen hoe dan ook weer trainer zijn geworden. De leeftijd speelt geen rol. Ik ken er van 33 jaar. Dat zijn oude mensen. Op de school demonstreer ik zelf alle oefeningen. De moderne voetbalmaterie beheers ik volledig, omdat voetbal mijn hoofdvak is. Ik ga elke zaterdag naar de Bundesliga kijken en heb goede contacten met Hennes Weisweiler en andere Bundesligatrainers".

Fritz Pliska is getrouwd, vader van een dochter (22) en een zoon (24). Actief voetballer was hij bij Hannover '96, Borussia MG en Schalke. Hij stopte op 37-jarige leeftijd en debuteerde in 1948 als trainer. Hij versleet een groot aantal clubs, ook op lager niveau. Hij promoveerde met Borussia MG en Fortuna Düsseldorf (twee keer) naar de Oberliga West. Met Rot Weiss Essen beleefde hij promotie naar en degradatie uit de Bundesliga.

Halsoverkop

Voorzitter Hein Vondenhoff resumeerde gisteren nog eens waarom Roda JC halsoverkop besloten had tot de dubbele ingreep: het binnen enkele uren tijd uit zijn functie ontheffen van Henny Hollink en het bliksemsnel

Duitser was drie jaar „werkloos"

aanstellen van een nieuwe man: „Met nieuwjaar dachten we: laten we een goed, nieuw begin maken. Tegen MVV ging het mis. De situatie was kritiek. Er móést iets gebeuren. Dat er dan zeer snel een besluit wordt genomen, is een kwestie van zakelijke instelling. In het bedrijfsleven gebeurt dat ook".

Op het moment dat besloten werd Hollink uit zijn functie te ontheffen, was er volgens Roda JC nog geen alternatief. Manager Coerver heeft de laatste weken wel informaties ingewonnen over mogelijke kandidaten, maar er waren nergens bindende afspraken gemaakt. Dat het akkoord met Fritz Pliska halsoverkop tot stand kwam, was een kwestie van toeval en geluk, aldus Roda JC. Hij was de eerste die donderdagavond werd benaderd en het was meteen raak.

Volgens Roda JC is de open brief van de supporters niet van invloed geweest op de besluitvorming. Niettemin geeft Roda JC toe dat er gehandeld is in een emotionele sfeer. Manager Coerver: „De publieke opinie is zeker belangrijk, maar niet doorslaggevend".

Pijnlijk

Het inlichten van Henny Hollink is (ook) voor de betrokken bestuursleden een pijnlijke zaak geweest. Bestuurslid Jan Küpers: „Gezien ook de verdiensten van Hollink een moeilijke zaak. Want hij wordt toch niet op slag van positief tot negatief".

Roda JC zal zijn contractuele verplichtingen ten opzichte van Hollink tot het einde van het seizoen normaal nakomen.

Leo Canjels: „Triest..."

MAASTRICHT — Uit de talrijke reacties op het „drama" Hollink nemen wij er één. Om voor de hand liggende redenen spreekt die van MVV-trainer Leo Canjels het méést aan. Zijn commentaar: „Of dit de juiste weg is, zal de toekomst uitwijzen. Het is triest. Je moet zo'n zaak van twee kanten bekijken. Henny heeft het zeer moeilijk gehad en heeft keihard gewerkt om een oplossing te vinden. Het eerste jaar is het enorm moeilijk voor een pas gepromoveerde vereniging. Omdat ik zelf ervaren heb, wat Henny nu is overkomen, weet ik dat het niet leuk is".

Discussie over "open brief"

KERKRADE — Het bestuur van Roda JC heeft gisteravond met de „Vrienden van Roda" gediscussieerd over de „open brief" aan de Kerkraadse club. De sympathisantenclub die een onderhoud op korte termijn had verzocht, was tijdens het gesprek vertegenwoordigd door Martin Stevens, Jo Dumont en Henk de Wit.

MIRANDA-BEKKERVELD

KERKRADE — Miranda-Bekkerveld wordt vandaag, zaterdag, gespeeld om 14.30 uur op De Vink in verband met Roda JC-De Graafschap zondag.

De laatste daad van Hollink

KERKRADE — De laatste daad van Henny Hollink bij Roda JC is het aanbrengen van een door hem noodzakelijk geachte mutatie in het aanvoerderschap geweest. Dick Advocaat werd deze week „ontheven" en Hens Fischer kreeg de functie terug. Roda JC liet weten dat deze maatregel van Hollink ongewijzigd van kracht blijft voor de wedstrijd van morgen.

MICHELS SUPERVISOR

(Vervolg van pagina 1)

ZEIST — In Barcelona stelt Rinus Michels zich zijn team als volgt voor: „Een scherpe scheiding tussen de praktische en theoretische kant van de voorbereiding. Ik zal me uitsluitend bezighouden met de theoretische kant. Ik krijg alleen te maken met de planning van de voorbereiding. Meer zou ik ook niet kunnen doen. Ik heb een club, waar ik mijn handen aan vol heb. Ik ben er voor de behuizing, de selectie, de vergoedingen en nog meer van dit soort zaken".
Vast staat dat Michels voorlopig niet naar Nederland komt.



RINUS MICHELS: „Scherpe scheiding"

GEORGE KNOBEL verklaarde zich weinig gelukkig met de manier waarop de benoeming van Michels als supervisor over het Nederlandse elftal tot stand is gekomen. Hij zei: „Ik had liever dat men bij de bekendmaking van de naam van de nieuwe man gelijk het programma en de taakverdeling had onthuld. Dan was alles in een keer geregeld geweest".

ARIE HAAN hield zich op de vlakte. Hij liet weten dat in Bunnik niet nadrukkelijk 'n naam is genoemd, maar dat er wel een omschrijving is gegeven van de voorwaarden waaraan die nieuwe man moest voldoen. Aan die voorwaarden voldoet volgens hem Michels.

HEINZ STUY zei dat met Michels een goede keus gemaakt was. Hij meende ook dat Michels goed zou vallen bij de spelers uit de selectiegroep die geen Ajacied zijn.

PIET KEIZER stelde dat Michels in ieder geval een kundig man is. „Wij kennen Michels", stelde hij, „lang genoeg om te weten wat we aan hem hebben".

HORST BLANKENBURG, geen kandidaat voor het Nederlandse elftal, maar wel op de hoogte met de mening van de Ajacieden: „Naar mijn mening heeft men de beste van de mogelijke kandidaten gekozen. Hij is in ieder geval beter voor dit werk dan Ernst Happel".



Fritz Pliska (rechts), de „redder" van Roda JC? Gisteravond maakte hij kennis met de Kerkraadse club. Links voorzitter Hein Vondenhoff.

Graag rust bij Roda JC

Van onze verslaggever

HEERLEN — Ondanks alle emoties en de geladen sfeer zal Roda JC morgen thuis tegen De Graafschap toch — of juist nu — moeten proberen tot een goed resultaat te komen. Voornaamste wens van Roda JC is thans: het herstellen van de rust. Daarom ook geen interviews met of reacties van spelers.

Roda JC: Damen, Geilman, Broeks, Pfeiffer, Blatter, Fischer, Offermans, Advocaat, Meuser, Dijkstra, Langenhuizen, Bish, Körver, De Goede.

Graafschap: Doornebosch, Van Oosterhout, Veen, Mintjes, Zaayer, Van Londen, Schreur, De Vries, Haar, Koenders, Hoekema, De Jonge, Meijers. Overgoor, Poulus.

Scheidsrechter: Hoppenbrouwer.

Debuut Meuwissen

Bij Fortuna SC is als nieuweling voor de derby tegen FC VVV opgenomen Martin Meuwissen uit Grevenbicht. Bohnen en Vrösch spelen niet.

FCVVV kan nog steeds niet beschikken over Verbong. Gerrit Kramer is van zijn blessure hersteld en in de selectie opgenomen.

FC VVV (selectie): Schroemgens (Ewalts), Vercoulen, Wim Jansen, Kees Jansen, Hermans, Schuurs, Van de Tillaar, Pala, Van Tilburg, Hendricks, De Klerk, Hilkes, Van de Weide, Jovanovic, Kramer.

Fortuna SC (selctie): Nieling (Janssen), Stevens, Benen, Ernst, Pfennings, Janssen, Titaley, Roemgens, Aben, Erkens, Stovers, Prauser, Blotenberg, Brassé, Meuwissen.

Scheidsrechter: Pijper.

(Voor meer nieuws over de derby, zie sport 2)

MVV ongewijzigd

De selectiegroep van MVV voor de uitwedstrijd tegen Groningen is ongewijzigd. Johan Dijkstra is volledig fit en Pierre Herben nog steeds ziek.

FC Groningen (selectie): Nordström, Jensen, Timmermans, Oosterwold, Hovenkamp, Bloemberg, Schipper, Bos, Eimers, Gritter, Menninga, Kirschhoff, Van der Heide, Oldenburger.

MVV (selectie): Körver (Baetsen), Pleumeekers, Lacroix, Colombain, Braam, Kerstges, Dijkstra, Hoenen, Pot, Bonfrère, Brokamp, Kramer, Klingen, Gray.

Straffen

De tuchtcommissie betaald voetbal heeft Roda JC'er Paul Philippens twee wedstrijden geschorst. Bart Stovers (Fortuna SC) kreeg een boete van ƒ 75,—. M. v.d. Tillaar (FC VVV) en H. Habets (MVV) zijn elk één wedstrijd geschorst, evenals Beek en Ouwens van FC Den Bosch.

Henny Hollink voorspelde eigen toekomst

door George Taylor

Henny Hollink heeft profetische woorden gesproken vlak na de viering van de promotie naar de eredivisie van Roda JC. Hij zei toen: „De vreugde en complimenten van vandaag zijn het verdriet en de afkeuring van morgen".
Henny Hollink heeft nu aan den lijve ondervonden, hoe juist deze visie is geweest. In de nacht van donderdag op vrijdag viel voor hem het doek bij Roda JC, de club, die hij pas het vorig seizoen in de eredivisie had gebracht. Hij werd „voorlopig ontheven van zijn functie op grond van slechte resultaten". Het Roda JC-bestuur wilde wel toegeven, dat het had gehandeld onder druk van de oppositie, die vooral na de nederlaag tegen MVV de kop opstak. De liefde voor de club, de angst te degraderen waarde in Kerkrade en wijde omgeving rond en men eiste van het bestuur harde maatregelen. Dat bestuur heeft de maatregel genomen die altijd getroffen wordt als het een club slecht gaat.

De trainer is immers altijd de schuld. Hij kan nog zo zijn best doen, nog zo keihard werken, nog zo goed zijn, als het elftal niet tot de felbegeerde resultaten komt, is hij de man, wiens hoofd moet vallen. Dat hebben voor Henny Hollink al vele trainers moeten ervaren. Nog vers in het geheugen liggen de ontslagen van Maarten Vink bij MVV en Meg de Jong bij NEC.

In feite is het een logische zaak. Een trainer wordt aangesteld, een speler wordt gekocht. Een speler is dus een bezit, dat later misschien nog een bepaalde transfersom opbrengt. Een trainer is een vogelvrijverklaarde, die constant onder de druk leeft, van de ene dag op de andere te worden ontslagen. In feite is dat de oorzaak, dat niet de ware schuldigen van de nederlaag tegen MVV, nl. een aantal spelers, zijn gestraft, maar dat alles terecht is gekomen op het hoofd van Henny Hollink.
Ik heb reeds bij de promotie naar de eredivisie nadrukkelijk gesteld, dat eredivisie iets heel anders is dan eerste divisie. Het niveau ligt zoveel hoger, dat de promovendi slechts met de grootste moeite in staat blijken zich te handhaven.
Iedereen met gezond verstand had dus wel op zijn vingers kunnen natellen, dat Roda JC een zeer zwaar seizoen tegemoet zou gaan en dat men het als een succes zou kunnen beschouwen indien men zich handhaafde. De resultaten van Roda JC bewogen zich dan ook op dat te verwachten niveau. Het afgewerkte programma was veel zwaarder dan wat nu voor de boeg staat en er was reden voor een bescheiden optimisme, dat via de thuiswedstrijden tegen de andere lager geplaatste clubs de punten zouden binnenkomen, noodzakelijk om de degradatie te ontlopen.
Daarom is het te betreuren, dat het bestuur van Roda JC onder de toenemende druk van de oppositie is bezweken. Juist nu had men schouder aan schouder moeten staan om tot de successen te komen, noodzakelijk om in de eredivisie te blijven.
Er is een man „voorlopig ontheven van zijn functie" die dag en nacht met Roda JC bezig was, die er mee opstond en mee naar bed ging. Die eindeloos poogde de spelers te motiveren, die nooit moedeloos werd, die steeds geloofde in het uiteindelijke succes.
Een man bovendien, die hoe goed hij ook zijn taak vervult, hoe bezeten hij er ook van is, toch volledig afhankelijk is van de prestaties van zijn spelers op het veld. „Als ze binnengaan, kan ik alleen maar hopen, dat het goed gaat", placht Hollink te zeggen. Hij had het grootste gelijk van de wereld. In het veld moesten de spelers waarmaken, wat ze van een trainer hadden geleerd, de taktiek toepassen, die was besproken en de kansen benutten die werden geschapen. Henny Hollink kan er helemaal niets aan doen, dat Roda JC-voorwaartsen de mooiste kansen hebben gemist, dat zelfs penalties niet werden benut. Dan kan een trainer alleen maar in de dug-out heen en weer draaien op de bank en de teleurstelling proberen weg te werken.

Het bestuur van Roda JC heeft zonder meer gedacht te handelen in het belang van de club. Dat is buiten kijf. Maar het heeft gekozen voor de altijd voor de hand liggende oplossing. Het onthief een trainer van zijn functie, die Roda JC vorig jaar mede in de eredivisie bracht en die nu verantwoordelijk wordt gesteld voor de zwakke resultaten, die men zonder meer had kunnen verwachten in het eerste seizoen in de eredivisie. Henny Hollink zal wel niet de laatste trainer zijn die dit overkomt.
Het betaalde voetbal, dat een zuivere commerciële zaak is, draait voor een groot deel — naast de sponsoring — op de gelden die de toeschouwers bijeenbrengen. De Vox Populi, de stem des Volks, is in Kerkrade door het Roda JC-bestuur gehoord. Het heeft daarnaar gehandeld. Of het verstandig is geweest, Henny Hollink buitenspel te zetten, zal in de toekomst blijken.



Adieu Ard

Ard Schenk hangt de schaatsen aan de wilgen — en in dit geval wordt die versleten beeldspraak helemaal fris en veelzeggend. Was ik schilder, met gevoel voor menselijke dramatiek, dan zette ik nu een vlak Noordhollands sneeuwlandschap op het doek, zo'n tafereel waar de koude van af slaat, een stukje ijzige witte wereld met daarin de net nog zichtbare markering van een dichtgevroren sloot en de harde, koppige contouren van een paar uiterst bedroefde knotwilgen. Ik zou, zeer impressionistisch natuurlijk, een sfeertje van troosteloze eindeloosheid in mijn doek brengen, het wit van de sneeuw en de ijsspiegel van de sloot laten verlopen naar een donkergrijze horizon met daarin het teken van zoiets als een vervallen molen. Aan de wilg op de voorgrond zou ik met mijn penseel een paar schaatsen hangen en ik zou een duidelijk heengaande man schilderen — een lange vent, met een wollen muts op, en die nog even omkijkt naar de wilg. Maar het lijkt geen twijfel dat hij gáát, dat hij onderweg is naar de horizon om daarin te verdwijnen. Ik zou het doek „Afscheid van Schenk" noemen en aan de kunstkenner die wat nadere uitleg vraagt, zou ik verklaren dat ik eigenlijk een treurig bericht heb willen schilderen — een boodschap over een atleet, die nogal gedesillusioneerd uit een carrière stapt, welke hem tóch niet heeft gebracht wat hij er zich van heeft voorgesteld. Ik zou de nieuwsgierige kunstkenner duidelijk maken dat hij in het trieste, lege sneeuwlandschap vooral het tegendeel moet zien van het juichende stadion, dát afscheid neemt van de held. Want de held is held-af; hij heeft geen stadion meer en hij hoort geen gejuich. Hij weet ook dat de schaatssport in de versukkeling is geraakt door toedoen van een Boze Geldwolf. Het is stil en leeg geworden om hem heen. Hij is teruggekeerd naar waar hij begon — de rechte sloot in de Noordhollandse polder, en daar heeft hij zijn schaatsen aan een wilg gehangen, aan zo'n stomme boom met de lelijke dikke kop; je zou er het mismaakte altaar van de Grote Teleurstelling in kunnen zien. Of de Plompe Boodschap, dat het schaatsen dood is, overleden aan de hebzucht van het professionalisme.

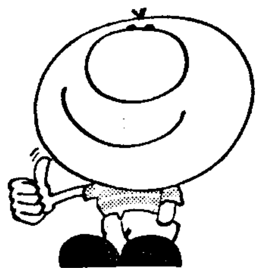
XXXXX

Waren de ISSL en de WISO er niet geweest, dan had het Afscheid van Schenk heel anders geschilderd kunnen worden. De juichende, eivolle „bakken" van Heerenveen, Gothenburg, Oslo en Helsinki zijn niet eivol aan het juichen gebleven toen een aantal lieden — heel ordinair, om hun eigen voordeel — de schaatssport onttrokken aan haar natuurlijke bedding: het amateurisme. Ik bedoel die lieden, die zich zo grandioos hebben verkeken op het bestaansrecht van de officiële schaatsbonden en die meenden flink geld te kunnen verdienen als zij een groep van toprijders in een rondreizend circus zouden onderbrengen als betaalde artiesten. Met tennis kun je dat proberen, omdat het nogal een élitesport is en omdat de élite die er naar kijkt en de sport zelf beoefent, heel anders geaard is dan het schaatsvolk. Dat heeft zijn nationale helden nodig, de landenstrijd, de competitie om het volkslied. Binnen de bedding van de amateurorganisaties werd die behoefte schitterend bevredigd, ofschoon men te lang en te conservatief heeft vastgehouden aan het principe, dat een amateur-rijder financieel niet wijzer mocht worden van zijn topprestaties. Misschien is daaraan het ongenoegen van een aantal schaatsers te wijten, en ontstond zo de opening voor die circusmanagers. Hoe dat zij: deze heren hebben ons beroofd van de schitterende zaterdag- en zondagmiddagen, waarop wij aan de teevee of op de klompen, met de flessen jajem in de binnenzak en uitgedost als ongebreidelde carnavalisten, die zich weinig aantrokken van de Lutheraanse wellevendheid in de Scandinavische hoofdsteden, achter Ard en Heya-Keesie aangingen, om hen opnieuw door een recordgrens te schreeuwen. Wat hebben we ons geamuseerd! De mensen begonnen warempel oog te krijgen voor de schoonheid van de hardrijderij — voor de gebalde stijl van een Verkerk, voor het adembenemend en zeer esthetische glijden van Schenk.

XXXXX

Was ik een schilder, dan zou ik hem liever geschetst hebben, zoals ik hem eens heb gezien bij een recordpoging in Davos. Dan zou ik het spiegelend ovaal van de baan op het doek hebben gebracht — een baan omkranst met duizenden koppetjes, een baan met de weerschijn van een ondergaande zon er in en precies in die schittering, zou ik Schenk hebben neergezet in de Majesteit van zijn ongeëvenaarde Slag — een soort „tegenlicht-portret", dat ik zou hebben genoemd: De Sportman van de Eeuw.

piccolo-advertenties



worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo spoedig mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administr. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

BIJVERDIENSTEN voor de bezorging van ons ochtendblad plm 1½ u. op Vrieheide-Hrln. vr. wij actief persoon (liefst gepens.) Aanmelden L.D. Brunssum Rumpenerstr. 36 tel. 252948 Dhr. Meijers. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mnl. KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamh., lft. ca. 18-30 jaar. Soll. van 9—16 u. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492—2323. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vraagt voor directe indiensttreding voor haar monsterafd.: a) een ASSISTENTE voor het vergroten, en verkleinen van de patronen voor bloeses en japonnen. Erv. vereist. b) monsternaaister of coupeuse. Geen thuiswerk. Te melden: Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Goed uitziende BARDAMES gevr. die ƒ 2.000,— en meer per maand willen verdienen. Voor vervoer wordt gezorgd, van 18—3 uur, zaterdag en zond. vrij. Tel. 09-492456221. x

Gevraagd bekwame VERKOOPSTER en leerling-verkoopster voor hele of halve dagen. Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. voor div. bars in Limburg en België; bijz. hoog loon. Telef. 045—252991. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen MENSEN voor het aanwerven van tijdschriftenabonnementen. — Freelance of als bijverdienste. Hoge provisie. Feijen's B.V., Heerlen, tel. 045-715074. x

Gevr. KANTOORMACH.-MONTEURS, goede vakmensen met erv. Benco Kantoor Installaties, Stationstraat 58, M'tricht, tel. 043-16241. x

Gevr. zelfst. HULP i.de huish. v. 8.30 tot 13.30 u. Zat. vrij. Mevr. Geraets-Zijlstra, Rumpenerstr. 25B, Brunssum. x

Tegelzettersbedrijf Schürgers BV, Neustrasse 3, Hillensberg - Selfkant Duitsland, vraagt vakbekwame TEGELZETTERS en leerling tegelzetters, ev. 65+ v. werken in Duitsl. en Nederl. Loon overeenkomstig vakbekwaamneid en ervaring. Voor reizen van en naar huis is een goede regeling getroffen. Aanmelding: na zes uur: Neustrasse 3, Hillensberg - Selfkant, en/of telefonisch 09-492456461; dhr. L. Vrolings, Unescostraat 59, Heerlerheide; dhr. R. Schürgers, Kerkstraat 131, Doenrade; dhr. P. Voots, Putstraat 230, Bingelrade; dhr. L. Tummers, Veersestr. 58, Guttecoven. x

Nette JONGEN van 17-18 jaar gevraagd voor inpak- en magazijnwerk. Aanmelden: Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167, Heerlen. x

Nette, zelfstandige BARDAME gevraagd. Brieven onder nr. 0208 LD Hrl. x

VERKOOPSTER gevraagd voor drogisterij-parfumerie L. Dautzenberg, Kerkplein 26, Voerendaal, tel. 1221. x

2 BARDAMES gevraagd. Zaterdag en zondag vrij. Kruisstraat 64, Heerlen. Melden na 8.00 u. x

Gevr. met spoed automatiek-BEDIENDE. Stationsrestauratie Heerlen, tel. 713960.

Confectieatelier Ger Brouns vraagt enige ervaren CONFECTIENAAISTERS, niet ouder dan ca. 20 jaar. Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 045-411185. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. 5-dgs. werkw., zat. en zond. vrij. V. vervoer w. gez. Bar La Cartouche, tel. 04492-2130. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Shadowbar, Kerkrade-W., tel. 045—410988. Na 20.00 uur bellen.

Leuke BARDAMES en werkster gevraagd. Werktijden te regelen. Hoog loon + provisie. Elyseebar, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841.

Gevr. BARDAMES in bardancing La Perle te Heerlerheide voor de hele week. Aanmelden Heijnen, v. Goghstraat 6 te Spaubeek, tel. 04493-2127.

Leuke BARMEISJES gevr. Hoge verdienst. 5-daagse werkweek. Postiljonbar, Linne, tel. 04746-1329.

Gevr. zelfst. HULP van 8-12 uur voor huish. Akerstr. 254 Hoensbroek.

Gevr. GRONDW. en fitters. Liefst in bezit v. rijbewijs. Installatiebedr. J. Daniels B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591.

WERKSTER gevr. 2 dagen p. wk. Café Berg en Dal, Oliemolenstr. 85, Hrl, tel. 045—713901.

Gevr. WERKSTER 2 x p. w. v. 9—12 u. Molenberglaan 25 Heerlen.

Voor BIJLESSEN wis- en natuurkunde, Heerlen en omgev. Tel. 045—410682.

Algemene Aannemingen „Braboma" P.V.B.A., Koning Albertlaan 30, Lanaken (België, tel. 91—321117287, wenst dringend aan te werven voor Leuven nieuwbouw ziekenhuis. 15 ervaren METSELAARS, 5 handlangers. Duur werk 1½ jaar. Voor Beerse 10 Metselaars, 5 handlangers. Duur werk ½ jaar. Allen doorwerkprojecten. Aanmelden na telefonische afspraak. Hoog uurloon, of accoordwerk. Belg. verzekerd. Vervoer met bedrijfsbussen.

Nette actieve jonge VROUW of meisje gevr. voor de zat.- en zondagavond in friture-snackbar; goed met mensen kunnende omgaan (liefst ervaren). H. Moenen, Slakkenstraat 96, Hoensbroek.

ORKEST gevr. voor de mnd februari en de carnavalsdagen. „Marktzicht", Hoofdstraat 107, Schaesberg.

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd voor Drogisterij Nordhausen, Amstenraderweg 95, Hoensbroek, telef. 211929.

Voor dir. gevr. CHAUFF.-MEUBELSTOFFEERDER m. vrachtwagenrijbew. Clubmeubelfabriek Leo Neisz b.v. Peschbeemdenstr. 2, Bleijerheide, tel. 04445—5194.

Voor direct gevr. all-round MEUBELSTOFFEERDERS. Clubmeubelfabriek L. Neisz b.v., Peschbeemdenstraat 2, Kerkrade, tel. 04445-5194.

Juwelier Huisman-Verheugen vraagt een vriendelijke VERKOOPSTER of leerling-verkoopster. Geleenstraat 15, Heerlen, tel.. 045—715929.

Wie kan zelfst. voor 2 kleine kinderen zorgen. Zakengezin zoekt jong MEISJE voor kinderverzorging. Bel 045—212330.

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Vervoer aanw. Werktijd van 21—2 uur des nachts. Blockhütte, Dammstrasse 21, Herzogenrath. — Aanm. na 21 uur of tel. 045—412035.

Wir suchen für Linien- und Schülerverkehr BUSFAHRER. Monatslohn f 1700,-. Arbeitszeit von 5 bis 14 Uhr und von 14 bis 23.40 Uhr. Taeter & Ziemons, 511 Alsdorf, Weinstrasse 4, tel. 09-4924042853.

Voor dir. gevr. 20 METSELAARS, 10 ijzervlechters en 10 betontimmerlieden voor België, iedere dag thuis. Schutterstr. 36, Brunssum, tel. 254511 van 18—20 uur.

NAAISTERS gevraagd voor Heinsberg (Dld.), netto plm. ƒ 200,- per wk., vervoer kosteloos. Leienhoesstr. no. 44, Heerlerheide, telefoon 045—216542.

Gevr. CHAUFF. v. vrachtw. 6x6 Bulldozermachinist v. D 6. Hoofdstr. 77, Schaesberg tel. 045—311914.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dagen per wk voor onderh. kantoor. Automobielbedr. A. Jasper, off. Simca Chrysler-dealer, Akerstr. 162, Spekholzerheide.

Wir suchen für unsere BAUSTELLEN in Nordrhein-Westfalen: 2 BLECHSCHLOSSER (die nach Zeichnung arbeiten können) oder 2 Stahlschlosser, A- und E-Schweisser. Angemessene Stundenlöhne und hohe Auslösungen sind selbstverständlich. Zu melden bei H. W. Rosenzweig Churchillstr. 5, Waubach.

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS v.a. 17 jaar. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt, Swentiboldstr. 6, Susteren, tel. 04499-2325.

VERKOOPSTERS gevr. Slagerij- en levensmiddelenafd. Supermarkt Eurlings Gijsenstr. 2 N'hagen.

SERVEERSTER voor koffieshop. Logies mogelijk. Br. o. no H 317 LD Hrl.

Met spoed gevraagd halfw. SLAGER. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt, Pius XII-plein 4 b Hoensbroek, tel. 045-212339.

MEISJE gevr. i.v.m. rijbewijs om 's morgens v. 7-12 licht inpakwerk en bezorgw. te doen. Bakk. Hagedoren, Hommerterweg 119, H'broek.

Night-club Las Vegas, Kessenich Kinrool (achter Maaseik) vraagt met spoed zeer leuke BARMEISJES; erv. niet vereist. Inter mogelijk. Afhalen en brengen. Garantieloon ƒ 50,- per dag. Telef. 09—321162336 of 045—252991. Adres: Steenweg, drietak, 28 Kessenich. x

Enkele leuke BARDAMES gevr., hoge prov. en gegar. ƒ 50,— per dag. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045—213350. x

Saalrestaurant Jos Laschet, Aachen-Sief, Wilbankstr. 27, tel. 02408-8245 suchen für Karnevalssamtag und Karnevalssonntag sowie 10-15 Veranstaltungen im Jahr eine 3-4 Mann TANZKAPELLE. Tel. 02408-8245.

Gevr. CAISSIèRE. Passage Theater. Aanm. dag. na 13.30 uur.

CHAUFFEUR int. gevr. Rijbew. BCDE, zeer goede verdiensten. Aanm. Dros. Jonker v. Kesselstr. 49, Stein, tel. 04495-1520.

VERKOOPSTER gevr. afd. vleeswaren en kaas; ervaring gewenst. Spar Supermarkt, Graetheidelaan 37, Urmond, tel. 04495—1501.

Wij verwerken marsepein tot leuke decoraties voor banketbakkers. Wegens de grote vraag zien wij ons ploegje vaste medewerkers-(sters) graag aangevuld met enkele keurige en beslist accurate MEISJES. Zaterdags vrij. Dings-Decoraties, Provincialeweg 75, Oirsbeek, tel. 04492-1647.

De Stichting voor Research en Marketing, Dautzenbergstraat 8 te Heerlen zoekt ervaren ENQUETEURS-TRICES in Brunssum, H'broek en Valkenburg. Telef. 045—713483.

Flinke WERKSTER gevr. v. 1x p. w. Mevr. Souren-Canisius, Sittarderweg 7, Heerlen.

Europabar vraagt BARMEISJE zond. erv. geen bezw. Geen animeerw. 045-211729.

VERSTELNAAISTER gevr. in Heerlen. Tel. 045-411642.

HULP gevr. vóor een halve dag per week. Mirbachstr. 18 Voerendaal, tel. 1803.

Rijschoolhouder vr. beschaafd RIJINSTRUCTEUR v. de avonduren. Postbus 2003 Chèvremont.

Vakbekwame CHAUFFEUR gevr. voor combinatie op buitenland, kennis van meubeltransport liefst gewenst. Melden bij: Intern. meubel en confectietransportbedrijf J. Meijs BV, St. Pieterstr. 23, Valkenburg, tel. 04406-12219 en 12127. Zaterdag tot 13 uur. Maandag tot zaterdag 8-18 uur. Aanvang mogelijk spoedig.

Gevr. 'n absoluut zelfst. HULP in de huishouding van 8.30-16 u. 5-daagse werkweek. Zaterdags vrij. Mevr. Mochél Stationstr. 5 Heerlen (bij overweg).

HULP in de huish. gevr. v. 1 morg. p. w. Mozartstr. 36 Brunssum, tel. 253873.

Gevraagd, HOUWERS, leerling-houwers en slepers. Loon 1300,- - 1475.- p. m. Kerst-, vakantie- en kindergeld apart. 5 ton kolen p. jr. 8 km van de grens. Dagelijks naar huis. Melden: a.s. zaterdag tussen 14 en 16 uur. Tel. 045-311246.

Gevr. voor de a.s. carnavalsdagen 23 t.m. 26 febr. Duo of trio die goede carnavalsmuziek kunnen brengen. Tevens voor die dagen een ervaren kelner gevraagd. Liefst groot postuur. Café „De Keizer", Hoofdstraat 38, Hoensbroek, tel. 045-211276.

AGENTEN gevr. voor de gemeenten Echt t.m. Elsloo-Beek-Nuth Brunssum en Schinveld door begrafenisfonds „De Voorzorg" Sittard. Ruime verdiensten mogelijk. Br. o. nr. S 8224 LD Sittard.

Vleesmeesters BV Kerkrade vraagt een SLAGERSLEERLING of halfwas. Aanmelden slagerij in supermarkt Vroom en Dreesmann bij de heer Kerste. Tel. 6995 na 8 u. 04493-2373. x

WERKSTER gevr. voor 2 of 3 ocht. p. w. Hotel Neerlandia. Markt 47 Geleen, tel. 3630. x

Gevr. Huishoudelijke HULP voor een ochtend in de week. A. de Groot, Pater Beatusstr. 16 Heerlen, tel. 714033. x

Nette HULP gevr. v. 1 ochtend p. w. Tel. 045-413157. Panmentierstr. 1, Hrl. x

Voor dir. gevr. CO2 LASSERS, 1 vrachtwagenchauffeur. Bewa apparatenbouw p a Staatsmijn Wilhelmina Terwinselen, tel. 045-410176. x

GEVR. BETREKK.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog nw. bouw of verbouwing aannemen. Tel. 045-711629. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Znl, Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz, (bouwbedrijf en timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwing aann. m. stucadoor timmerw. en metselw. Tel. 045-711850, 719536, 711629. x

32-jarige ADMINISTRATEUR wenst van werkkring te veranderen. Bank, assurantie, boekhoudkundige en administratieve ervaring. Tevens genegen om nog eventueel een cursus te volgen. Gezochte werkkring liefst in de commerciële sfeer. Br. met opg. van de betreffende werkzaamheden ond. nr. F 316 L.D. Heerlen.

Dakdekkersbedrijf FADAK; repar. en vernieuwen van daken en platte daken. Telef. 045—251885. x

Der Geheimtip für MÄNNER. Bar Coupé, Höngen-Heilder, Selfkantstrasse 20, Landstrasse, Sittard-Tuddern Heinsberg. x

JONGEMAN b.z.a. voor alle mogelijke en „onmogelijke" werkzaamheden. — Br. aan postbus 65, Stein. Geheimh. verz. x

Voor al uw DAKWERKEN, rep. en mastiekwanden. Bel Voerendaal tel. 04446-1421. x

Wij verzorgen graag uw BOEKHOUDING 1973, incl. balans en belastingaangiftes tegen lage prijs. Br. ond. nr. V 9574 Bijk. L.D. V'burg. (Discretie verzekerd). x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045—212330. x

Jonge vrouw zoekt THUISW. typewerk, plakw., vouwwerk, knipw. of derg. Br. o. no G 2684 LD Geleen. x

Geh. vrouw zoekt WERK v.d. morgenuren omg. V'burg, Nuth, Hulsberg. Br. ond. no. P 317 LD Hrl.

DANSORKEST nog vrij met karnavalsdagen, 5 pers. Tel. 045—711104. x

Tuin SNOEIEN, aanleggen en verzorgen. Bel: 045-216722. x

Uw adres voor alle vernieuwingen en reparatie alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. — Hacu b.v. Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045—352067 na 18 uur.

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie vanaf f 300.- tevens alle voorkom. werkzaamheden. Tel. 045-312925.

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMH. tel. 045-315705 Gas, water, sanitair.

Jonge gehuwde vrouw, 22 jr, Mulo- en typedipl. met 4 jaar kantoorervaring, zoekt pass. WERKKR. v. halve dagen. — Br. ond. no. E 317 LD Hrl.

B.z.a. heer 28 jr. niveau plm. MTS metaal. Maastricht of omstreken (straal 25 km). Ervaring met WERKVOORBEREIDING, planning, opslag en transport. leiding geven enz. Bereid zelf ook aan te pakken. Br. o. nr. MA 5999 LD Maastricht.

DANSORKEST „Calimero" biedt zich aan. Ook voor carnaval. Morgenstr. 10 Sittard.

C-verwarming compl. aangelegd, 8 radiatoren, gebr. wit gemoffeld, compl. aangesl. op gas- en electriciteit in 4 dag. klaar. f 5700,- met BTW. Br.o.nr. H 3612 LD H'broek. x

Zelfst. KOK b.z.a. besch. over goede referenties in Limburg of Duitsland. Aldrinstr. 12 Urmond. x

TE KOOP AANGEB.

ƒ 27,50 JETHELMEN, dames-, heren- en jeugdmodellen. U wacht toch niet tot het te laat is? Kom even passen in onze showroom Klompstr. 9, Heerlen. Motor & Rijwielbeurs, tel. 716000. x

ƒ 10,- voor 2 prima BUITENBANDEN maat 26x1 3/8. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9-11 Heerlen. x

ƒ 10,- waterdichte REGENBROEK, ook voor de jeugd. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 10,- een zware VOETPOMP plus patentslang. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 10,- 'n paar prima MOTORHANDSCHOENEN met kap in skai. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. Idem in echt leder ƒ 27.50. x

ƒ 10,- een prima DYNAMO plus lampekop voor de fiets. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 39.75 KNIPPERLICHT-INSTALLATIE 19-delig, voor bromfiets, feilloos werkend. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

ƒ 47.50 BROMFIETSJACKS, warm en waterdicht, in luxe modellen. Een speciale aanbieding van Rijwielbeurs. x

Te k. antieke staande KLOKKEN, ant. Munster kast, ant. patefoon. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek. x

Partij nieuwe TV's 61 cm ƒ 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm ƒ 1498, partij inr-tv's v.a. ƒ 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf ƒ 125, bergmeubels vanaf ƒ 285, versch. losse clubs ƒ 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts ƒ 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Te k. BANKSTEL, salonkast, kleine 2-drs kleerkasten, minigaskachel, 1-pers. bedden m. metras, eethoek. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

Te k. aangeb. prima KLEI-AARDAPPELEN 30 ct p. kg franco huis m. poeder; voeraardappelen 8 ct p. kg franco huis. Tel. 04765—1352. x

Te k. DIEPVRIES 420 liter, z.g.a.n., enige gashaarden, i.z.g.st., koopjes, radio - pick-upcombin. salonmeubel. t.v. 5 mnd. oud, koopje. J. Meulemans, Prov.weg Zuid 143 te Oirsbeek. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 150,-; grootbeeld-t.v. vanaf ƒ 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045—312091. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

OLIESCHAARSTE!! Inflatie!! Dames aarzel niet langer, koop juist nu een bontmantel! Daar heeft U jarenlang plezier van! Gaat u daarom in ieder geval eerst kijken bij de grootste en goedkoopster bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden en colliers tegen aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven. Tel. 040-61100. Vrijdag koopavond tot 9 uur. Bij koop wordt reisgeld voor 2 personen (bus, trein, auto) terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks coupons vanaf f 24,- plm. 400 cm breed, nylontapijt met rubberrug vanaf f 48,- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5a Bunde, telefoon 04461-5369. Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur, za. 10-18 uur. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

ANTIEK, eigen import, alleen voor de handel. Kuilenweg 1, Meers-Stein, telef. 04495—1956. x

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à ƒ 2.70, 60 x 40 en 50 x 50 thuis. Rolducer Tegelhandel Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade tel. 04445—3576. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

TROTTOIRTEGELS à ƒ 0.44, 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-65, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

TELEVISIES pr. speiend m. garantie v.a. ƒ 75.-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

Te k. verz. SIGARENBANDJES, plm. 15.000 stuks; grote Scalextric autobaan, 3 mnd. oud. Na 5 uur Keizerstr. 12, Heerlen, tel. 710736. x

BENCO, alles voor kantoor. Schrijfmachines, ook grote wagens, als nieuw schrijvend ƒ 250,-; partij tel-, reken-, stencil- en adresseermach. Volle garantie. Benco, Stationstraat 58, Maastricht-Wyck, tel. 13691 of 16241. x

Te k. BRUIDSJURK lang maat 38-40. Te bevr. Emmastr. 31, H'broek. x

Klassiek Engels BANKSTEL zware uitvoering 695, klassiek bankstelcombinatie best. uit: 3-zits bank 2-zits bank en club fantastisch mooi 1495, massief eiken zilverkast met snijw. 695, eiken wandkast met tv-afd. 795, modern bankstel op chroom draaivoet 595, moderne wengé ethoek met grote uittrektafel 295 enz. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Wij hebben weer pracht aanbiedingen: klassiek BANKSTEL bijz. mooi afgewerkt met marabou en rok franje 895, fantastisch mooi klassiek bankstel combinatie met grote rond gebogen bank totaal 8-zits gek. 2600 nu 1595, massief eiken bankstel zeer robuuste uitv. 1295, ruim 4 mtr. br. massief eiken wand 'n juweeltje 2695, massief eiken 4-deurs broodkast 1090, moderne bankstelcombinatie totaal 6 zitpl. 895, moderne ribcord bankstellen 695, chroomstalen eethoeken met glasplaattafels ribcord bekl. iets moois 495, moderne eethoeken va. 165, iets besch. grote moderne wandmeubels 350 enz. enz. x

f 75,— prima DAMESRIJWIEL, ingeruild op bromfiets. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

KLEUREN-T.V. Arist. Blaup. v.a. f 65.— p.m. Ruton of Candy wasaut. v.a. f 25 p.m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Mod. GASHAARD 8500 kcal. z.g.a.n. en minigaskacheltje. P. Greymanstr. 16, Schinveld.

Te k. GEVELCONVECTOR 10.000 kcal en gevelconvector 4000 kcal, beide met therm. Bosveldstr. 31, Kerkrade.

Eerste dag afst. te k. overzeese gebiedsdelen 50% CATALOGUSWAARDE. Kleingraverstr. 137, Kerkrade-W.

Te k. groen BANKSTEL. Luikerheidestr. 11, Ch'moni-Kerkrade, tel. 04445—3000.

Oude eiken BALKEN te k. in div. maten, tevens eiken kinderbalkjes en 17 stuks hardhouten balken 600x30x15 Marijkestraat 28, Munstergeleen.

Wegens omst. te koop echt palissander WANDMEUBEL tegen spotprijs. Bez. na 5 uur n.m.. Coolen, Hoofdstraat 46, Hoensbroek.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN in pr. st. ƒ 50,-. Joannesstr. 28 Kerkrade-W.

Te k. 1 SLAAP-WANDELWAGEN m. matras ƒ 45,-, klein wandelwagentje ƒ 15,-, 1 verchr. kinderstoel ƒ 40,-, 1 autostoeltje Niki ƒ 20,-, 1 damesfiets ƒ 50,-. Prins Hendriklaan 219, Brunssum.

ANTIEK, alle onderdelen voor petr.lampen, zoals glazen, ringen, kappen, branders, ketting enz. enz. Wij ruimen de hele voorraad op tegen weggeefprijzen. J. Meulemans, Prov.weg Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. KANTELDEUREN mt. 2.50x2.50 m., pr. f 175. Mauritslaan 116, Geleen.

Te k. AQUARIUM 140x45x45 met ombouw, geh. compl. Staringstr. 17, Molenberg Hrl

Te k. betonnen GARAGE 7x3 en gashaard. Elandstr. no 41, Heksenberg.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF v.a. f 15,50 p. mtr. Mevr. M. Rossieau, Nobelstraat 32c, Heerlen, telef. 045—719474.

Te k. EETHOEK en kast. Te bevr. Sittarderweg 159, Hrl.

Te k. AQUARIUM compl. m. vissen. Limburgiastraat 323, Hrl.

Te k. COMBINATIE KINDERWAGEN. Pliniusstr. 22, Heerlen - Aarveld.

Witte ronde smeedijzeren WIEG te k. Govert Flinckstraat 267, Heerlen.

Te k. compl. ZANGINSTALL. London City toren, solo-inst. compl. basinstall. incl. gitaren. Rukkerweg 115, Hrl. tel. 410505.

BANKSTEL te k. met tafeltje, marmeren blad. Acaciastraat 14, Brunssum.

ANTIEK te koop, karnaven, paardehaam, strijkijzer, weegschaal, stopfles, kop. gewichten, pompje, potlepel, waterketel, klokje, koffiemolen, st. petr.lamp, melkbus, 4 Mech. stoelen. Statensingel 38, Maastricht.

Te k. vaste WASTAFELS compl. lichtkoepels, wc-potten m. aftr., balken, vl.planken, deuren, ramen, aanrecht met stalen blad met onder en boven kastjes. Kerkstraat 31, Cadier en Keer, tel. 04407-1721.

Te k. zeldz. mooie ant. koperen KROONLUCHTER (12-arms). Na 18.00 u. Hoordstr. 44, Nieuwstadt

Te k. standaard ideaal olie CV-KETEL 20.000 kcal m. tank 3000 ltr. en toebeh. t.e.a.b. Frisostr. 38, H'broek.

Te koop aangeboden: 4 stalen BURO'S, 1 stalen kantoorkast. Inl. 04446-2383*.

Te k. deg. BANKSTEL i.g.st. Prinsenstr. 51, H'broek.

't KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

Te k. BANKST. met tafeltje, radiokast met pick-up, televisietafeltje, ronde tafel, kinderbedje en box i.g.st. Schaesbergerweg 87, Hrl.

Te koop aangeboden gesloten AANHANGWAGEN, 2 jr oud, hoog 1.80, breed 1.75, lang 3.25, nieuwprijs f 4800,- nu f 1850. Complete woninginrichting Fa. van der Weide Maastrichterstr. no. 154-156, Brunssum, tel. 045-252801.

RACEFIETS, 10 versnell., 2 mnd. oud, ƒ 275,-, herenfietsen v.a. ƒ 65,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van ƒ 295, echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeurn, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- en vloertegels, Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend, van 8-12 en van 13-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten. plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. ant. OPAKLOK f 175,- ant. eiken commode met spiegel f 275.- Mechelse eethoek f 495,-, renaissance eethoek f 750.- ronde marmeren salontafel en bijzettafeltjes, Biedermeier kast f 950.- eiken kast f 375.- vitrinekast f 1450.- klein Biedermeier kastje f 175.- halve ronde tafel uitklapbaar f 175.- console met spiegel f 75.- Elke dag te bevr. 04409-2082.

HOUT, BOARD TRIPLEX spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion. zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten. kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek. tel 04402-1521. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Eigen import. Staande Engelse KLOKKEN, geschilderde en koperen plaat, vanaf ƒ 795,-, 150 stuks in voorraad, Franse klokken, vanaf ƒ 295.- lopen 1 jaar, garantie, ook vuil. Tel. 04461—1408. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

Sola CASSETTES, serviezen, pannensets, stofzuigers, gasfornuizen, koelkasten, wasautomaten, reeds verkrijgbaar v.a. ƒ 14 per maand. Heeft u ons uitzetspaarboekje? Dan krijgt u tot 10 pct korting op de koop toe. Alleen bij Beumer, Rumpenerstr. 37, Brunssum, 045-252061. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

Eigenb.! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Centrale VERWARMING compl. geinstall. v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Iedere zaterdag 3-7 uur antieksnuffelen bij Rob van PUFFELEN, Hoesberg 89, Mheer, 04457-690. x

Uit voorr leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten. modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521 x

Te k. aangeb. OLIEHAARD voor c.v. en kinderwagen 8 mnd. oud.Rooseveltstr. 28b, Schimmert.

Ook in Spekholzerheide grote collectie KINDERJEANS en jacks. American Stocks B.V. Akerstr. 45 Kerkrade-West. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie v.a. ƒ 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard tel. 045-410043 of 04490-3869. x

Te koop aangeboden: eiken BALKEN. Vos parket, Rijksweg Nrd. 5. Belfeld. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16000 kcal. ƒ 620, 21.000 kcal. ƒ 690, 25200 kcal. ƒ 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Heren handelaren! Antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à ƒ 19,- p. kg. Min. afname 50 kg. Tel. 045—715544 — 711659. x

Voor DUMPGOEDEREN slaapzakken, natojacks. Purha's gebruikte mil laarzen Wehrmachtslaarzen American Stock B.V. Sittard Kerkrade. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. ƒ 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. ƒ 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

Te k. jonge Duitse HERDER en collectie platen. Geleen, tel. 3772.

Onze kinderboetiek 't SNOEPIE VAN DE Putstraat te Sittard JEANS en jackets blouses en riemen. Tee-shirts, spencers enz. Speciaal voor de jeugd van 4 tot 12 jaar. Putstraat 12 t.o. onze Jeans-shop. American Stocks B.V. Sittard. x

Tot ziens in de American Stocks B.V. Sittard, Jeansshop Putstraat 15 Sittard JUNIORBOETIEK Putstraat 12, Sittard Dumphal Putstraat 19A. x

Duitse LASAPPARATEN 160 Amp. 220 of 380 Volt f 339.-, 200 Amp. 220 en 380 Volt f 595, Compleet met toebch. en 5 jaar garantie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-27A, Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

BETONMOLENS v.a. f 380.-, bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40.- schroefsten.pels-, bokjes-, schragen-, heteluchtkanon 40.000kcal. f 650. magazijnkachels enz. Verkoop, verhuur, reparatie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, -1756. x

Te k. ANTIEK kasten, tafels, stoelen volière lampen, klokken en kleingoed. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 04754—1278. x

Koopje. Grote hoeveelheden PREI voor 50 ct. p. k. vers van het land. Princebaan 45 Koningsbosch, tel. 04743-317. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers, Economiestr 46. Hoensbroek. Tel. 045-213877 x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. uit KAPPERSINVENTARIS. 8 droogkappen, plm. 100 handdoeken, 5 spiegels, 5 stoelen, 2 oefenkoppen, 1 vac.spray t.e.a.b. moet weg, Babylonstr. 60, Heerlen, tel. 412918.

Weg. pl.gebr. te k. 2 SLAAPKAMERKASTEN 1 3-deurs leg en hang, 1 2-deurs leg en hang. R. Caumo, Weyenbergstraat 420, Hoensbroek, tussen 4 en 6 uur.

Te k. voor geldbelegging perceel agrar. GROND, groot plm. 2 ha. Br. ond. no. S 8218 L.D. Sittard.

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054.

Voordelig te koop pracht oude staande KLOK en mooie staande kapstok gietijzer. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem)

Wegens verhuizing te koop 30 m2 eiken stroken PARKET, 22 mm, z.g.a.n, teg. elk aann. bod. Tel. 045—719700, na 18 uur.

Te k. Artifort BANKSTEL weg. overcompl. i.z.g.st. Tel. 413834 Benzenraderweg 259, Hrl.

COR BROM BANG VOOR HARDHEID VAN FC VVV



door Jo Jeurissen

SITTARD – Limburg staat opnieuw aan de vooravond van een voetbalderby. Een gevecht dat misschien minder aanspreekt dan MVV–Roda JC, maar toch nog altijd de nodige sentimenten oproept: FC VVV–Fortuna SC. „De jongens voelen het ook zo aan", zegt Fortuna SC-trainer Cor Brom, „de meeste spelers kennen elkaar wel uit diverse ontmoetingen. Het is dichtbij, dus zij willen een goede beurt maken. Bovendien doet het prettig aan als er wat sfeer is, dat inspireert de jongens".

Fortuna SC heeft de laatste jaren in Venlo niet kunnen winnen. Het seizoen 1971-1972 leverde in het sportpark De Koelen een 2—0 nederlaag op en in de vorige competitie trok de ploeg van Rob Baan thuis voor 5000 toeschouwers met 2—1 aan het langste eind. Toch is Cor Brom niet pessimistisch over het te verwachten resultaat. „FC VVV is per se geen typisch thuis sterk spelende ploeg. Uit de tien wedstrijden van dit seizoen in Venlo behaalden zij slechts negen punten. Zij verloren bijvoorbeeld van FC Dordrecht, Wageningen en Fortuna Vlaardingen. Daar staat tegenover dat zij tegen sterke clubs goed voor de dag kwamen. Op eigen veld moesten bijvoorbeeld SC Cambuur, Heerenveen en nota bene Vitesse eraan geloven! FC VVV zal zich ook aan ons optrekken en daarom verwacht ik een vrij stevige wedstrijd. Maar ik hoop dat het niet zo negatief wordt als afgelopen zondag tegen FC Den Bosch. We hebben jammer genoeg dezelfde scheidsrechter als vorig jaar: de heer Pijpers. Ik vond hem toen niet zó goed maar hoop dat hij het nu beter doet."

Dezelfde arbiter als vorig seizoen

In de aanval

Wat Cor Brom het meeste vreest bij FC VVV is de hardheid van de Venlonaren. „Een pittig elftal, maar daar zijn we als topploeg uit de eerste divisie zo langzaam aan gewend geraakt. Daarom heb ik ook geen speciale voorbereidingen getroffen. We kennen die situaties wel ongeveer. In ieder geval gaan wij niet met zeven of meer spelers voor het strafschopgebied hangen. Daar ben ik de laatste weken van afgestapt. In principe zoeken we de aanval en gaan we niet te veel verdedigen. Mij is duidelijk geworden dat je met normaal voetbal uiteindelijk net zoveel punten haalt als verdedigend. Natuurlijk er zijn wedstrijden waar je gewoon teruggedrongen wordt, dat is een andere zaak. In de meeste gevallen echter komt Fortuna SC als aanvallende ploeg beter tot zijn recht.

Cor Brom heeft de laatste tijd niet zoveel informaties over FC VVV gehad. „We zaten natuurlijk een beetje met dat vervoersprobleem. Venlo heeft dinsdagavond een oefenwedstrijd gespeeld en daar heb ik **wel** wat inlichtingen over gekregen. De rest weet ik uit de kranten. Ook over de nieuwe aanwinsten is mij nog weinig bekend. Jovanovic is nog geen vaste eerste elftalspeler. Het is een Joegoslaaf en zal dus wel een beetje balverliefd zijn. Dat is typisch voor die jongens. Van Hilkes heb ik gehoord dat hij in de lucht erg sterk is."



Cor opende jacht op het pechvogeltje

GELEEN – Deze week troffen wij Cor Brom met een dubbelloops jachtgeweer aan de rand van het Danikerbos in Geleen. Richtte hij het vizier op FC VVV? „Neen", zei hij, „ik probeer het pechvogeltje neer te halen, maar het beroerde is dat ik niet weer waar het zit".

Derby in cijfers

Van onze sportredactie

SITTARD/VENLO — De resultaten van de derby's tussen Fortuna SC en FC VVV zijn de laatste drie competities als volgt geweest:

1971/1972:	
Fortuna SC-FC VVV	**2—0**
FC VVV-Fortuna SC	**2—0**
1972/1973:	
Fortuna SC-FC VVV	**0—0**
FC VVV-Fortuna SC	**2—1**
1973/1974:	
Fortuna SC-FC VVV	**0—0**
FC VVV-Fortuna SC	**?—?**

Frans Roemgens (aanvoerder):

Frans Roemgens: „Ik tip op een kleine zege"

Moeilijk karwei

Van onze sportredactie

SITTARD — „Ik kan me voorstellen dat FC VVV na een aantal nederlagen nu gebrand is op een overwinning", zegt Fortuna SC-aanvoerder Frans Roemgens, „daarom wordt het een moeilijk karwei. Maar gelukkig hoeven wij het spel niet te maken". Hij is van mening dat de halflinie van FC VVV het sterkste deel van de ploeg vormt. „We zullen de Venlonaren zeker niet onderschatten en met honderd procent inzet spelen. We weten hoe moeilijk de zege op eigen veld tot stand is gekomen. Ik tip op een kleine overwinning voor mijn ploeg".



● *Gespannen gezichten in de dug-out van FCVVV. Rechts op de voorgrond trainer Rob Baan. „Ik reken op een harde, maar sportieve derby".*

Rob Baan optimistisch

door Wiel Verheesen

VENLO – In het eerste duel dit seizoen tussen Fortuna SC en FC VVV laaiden de hartstochten nog al hoog op. Vooral de niet toegekende gelijkmaker van de Venlonaren deed enig tumult ontstaan. Toen Fortuna SC naderhand de voorsprong vergrootte was het binnen de kortste keren met FC VVV gebeurd, ofschoon Joop de Klerk uiteindelijk toch nog voor een minder ongunstig lijkende 3–1 score zorgde.

Die deining binnen en buiten de lijnen verwacht trainer Rob Baan morgen niet. „Alles wat eind augustus in Sittard gebeurde, kwam door scheidsrechterlijke beslissingen. Van een bikkelharde strijd was namelijk geen sprake. Wel overheerste de emotie, maar omdat er zondag naar mijn mening een goede scheidsrechter aanwezig is, geloof ik niet dat het tot incidenten zal komen". aldus de oefenmeester van FC VVV.

Rob Baan heeft het volste vertrouwen in de heer Pijper, die de Limburgse derby morgenmiddag zal leiden. Daarnaast noemt de trainer van de Venlose ploeg nog een andere reden waarom hij weliswaar een harde maar toch faire strijd verwacht. „Als de mensen reeds bij voorbaat rekenen op sensatie van jewelste worden zij meestal teleurgesteld. Ik verwacht daarom geen herhaling van de gebeurtenissen in Sittard."

Aan een voorspelling van de uitslag waagt Rob Baan zich niet. Hij huldigt het standpunt dat een wedstrijd eerst helemaal ten einde moet zijn, voor men kan zeggen wie gewonnen heeft.

Desondanks klinken er strijdlustige woorden uit zijn mond. „Wij hebben nog iets goed te maken met Fortuna SC", vertelt hij. „Die nederlaag eerder dit seizoen roept natuurlijk om revanche. Maar dit laatste geldt ook voor de tegenstander." En als Rob Baan dát zegt dan denkt hij ongetwijfeld aan de thuiswedstrijd van FC VVV in het vorig seizoen. Toen werd Fortuna SC op een enigszins koude douche getrakteerd, hetgeen Baan destijds de opmerking deed plaatsen: „Zo, nu sa ik quitte met Cor Brom".

De Limburgse derby was destijds namelijk óók een prestigeslag tussen de beide oefenmeesters. En de trainer van FC VVV wenste vurig dat hij revanche zou krijgen voor de minder prettige uitlatingen van Brom over de speelwijze van het Venlose team. Rob Baan kreeg zijn zin. Of hij zondag eveneens tevreden uit „de Koel" weggaat moet natuurlijk worden afgewacht.

Wijzigingen

FC VVV heeft de laatste weken met bijzonder weinig puntenwinst genoegen moeten nemen. De ploeg kwam zodoende méér in het nieuws door buitenlandse aankopen (Lorenz Hilkes en Mikan Jovanovic) en een grote publieke belangstelling voor de thuiswedstrijden, dan door puur resultaat.

„Verwonderlijk is dat niet", zegt Rob Baan. „Er wordt namelijk vergeten dat ik dit seizoen reeds vijf ingrijpende wijzigingen in mijn team heb moeten aanbrengen: drie in augustus, twee in december. Zoiets gaat tijd kosten om tot resultaat te komen. En tijd ontbreekt ten enenmale, omdat men in het betaald voetbal graag zo snel mogelijk de toeschouwers genoegdoening wil verschaffen. Het publiek heeft verwachtingen en om die waar te maken hebben wij moeten forceren".

Bij de Venlonaren is overigens allerminst van slecht voetbal sprake. Rob Baan somt diverse voorbeelden op om te bewijzen dat hij niet hoeft te wanhopen. Hij herinnert aan de gelijke spelen tegen Helmond Sport en Eindhoven, alsmede aan de bijzonder kleine nederlaag tegen bv. Wageningen, Willem II en Heerenveen. „Die verliesposten waren het gevolg van één enkele fout. Zoiets mag weliswaar niet voorkomen, maar qua spel waren wij toch allerminst de underdog." De strijd in Heerenveen was dan wellicht anders, maar om de score tot een half uur vóór het einde dubbelblank te houden was voor Baan toch al een reden om groei te bespeuren. „De afwerking bij ons is nog niet voldoende", meent hij. „Dat kan trouwens ook moeilijk. Eerst raakte ik Kramer en Verbong kwijt.

Toen moesten andere spelers ingepast worden. Daarna kwamen Hilkes en Jovanovic. Echt, de tijd zal leren dat ik optimistisch mag zijn. FC VVV zal dit seizoen heus nog van zich doen spreken."

TE KOOP AANGEB.

AFZUIGINSTALL. m. aangebouwde motor 220 V. grote raamventilator 'Xpelair' zwenkb. ventilator op statief, handtelmachine Burroughs. Buttingstr. 60 (flat) Hoensbroek.

Te k. houten KELDERTRAP m. balatred; aanrecht m. roestvrij st. blad 5 laden 2 kastjes, 2 deuren m. gesl. glas i.z.g.st. Bokstr. 31 Heerlen, tel. 045-211382.

Te k. AQUARIUM 180x50x50 geh. compl. m. planten en vissen. J. Peter, Esdoornstr. 8 Echt.

Te koop of te ruil wegens plaatsgebr. eiken Cambridge KAST z.g.a.n. 2.45 lang 55 br 1.90 h. voor kast van 2 m. lang. Belgiëstr. 33 Geleen-Zuid.

Weg. omstandigheden te k. 2 Biedermeier STOELEN 2 matten, salonkast. Alles nieuw. Tel. 04750-29115.

Te k. 2 GASHAARDEN Etna en Bocal. Baljuwstr. 19 Hrl.

Te k. Queen Anne BANKSTEL en tafel t.e.a.b. Bekkerveld 12 Hrl. Tel. 716216.

Te k. wegens aanleg c.v. pr. moderne GASHAARD en mini-gaskachel 1 jaar oud, samen voor f 650,-. Grevenstr. 49, Schaesberg, tel. 045-311608.

Te k. UITTREKTAFEL en bankstel met losse kussens. Maastrichterstr. 165 Bingelrade, 04492-2154.

Te koop KINDERWAGEN bruin leer hoog mod. Rennemigstr. 17 3x bellen. Heerlerheide, na 5 u.

Te k. zeer goede zwarte Duitse PIANO m. bronzen klankbord merk: Adolf Lehman. Te bezicht.: Vrangendael 48 III Sittard, na 18 u.

Te k. luxe WIEG met toebehoren afm. 120x65 kl. oud rose met wit. Inl. 04493-1822.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein in- en verkoop. 045-216818 Akerstr. 332 H'broek.

Oude staande HALKLOK f 575.- Ridderhoenstraat 39 H'broek.

Compl. ZEE-AQUARIUM en camera m. filmproj. te koop. Donatusstr. 117, Nuth na 19 u.

Te koop 1 2-pers. st. ledikant 120x190 en bijbeh. Epeda matr. 1 dressoir r. tafel en 6 stoelen. Nuhofstraat 51 Nuth

1 groot OLIESCHILDERIJ br. 1.60 bij 1.70 1 klein 4-pits gasstel als nieuw, 1 antiek Frans Klokstel. 1 antieke, ronde kleine eetkamertafel. Emmastr. 9 Kerkrade, Na 5 uur.

Te k. pr. BANKSTEL m. tafel f 175,-. Dek. Deutzlaan 131 Chèvremont-Kerkrade.

Koperkleurige smeedijzeren kapstok te k. zeer mooi, klassiek model. PESCH-BEEMDENSTR. 4 Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Tel. 045-312012.

Te k. BANKSTEL en salontafel marmer en 2 opensl. tuindeuren en kozijn. Nieuwstr. 9 N'hagen.

Te k. partij grene SCHROOTJES 100x2.70 m.l. à f 0.75 p. m. Werk. br. 5,5 cm. Tel. 045-713694.

Te k. z.g.an. gr. SKELTER f 75,-. Susterselerweg 121 Jabeek.

Te k. trop AQUARIUM 80x40x40 geheel compleet. Tevens gashaard z.g.a.n. Groenstr. 172 Waubach.

Corsetterie Bakermans Kouvenderstr. 62 Hoensbroek is thans begonnen met haar UITVERKOOP o.a. b.h. van f 2.- met en zonder maagband.

Te k. 4 Junkers KEUKENGEISERS aardgas i.z.g.st. f 60.-. Putstr. 15 Swier, Wijnandsrade. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Lichtenbergstr. 41 Schaesberg. x

Koopje, prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg Hrl. x

Te k. 3-delige KINDERWAGEN box m. boxkleed, baby-stoeltje, electr. flessenwarmer, reiswieg, aankleedkussen, badje en enige babykleding. Alles i.g.st. Tel. 04490-4986.

Te k. KINDERWAGEN en R. box. Irenestr. 3 Kakert.

ANTIEK. Kasten, getorste stoelen, commodes, bewerkte opastoelen, salontafels, jachttafels, eendeurskastje, houtblokken, bronzenlampen enz. bakken mooi kleing. voltaires. Irenestr. 8 Spaubeek, 04493-2156. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN m. grote slinger f 275.- m. bloemsl. f 375,-. Heerstr. Zuid 42 Stein, tel. 04495-2451. x

Te k. BRUIDSJAPON met sleep en toebehoren maat 38-40. Zaterdag hele dag. Ma. en dinsd. na 18 uur. Narcissensingel 13. Lindenh.-Geleen. x

Queen Anne BANKSTEL en minikacheltje te k. Rumpenerstr. 58 Brunssum. x

Antieke EETHOEK en kast te k. V. Bronsfeldstr. 1 Schinveld, tel. 045-254618. x

Te k. nieuw gerev. 2.-pans friture-oven met nieuwe afzuiger. Inl. na 8 u. 045-313142. x

Te k. korte BONTMANTEL m. nertskoppen en grote nerstkraag maar 38-40 gekost f 1225,- nu voor f 825.-. na 19 u. Franssen, Op de Klinkert 4 Bocholtz. x

Koopje mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg, Hrl. x

Koopje rachtig BANKSTEL voor weinig geld, Kerkraderweg 164, Molenberg-Hrl. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilprijs en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Tel. 045-711598. x

F 200,- tot f 300,- terg voor uw oude BANKSTEL geven wij bij aankoop van een nieuwe rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Massieve BOERENSALONTAFELS dik 7 cm Verkrijgbaar in ied. maat f 250,-. Stevens Dr. Fransesstr. 15 Wijlre, tel. 04450-1090. Stevens Schippersdreef 22B Maastricht, tel. 043-34817. Meyers Lindelaan 51 Bunde, tel. 04461-5340. x

TELEVISIES. Nieuwste modellen o.a. Philips 61 cm electronic enkele maanden gebr. niet v. nieuw te ondersch. f 195,-. Blaupunkt nieuwste model 61 cm f 150.-, Grundig grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi f 150,-, Nord-Mende grootbeeld drukknopbed. f 125,-, mod. Philips tv wit f 100,-, Grundig super grootb. 69 cm in luxe salonkast zeer mooi f 115,-, Blaupunkt 59 cm f 280,-, 75 Philips 59 cm f 50,-, NordMende grootb. wit drukknopbed. nieuwste model f 175,-, met volledige garantie inruil mog. Firma Curvers Dr. Calsstr. 23 (station). Schaesberg, 312091. x

Te k. 100 GRAMMOFO-ON PLATEN 78 t. f 100,-, 100 (45 t) f 75,-. 10 dozen naalden f 50,-. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. een GEVELKACHEL en 1 minikachel. Wilhelminalaan 71 Susteren.

BANKSTEL te k. goedk. af te gev. palissander bergmeubel en verz. klass. kroonlamp. Vijlenberg 39 Vijlen, tel. 04454-2128.

Ant. Franse HANGKLOK bloemen en harpslinger. 100 pct. gar. zeer voord. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

Weg. emig. TV, moderne eethoek, kuipstoel met schaalvoet kl. oranje-wit 1 jr. oud. Tel. 045-413520.

Te k. EETTAFEL en 4 stoelen, salontafel en dressoir. Te. bevr. Kempkensweg 28 Heerlen.

Antieke Franse HANGKLOKKEN te k. Veel keuze. Ransdalerstr. 13 Klimmen-Ransdaal.

Te k. SNELWASSER, merk AEG. Mirbachstr. 18 Voerendaal.

Te k. GASKACHEL, bureau en koperen tafeltje met marmeren blad. Pelikaanstr. 9, Heksenberg.

Te k. GEVELKACHELS grote en kleine. aardgas. St. Maartenspl. 10 Vlodrop.

Te k. GITAARVERSTERKER Fender. Vossekuil 30 Heerlen.

Van Berkel electr. VLEESSNIJMACHINE klein model f 350,-. Van Berkel weegschaal tot 10 kilo f 195,-, kaassnijmachine f 75.-, oudere antieke kassa f 175,-. A. Kubatsch Vermeerstr. 8 Spaubeek, tel. 2391. x

Te DANSMARIEKEPAKJE mt. 40, St. Barbarastr. 127, Palemig Hrl.

Te k. HIT-ORGEL als nieuw. Europaweg 335 Waubach.

Te k. ant. klokken (Franse en staande Engelse) en veel andere leuke dingen (Kleingoed). V'burgerweg 75c Wijlre.

Te k. 4 Biedermeier STOELEN met rieten zitting. Herenweg 82, N'hagen.

Herlicher, weisser, grosser, 4-Türiger KLEIDERSCHRANK mit Verzierungen und 1 kompl. Wohnzimmer zu verkaufen. Besichtigung: Sa. den 12.1.74 ab 18 Uhr. Schaesbergerweg 184, Heerlen.

Weg. aansch. CV-GASHAARD met koperen leiding te k. f 200,-. Brimmanshof 8 Brunssum.

Te k. zwart kunstleren BANKSTEL best. uit 3 zitsbank en fauteuils met losse kussens i.g.st. Te bez. dag. na 17 uur, zeer goedk. Churchillstr. 9 Ulestraten.

Spotkoopje weg. verh. GANGLOPER, traploper m. roede, gashaard, 2 p. ledikant m. matrassen en onderdek, broedkooi plus kooien. Gouverneurstr. 42, Eikenderveld Hrl.

Van particulier wegens omst nieuwste type Aristona KLEUREN-TV te koop. Niet gebruikt met garantie, grootste beeld, wit, draadloze afst.bed., f 700,- korting. Br.o.nr. B 319 LD.

Ant. te k. Mech. EETH. f 450,- (4 st. en tafel), Mech. kast f 425,-, gebeeldh. kast f 750,-, 5 getorste stoel. en jachttafel f 1500,-, boed. kast (noten) f 425,-, vitrinekast f 295,-, Lod. 15 tafel f 900.-, commode f 95,-, eiken stoelen (Mech.) vanaf f 25,-, nachtkastje f 55,-. Tel. 04409-1241.

Mooie ant. eik. 2-deurs KASTEN eik. buro, eik. commode, halkist, eik. Mechelse kasten, potkachels en kleingoed. Wijker Grachtstr. 37 Maastricht.

Te k. DRUMSTEL f 325,-. Tel. 045-216980.

Grote sort. inruil TELEVISIES pr. spelend met garantie ook zeer recente modellen. Enkele mooie Philips aut. f 145,-, f 175,-, f 195, Blaupunkt volautom. zeer mod. f 175,-, f 195,- enkele zeer mooie kleine 47 cm. beeld tv f 115,-, f 135,-, f 165,-. Verder alle bekende merken, v.a. f 65,-. Inruil mog Fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

TE KOOP GEVR.

GASHAARD, gevelk. en minigas. Br. m. prijs Postbus 30, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. MENTENMETAAL betalen wij de beste prijzen in gans Limburg voor rood koper, geel koper, alum., zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijven B.V., Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

PIANO'S en vleugels. Tel. 045—410043. x

Hout- of ijzer-DRAAIBANK ± 100 tussen center. Br. aan: Stampstr. 113, Simpelveld. x

Te k. gevr. KLEUTERLEDIKANT, plm. 1.50 m lang. Tel. 04442—1758.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 311212.

Doorlopend te koop gevr. HOOI, stro enz. enz. Bel 043-30534.

Kon. Erk. Harmonie St. Cecilia te Schinveld zkt. 2e hands CONTRA-BAS tel. 045-252861. Past. Brounstr. 3 Schinveld.

Te k. gevr. originele CARNAVALSCOSTUUM voor heer mt. 50-52. Br.o.nr. G 2688 LD Geleen.

Wie verk. een of twee stalen BUREAUKASTEN. Tel. 045-313040. Kennedyplantsoen 12, Schaesberg.

Plm. 7 m gebr. nylon kamerbr. TAPIJT. Tel. 04403-3673. x

Te k. gevr. POOTAARDE 10 m3. Vermeerstr. 8 Spaubeek, tel. 2391. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven u de hoogste inruilprijs en toch kunt u kopen bij de grootste Fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassieke en moderne stijl. Tel. 045-711598. x

F 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL geven wij bij aankoop van een nieuwe rechtstreeks van de fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. KOPER en alle metalen. Bel en vergelijk de prijzen 04490-9291. Het vertrouwde adres Janssen metaal Grooth. Lintjensweg 2 Munstergeleen. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

KAMERS te h. aangeb. ook met ontbijt of voll. pension. Nieuweweg 96 V'burg tel. 04406-12875. x

Gemeubil. KAMERS te huur Dr. Calsstr. 13. Schaesberg. x

Te h. gemeub. KAMERS met c.v., douche en keuken. Tel. 04445-5426. x

Gem. BOVENETAGE te h. met c.v. Hommerterweg 15B Hoensbroek. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921 's Dinsdags gesloten. x

Te h. a. KAMERS te Hoensbroek. Tel. 04446—1438. x

2 KAMERS te huur m. kookgel., incl. c.v., te Schinveld, tel. 045—252244. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

DAMESKAPSALON te huur centr. v. Hrl. 045—716220 na 20.00 uur. x

HABO - Hrl-Nuth. Verhuur van GELUIDSINSTALL. ook mobiel v. geluidsrekl. e.d. — Tel. 045—410371. x

WOONHUIS te h.a. geleg. Brunssum. Te bevr. Maastrichterstr. 45, Brunssum. x

Gratis 2 KAMERS en keuken m. c.v. en douche, geh. gemeub. tegen vergoeding: halve dagen werken door vrouw of echtgenote. Tel. 045-212912, bellen tussen 8.30-10 uur v.m. x

HUIS te huur, Schaesberg, gr. woonkamer, 3 slaapk., bad keuken, garage, tuin en gas-c.v. Prijs f 390,—. Br. ond. no C 317 LD Hrl.

Te huur ETAGEWONING te Kerkrade. Tel. 04445-6913.

Te huur gem. KAMER met c.v. en bad. Pannesheiderstr. no. 1, Kerkrade, telef. 6877, vóór 13 uur.

Gem. 1-pers. SLP.KAMER m. alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te huur MIDDENST.-WON. garage en c.v. Vos, van Holtumstr. 3, Holtum, gem. Born tel. 04447—2258.

Te huur gem. KAMERS met c.v., keuken en bad. Telef. 045—253064.

HEERLEN, rand centrum te huur mod. middenst.woning met 4 slaapk., c.v.-gas, vóór- en achtertuin f 425 p. mnd. Tel. 045—712419.

Te huur zeer goed gelegen halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING centr. Sittard, met c.v. Ind.: grote woonkamer, serre, berging, garage, 3 slpk. badk. m. ligbad, kelder en zolder, voor- en achtertuin. Huur f 375,- p. m. Br. ond. no. S 8219 L.D. Sittard.

Te huur 2 ongem. KAMERS met vrije opgang, in centr. van Heerlen. Tel. 045-717190

Te h.a. HERENHUIS Kluis Geleen cv-olie, 3 slp.k., gar., gr. tuin. f 385,— p.m. Tel. 04494-3642.

Te h. a. FRITURE, eethuis m. woning. Br. ond. no. K 317 LD Hrl.

Te h. gem. KAMERS met verw. Bokstraat 77, Heerlerheide.

Te h. zeer mooie alleenst. BUNGALOW met c.v. en vrij uitzicht, ind. woonk., badk. met ligb., 3 slpk., keuken met afzuigkap, mooie hal, gar. met c.v., berging en zolder, huurpr. n.o.e.t.k. Br. o. no. G 2690 L.D. Geleen.

Te k. gem. SLPK. en woonkeuk. met str. wat. en c.v. Uterweg 108 Heerlen na 14 u.

Gemeub. ZITSLPK. te h. kookgel., c.v., douche. Schaesbergerstr. 41 Terwinselen, na 2 u.

TE H. NW. GEM. KAMER met c.v. en gebr. van keuken, bad en tv-kam., Heerlenseweg 3 Schaesberg.

Te h. ELSLOO 3 kamers f 35.- p.w. b.a. vrijgezel, bouwvakker. Br. o. no. E 319 L.D. Hrl.

Te h. gedeelte van oud BOERDERIJTJE, aparte ingang, geh. gemeubileerd, bev. grote woonk. met kookgel., 1 slpk., douche en w.c. Huur f 200.- p.m. Br. o. no. 0206 L.D. Hrl.

Te h. gem. KAMERS Kampstr. 35 H'heide tel. 211772. x

Riante HUIZEN te h. Beek Julianal., chique vrijst. herenhuis f 500.- p. mnd. Holtum-Born, Ankersweg 41 nwb. herenhuis f 500.- p. mnd. Limbricht Vrijheidsl. 17 patiobungalow f 500.- p. mnd. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

Gemeub. BOERDERIJTJE te h. voor 3 à 4 mnd. bij Echt. Tel. 04498-1597. x

Originele CARNAVALSPAKJES o.a. oude wijven, maskers te k. Fr. v. Overmeeren Goselingstr. 23-25 Hrl.-Meezenbroek tel. 715395. x

Te Neerbeek nette MIDDENST.WON. met c.v. en gar. te h. halfvrijst. 3 slpk. voor- en achtertuin, huurpr. f 375.- p.m. Spoedig te aanv. Inl. 04494-5880. Na 18 u. 04402-3816. x

TE HUUR GEVR.

Stud. zkt. ruime KAMER in vrij huis in Hrl. m. gebr. v. keuken, douche, tegen redelijke prijs. Br. ond. no C 318 LD Hrl.

Te huur gevr. AUTOBOX te Chevremont. Tel. 04445—3000.

Groot of klein WINKELPAND m. won. in Eygelshoven voor Chin. Restaurant Br. ond. no. G 318 L.D. te Heerlen.

R.A.F. officier vrgt. alleenst. WONING of 2 onder 1 kap m. zolder of gar. in Brunssum, ijskast en gasfornuis 3 a 4 slpk. c.v. Flt. Lt. H. Diack tel. 045-263188 v. 9.00-17.00 uur v. ma. t.m. vrij.

Leraar zoekt rustige KAMER m. vrije ing. omg. Schaesb. N'hagen. Br. o. nr. N 6618 LD N'hagen.

Te huur gevr. per ong. 1 febr. vrije WOONRUIMTE v. 2 pers. tot f 250,- Br. o. nr. S 8223 LD Sittard. x

RUILEN

FLAT met c.v. te r. tegen eengezinswon. omg. Hrl. Hilversumstraat 47, Hrl.

Eenkamer-FLAT te ruil teg. grotere woning. Elbereveldstraat 86, Kerkrade-W.

Wie wil ruilen van HEKSENBERG (Maria Christinawijk) naar Schuttersveld. Tel. 254721.

BENEDENFLAT te ruil tegen eengezinswon. Harmoniestr. 105, H'broek.

Te ruil EENGEZ.WON. centr. Kerkrade tegen torenflat in Kerkrade. Br. o. no. K 4448 L.D. Kerkrade.

EENGEZ.WON. Marijkestr. 16 N'hagen teg. eengez.won. te Jabeek of Bingelrade.

Te ruil pracht. HOEKFLAT te Bleijerheide, 4 slpk. met c.v., gevr. eengez.won. met c.v. te Bleijerheide of Chèvremont (niet uitgewoond), anders niet reflecteren. Br. o. no. K 4447 L.D. Kerkrade.

4 kamer FLAT met c.v. f 200.- te ruil teg. andere won. (geen flat) in Heerlen. Br. o. no. H 3611 L.D. H'broek.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS prachtige ligging, bwj. 1969, dir. te aanv. Ind.: grote woonkamer met open haard, grote keuken, glazen serre met schuifwand, hal met w.c. en fonteintje; boven: 3 slaapkamers plus badkamer; 3 kelders, grote garage, prachtige siertuin. Inl. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 04445—5609. x

KERKRADE-W., zeer gunstig gel. goed onderh. middenst.woning te koop. Reinierstraat 14. x

NIEUWENHAGEN: te k. vrijst. woonhuis met grote garage, woonk., eetk., ruime keuk., 5 slk., badk. met ligb., toilet, v.w., tuin. f 78.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

SCHAESBERG: te koop aangeb. landhuis, gel. Kakertsweg 42. Inl. Makelaarskant. Ruijters Sittard. x

Te k. in Nuth op goede stand halfvrijst. WOONHUIS, 4 slaapk., badk. met ligb., zitkamer 9 x 4, mod. keuken, serre, garage enz. Br. onder no. 0204 L.D. Hrln. x

Geldbelegging: groot WINKELPAND te k. v. part. geleg. te H'broek. Te bevr. Br. o. nr. H 3609 H'broek. x

HEERLEN: Welten te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, ruime woon-eetk. 53 m2, 4 slk., badk. met ligbad, zolder via vlizo, terras. Dir. te aanv. f 103.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

SCHINVELD: te k. vrijst. woonh., woonk., keuk. en bijkeuk., 4 slk., badk. met ligbad, zolder, tuin, garage en c.v. f 95.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met B.V. Makelaardij Onr. goed. W. Hermans jr., Raadhuisstr. 13, Beek. Tel. 04402-1094. x

Te k. gevr. te Brunssum of omgev. HUIS met tuin (liefst vrijst.) Br. ond. no. B 1180 L.D. Brunssum. x

HUIS te k. gevr. in Welten of omgev., min. 4 slaapkam. Br. no. Q 317 L.D. Hrln.

Te k. ouder WOONHUIS v.h. in gebruik als winkelwoonhuis, vrijwel direkt te aanv. Abdissenlaan 94 Ubach over Worms. x

Te k. te BRUNSSUM: riante semi-bungalow bwj. 1972 met 885 m2 grond, inhoud 610 m3. Ind.: L-woonk., met open haard, leivloer en ged. sierpl. tuindeur naar overdekt terras, keuk. met mod. install. hal leivloer en ingeb. garderobe, 4 grote slaapk. met ingeb. kasten, souterr.: grote stud.kamer, prov.kelder, dubb. garage. C.V.-gas. Vraagprijs incl. stoffering f 175.000,— k.k. Aanvaarding i.o.: OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67. Heerlen, tel. 718283. x

Voor onze relaties vragen wij te koop: A. BUNGALOW of landhuis in Heerlen-Zuid prijs maxim. f 350.000,—. B. Bungalow of landhuis in Heerlen en omgeving prijs f 150.000,—. OZEK Ass. b.v., afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. X

Wegens overplaatsing naar Zuid-Limburg gevr. WOONHUIS in de prijsklasse van 50.000 tot 70.000 gulden met min. 3 slaapkamers en achtertuin. Br. ond. nr. O 106 L.D. Heerlen. x

SCHAESBERG: te k. mooi halfvrijst. woonhuis op pr. stand (geen overburen); woonk., 3 slaapk., badk., c.v. en garage, fl. tuin met veel privacy. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. x

Te k. WOONHUIS m. garage, open keuken, 3 slaapk., badk. souterrain en vliering. Koopprijs f 53.000,— k.k. Inl. 04490—7063.

Voor onze relaties vragen wij te koop: BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, telefoon 718283. x

BOERDERIJ te koop, grote schuur met stallen, geschikt voor alle doeleinden, 1.40 ha huisweide; direct te aanv. Te bezichtigen dagelijks na 2 uur Ten Esschen 26, Voerendaal, tel. 04446—1546. x

WOONHUIS te k. Vaesraderweg 34, Vaesrade.

Wilt u een BUNGALOW of landhuis in Z.-Limb. kopen? Vraagt u ook bij ons voor opgave. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 045—714315. x

Een nieuwe service van uw N.B.M. Makelaar. Huren, kopen of verkopen met behulp van de computer! Wilt u uw huis verkopen? Vraagt u informatie! Makelaardij HENDRIKS Heerlen, tel. 045-714315. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat, 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesyst., goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

Te huur of te koop RUIMTE voor magazijn of atelier bij centr. van Heerlen. Nadere inl. 045—315161 en 710516.

Te k. vrijst. WONING te Bunde. Ind.: keuk., woonk., salon, berging, 4 slp.k., zolder, kelder, c.v., tuin. Te bevr.: L. Stijns, Prunislaan 18, Bunde, tel. 1704. Te bez.: woensdag en vrijdag van 19-21 uur. Vr.pr. f 75.000,—.

Te k. HERENHUIS te Kerkrade-West. Ind.: keuken en bijkeuken, bad en w.c., gar. met inrit, gr. woonkamer m schuifdeur; 1e verd.: 3 slpk., zolder met 1 slpk., goed onderkelderd, c.v. Te bevragen Past. Welterstr. 1. Waubach, tel. 045—312788.

NUTH. Te koop halfvrijst. middenst.woning met garage. Ind.: Z-vorm. woonkamer, grote keuken, 3 slaapkam., badkamer met douche, zolder, te bereiken via vliezotrap, c.v., gr. tuin. ± 400 m2. Beatrixstraat 7, Nuth, telef. 04447—1884.

Bekend dorp, omgev. Brunssum. Te koop goed gelegen eenv. BOEREN-WOONHUIS met eigen achterom (1.40 m), niet vrijstaand, kl. tuin, kl. stalling, ruime kamers; febr. vrij. Betaalbare koopprijs, f 48.500,-. Br. ond. no. 0205 L.D. Heerlen.

WOONHUIS te koop, zeer mooie ligging; zolder, 3 slpk., douche en ligb., keuken, gr. woonk. met open haard, gr. kelder, voor- en achtertuin, berging. Aanv. na overleg. Prijs op aanvraag. Sanderboutlaan 50, Stein, tel. 04495-2636.

SWALMEN. Te koop halfvrijst. woning, zeer mooie en rustige ligging, blijvend uitzicht op Swalmdal verzekerd, 4 slaapk., kelder, zolder en grote garage, c.v. (gas). Inl. Schuttekamp 22, tel. 04740—1982.

Te k. halfvr. WOONH. bj. '71. Ind.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, woonk., keuken en garage, gas, c.v. Dir. te aanv. Burg. Ramakerstr. 11, Munstergeleen, tel. 04490-7036.

Te k. in Brunssum halfvrijst. HOEKH. gr. tuin, garage, c.v., keuken, kelder, woonk., 4 slpk., badk. en zolder. Pr. f 79.000,—. Tel. 045-253281.

Zoek alleenstaande WONING met garage en hof, grote kamers en keuken te Heerlen. liefst rand van de stad. Tel. 045—713877. Adres: Dr. Jaegerstraat 1, Heerlen.

Te k. BOUWGROND, centrum Eygelshoven plm. 260 m2. Tel. 04492-2127.

Te k. WOONHUIS met c.v. bj. '71 Ubach o. Worms centr. Woonk. 32 m2 parketvl., 2e toilet, 4 slpk., garage, gr. keuken, badk. met ligbad. Dir. te aanv. f 75.000,—, niet voor makelaars. Br. ond. nr. B 1181 LD Brunssum.

BOERDERIJ t.k.a. in str. van 3 km. vliegveld Beek. Pr. f 140.000,—. Br. ond. nr. G 2687, LD Geleen.

Een huis koopt u bij Stienstra

BUNGALOWS: a) Simpelveld: ruime vrijliggende bungalow. Ind.: hal en gr. L-vorm. woonkamer (parketvl.), eetkamer, keuken, garderobe, badkamer, 3 slaapk., gr. tuinkamer m. douche, garage c.v. gas. Vr.pr. f 250.000,—; b) Schaesberg, Kakert: fraaie vrijgelegen bungalow in bos. Ind.: hal, woonk. (L-vorm), eetkamer, badkamer, 4 slpk., garage, zeer veel privacy. Vr.pr. f 175.000,—; c) Rimburg: zeer fraai gelegen vrijst. bungalow (in bos). Ind.: hal, L-vorm. woonkam., keuken, 3 slaapk., badkam., garage, c.v. gas, voll. inger. donkere kamer en div. kelders. Vr.pr. f 165.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045—714315 „Als het over huizen gaat". x

1) Te koop niew te bouwen WOONHUIS aan de Kerkraderweg te Heerlen met garage en c.v. (gas), 3 slpk. en badk. Prijs f 105.000,— v.o.n.; 2) te koop: Kerkrade-West, St. Martinusstraat 13: vrijst. woonhuis met garage en c.v. (gas), woonkamer en-suite, keuken, bijkeuken, 1e verd.: 3 slaapk., douchecel. kelder. Ook zeer gesch. voor bewoning door 2 gezinnen. Prijs: f 69.500,—; 3) Heerlen, Ds. Jongeneelstr. 10, mooi ruim woonhuis, degelijk gebouwd, m. gr. tuin (geen garage). Ind.: vestibule, gang, gr. woonkamer m. openslaande deuren, gr. tuin 25 m diep, terras, c.v. gas; 1e verd.: 2 gr. slaapk. en badk. met 2e toilet; 2e verd.: 1 gr. slaapk., zolder/vliering, 3 kelders. Prijs: f 125.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, telef. 714315. „Als het over huizen gaat". x

Te k. gevr. te Heerlen mooi WOONHUIS met tuin en garage (Welten, Valkenb.weg Aarveld, Heeserveld etc.) tot f 150.000,—. Br. onder no. 0200 L.D. Heerlen. x

Te k. te SCHAESBERG halfvrijst. woning m. mooie tuin met privacy, opp. 420 m2 Ind.: hal, woonk., stud.kam., keuken, 4 slaapk., badk., 3 kelders, garage, verbouwd tot kantoor, c.v. gas. Vraagprijs f 105.000,— k.k. Aanvaarding in overl. Inl. OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283.

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 x

Te k. te Waubach ouder WOONHUIS, 3 slpk., 3 kam., keuken, douche, kelder, schuur, garage, gr. tuin; ruilwon. moet aanwezig zijn in Treebeek-Brunssum. Br. postbus 144 Waubach.

Te k. Krd.-W., Akerstraat groot WINKEL-WOONHUIS met overdekte inrit. Br. on. nr. P 8652 LD Spek'heide.

Gevraagd vrijst. WOONHUIS te Kunrade-Voerendaal m. ruime living, 4 slkamers, bad, kelder, garage, c.v. en plm. 400 m2 tuin achter het huis. Ruil mogelijk. Tel. 04446-1386.

Te k. gr. WON. Vr.pr. f 58.000 Roebroekweg 33. Heksenberg Hrl.

Te k. VILLA m. grote tuin en zwembad, omg. Hrl. Br. ond. no. M 317 LD Hrl.

HUIS te koop, omg. Brunssum. Tel. 045—215361.

Te k. gevr. ruime vrijst. of h.vrst. EENGEZ.WONING, liefst m. gr. tuin omg. Brunssum-Aken. Br. o. nr. B 1174 LD Brunssum.

Riant gel. nieuwb. BUNGALOW te k. Manensheide 15 Klimmen-Ransdaal Te bevr. Manensheide 19.

BEEK, halfvrijst. herenhuis met garage, werkpl., c.v. en berging op goede stand nabij centr. Neerbeek. Ind. o.a.: 2 kelders, keuken, woonk. met tuindeur naar terras en siertuin, achterpl., 4 slaapkam., badkam. m. douche, gr. zolder. Dir. te aanv. Koopprijs f 76.500,—. Inl. Berkeboslaan no. 12, Beek.

Te k. bestaand PAND van 3 jr., 4 kam., gr. keuk., gar., tuin van 30 m lang, pr. f 65.000.- Te bevr. 8904 Geleen.

Wie i.b.v. BOUWGROND voor dubbel woonh. of bungalow Hrl. of omg. wil met oud-aannemer tegen min. kostprijs onder eigen beheer bouwen. Tel. 045-413463.

Hoensbroek-centrum verhuurde TUSSENWONING geen achterom, pr. f 31.000.- Tel. 04447-2078.

Te k. gevr. Heerlen of omg. kleine MIDDENSTANDSWONING met c.v. en gar. Br. met prijsopg. o. no. C 319 L.D. Heerlen.

KUNRADE-Voerendaal halfvrijst. woonhuis met gar., gr. veranda en c.v. (gas) unieke ligging, aanvaarding na overleg. Prijs op aanvr. tel. 04446-1311.

Te k. (tot f 70.000.-) of te h. gevr. halfvrijst. WONING te Sittard of omg. Br. o. no. S 8222 L.D. Sittard.

Te k. kleine BUNGALOW gel. i.d. mijnstreek, voormalig dienstgebouw met weinig kosten, te verbouwen tot leuke bungalow. Interessante prijs. Br. o. no. G 2692 L.D. Geleen.

Te k. gevr. BUNGALOW of landhuis in of nabij Heerlen-Geleen-Sittard-Beek tot f 175.000.- Tel. 04493-2309.

HEERLEN Grasbr.veld te k. Huis met gasverw. met 4 slpk., douche, kelder, zolder en berging, geen gar. Mei vrij te aanv., pr. f 68.000.- Te bevr. Heigrindelweg 51 Heksenberg.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v. gel. midden in dorp, kelder, gr. woonk. met open haard en kl. kam. grote keuken en open veranda m. grote garage, 4 slaapkamers, douche en zolder, voor- en achtertuin. Te aanvaarden februari 1974 k.k. Br. onder no. G 2689 L.D. Geleen.

BEEK. Riante halfvrijst. middenst.woning met c.v. en gar. Rustig gel. nabij centrum en scholen. Ind. o.a. hal met marmerenvloer, bet. keuken, gr. woonk., 3 slpk., bet. badk. Medio 1974 te aanv. Vraagpr. f 77.500.- B.V. Stienstra Heerlen 045-Tempsplein 26 Heerlen 712255.

Te k. gevr. BUNGALOW met gar. en tuin omg. Stein-Elsloo. Br. o. no. 0183 LD Heerlen. x

BOERDERIJTJE te k. gel. a.d. Belg. grensstreek mooie ligging. Br. o. no. G 2691 L.D. Geleen. x

HEERLEN. In aanb. zijnde villa met c.v. Ind. o.a. div. kelders, hobbyruimte. Parterre: royale hal, toilet, keuken, living plm. 45 m2; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., v.w. apart toilet, carport voor 2 auto's. Plm. juni 1974 te aanv. Koopprijs f 178.864.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

GELEEN te k. woonhuis met c.v., woonk., keuken, douche, kelder, berging v. en a. tuin, vraagpr. f 43.500.- Begoniasingel 12.

BRUNSSUM. Winkel-woonhuis met c.v. i.d. Kerkstraat. Ind. o.a. kelder, winkel plm. 38 m2 kantoor, berging, toilet. Aparte ingang woonhuis, woonk., keuken, 3 slpk., badk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 128.000.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

TINUS OSENDARP

Toen KNAU-voorzitter Frans Jutte op de Unieraadsvergadering van 15 september vorig jaar meedeelde, dat het bestuur besloten had amnestie te verlenen aan allen, die na de tweede wereldoorlog wegens sympathiseren met de bezetter als lid van de KNAU geroyeerd waren, hoorde daar ook bij Tinus Osendarp. De actieve carrière van deze geruchtmakende sprinter eindigde in 1944 toen hij, vanwege zijn uitgesproken sympathieën voor de Duitsers, in de gevangenis terecht kwam. Die gevangenisstraf heeft acht jaar geduurd, ofschoon hij vanaf 1948 als gedetineerde op de Staatsmijn Emma te werk werd gesteld. „Mijn houding in de oorlog is niet goed te praten", zegt hij nu, „ik heb er ook enorme spijt van dat ik me toen zo heb laten gaan". Hij woont sinds 1948 in Heerlen.

TINUS OSENDARP vierde op de Olympische Spelen van 1936 zijn grootste triomfen als sprinter. Tweemaal stond hij, samen met de legendarische Jesse Owen, op het erepodium. Zowel op de 100 als 200 meter behaalde Osendarp een bronzen „plak" als snelste blanke ter wereld. Twee jaar later sprintte hij in Parijs op beide afstanden naar de Europese titel. Snelste tijden uit zijn loopbaan: 100 meter in 10,4 seconden en 200 meter in 21,1 seconden.

TINUS OSENDARP werd 21 mei 1916 in Delft geboren, maar verhuisde al op vrij jeugdige leeftijd naar Rijswijk. Als tienjarig knaapje meldde hij zich aan bij de voetbalclub VUC, waar hij als rechtsbuiten vooral opviel door zijn enorme snelheid. Zes jaar later nam hij deel aan de provinciale atletiekkampioenschappen („omdat er 's zomers toch weinig te voetballen was") en plaatste zich verrassend voor de Nederlandse titelstrijd in Amsterdam. Dat was in 1933. De sensatie was compleet toen hij als „makke ossekop" (door een van zijn tegentanders zo genoemd) achter de destijds onoverwinnelijke Chris Berger en Bob Jansen op de derde plaats beslag legde. Dat resultaat was beslissend voor het latere sportleven van Tinus. Met veel pijn en moeite werd hij naar de atletiek „toegepraat" en hing hij de voetbalschoenen aan de wilgen.

TINUS OSENDARP had zich één jaar later al zover ontwikkeld dat hij door de KNAU werd uitgezonden naar de E.K. in Turijn waar hij in het spoor van de winnende Chris Berger op de 200 meter derde en op de 100 meter vijfde werd. Zijn eerste grote succes. De opmars naar de wereldtop was begonnen. In eigen land streefde hij Chris Berger voorbij en werd in 1935 voor de eerste maal nationaal kampioen op beide sprintnummers. Deze prestatie kon hij herhalen in 1936, 1938, 1939, 1940 (alleen 200 meter), 1943 en 1944. (In 1937 door een blessure uitgeschakeld). Daar tussendoor boekte hij de reeds eerder genoemde successen op de O.S. in Berlijn en de E.K. in Parijs. Bovendien slaagde hij erin tot viermaal toe de destijds hoog genoteerde open Engelse kampioenschappen te winnen in 1935, 1936, 1938 en 1939.

TINUS OSENDARP werd in 1959 trainer bij Kimbria, waar hij onder andere tienkamper Herman Timme en de sprinters onder zijn hoede had. Sinds 1969 is hij regelmatig op de sintels van het Kerkraadse gemeentelijk sportpark te vinden om de aankomende „raspaardjes" van Achilles-Top bij te schaven.



Tinus Osendarp nu. Als sprinttrainer bij Achilles-Top. Hier gekiekt in het Kerkraadse gemeentelijk sportpark met (links) John Linden en (rechts) Ger Thijssen.

Van „makke ossekop" tot snelste blanke ter wereld

door Jo Jeurissen

HEERLEN — Slechts drie jaar scheidden Tinus Osendarp van zijn eerste kennismaking met de atletiek en de twee bronzen medailles op de Olympische Spelen van 1936 in Berlijn. Drie jaar waarin deze talentvolle sprinter uitgroeide van „makke ossekop" tot de snelste blanke ter wereld. Tinus was een gifkikker, een jonge knaap die vocht tot de laatste snik. Een eigenschap, die een rassprinter nodig heeft om op wereldniveau partij te geven.

Tinus Osendarp voetbalde vanaf zijn tiende jaar bij de Haagse vereniging VUC, waaraan ook een atletiekvereniging was verbonden. Aanvankelijk nam hij voor de lol wat aan wilde wedstrijdjes deel. Hij viel toen al op door zijn grote snelheid. Daarom schreef VUC hem in 1933 in voor de Zuidhollandse kampioenschappen.

„Ik had nog nooit een honderd meter gelopen", zegt hij, „maar het wilde dat ik mij toch voor de finale plaatste en zelfs tweede werd achter Bob Jansen, een erkende sprinter uit die tijd".

Watjes

Dat betekende dat de toen 17-jarige Hagenaar zich kandidaat had gesteld voor deelname aan de nationale kampioenschappen. Met veel pijn en moeite liet hij zich overreden om in Amsterdam de titelstrijd mee te maken. Tinus: „Ik kom daar aan op het Olympiaplein met geleende spikes die twee maten te groot waren en waarin ik van ellende watjes had gestopt.

Verder had ik geen schopje, want in mijn tijd moest nog gegraven worden. Gelukkig liep ik in de tweede serie. Nu kon ik tenminste zien hoe alles in zijn werk ging, want ik had geen benul van voorbereiding. Ik zag Chris Berger, die op dat moment kampioen was, de benen uitschoppen en met de armen zwaaien. Dus ik ook maar, toen ik aan de beurt was. Vlak voor de start komt Berger bij Benz informeren wie hij in de serie had. Die zegt: ene Janssens met drie s'en uit Venlo en een makke ossekop, dat is maar een voetballer. Kijk, als ze zoiets over mij zeggen dan begin ik van binnen al warm te worden. Maar goed. Er wordt gestart. Ik denk: waar blijven ze nu? Laat me daar eerste worden in 11.0 seconden! Het mooiste was, dat ik ook nog in de finale zat, waar ik helemaal niet op gerekend had".

Eén dag later reisde Tinus weer naar Amsterdam, voor de eindstrijd. Daar werd hij tot veler verrassing in 10.8 seconden derde, achter winnaar Chris Berger (10.6) en Bob Jansen (10.7).

Kort daarna is hij lid geworden van de Haagse atletiekvereniging Trekvogels en trainde onder Simmers. Hij kreeg plotseling thuis bezoek van een paar KNAU-functionarissen die hem graag in de Olympische selectie voor de spelen van Berlijn wilden opnemen. Na veel vijven en zessen koos hij definitief voor de atletieksport en volgde de centrale trainingen in het Olympisch stadion van Amsterdam onder leiding van de heer Kossak.

„Hij vond mij een beetje week, maar heeft mij wel de technlek van het lopen bijgebracht want ik was een onbehouwen sprinter".

Zijn verrichtingen bleven niet onopgemerkt. Er volgden invitaties uit Zweden, België, Frankrijk, Duitsland, Engeland. En Tinus reisde van de ene wedstrijd naar de andere. Behaalde **als 18-jarige op de Europese kampioenschappen in Turijn een bronzen medaille en groeide steeds meer toe naar het grote moment in zijn sportloopbaan: de Olympische Spelen van 1936 in Berlijn.**

Zelfvertrouwen

„Dat was natuurlijk een hoogtepunt. Een belevenis die je normaal gesproken maar één keer in je leven meemaakt. Ik heb daar veel steun gehad van chef de mission Karel Lotsy. Van die man ging een bepaalde kracht uit. Als die zei: „Jongens ik reken op jullie", dan liepen wij ons het vuur uit de spikes. De opening van de Spelen heb ik gezien vanaf de tribune. Ik kon niet meedoen omdat ik een paar uur later al aan de start moest komen. Ik zat in de tiende serie. In totaal werden twaalf series gelopen. Tot en met de negende serie was als snelste tijd 10.6 genoteerd. Ik liep bang om uitgeschakeld te worden, de race in 10.5 seconden. De snelste tijd! Achter mij kwamen binnen Pennington en Orr, die 10.6 lieten noteren. Orr stond na afloop te huilen. Hij was met een geweldige tijd uitgeschakeld, terwijl anderen zich met 11.0 seconden of daaromtrent wisten te plaatsen voor kwartfinales. Ook Chris Berger en Wil van Beveren waren een ronde verder gekomen. Die kwartfinale beschouwde ik als het moeilijkste duel.

Ik weet niet precies waarom, maar had gelukkig een ontzaglijk groot zelfvertrouwen. De start was niet denderend. Toch werd ik achter de Zweed Strandberg nog tweede. Will van Beveren haalde ook de halve finale. Chris Berger werd uitgeschakeld."

Tinus worstelde zich met succes door de halve finale en bereikte de eindstrijd. „Jesse Owens was natuurlijk de grote favoriet. Die man was zonder meer superieur. Daar kon niemand tegen op. Ik kon me nog net voor de Amerikaan Wyckhoff over de finish werpen en werd derde".

Tinus Osendarp was daarmee de eerste Nederlandse atleet die in de geschiedenis van de Olympische Spelen een medaille behaalde. Een half uur later stond hij naast Jesse Owens en Metcalf op het erepodium. Een mooi moment, waarvan hij later nog eens kon genieten toen hij ook een bronzen medaille op de 200 meter behaalde. Tinus Osendarp, de snelste blanke ter wereld meldden de kranten in die tijd.

De terugkeer naar Nederland ging gepaard met een groot aantal huldigingen. De eerste op het vliegveld in Amsterdam toen de succesvolle sprinter uit het vliegtuig stapte gevolgd door een grootse ontvangst in Den Haag en thuis in Rijswijk. Hij werd erelid van Trekvogels.

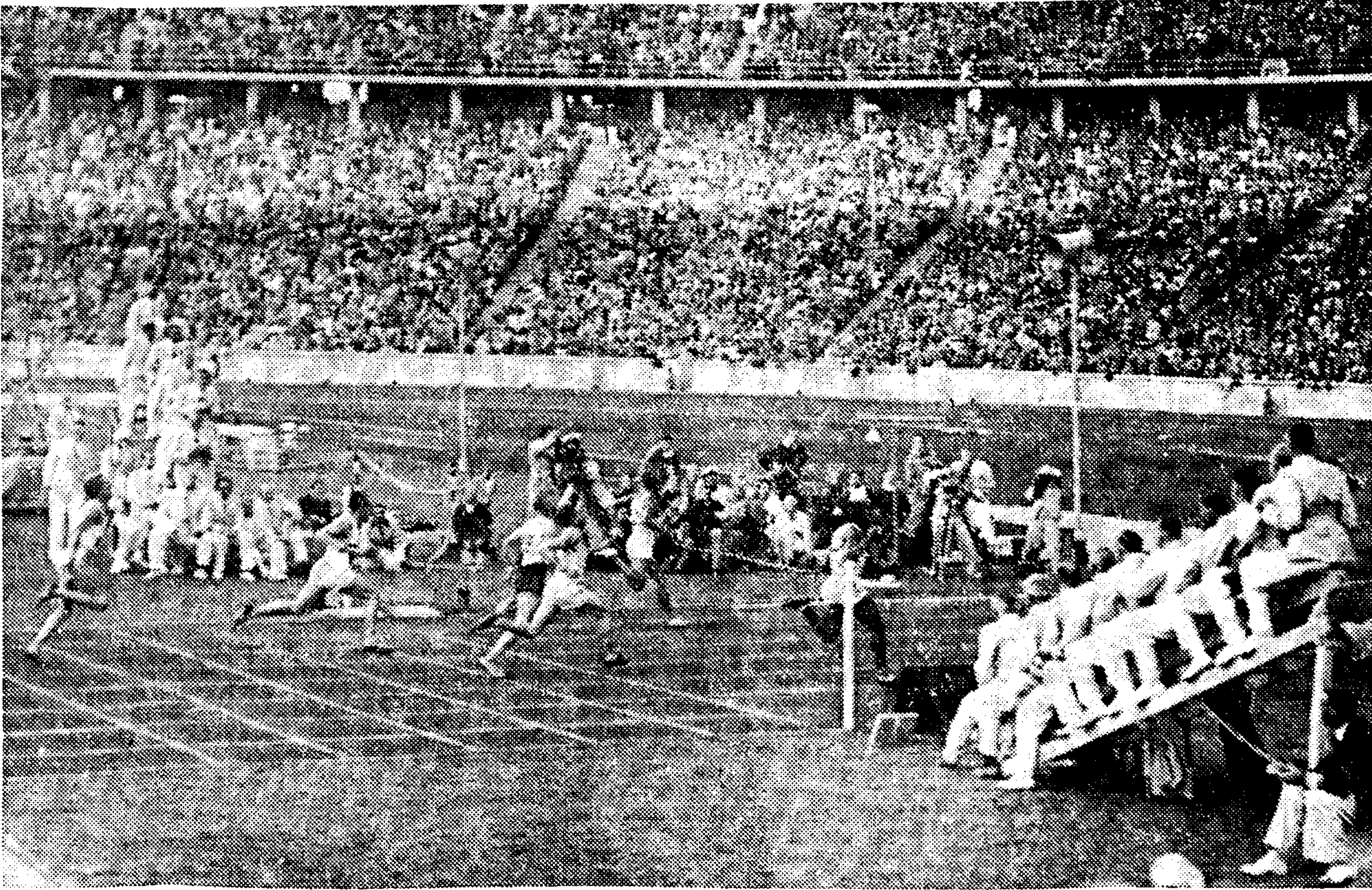
De successenreeks zou echter nog niet compleet zijn. Twee jaar later roffelde hij gouden medailles bijeen op de 100 en 200 meter tijdens de Europese kampioenschappen in Parijs.

Amnestie

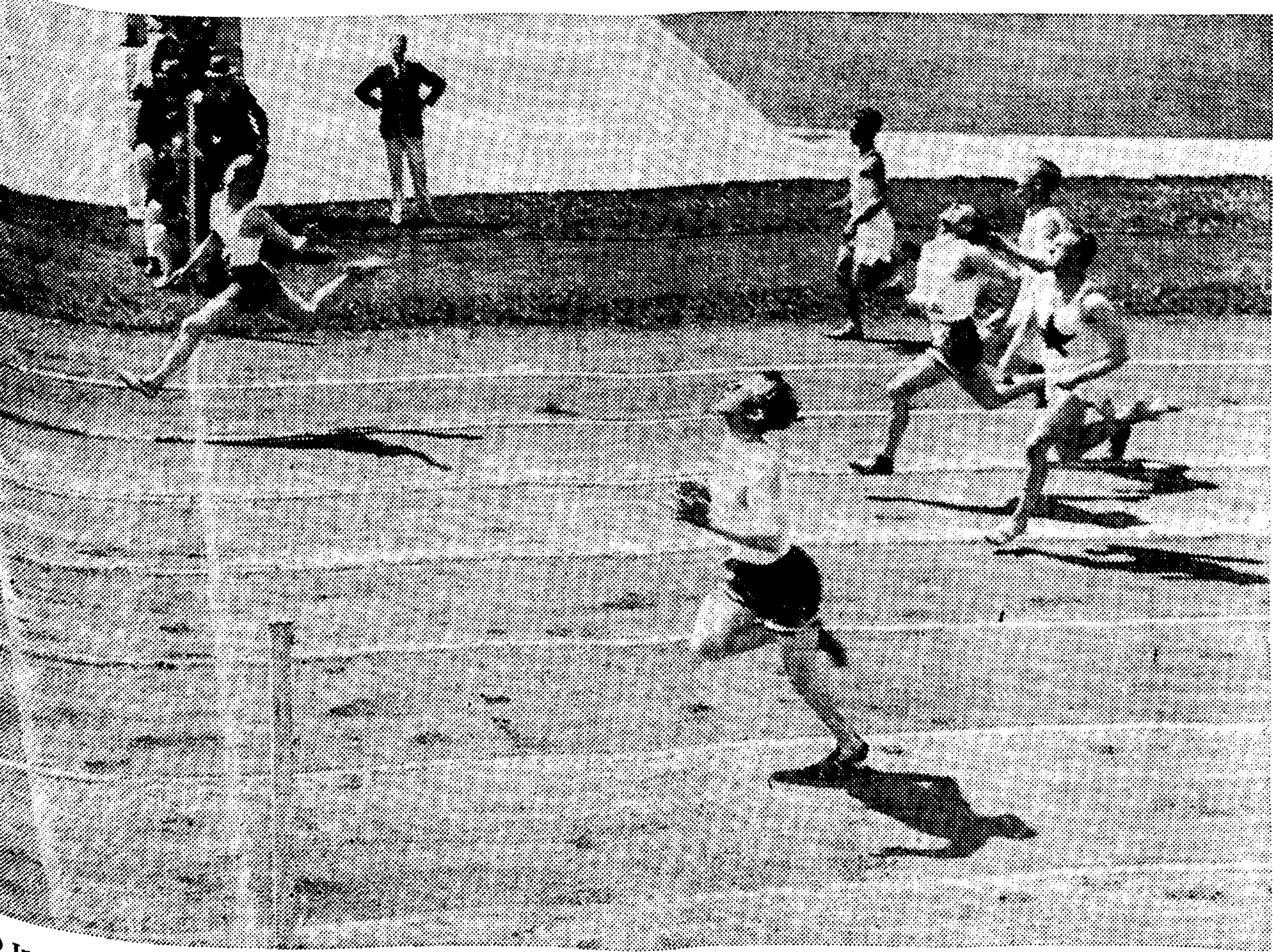
Tinus bleef lopen, werd diverse malen nationaal kampioen maar haalde zich in de oorlog vanwege zijn uitgesproken sympathieën voor de Duitse bezetters, terecht het ongenoegen van veel Nederlanders op de hals. Onmiddellijk na de oorlog kwam hij terecht in het detineringskamp van Treebeek en later in Eygelshoven. In 1952 werd hij op vrije voeten gesteld om enige jaren daarna weer in de atletiek terug te keren. Illegaal, want Tinus was door de KNAU levenslang geschorst. De amnestie van de atletiekbond heeft een einde aan deze situatie gemaakt.

Wie Tinus nu in het Kerkraadse sportpark als sprinttrainer bezig ziet met de aankomende pupillen, herkent al gauw het gifkikkertje van weleer. Tinus eist veel van de jongens en meisjes. Eist een aandachtig gehoor en laat korte sprintjes eindeloos herhalen als ze niet goed zijn. De commando's brullen over de sintelbaan. Tinus wil alles eruit halen. Het maximum rendement, zoals hij dat in het verleden ook van zichzelf heeft geëist.

Eerste atleet in de historie van de O.S. die voor Nederland een medaille veroverde



● De finish van de finale op de 100 meter tijdens de Olympische Spelen 1936 in Berlijn. Van links naar rechts: Strandberg Zweden (zesde), Borchmeier Duitsland (vijfde), Osendarp Nederland (derde), Wyckhoff Ver. Staten (vierde), Jesse Owens Ver. Staten (eerste) en Metcalf Ver. Staten (tweede).



● In 1935 klopte Tinus Osendarp Chris Berger voor de tweede maal tijdens de Olympische dag in Amsterdam. Op de foto de finish. Let vooral op de grote pas van de winnaar. Van links naar rechts: Osendarp, Chris Berger, Geul, Wil van Beveren, Tjeerd Boersma en Bob Jansen. Achter de finish (met de handen in de zij) Jan Blankers.



● Tinus Osendarp (tweede van links) traint buiten het stadion van Turijn voor de eerste Europese kampioenschappen in 1934. Geheel rechts trainer Kossak.

HUIZEN

SPAUBEEK halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind. o.a. woonk., gr. keuken met inst., 3 slpk. en badk. met douche. Kooppr. f 72.663,91. Dir. te aanv. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Wij vragen in Schaesberg-Evgelshoven en omg. middenst.woningen, HEREN-HUIZEN en bungalows te k. Aanb. aan Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK: Ecrivissestr. halfvrijst. middenst.woning met gar., woonk., tuink., keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en wast., zolder met vaste trap, pr. f 78.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

SCHIMMERT: Rooseveltstr. halfvrijst. middenst.woning met gar., berging, tuin, gas c.v. Z-vorm. woonk., keuken, 3 slpk., douche met vaste vlizotrap n. zolder, pr. f 72.500.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

ULESTRATEN: riante bej.-bungalow met gar. en tuin, fraaie ligging, kelder, woonk., keuken, badk., tuink., 2 slpk. Hoofdbewoning alleen voor 55-jar. of ouder, pr. f 68.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

GELEEN ZUID te k. middenst.won. best. uit woonk., hal en keuken, 4 slpk. en 2 kelders, voorz. van c.v. gas, koopsom f 77.750.- k.k. Inl. Bem. Buro in Onr. Goed. Ass. Kant. J. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

MAASTRICHT te k. aangeb. een riante patio-bungalow met ruime living en drie grote slpk., aanv. medio 1 mei '74. Vraagpr. f 110.000.- k.k. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

Bij de B.V. Goessen is weer een WONINGGIDS verschenen, die U gratis en geheel vrijblijvend op onderstaande adressen kunt afhalen en waarin U vindt alle bestaande woningen, bedrijfspanden, bouwgronden enz. welke wij te koop en te huur in Zuid-Limburg kunnen aanbieden. Maastricht. Gerechtigheidslaan 46 en Hondstraat 1, Heerlen, Tempsplein 29. Sittard, Stationsstraat 29.

SITTARD Te k. midd.woning best. uit woonk., hal en keuken, 3 slpk. en 2 kelders voorz. van c.v. gas, koopsom f 75.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in Onr. Goed., Ass. Kant. J. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

Te k. HANDELSKANTOOR 1450 m2 best. uit 3 verdiepingen, voorzien van c.v., zeer gunstig gel. a.d. rand van de stad, ook geschikt voor cash and carry of groothandelsbedrijf. Prijs f 145.000.- Br. o. no. G 2693 L.D. Geleen.

Te k. bouwvallig BOERDERIJTJE met 900 M2 grond, rustige ligging i.d. omg. Wijnandsrade. Bouwplan met tekening aanwezig. Prijs f 37.500.- Br. o. no. G 2694 L.D. Geleen.

Te k. BOUWGROND plm. 1100 m2. centraal gel. Susteren voor gezinswoning met gr. tuin (hoekligging met extra oprit) Tel. 03483-2033 na 18.30 uur, behalve 's donderdags.

Te k. WOONHUIS met gar. Overhoven-Sittard. Boven grote zolder, 3 slpk. Onder woonk., keuken, badk. bad met ligb., gang, kelder. Pas verbouwde woning. Inl. Lambertusstr. 31 Sittard na 17 uur.

HEERLEN halfvrijst. woonhuis met gar., Z-vormige woonk., eetk., 3 slpk., badk. met douche en vaste wastafel, voorz. van c.v., vraagpr. f 84.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN nabij centrum hoekwoning met gar., woonk. met open haard, 3 slpk. en badk. met douche en zolder, voorz. van c.v. Vraagpr. f 85.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN halfvrijst. bungalow met gar., woonk., open keuken, 4 slpk. en badk. Vraagpr. f 135.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN tussengebouwd woonhuis met aparte gar., hal, woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en vaste wastafel en prov.kelder, voorz. van c.v. Vraagpr. f 103.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN halfvrijst. woonhuis met gar., L-vormige woon-eetkamer, 4 slpk., badk. met douche en vaste wast., keuken en kelder, voorz. van c.v., vraagpr. f 87.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woonhuis met tuin, gar., woonk. met open haard, keuken met bijkeuken, 3 slpk., badk., met ligb. en zolder. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

SPAUBEEK. Nieuw te bouwen middenst.woningen te k. gunstig gel. Koopsom f 85.000.- v.o.n. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. J. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

OBBICHT. Nieuw te bouwen semi-bungalows te k. Koopsom f 88.000.- k.k. Inl. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass. Kant. J. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851. x

Bouwmachine-Groothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12 Simpelveld, Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: Verkoop verhuur reparatie van: BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, hete luchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieknieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Tel. 04442-1616. x

Wij maken uw VERBOUWING groot of klein kant en klaar, metselw. enz. Tel. 045-719316.

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerken, ook nieuwbouw. Veldstr. 90 Brunssum tel. 045-253404. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te koop DWERGPINCHERTJES zeer klein en mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Voor noodslachtingen aankoop en verkoop van alle soorten, groot en klein vee, Cerfontaine en zoon, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 en 04490-7470. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijsen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Bouvierkennel v.d. Snijdersberg te k. een jonge BOUVIER van 4 m reu, dan mijn forse mooi gebleken Bouvier reu, staat goed onder appel, wordt in maart 4 jaar, overscherpe en keihard, alle met stamboom. Bij ons is een adres bekend waar een jonge herder een nieuwe baas vraagt. J. Ramakers Snijdersberg 13 Geulle. x

SCHAPENHOUDERS vraagt gratis inlichtingen hoe Uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197 Tilburg. Tel. (013)-422412 b.g.g. 670156. x

BOXERS: 3 mnd. coup. geënt, m. stamb. Int.nat. kamp.afst. te koop Kipstraat 55, Kerkrade x

Te k. zilvergrijs en abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan no. 26, Waubach. x

Te k. rasechte Duitse HERDER. 9 mnd, met inentingspap. Bokstr. 55-57, Heerlerheide, tel. 045-212054. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES met stamboom. — Dubois, Rennemigstr. no 29, Heerlerheide. x

Te k. Duitse HERDER teef plm. 20 mnd. m. stamb. Te bevr. L. Delruellestr. 1 (Baandert), Sittard. Na 18.00 u. x

PENS voor de hond steeds voorradig. f 1,30 per kg, 10 pakken v. 1 kg voor f 11 bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Te k. DWERGPOEDELTJE, teef abric. Wilhelminastr. 1, Kakert, Schaesberg. x

Te k. zwarte POEDEL 10 mnd. oud, lief voor kinderen. Hoogstr. 122, N'hagen. x

Te k. van part. witte en bruine POEDELS 8 wk. Heistr. 83 Sittard. x

Harzer-KANARIES te koop mannen en poppen. L. Balmaekers, Kerkstraat 15-17, Nuth. Na 18.00 uur. x

Te k. witte en zwarte DWERG- en TOYPOEDELTJES. Kennel de Bruinkool, Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362. x

HONDENKAPSALON Arti. Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Te k. Mech. HERDER, geheel afgericht, ook op burger, met certificaat, 297 pnt. Inl. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 04445-5609. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit en abricot. Fuhren, Mgr. Mannestr. 135, Merkelbeek.

Een pracht RIJPAARD te k., prima in dressuur en springen, alleen v. geoefend ruiter, goede stal. Tel. 045-716061, b.g.g. 719635.

Weg. omst. te k. uitsl. v. part. CHOW-CHOW v. 9 mnd Te bevr. Schutterskamp 7, Nieuwstadt, na 16.00 uur.

Te koop mooie jonge langh. TECKELS met stamboom en ingeënt. Maasbrachterweg 63 Echt, tel. 1549.

Te k. DWERGPINCHERS. z. kl. Boumans, H. Maanstr. 78. Maastricht.

Te k. KLEURKAN. poppen, goud is. Kerkstr. 27. Spaubeek.

Kennel v.d. Wamohoeve. Te koop langh. DASHONDEN, rood en black en tan. J. Waegemans, Ligtenbergstr. 28 Hoensbroek

Te k. ROTWEILER, teef, m. stamb., 15 mnd. oud en Mech. herder, 14 mnd. oud. Scheisberg 74. Heerlen.

Te k. nest COCKER SPANIELS, goudkl., iets moois. Tel. 04445-5287.

Te k. zw. POEDELTJES. 8 wkn oud. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen.

Te k. jonge POEDELS (abr., zwart) salonwagen Heihoven-Heerlen tel. 719793.

Jonge D. HERDER, 8 wk. te koop. Kastanjelaan 28 Hoensbroek.

Te k. 3 l.h. TECKELS, 3 en 10 wk en 1½ jaar (teven). Achterstr. 12 Hrl (zijstraat Elfmorgenstraat).

Te k. weg. omst. prachtige Welsh TERRIER met stamb., 5 mnd oud, lief karakter. — Tel. 04494-5420.

KLEURKANARIES te koop. kleuren o.r. int., zalm. o.r. isabel, sch., o.r. bruin sch., m. en p. H. Heuts, Reestr. 4 Heksenberg Heerlen.

Te k. pr. RIJPAARD, merrie, 100% mak, schimmel, goed ber.. 1.60 m. Vraagprijs f 2.375,-. Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld, b.g.g. Grensstr. 16, Vaals.

GRASPARKIETEN te k. Hoofdstr. 133 Hoensbroek.

Te k. roodruggen en diamant DUIFJES. Nieuwenhofstr. 14 Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER teef 1 jr. oud, kl. soort hondjes 8 wk. Voorstr. 117 N'hagen.

Te k. KANARIEPOPPEN en div. volière-vogels. Eindstr. 59 Schinveld.

Grijze Holl. KEESHOND met pr. stamb., oud plm. 10 wk. W. v. Gemert Slagboomstr. 21 Urmond tel. 04495-3049.

Te k. pracht D.H. reu met stamb., 9 mnd. Eindstr. 99 Schinveld.

Te k. luxe RIJPAARD 5 jr., bruine merrie. J. Savelkoul, Provincialeweg 29 Limbricht.

Mooie goudkleurige COCKER-SPANIELS 8 wk. oud, ingeënt en ontwormd f 175.- Schweibergerweg 12 Mechelen.

Te k. VOLIÈRE met vogels, 22 kan. en wildzang putters. Eikstr. 71 Passart-Zuid.

Te k. DWERGGEITEBOKJE. Termaar 12 limmen.

Te k. COCKER-SPANIEL ½ jr. oud, bruin. Past. Welterstr. 11 Waubach.

KANARIES man. en pop. te k. Bosserweg 203 Maastr.

Te k. pr. DOBBERMAN pincher 1 jr. met stamb. reu. Hazenkampstr. 76 Lang.-Brunss.

Te k. COCKER-SPANIEL 1½ jr. goudkleur. Schelsberg 193 Hrl.

Te k. langh. TECKELS 7 wk., Demstr. 143 H'broek.

Te k. KLEURKANARIES 5 wk. paren, rood en zalm, abr. isb. en isb. Ook ruilen teg. bastaarden. A. J. Block Dadelstr. 2 Schandelen-Hrl.

Te k. CHOW-CHOWS 10 wk. oud. pr. f 175.- Broekstr. 20 Schinveld.

Te k. jonge Duitse HERDER teef Eikenstr. 16 Brunssum-Kruisberg.

Te k. M.H. reu, mag uitgeprobeerd worden. Irenestr. 3 Kakert na 6 uur.

Te koop COCKER-SPANIEL reu 1½ jr. oud met stamb. Mej. Prijs H. Hermanslaan 59 Geleen.

Te k. Duitse HERDER oud 1½ jr. met stamb. St. Pieterstr. 115 Chèvremont tel. 04445-2641.

Te k. 5 pr. D. HERDERS, voll. geënt met stamb., fokteven oud 4 mnd. en enkele jongen, 7 weken oud met stamb. en geënt, D. Herder. Kennel Wilcorshof Eiermarkt 11 Maasniel tel. 04750-21621.

Te k. langh. TECKELS met stam, oud 6 mnd. Pasweg 36 Bunde. x

Te k. zeer goed sprekende BEO met kooi. Luxemburgstr. 22 Geleen-Z. x

Te k. jonge zwarte POEDELTJES m.p. Hoogstr. 7 Waubach. x

Te k. kan.mannen, zebra vinken en diam. DUIVEN. Lindeweg 30 Voerendaal. x

Te k. KLEURKANARIES o.r. isabel, abriko, o.r. bruin. W. Goertz Schildstr. 19 Treebeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 11569. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045-251200. x

AUTO'S te koop gevr. van recent bwj., contant geld. Fina Servicestation, Brunssummerweg 81, Waubach. x

CAPRI 1300XL 70, Escort 1300 luxe 70, Ford 1700 de luxe 71, Fiat 125 70, Peugeot 204 69, Simca GLS 1100 70, VW 1300L 70, Kadett 70, R16TL 72 VW 1600 69, Triumph 1250 68, 15MTS 68, Opel 67, VW Bestel bus 67 f 500. Inruil en fin., garantie. Automobielbedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. tel. 311729. x

BMW 1602 '72, Capri 1500XL als nieuw '70, VW 1300 '69 f 2900, Taunus 12M '68 f 1600. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806. Na 19 uur 711406. x

Te k. CORONA Mark 2 (Toyota). van partic. met benzinebon. bwj. '73. Haesenstr. 14, Schaesberg. x

Te k. VW 1300 '65, in pr. st. Tel. 045—712545, toest. 23. x

DAF 32 Luxe '66 f 450.-, Daf 33 Luxe '68 f 875.-, Daf 55 Luxe '68 f 1250,-, VW Kever '66 f 850,-. Hubertusstraat 26, Genhout-Beek. x

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze. Te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE 911 Targa '71 kl. zilvergrijs, gekleurd glas, Volvo 144S '69 kl. blauw, Isuzu 1600 '72 sport kl. geel, Ford Capri 2600GTR '73 kl. groen, Ford L '71 zilvergr., Ford 1300 '71 kl. bruin, Ford 20MXL '72 kl. groen, Ford Escort '73 sportkl. rood, Ford Escort L '72 kl. blauw, Ford 17M '69 kl. blauw, Ford Escort '69 kl. wit, VW K70 '71 kl. grijs, BM W1600 '71 le eig. schuifd., BMW 2002 '70 kl. wit, 2 BM W2500 '69 radio, schuifd., Mercedes 250S '66 '68 kl. wit en rood, Mercedes 280S '68 schuifd., radio, sportvelgen, Mercedes 220 '69 gasinst. etc., Mercedes 300SE cabr. '63 uniek, Simca Rally '71 kl. wit en oranje, Simca 1000 '69 en '70 kl. beige en wit, Simca 1501 Spec. type '70 kl. wit, Simca 1100GL '70 kl. wit, Fiat 127 '72 le eig. kl. blauw, Fiat 128 '70 '71 kl. wit en rood, Fiat 125 '69 kl. grijs, 2 Opel Manta 16S '71 kl. groen en bruin, Opel GT 1900 '69 kl. oranje, Opel GT 1900 '70 kl. geel, Opel Comm. coupé '69 kl., Opel Rek. '67 '68, Opel Comm. '68 f 1750. Daf 55 '68 kl. rood, Renault 16 '69 kl. groen, Triumpf 1360 '69 kl. rood, Peugeot 204 '68 kl. wit, Vauxhall Viva '69 en '67, NSU 1200C '69 kl. wit, Austin Mini 1000 '66 en '69 '71 kl. rood, Autobianchi A112 '71 kl. wit, Lancia 2000 Berlina '72 groen, Sunbeam Imp. '71 kl. blauw, Jaguar M11 '63 kl. blauw, Pontiac Le Mans '69 kl. groen z.m., 2 Chevrolet Malibu '69. Div. goedkope inruilauto's. Inruil, garantie, directe fin. Auto SIMA. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te koop MERCEDES 250 beige '68, Opel Manta type '72 oranje, Opel Kadett 71 groen, Opel Kadett coupé 69 rood, Opel Kadett 68 blauw, Opel Kadett 66 wit, Ford Capri 1700GTXL, Daf 44 groen 68, VW 1300 oranje 71, VW 1500 64 f 350. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127. Hoensbroek. x

Te k. TOYOTA Corolla 1200 Sprinter coupé m. benz.bonnen bj. '70 geel. Opel Kadett type 71 met.blauw. Peugeot 204GL 71 rood, Peugeot 504 '69 wit. Inruil, gar., fin. Iedere auto m. volle tank benz. Autoh. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, H'broek. x

BSA Rocket 3 cyl. 750 cc, 3200 km gel. z.n.w. Zien is kopen. Inr. auto of bromf. is mog. Te bevr. na 4 uur. Past. Habetsstr. 30, H'broek, tel. 045-215557. x

DATSUN Diesel te k., 220 D bwj. '73, prijs f 9.300,-. Tel. 04406—13098. x

GÖTTGENS, uw Opel-dealer: Goedgekeurd en goed. goedkoper zijn onze inruilwagens Opel Kadett 1969 LS model grijs; idem 1970 met. goud; idem coupé 1969 beige; Opel Kadett 1970 met. blauw; idem rood; idem beige; Opel Kadett 1971 beige, goud en met. zilver; idem 4-drs metallic blauw; Opel Kadett 1972 oker en groen; Opel Ascona 1971 beige met vinyl dak, autom.. beige; 1971 groen; 1972 oker; 1973 oranje en metallic goud; Opel Manta 1971 blauw; 1972 oker met vinyl dak; idem metallic groen; idem geel met vinyl dak; Opel Rekord 1969 blauw.. 1970 groen 4-drs SL; 1971 blauw; 1972 nw model metallic groen en metallic brons; Opel Commodore 1970 groen; Vauxhall Viva 1970 grijs; VW 1600 TL 1970 rood; VW 1302 1971 rood; Ford Taunus 1300 L brons 1971; Simca 1000 GL dec. '69; Fiat 125 1971; 127 1972; 128 1971; Pontiac 1970 blauw; Renault R 6 1970; Toyota Crown 1972; Peugeot 504 70; Morris 1800 MK 1969; Skoda 1970 grijs; Chrysler 1972 rood Met vertrouwen koopt u bij Automobielbedrijf Göttgens C.V., Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg N. 27, tel. 04490-6565; Beek, Handelstervein, Weth. Sangersstraat 1, telef. 04402—3441. Direkte eigen financ. tot 36 maanden, prima verzekeringen. Ook des zaterdags open van 10 tot 18 uur. x

OPEL Caravan 73, Mercedes 220 Diesel 70, Opel Kadett C type 1974, Opel Kadett 1972, Opel Manta 1970, Opel Rekord 1972. Ford Escort 1300L 1973. Inruil, fin. mog. Molenstr. 23A, Born, tel. 1614. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te koop onder voll. garantie en service FORD Taunus 2000GXL coupé '73. Vauxhall Viva L '73, Vauxhall Viva '71 4-drs., Mercedes 350SE '73 autom., zonwerende ruiten, aircond. sportwielen, radio met stereocass., Mercedes 230 autom. '70, Kadett '69, Audi 100GL '70, BMW 2000 '70 z. m.. BMW 2500 '70 z.m., BMW 1802 '72, BMW 2002 '69, BM W 2002 '68, BMW 2000 '67 autom. met plaatschade, rijdend f 1250, BMW 520 '73 4000 km m. plaatschade. Manta 1900S '72 z.m., Kadett Spec. '71, Rekord 1700 '73 n.m. m. plaatschade 4-drs., Opel Comm. '68 4-drs., Renault 15TL '73 3 mnd. Autobianchi A112 E '72. Austin Glider 1100 Mark II '70, Alfa 1300 Gulia Super '71, Alfa Berlina 1650 '70. Fiat 128A '73 8000 km, Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '69 coupé, Simca 1000GLS '72, Daf 33 '72, Rekord 1700 '65 coupé f 450, Cortina 1500 '65 f 375, Kadett '67 f 1150, Chevrolet Impala Custom 1000 km m. plaatschade. Autohandel Leo Franken. Ganzeweide 58, Heerlerheide. Inruil, garantie, fin. Klaar terwijl u wacht. 045-216475 (tezenover meubelzaak Führen). x

Te k. KAWASAKI 900 bwj. '73 teg. ieder aann. bod. Dr. Poelsstr. 16, Bocholtz. x

SIMCA 1000 '69 f 2200, VW 1300 '68 f 2000, Fiat 850 S '69 f 1900, DAF 44 '69 f 2700, Peugeot 504 type '71, Citroën ID 19 '68 f 2900, Taunus 12M '68 f 2200, Taunus 17 M '65 f 500, Taunus 17M '67 f 1000, Opel Rekord '66 f 1000, VW 1300 '66 f 1200, VW bestel '68, Taunus 17 M '68 met spatbordschade f 800. Financiering en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078. x

Rijdt u ook zo zuinig als de HONDA CIVIC? 6 ltr op 100 km. Nee, bekijk die auto bij Auto Heral, Bouwbergstr. no. 62, Schinveld, telef. 045-252244. x

Te k. AUTO voor motorrijbewijs, merk Trojan. St. Hubertuslaan 17, Kerkrade-W. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXL, kl. rood-zwart, 1972. Geerweg 33, Sittard. x

TAUNUS 20M 1967 in uitst. konditie met trekhaak en benz.bonnen f 500, Margrietlaan 9. Sittard. x

FIAT 850 Special automatiek 69 f 1250. Kadett 67 f 650. Inr.- fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.-school). x

VW 1300 '66 i.z.g.st. met kaart v. benz.b. f 975. Antoniusstr. 29, Geleen. x

VW '66 m. pr. mot., mooie wagen i.z.g.st. f 850. Voorstraat 4, Brunssum. x

OPEL Rek. '67 de luxe, mot., band. en carr. in st. v. nw. f 1500, Voorstr. 4, Brunssum. x

Koopjes. MERCEDES 200 4 cyl. met schuifdak '70 groen f 9250, Mercedes 250 wit 1968 f 6250, VW orig. clipperbus 1969 f 4800. VW orig. clipperbus 1969 f 2250. NSU Prinz 4L 1970 f 1850, VW 1968 f 1500, VW 1500 '64 f 350, Vauxhall Viva 1967 f 750. Chevrolet Corvair 1964 f 900. Div. inruilwagens. Oxy, Holzstr. 57, Kerkrade, tel. 04445-6982. x

MERCEDES 220B m. ingeb. gastank, kl. donkerrood bj. '69, Mercedes 230 kl. crème bj. '72, Opel Ascona 1600S kl. blauw bj. '72, Opel Kadett 1200 kl. grijs bj. '69, Opel Kadett 1100 kl. groen bj. '73, Opel Rekord 1900 4-drs. kl. wit bj. '71, Opel Rekord 1100 kl. beige bj. '70, Ford Transit bus kl. groen bj. '70, Ford 1600 kl. groen bj. '71, Christiaan Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inruil en goede fin. mog. 3 mnd schrift. garantie. Alles ert. keur.toegest. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voor een betrouwbare gebruikte AUTO rijdt u naar Auto Heral. U weet dan zeker dat het goed zit. Auto Heral, Bouwbergstraat 62 te Schinveld. tel. 045—252244.

Te k. FIAT 128 bj. '71 met acc. o.a. radio. Moet weg t.e.a.b. m. brandstof, Kloosterwal 3. Nieuwstadt.

Te koop ALFA Romeo Guila voor sloop, motor prima. f 100.-. Joannesstr. 28, Kerkrade-W.

Te k. VW i.z.g.st. Peterstr. 21. Munstergeleen. Na 18 uur.

Te k. RENAULT 4 Export model '73. Vr.pr. f 4.300.— Marcksstr. 12, Baexem, telef. no. 727.

Te k. HONDA C.B.. 250, '72 en BSA-onderdelen 350 '64. Willem II-laan 25, Schaesberg.

Te k. mooie 2CV eend '68 m. benz.bon. Kloosterberg 5, A'rade.

Te k. MOTOR Yamaha, 125 cc, 8 mnd oud. Tussen 19.00 en 22.00 uur. Vinkenstraat 9, Heksenberg.

WINTERBANDEN nw. maat 560x13 te k. voor Ford, Opel, Simca en Fiat. Prijs f 30 p.st. Tel. 04445-2078.

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a nie De enige in Z. Nederland voor slechts f 10.- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans, Aral servicestation. Autowez Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr 92. Kerkrade. tel. 410855 x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automoo. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

AUTOBANDEN koopt u bij de Bandenspecialist A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

RADIATEUREN, rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V.. Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en uwverkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Autobedrijf Hamers, Heerlen biedt aan: OPEL Commodore GS '73, 4-drs. schuifdak en radio, Opel Rekord 1900 '73 9.000 km gel., '70 nw. Opel Rekord 1700 '70, Opel Rekord '70. div. kleuren. Opel Diplomat 2800E automatic '70, Opel Kadett stationcar type '73, Kadett Special '69 '70, Peugeot 204 Diesel 5-drs combi '72, Peugeot 304 type '73, '70 nw, Peugeot 404 type '72, Ford Escort 1100 luxe 30.000 km gel., Escort 1300 de l. '70 '71, Ford Taunus 1300L '71, Ford 17M '70, Ford 20M '70, Opel Ford 12M '67 '68 '69, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 128 '70. Simca 1301 Special '71. 'VW 1300S '72, als nw, Daf Marathon type '73, Renault 12TL '71, Citroën Ami '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '67 enz. Ingeruild: Mini f 600. Austin Combi '68 met gasinstall. f 1250. Alle keuringen. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation, t.o. Nationale Houthandel, tel. 716045. x

Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via p.l. kunt U nu reeds in bezit zijn van uw nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187.- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225.- p.m., Fiat 127 f 252,- p.m., Fiat 126 f 2,- p.m., Fiat 128 f 300.- p.m., Fiat 124 E f 295.- p.m. Staat U eens binnen of belt U ons op. Wij helpen u graag. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. PEUGEOT 304 bj. '72 i.z.g.st. Tel. afspr. 045-311883. Na 18.30 uur.

Te k. FIAT 1300 km.st. 55.000 t.e.a.b. Honingboomstr. 15, Brunssum.

Te k. 2CV Citroën bwj. '71, Bastiaans. In de Cramer 3-5. Heerlen.

O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere O.K.-dealer. Opel Kadett 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, Opel Rekord 1969, 1970, 1971, 1972; Opel Commodore 1969, 1970, 1971; Opel Manta 1972; Ranger 1971, Vauxhall Viva 1969, 1970, 1971, 1972; Vauxhall Victor 1970, 1971; Buick Skylark, Pontiac Tempest, Oldsmobile; Fiat 125 Spec. 1970, 1971. Morris Mini 1971. VW 1971, Renault 4 1970, Renault 16 1969, Daf 55 1971. Datsun 1600 Aut. Iedere keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt, Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. CITROËN 2CV6, 7 mnd oud, Citroën Dyane '71, Citroën Azam '67. Ford Taunus 1300L '71, Ford Capri 1700GTXL '70. Fiat 850 Special '71, Fiat 125 '70, Renault R4 '68, Opel Kadett '67, Opel 1700 type '70. VW Fastback '70. VW Bus '69. Diverse inruilwagens. Inruil en fin., 25 pct. aanbet. Bedrijfswagens: nieuwe auto-ambulance met lier, Bedford KDC 1 lang 6 ton met trekhaak, Bedford KCC 2 4 ton. Opel Blitz open 2 ton, Fiat 650 E 6 ton driezijdige klep. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6, bij het zwembad, tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. V.W. Pick Up. nov. '71 i.z.g.st., V.W. Fastback '68, V.W. Ponton '67 iets besch. (koopje), Opel Caravan '68, Fiat 850 '69. Garage en Automobielbedrijf B. v.d. Velden Pastoorijstraat 65-67 Nuth, tel. 04447—1904, Lada- Zastava, Scaldia-dealer. x

R 4 L, i.z.g.st. f 750,-. Veestr. 12, Catsop Elsloo. x

FIAT 850 i.z.g.st. f 550,—. Veestr. 12, Catsop, Elsloo. x

AUSTIN Mini 1000 bwj. '69, met lichte plaatsch. f 1250,-. Veestr. 12 (Verl. Daalstraat) Catsop Elsloo. x

AUTOSPUITER biedt aan: Uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 300.- tevens alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-312925. x

Autokoopjes: FORD GXL Coupé 2000 rood type 71 als nieuw, Opel 1700 Coupé type 71, Taunus Transit bus met ruiten en geel kent. dubbelllucht f 1000,—, Ford Cortina f 350.—. Slanghenstraat 5. Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Te k. AUSTIN Mini 1000, kl. rood, '72. Geerweg 33, Sittard. x

Te k. BMW 30S juni '72 42.000 km, n.waarde 32.000,— nu 16.000,—. Hoogstraat 100, N'hagen, tel. 045-311424. x

MAZDA Mazda Mazda de Japanse klassewagen 1 jaar of 20.000 km garantie type 1000 1300 818 616 929. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Tev. een grote sortering jonge occasions BMW 2002 '72, Ford Consul coupé '73, Ford Capri 1700 GT '71, Ford Combi 1600 L4-deurs '71, Ford Taunus 1300 L 4-deurs '71, Ford Taunus 12M '69, Ford Escort 1300 '70, Mazda 616 coupé '71, Opel Ascona 1600 S '72, Opel Kadett Spec. '71, Opel Kadett L '66, Opel Kadett caravan L '71, Opel Rek. carav. '67 '68, Fiat 128 '71, Fiat 127 '72, Datsun 1200 de l. '73, Toyota Carina de l. '72, NSU 1000 TT '70, VW 1300 '69. Vauxhall Viva '71 '68, Simca 1100 LS '71, Simca 1000 '69 '70, Citroën Ami 6 '68, Citroën 2 CV '71 '70 '71, Citroën 2 CV '72, Citroën Ami 6 '68, Renault 16 '69, Peugeot 204 '69, Ford Taunus 12M '66 '65. Inkoop- verkoop inruil financ. p. l. auto's worden geleverd m. Bovag-gar. Automobielbedrijf Hensgens B.V. Nieuwstadt tel. 04499-1342. x

BMW 2002 72 f 9250,- Consul coupé L 72 f 8500,- Escort 1300 sport 72 f 6500,- Fiat 127 72 f 4900,- Mercedes 250 69 f 3750,- Alfa Romeo 1750 Berlina 71 f 6500,- Ford Mustang 6 cyl. f 2500,- Chrysler 160 71 f 3900, Ford 1600 GT. 1300 L coupé 71 f 5500,- Ascona 71 f 4750,- Mini 1000 geen tweede zo mooi f 3750,- 2 CV 4 71 f 2750,- Dyane 71 f 2900,- GS club 71 f 3900,- Inruil Kadett 69 67 f 1250,- f 1250,- R 10 68 68 f 1250,- BMW 1602 68, BMW 1800 68, BMW 2000 69 f 1850,- Fiat 850 coupé 67 f 1500,- Mercedes 190 D 65 f 1500,- 2 CV 68 f 1250,- Ruilen ook zonder geld 3 maanden gar. Inkoop P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. x

MERCEDES 220D '72 wit, Mercedes 220D '70 beige, Mercedes 220D '68 grijs, Mercedes 220D '66 blauw, Audi 80 GL '73 oker, Rekord 1900 L '71 oranje, Rekord 1700 '71 zilver, Volvo 142 S de luxe '71, Ford Granada coupé '72, Fiat 850 Special '70 wit, Fiat 850 Special '69 rood. Autobedrijf Jurgens Kerkrade Chevremont Teutelbroekstr. 73 Goede garantie, discrete financ. x

Te k. OPEL Rek. 1900 '66 en 4 res. banden f 2000,- Vredesstr. 9 Schaesberg. x

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto. Ridderhoenstraat 182 telef. 211953 Hoensbroek. x

TE KOOP FORD Capri 2300GT laatste nwe model, km.st. 5.500. Inruil en financiering mogelijk. f 6.500 onder nieuwprijs. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. VW kever bjr. mei '67 1300 L f 850,- tel. van 18.00-20.00 uur 04445-2107. x

KADETT 71 wit, Kadett 71 met. grijs, Kadett coupé 68 wit met leren dak, Kadet 66 rood, VW 1300 oranje 69, VW 1300 beige 69, Taunus 17MS 70, Taunus 17 MS 70-69 Peugeot 504 70. Mercedes 200D 71-72 wit, Inr. en goede gar. Servicegar. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

DYANE '69 zeer mooi f 2250,- Opel Rek. '67 m. rev. mot. stereo radio a. nw. f 1550,- Daf 33 '67 f 750,- Fiat 850 68 f 950,- Achter de witte pomp Wieenweg 147 Treebeek. x

Te k. OPEL Kadett '71 i.z.g.st. Kerkstr. 9 N'hagen. x

Zuinigheid geboden CITROËN kopen. Dyane 4 1972 3 stuks, Dyane 4 1971, Dyane 6 1970, 2 CV 6 1972, 2 CV 4 1971, 2 CV 1968, Azam 1967, Ami 8 1969, D super 5 1972, D super 1970, D spec. conf. 1970, Ford Taunus 2000 GXL 1971, Fiat 500 1970. Bovag garantie. Financiering mogelijk. Garage Nizet B.V. Op de Vey 47-49, Geleen, 04494-7725. Off. Citroën dealer. x

Te k. gevr. pers. AUTO niet ouder dan 3 jr. Klinkenbergstr. 10 Beek. x

DATSUN Cherry de luxe 72 te koop Jerichostr. 90 Heerlerbaan. x

Te koop onder volledige garantie en iedere technische keuring toegestaan en bij iedere automobiel benzinebonnen aanwezig. BMW 2800 geen tweede zo mooi kleur bordeaurood, Mercedes 280 SE automatic kleur blauw bj. 70, Opel Rekord 2 model 73 kleur metallic bruin, Opel Commodore 4-deurs met leren dak kleur goud bj. 71, Opel Commodore coupé GS met gasinstallatie kleur zilver bj. 69, Opel Rekord 1700 L 4-deurs kleur goud bj. 69, Opel Kadett LS bj. 69, Opel Kadett L kleur groen bj. 68, Opel Kadett fastback kleur beige bj. 70, Opel Kadett kleur grijs bj. 69, Ford Taunus 2000 GXL geheel nieuw bj. 71, Ford Capri 1700 GT bj 71, BMW 2002 zeer snel met extra brede wielen bj. 69, BMW 1600 zeer apart bj. 67, VW 1302 S kleur blauw zeer weinig gelopen type 72. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P. l. p. l. Servicestation Trichterweg 151 Amstenrade. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum.

Bij Donny kijken is kopen. Minimum 40 stuks auto's van alle merken en prijsklassen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden, ook zonder geld. Diverse MERCEDES 200 230 250 c coupé enz. Diversen: VW 1300 1600 TL, Ford 1300. 1600 L 20M Capri 1500 1700 2000 Opel Kadett, Rekord, Fiat alle typen, Renault, Citroën enz. enz. Speciale aanbieding bedrijfswagens en bussen voor personenvervoer: VW-bussen '72 '71 '71 '70, VW bestel '71, VW pick-up dubbele cabine '71, Ford Transit bussen en bestelauto's '72 '71 '70 '70, Ford 1600 L station car '71, Hanomag F 20 diesel verlengd, en verhoogd dak. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation U.S.A. te Maastricht. x

T. k. gevr. MOTORRIJW. 200-500 cc weinig km. Contante betaling d. part. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094 of 3318. x

J. Peters auto's en motoren nv. MERCEDES diesels uit voorr. leverbaar. Mercedes 220D dec. '73. 5000 km gel. nieuw, Mercedes 220 D '72 m. schuifd., Mercedes 220 D '71 m. nw. motor Mercedes 220 D '69. Mercedes 220D '69, Mercedes 220D '68 m. nw. motor. Mercedes 200D '67 ZEER MOOI. Mercedes 280 S '70 m. gas, Mercedes 250 c coupé '70, Mercedes 220D '69 gereviseerde motor. Verder alle typen Opel Manta 1900 '72 BMW 2000 '70. Inr. en financ. mog. autobedrijf J. Peters van Pallantstr. 51 Haelen tel. 04759-2352-2215. x

Inkoop alle AUTO'S. Direkt contant geld. Van recente datum. Ook inkoop van bussen, vracht- en bestelauto's enz. enz. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht x

FIAT 125 '69 nw. motor f 1225,- Simca 1501 GLS '68 caravan f 650,- Ford 12M caravan '67 f 450,- Ford Cortina '67 f 475.- Opel Rekord type '68 f 400,- Opel Rekord '66 f 200,- Ford 17M met '66 f 125,- Overbroekerstr. 54 Hoensbroek 045-211071. x

VW 1300 kever '71 oranje km. 29000 i.pr.st. Finan. Ligtenbergstraat 65 Hoensbroek-Zuid.

VW 1302 S sept. 71 m. radio f 4150,- Provinc. weg 21 Oirsbeek. x

Te k. PEUGEOT 404 bjr. 70 zeer weinig gel. Inl. Akerstr. Nrd. 9 H'broek tel. 045-213428.

Te koop AUDI 100 L 3 mnd. oud 5000 km f 6000 beneden aankoopprijs Geen handelaren tel. 04454-1854.

Te k. prachtige ZÜNDAPP en zeer snelle Kreidler-Florett f 450.- Luxemburgstr. 22, Geleen-Z.

Te k. FIAT 850 coupé bj. '66 A gen Giezen 1a Heerlerbaan.

VOLVO P 544 te koop Schoolstraat 12 Ubach over Worms tel. 045-312451.

Te k. MERCEDES 250 SE coupé bj. 72, kl. groen el. schuifd., Ford Escort SE L bj. 73 3000 km gel. kl. geel Opel GT bj. '70 kl. oranje Opel Rek. 1700 a.n. bj. '70, Opel Kadett '67 '66, Buggy 1600 S motor kl. geel, Vauxhall Viva '72 met plaatschade. Dir. financ. ANWB-keur. toegest. inr. mog. Autohandel Daamen Hoofdstr. 95 Schimmert tel. 04404-760 b.g.g. 045-215153.

4 z.g.a.n. BANDEN 5.60x13 korte leren jas mt. 52 2 motortassen 1 p. handsch. helm en brillen te k. Harmoniestr. 98 H'broek.

VW 1300 68 rood f 1250,- Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij Amb.school).

Te koop aangeb. WARTBURG '67, '68 en '73 de luxe. Trabant Combi '72, Simca 1000 GLS '68, Fiat 1100 '66 enz. Tevens nieuwe en sloopomderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, 045-212806. Wartburg- en Trabant-dealer.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan. Met Bovaggarantiebewijs. SIMCA 1000 GL 1970-1971. Simca 1100 S 1970, Simca 1301 S 1970, Simca 1301 S 1972, Simca 1501 S 1970. Chrysler 160 1971. Chrysler 160 GT 1971. Opel Kadett 1970, Fiat 124 S 1970, Fiat A 111 1972, Toyota 2000 Crown 1971, Alfa Romeo Gullia 1600S 1971, Renault 6 TL 1100 1972.

Te k. FORD Taunus 12M 2-deurs donkerblauw bouwjaar 1967 prijs f 800.- Pelzer Haanraderstr. 22 Haanrade.

BROMFIETSEN

FLORETT 1800 gel. f 1495,-; idem f 450,-; Zündapp f 520,-; Mati Puch's v.a. f 425,-; z.g. a.n. Peugeots v.a. f 190,-; Puch 2200 gel. f 875,-, 6 mnd. garantie; Magneet f 45,-, Berini f 25,-; Mobylette f 90,- Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. ZÜNDAPP, z.g.a.n., nog geen 5000 km gel. plus 2 helmen, 1 mnd. oud f 1.200,-. Vloedgraafstr. 10. Kerkrade-West. x

Te k. PEUGEOT. 13 mnd. v. f 850.— v. f 450.—. Incl. verz. à contant weg aansch. auto. Eurenderweg 40, Hrl. na 18 uur.

Koopje! KREIDLER-Florett 4 mnd oud met all riskverz. en gar. f 1300. Te bevr. Diepenbrockstr. 2 Hrl. tel. 717927

Te koop RENFIETS 10 versnellingen 2 mnd. oud Hoogstr. 122, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT f 100.—. Te bevr. Reestraat 25. Heksenberg.

Te k. t.e.a.b. PEUGEOT 103 8 mnd. oud en Vespa 1 jr. oud. Damesbromfietsen Pricksteenweg 48 Bleijerheide.

Damesbromf. te k. BATAVETTE i.z.g.st. en Peugeot beide i.z.g.st. Kasperenstr. 25 Kerkrade-W. x

Te k. damesbrommer BERINI. 3 Kreidler Florett bromm. i.z.g.st. Hofstede Vaesraderweg 18 Vaesrade-Nuth.

Te k. 3 versn. PUCH met all-risk verz. z.g.a.n. Welterlaan 27 A Heerlen 045-715580.

PUCH te k. i.z.g.st. Petroniusstr. 20 Heerlen tel. 712498.

Kom Kijken! De nieuwste PUCH Maxi naturulijk bij Willy Meys. Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Te k. SPARTA 4 versn. voetschakeling. Rijks Zonnestr. 56 Treebeek.

Te k. MOBYLETTE i.pr.st. f 125.- Schaesbergerweg 40 Hrl.

Te k. z.g.a.n. KAPT. Mob. Automatic Tulpstr. 54 Nw.-Einde H'heide.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgse grootste rijschoolcombinatie National. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade tel. 04445-6832; Brunssum tel. 252697; Hoensbroek tel. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

De Stichting R.K Onderwijs Stein vraagt voor haar school voor buitengewoon onderwijs 'n volledig bevoegd ONDERWIJZER voor het geven van onderwijs aan zigeunerkinderen. Soll. met foto te zenden aan Diependaalstr. 72 Stein.

Frans - Engels BIJLES privé. Tel. 045-710080.

Onderwijzeres geeft BIJLES aan leerlingen van de basisschool, ook aan huis. Tel. 045-413157. x

Naai- kniplessen. Modevakschool „HAARLEM" start in febr. met dag- en avondcursussen. Aanm. of inl. mevr. Tervonderen Rumpenerstr. 128 Brunssum tel. 253405. x

GELD EN GOED

TAXATIES: bij aan- en verkoop, successie, boedelscheiding, hypotheek etc. Makelaar Hendriks, beëd. taxateur. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000,- — f 15.000.- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710315.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstr. 64, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

Discrete GELDLENINGEN. Fin. Ktr. Dilo 04100-64309, 085-213376. x

Kontant GELD. Voor iedere een en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanzgentschap spec. Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572.

Snel KONTANT GELD. Wij verstrekken u van f 1.000,- tot f 20.000,— snel en strikt vertrouwelijk. Te gebruiken voor elk doel. Het bedrag kan desgewenst thuis bezorgd worden. Bezit u een eigen huis (rustende hypotheek geen bezwaar) dan verstrekken wij u leder bedrag tot 100 pct. van de overwaarde van het pand. Event. zeer lage maandelijkse lasten. Tevens alle 1e, 2e en tophypotheken. Wij komen gaarne bij u voorbij om alle inlichtingen te geven (overdag of 's avonds). Geen aanvraagkosten. Buro Muys, Nederlandlaan 35, Heerlen, tel. 045-213925 (ook na kantoortijd).

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4.000.- b.v. f 7.000.- kost f 91.- per mnd.: rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1.000 tot f 10.000 binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. L.B.A. Belgiëlaan 4. Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097.

LANDBOUW

Steeds te koop gevraagd SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen, G. Puts, Molenweg 29, Maasbracht, tel. 04746-1922. x

AARDAPPELTELERS. Vraagt voor eerste klas geselekteerde pootaardappelen v.d. nrd. klei prijs bij Th. J. Kooij B.V. Douvenderweg 12 Oirsbeek tel. 04492-2047. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen.

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188.

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Voor noodslachtingen, aankoop en verkoop van VEE. Cerfontaine en Zoon, Beatrixlaan 18, Spaubeek, telef. 04493-1323 en 04490-7470. x

MUNITIEKISTEN, gebruikt in het militaire leger. Zeer geschikt voor het opbergen van gereedschap. Afmetingen 20-20-65 met afsluitbare deksel metaal. Meerdere stuks korting. American Stocks B.V., Putstraat 19a, Sittard.

H.H. Landbouwers vraag onze catalogus met mil. kleding enz. Nieuw en gebruikt. Even een briefkaart zonder postzegel AMERICAN STOCKS BV. Antwoordnr. 24 Sittard, of per telefoon 04490—3731.

NATOJACKS, gewatteerde uitvoering. Pakken, schoenen laarzen, overalls. Lederen voorschoten enz. enz. Gebruikte militaire laarzen f 9.50. Duitse Wehrmacht laarzen gebruikt f 12.50. American Stocks BV, Kerkrade, Sittard, Roermond.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wolvee. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447—1563.

Te k. prima FOKMERRIE Gelders type, 11 jaar, en 1½-jarige ruin (vader Afrcan Drum), alsmede 4-jarige prachtige IJsland pony met wagen en tuig. Piëtersen Rijksweg Zuid 14, Echt, tel. 04754—2564.

Te k. PLOEG GK 38 kunstmeststrooier Vicon, maaibalk melkweidewagen. 04493-1289.

Te koop partij rode WINTERWORTELEN. Bel 043-30534.

Nog steeds te koop het allerbeste HOOI en alle soorten stro. Tevens dikke rode winterwortelen. Wij bezorgen U alles gratis thuis. Bel 043-30534.

Te koop beste dekrijpe BEER. J. Huynen, Haagstr. 35, Reijmerstok.

GRASDUINEN in de regio

Grachter devotie

eindredactie: jo jeurissen

Emancipatie van de vrouw in een "dorp achter het spoor"

KERKRADE-WEST – Zelfs in een kleine gemeenschap als de Gracht in Kerkrade-West is het damesvoetbal doorgedrongen. Iedere woensdagavond komen de brunettes, de blondines en de zwartkopjes uit „het dorp achter het spoor" bijeen voor een fiks trainingspartijtje op het bolstaande veld van Grachter Boys. Dichtbij de kerk en dus in de dorpskern. Drie schijnwerpers doen vergeefs hun best om een deel van de grasmat en de bal goed zichtbaar te maken. Maar niemand klaagt. Ook begeleider Johan Aretz niet. Per slot van rekening zitten we midden in een olie-crisis en dan is zo'n houding ongepast. De energieschaarste heeft ook zijn sporen achtergelaten nabij de toegang tot het veld. Aardedonker.



● En dat zijn de kopstukken van Grachter Boys en de Grachter Dames Voetbal Vereniging. Zij moeten alle vervoersproblemen, alle terreinproblemen en nog vele andere dingen tot een goed einde zien te brengen. Van links naar rechts: voorzitter Peter Römgens, secretaris Pierre Hensgens en penningmeester Piet Bost. Allemaal Pieten dus, maar geen zwarte.

Jonge vrijgezellen die zo'n avondtraining willen bijwonen en niet op de hoogte zijn van de situatie kan ik de volgende aanwijzingen geven. Tippel naar de kerk op de Gracht. Steek een kaars aan en zoek in de buurt naar een openstaand ijzeren hek. Loop er doorheen. Na ongeveer 62 meter volgt een bocht naar links. Je bent nu heel dichtbij. Nog even door. Op het moment dat je denkt boven op de Vaalserberg te staan, sla je de ogen naar beneden. Tien tegen een ontwaar je de middenstip!

Toch is op dit stukje gebogen oppervlak onder het schijnsel van drie godslampjes een stukje vrouwenamancipatie geleverd! Vóór 21 juni 1971 had bij wijze van spreken nog geen enkele deerne op de Gracht haar sierlijke dijen en wat dies meer zij ten dienste van Koning Voetbal gesteld. Sterker nog: in heel Kerkrade, over het algemeen toch wel voetbalminded, was geen enkel wicht te vinden dat bereid bleek de hot-pants te verwisselen voor het voetbalbroekje. Ofschoon het lengteverschil toch geen probleem kon zijn.

Voor Harrie Ypelaar was dat een onbegrijpelijke zaak. Deze Grachter „Jong" volgde de ontwikkeling van het damesvoetbal in Limburg al geruime tijd op de voet. Er moest en zou ook een clubje op de Gracht geformeerd worden. Via het parochieblaadje en de kranten maakte Harrie zijn voornemens aan de gemeenschap bekend.

Grachter Boys?

Wij weten niet of het aan zijn charmes lag of aan de publiciteitsmedia, maar er meldden zich zoveel meisjes uit de buurt dat het samenstellen van een elftal geen problemen meer opleverde. De nieuwe club werd een vast bestandsdeel van de reeds jaren bestaande, en thans in de afdeling spelende, Grachter Boys. Wat? Grachter Boys? Dat kan toch niet redeneerde het bestuur. Daar maken we Grachter Dames Voetbal Vereniging van en onder deze naam nemen de voetbalstertjes (gemiddelde leeftijd 17 jaar; niet allemaal tegelijk komen en vergeet de kaars niet) deel aan de competitie. Netjes in een geel truitje en een zwart broekje. Dezelfde kleurtjes als de grote broers. Aan het voeren van een dubbele naam voor één en dezelfde vereniging gaat voorzitter Peter Römgens met zijn mannen overigens in mei een einde maken. Dan wordt het FC Gracht en heeft niemand meer iets te kankeren.

Dat eerste competitiejaar gingen de meisjes door de hel. De dijen en enkels waren wel mooi maar moesten toch nog even wennen aan een sliding, een crosspass en een een-twee-combinatie. Bovendien wiegden zij regelmatig in de buitenspelval. Keepster José Rohs vlogen de ballen als appeltjes van oranje langs de oren. De eerste wedstrijd werd merkwaardigerwijs gewonnen, maar daarna draaide het regelmatig op een forse nederlaag uit.

Vagevuur

Het pleit voor de meisjes dat zij toch hebben doorgezet. De dijen zijn mooi gebleven, een sliding is een gewone zaak geworden en de hel veranderde in vagevuur. Ze kunnen in het tweede competitiejaar al heel wat clubjes aan. Secretaris Pierre Hensgens: „Alleen Egge, RKHBS en DVSNE zijn nog te sterk voor ons, de rest in onze poule pakken we wel!"

Sinds kort hebben de meisjes ook „hun" derby omdat op de Heilust eveneens wordt gedamesvoetbald. Dan heb je op de vroege zondagochtend toch wel zo'n honderd supporters langs de lijn. De eerste ontmoeting op het Heilustterrein werd met 1—0 gewonnen. Maar er is wraak gezworen.

Intussen wachten de Boys en de Dames Voetbal Vereniging op de vijfde grote trek naar een nieuw veld bij de Raypack-fabriek. Er komen er twee, waarvan één waarschijnlijk in de volgende competitie al bespeelbaar is. Dan pas kan de FC Gracht de weliswaar devote, maar niet effectieve Godslampjes op de Vaalserberg vergeten en gebruik maken van een van platheid glanzend nieuwe veld onder de juichende stralen van een groot aantal lux bevattende schijnwerpers. Dus nog even geduld Jenny, Martha, Helène, Trees, Emmy (2x), Margriet, Ricky, Gertie, Gerda, José, Ilse, Monica, Finy en Josje.



● De meisjes hebben het schijnsel van de godslampjes verlaten en even plaats genomen op de barkrukjes van de kantine bij het terrein van Grachter Boys. Van links naar rechts: begeleider Johan Aretz, midvoor en topscoorster Jenny Brandts, reserve Martha Scheeren, reserve-keepster Helene Hermans, aanvoerster Trees Crombach, achterhoede-speelster Emmy Uitenwijk, stopper (of stopster?) Margriet Paffen, voorhoede-speelster Ricky Maassen, achter-speelster Gertie Aretz, middenveld-speelster Gerda Wachelder, reserve Emmy Stachowiak. Op de foto ontbreken José Rohs (keepster, pas hersteld van een gebroken enkel), Ilse van de Berg (die ziek was), half-speelster Monica Vromen, achterhoede-speelster Fien Mommers, middenveld-speelster Josje Müller en leidster mevrouw Aretz.

TOPDUEL DAMESVOLLEYBAL CORBULO-VAN HOUTEN VCH

Winst is basis voor titel

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN — Zaterdag kunnen de dames van Van Houten VCH de basis leggen voor prolongatie van de kampioenstitel. Ze gaan dan op bezoek bij no. 2 van de ranglijst Corbulo uit Den Haag. Winnen de dames van Van Houten dan komen ze 6 punten voor op hun naaste concurrenten en hebben ze prachtig uitzicht op een hernieuwd kampioenschap.

Bij de heren speelt Robot VCT, nr. 2 op de ranglijst, tegen Bouwlust, de nr. 3, en de Tilburgers zullen er alles aan doen om niet nog verder op Blokkeer achter te geraken. In groep B spelen de dames van Valuas thuis tegen Bouwlust en behalen hier de volle winst. Dit zal voor de Venlose heren veel moeilijker worden, want die moeten naar Raak SFC Assen. Winst zal er wel niet voor hen zijn weggelegd.

In de 1e divisie B gaan de reserves van Van Houten VCH naar Tilburg en zullen het daar heel moeilijk krijgen, terwijl de heren naar Bermi Vig in Roosendaal reizen. Een overwinning ligt in de lijn der verwachtingen. De beide Maastrichtse teams spelen om 18 uur in sporthal Belfort tegen resp. A'dam Boemerang en Sigma Delft. Hier blijven de puntjes in Maastricht. In sporthal Baneberg te Schaesberg ontvangt P. en Paulus om 19 uur Asbiton-Libanon uit Rotterdam. Laatstgenoemde ploeg heeft tot op heden nog geen hoge ogen gegooid en normaliter behaalt P. en Paulus de volle winst. Dames 3 Van Houten moeten naar lijstaanvoerder VVC Exc. en delven daar het onderspit. Ook weinig kans op winst hebben de heren reserves van Van Houten bij Willem II in Tilburg.

In 3E staat de wedstrijd VC Rooy-P. en Paulus centraal. Bij winst nemen ze 6 punten voorsprong op hun tegenstandsters en blijven ook nog winstpunten voor op hun voornaamste concurrente Maastricht 2 maar dan moeten de VCM-dames winnen van Forto. BSV gaat naar Karanoi, een goede gelegenheid om afstand te nemen van de laatste plaats.

PROGRAMMA 12 JANUAR I1974

Eredivisie dames A: Raak SFC-DVC. Corbulo-v. Houten VCH. T T Haag-Chicopeeael. **B:** Lycurgus-Octopus, NDI Valuas-Bouwlust O., Dynamo A.-Vredestein.

Eredivisie heren A: Robot VCT-Bouwlust O., Hofna rGC-G. de Lange RC. Starlift BV-Radius MVC. **B:** Lycurgus-Deltalloyd A., Corbulo-US, Raak SFC-NDI Valuas.

1e divisie B dames: G. de Lange-TT Haag 2, Athlon-Die Raekse, Set Up-Armixtos, Maastricht-A'dam, Tilburg-v. Houten VCH 2 ,PVC-Advendo.

1e divisie B heren: Herkules-Brevok, Compri D.-VVC Exc., Gemini K.-Were Di, Maastricht-Sigma D., Bermi Vig-v. Houten VCH, P. en Paulus-Asbiton L.

2e divisie C dames: Valuas VCT 2-Sarto, R. Roest-Dynamo V., Vuc Exc.-v. Houten VCH 3. Marathon-Chicopeeaec 2.

2e divisie C heren: VC Rooy-EVVC M. ,Hovoc-Hajraa, Apollo-Sic Pugno, Willem II-v. Houten VCH 2, Sarto-E. Ready.

3e divisie E dames: VC Rooy-P. en Paulus, Heyendaal-Antares, Maastricht 2-Forto, Apollo-Dynamiek, Karanoi-BSV.

3e divisie E heren: Valuas VCT 2-R. Roest, Hesperus-v. Houten VCH 3, Hofnar G C2-Lyceum '64.

bowling

HEERLEN — Het aantal bij de NBKF aangesloten sportbowlers is in het afgelopen jaar gestegen van bijna 2.000 tot ruim 3.000. De sterke groei werd geconstateerd over het hele land met uitzondering van Zuid-Limburg. Naar aanleiding daarvan gaat het bestuur van de Bowling Bond Heerlen een ledenwerfaktie organiseren, waarvoor nu plannen worden uitgewerkt.

Wijlre

— Bij de Limburgse biljartkampioenschappen 4e klasse libre werd K. Lemmens die eerste was bij de districtskampioenschappen, uitgesloten van de provinciale kampioenschappen omdat hij een te hoog gemiddelde scoorde in deze klasse. In zijn plaats ging Henk Gelders naar dit kampioenschap en kwam met de eerste prijs naar Wijlre terug. Tijdens wedstrijden georganiseerd door KOT uit Reuver eindigden drie deelnemers gelijk met 6 punten uit 5 wedstrijden. Dank zij een beter gemiddelde werd H. Gelders kampioen. Voor het eerst in de historie van BC Nooit Gedacht is deze vereniging nu vertegenwoordigd bij de nationale kampioenschappen op 26 januari waaraan 8 man uit het hele land deelnemen.

Dit weekend

VOETBAL

Kerkrade: zondag 14.30 uur, sportpark Kerkrade, Roda JC-De Graafschap.
Venlo: zondag 14.30 uur FC VVV-Fortuna SC.

TAFELTENNIS

Maastricht: zondag 9 - 19 uur, provinciale kampioenschappen in sporthal Geusselt.

PAARDESPORT

Beek: manège De Adsteeg, 10 - 17.30 uur, dressuurkampioenschappen kring Zuid-Limburg NKB.

BOWLING

Heerlen: zondag vanaf 12 uur, bowlingcentrum Hoeve De Aar, Welterlaan, nationale league derde klasse met o.a. Ramblers en BT De Aar Heerlen, MBC Maastricht en Menhirs en Pinspechten Venlo.

BASKETBAL

Maastricht: zondag 18 uur, sporthal Belfort, Kimbria Maastricht-Typsoos Lions Zandvoort.

KSV Eijsden tegen Hercules

EIJSDEN — Vandaag komt de KSV Eijsden achter de halter tegen de nieuwe bondsploeg Hercules Eindhoven, in de zaal van de Koninklijke Oude Harmonie aan de Bernhardstraat om 19.30 uur. KSV Eijsden is nog steeds zonder punten en hoopt nu eindelijk eens op een keren van de kansen.

De hele competitie reeds kan men maar geen complete ploeg achter de halter krijgen. Naast het verlies van enkele goede atleten, tobt men geregeld met absenties door ziekte of werkzaamheden. Als het zaterdag wil lukken komt men nu echter met de sterkste formatie. Dit zijn dan de atleten René Stessen, Guillaume Wolfs, Harry Theelen, Peter Piatek, Jeu Bastiaans en Robert Henquette.

Het zal van de vorm afhangen welke atleet door trainer René Stessen als reserve wordt aangewezen. Van de Herculesploeg weet men nog niet veel. Tot nu toe kunnen de Eindhovenaren terugzien op enkele krappe overwinningen en een serie verloren wedstrijden, zodat de Eijsdenploeg, nog geheel in opbouw, zeker niet bij voorbaat kansloos is.

Nationale veldrit in Cadier en Keer

HEER — De T. en WC Heer organiseert zondag 20 januari a.s. een nationale veldrit in Cadier en Keer. Deze rit geldt tevens als provinciaal Limburgs kampioenschap.

De start van de aspiranten is om half twee. Voorts komen de nieuwelingen, beroepsrenners en amateurs aan de start. De rugnummers kunnen vanaf 12.30 uur worden afgehaald in sporthal, huize St. Jozef, Peter Kustersweg te Cadier en Keer. De opbrengst komt ten goede aan de stichting Limburgse beroepsrenners.

Urmond

— De eerste competitiewedstrijden in de golfbiljartsport in het district Urmond van de tweede helft van de competitie gaf de volgende uitslagen te zien: Knetter-Meeks 6—6; Les Amis-Ons Genoegen 10—2; BadM-Brand Boys 10—2 en Hetzendael-De Rode Lantaarn 7—5. De stand is nu: Hetzendael 9-16-77; 't Krietje 8-14-66; BadM 9-13-63; Les Amis 9-12-71; Meeks 9-11-65; Ons Genoegen 9-7-47; Brand Boys 9-4-46; DRL 9-2-31; Knetter 9-1-27. Een tegenvallend resultaat van Meeks op deze eerste dag en goede prestaties van Les Amis en BadM. Deze week gaat Knetter naar Ons Genoegen en spanning is zeker bij 't Krietje-Badm. Les Amis ontvangen de Brand Boys en zullen willen winnen en Hetzendael zal bij Meeks alles moeten geven als zij aan de leiding willen blijven.



schakend limburg

GESS

Nadat M. Simon niet minder dan 10 ronden de leiding had in de eerste groep om het clubkampioenschap van GESS (Geleen en Sittard schaken) is hij nu gepasseerd door drs. H. ten Berge, die hem de eerste nederlaag toebracht. J. Beukeman werd van de tweede plaats verdreven doordat hij verloor van J. Renet. De strijd om het clubkampioenschap zal nu vermoedelijk gaan tussen de vijf hoogst geplaatsten op de ranglijst.

In de tweede groep kwamen aan de top van het klassement weer enige remises voor. B. Hagendoorn klom sterk naar voren, doordat hij zijn partij won tegen B. Verstraeten, terwijl hij uit de twee afgebroken partijen uit vorige ronden 1½ punt scoorde (winst en remise). De overige uitslagen in groep 1 waren: P. Titselaar-ir. .W Drent ½—½, F. Hanssen-drs. J. van de Bergh ½—½, F. Soons-P. van Nassau ½—½, J. Kroon-E. Fleischmann afgebroken H. Duysters-W. Heussen 1—0, L. Dekker-G. Pothuizen 0—1, R. de Boer-P. Jong 0—1. Uitslagen groep II: Th. Saat-G. Drenth ½—½, W. Soons-P. Slijpen ½—½, W. Bruining-J. Stroeken 1—0, T. Vorselen-W .Meuffels 1—0, .J de Bruyn-M. Vanderfeestem 0—1. R. Bakker-R. Koster 1—0. M. Scholten-P. Dols 1—0. F. van Hoogstraten-J. Zwart 1—0, Jos Daelmans-J. Sonnemans ½—½, J. Hendriksen-A. Storcken 1—0. R. Douven-D. Haalman 1—0, H. Fonteijn-P. Roebroek 0—1, Joh Daelmans-L. Titselaar 1—0. D. Rulkens-C. Pelzers 1—0, J. Martens-F. Janssen 0—1 en E. Wegman-D. Kauwenberg 1—0. De einduitslag van drie afgebroken partijen in groep II was: B. Hagedoren-J .Stroeken 1—0, T. Vorselen-B. Hagedoren ½—½, R. Douven-Joh. Daelmans ½—½.

In groep 1 is de stand aan kop: Drs. Ten Berge 280, Simon 275½, Renet 266½.

In groep II is de stand aan kop: Drenth 459½, Soons 435, Hagedoren 427.

Veel animo voor gemengde paren-competitie bridge

HEERLEN — Welgeteld 480 bridgers en bridgsters uit het Distrikt Zuid-Limburg zullen zich deze week aan de bridgetafels verzamelen voor een zes weken durende gemengde paren competitie, waarmede dit distrikt nog steeds de kroon spant in de Ned. Bridge Bond wat betreft het aantal inschrijvingen.

Voor de toekomst hoeft men zich voorlopig ook geen zorgen te maken, want her en der gonst het van aktiviteiten in het bronsgroen eikehout. Naast twee aktieve jeugdclubs in Sittard en Maastricht, lopen thans voor de jeugd bridgecursussen te Heerlen, Geleen, Maastricht en Kerkrade.

Dinsdag vond in de Onderdistricten Heerlen, Maastricht en Geleen, de start plaats voor de tweede en derde klassers; de hoofd- en eerste klassers treden vrijdag in het geweer.

ONDERDISTRIKT GELEEN

Tweede klasse: In Eldorado" te Spaubeek beet het echtpaar De Groot (Sittard) in deze klasse de spits af met een fantastische score van 68.75%, de dames Klowatski-Rutten (Casino Maurits) deden het met 65.00% niet veel minder terwijl het duo Hermans-Hoefnagels (Sittard) met 62.50% als derde dit schutters-bridge-festijn besloot.

Derde klasse: In deze categorie waren het de Beekse schonen Petit-Smeets, die van zich deden spreken met een score van 65.18%. Op de tweede plaats volgde andermaal een damescombinatie Douven-Vroemen (Geleen) die er met 62.92% ook mogen zijn. Als derde klasseerde zich het echtpaar Bloemen (Sittard) met 58.33%.

SVM viert feest

MUNSTERGELEEN — Heden zaterdagavond zal Munstergeleen het feit herdenken dat de voetbalclub SVM 45 jaar geleden werd opgericht. De leden van de eersteklasser zullen allemaal in het gemeenschapshuis van Munstergeleen bij elkaar komen om feest te vieren. Voor de muziek draagt het Dansquintet zorg. Conferencier is de heer W. Tiecheler en buuttereedner Jean Habets. De avond begint om 20 uur.

VOLKSUNIVERSITEIT MIDDEN-LIMBURG

start haar voorjaarsprogramma 1974

Het programma vermeldt o.a.

POPULAIRE TAALKURSUSSEN

Spaans, Italiaans, Frans, Engels, Duits (voor beginners en gevorderden)

De kursussen worden gegeven in de M.T.S. te ROERMOND (dinsdag- en/of donderdagavond)

NADERE INFORMATIES: Administratie Volksuniversiteit, Burg. Korstenstraat 23, Herten, 's avonds van 19.30—20.00 uur, tel. 04750—14018.

PROGRAMMA'S TE VERKRIJGEN BIJ: alle plaatselijke bibliotheken, VVV-kantoor, Oranjerie en bij de Admin. van de Volksuniversiteit.

VERDER STUDEREN NA MAVO OF TTO?

MTS Roermond

(opgericht 1955)

Kasteel Hillenraedtstraat 1, telefoon 04750-22093-23915

OPEN DAGEN

Gelegenheid om kennis te nemen van het onderwijs en tot het verkrijgen van overige inlichtingen.

Afdelingen voor:
Bouwkunde
Elektrotechniek
Procestechniek
Weg- en waterbouwkunde
Werktuigbouwkunde

Vrijdag 18 januari van 13.00 — 17.00 uur
Zaterdag 19 januari van 11.00 — 16.00 uur

STICHTING GEZINSZORG BRUNSSUM - HOENSBROEK EN OMSTREKEN

vraagt op korte termijn:

STAFFUNKTIONARIS/ HOOFDLEID(ST)ER

De taak zal ondermeer bestaan uit:
— organiseren - coördineren en registreren van werkzaamheden binnen de afdeling bejaardenhulp en langdurige zieken;
— werkbegeleiding geven aan leidsters zowel individueel als in groepsverband alsmede zorg voor een goede samenwerking;
— het bewaken en verhogen van de kwaliteit van de hulpverlening.

Hiervoor is het gewenst dat kandidaten beschikken over:
— ervaring in een leidinggevende funktie bij voorkeur in de gezinsverzorging;
— organisatorische en contactuele kwaliteiten;
— een opleiding sociale academie en/of N.-akte.

Geboden wordt:
— een aantrekkelijke funktie die nog geheel opgebouwd moet worden;
— salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de COAM-regeling;
— begeleiding tijdens ruime inwerkperiode.

Van de sollicitanten vragen wij de bereidheid mee te werken aan een psychotechnisch onderzoek.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
De Voorzitter van het Bestuur van de
Stichting Gezinszorg Brunssum - Hoensbroek e.o.
Postbus 105
BRUNSSUM.

De wereld vergaat niet

Indien u de kans niet grijpt om nu te profiteren van de machtige aanbieding

kamerbr. gedessineerd woltapijt van ƒ 350,— voor ƒ 165,—

NEE, GESTOLEN IS HET NIET!! U zult het grijpen, het is weer zo'n geweldige aanbieding van

TAPIJTKONING

RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM
TELEFOON 045—252426

30% KORTING

niet alleen voor de zelfstandige, maar ook voor u bij de

MEUBELREUS

JULIANASTRAAT 11, BRUNSSUM
TELEFOON 045—254897

Deze week gaan er prachtige klasse BANKSTELLEN uit voor .... ƒ
260 cm br. EIKEN KAST, geen ƒ 1475,— maar ƒ

Zoekt u een SCHRIJFBUREAU?
Dat kost bij ons maar .... ƒ

DE GOUDEN PLAK

Het wedstrijdbankstel kostte ƒ 1675,—. Familie ... Karel Doormanstraat 11, Brunssum taxeerde ƒ 16.. won daarmee de eerste prijs van ƒ 200,— ... Familie Smeets, Hoofdbroekerweg 38 en de familie ... Sterre, Venweg 107 te Brunssum delen met hun ... van ƒ 1700,— de 2e prijs.

Deze week worden de volgende nummers opgeroepen om aan het taxeer- en telspel mee te doen, de ... eindigend op 13 - 24 - 35 worden verzocht om tot ... maandag a.s. bij de Meubelreus, Julianastraat 11, ... wedstrijd deel te nemen. Hoofdprijs voor ƒ 200,— ... zoeken, 2e prijs voor ƒ 100,— en 30 andere prijzen.

De Gouden Plak ontvangt u bij de MEUBELREUS ... de TAPIJTKONING, zaken van

Theo Stikkelbroe...

Zaterdagavond ... dansen

DANSEN

met het ... VAN ... in

HOTEL-CAFE-RESTAURANT Füssershof

BANKETBAKKERIJ ...
Kapellerlaan ..., ...

vraagt

halfwas BROOD- en BANKETBAKKER

en

2e en 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

vraagt ten behoeve van het Kinderdagverblijf te Haelen

FYSIO-THERAPEUT(E)

voor ± 5 uren per week en

LOGOPEDIST(E)

voor ± 6 uren per week

Sollicitaties aan het secretariaat van de Stichting, Ch. Ruysstraat 25, Roermond.
Telefonische inlichtingen mej. Penders, hoofd kinderdagverblijf, telefoon 04752—1891.

Scholengemeenschap SINT URSULA — Roermond

vraagt

hulp in de huishoudelijke dienst

in dienstreding: ... februari 1974

De taak bestaat uit het verrichten van lichte huishoudelijke werkzaamheden: assistentie in de keuken, hulp bij schoonmaakwerkzaamheden.
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de Rector van de school.

Sollicitaties te richten aan de Rector: Drs. J. Gillissen, Voogdijstraat 24, Roermond, tel. 04750-17573 of 17574.

Aanmelding van leerlingen

voor de
ANALISTENSCHOOL „NOORD-LIMBURG", VENLO

is mogelijk op maandag 4, dinsdag 5 en donderdag 7 februari telkens van 15 - 17 uur en van 19 - 20 uur door de kandidaat persoonlijk, vergezeld van de ouder(s).

Opleidingen:

dag: MBO - analytisch, MBO - microbiologisch
Voorbereidend jaar HBO
HBO medisch A, HBO chemisch A en B

avond: MBO - analytisch, HBO - diploma B na A

Toelatingseisen en verdere inlichtingen zijn vermeld in de prospectus die op schriftelijke aanvraag wordt toegezonden.

Aanmelding en verzoeken om inlichtingen aan het adres van de school: Hogeweg 15a te Venlo. Tel. 077 - 19579. x

---

Speciale aanbieding ALFA ROMEO's

Door bijzondere omstandigheden te koop:

nieuwe Alfetta, slechts 3000 km gelopen
2000 GTV Veloce, slechts 4000 km gelopen
1300 GTV 1972, als nieuw
1750 Veloce, speciale uitvoering
met volledige garantie
OFFICIELE ALFA ROMEO-DEALER

H. VLEUGELS B.V.

... TUNNEL 129-137
Tel. ... - 27710 x

Te koop

MERCEDES DIESEL 190D en vrachtwagen 7,5 ton. Voskuilenweg 93, Heerlen.

TE KOOP:

Biedermeier tafel, stoelen, bank, spiegels, spiegellijsten, zilverwerk; tevens allerlei benodigdheden, aan sterk concurr. prijzen. Raadpleeg ons. Weertersteenweg no. 90, Maaseik, tel. 09-321161570.

DIVERSEN

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw 135, Heerlen, tel. 045-716574. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

T.V.-ANTENNE op een kabel, geschikt voor kleuren-tv, compleet f 240,—. 3 jr. schriftelijke garantie, kosteloos advies. Antenneb. Zegers, tel. 712565-717696. x

Bouwmarkt BV: C.V. de laagste prijzen en sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Hebt u moeilijkheden met het opstellen en/of typen van BRIEVEN of andere geschriften (sollicitaties, verzoek- of bezwaarschriften, verslagen e.d.?) Wij verzorgen dit vakkundig voor u tegen billijk tarief. Tel. 045-413801. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier, Stationstraat 47, Heerlen.

Alleenst. dame zoekt dito DAME om samen te wonen op basis van vrije inwoning, kost en event. vergoeding; bewoont een modern huis te Maastricht in villawijk. Br. ond. no. MA 5096 L.D. Maastricht.

Vrouw 45 zoekt VRIENDIN of man om de weekends mee uit te gaan. Br. ond. nr. G 2680, LD Geleen.

Verzamelaar zoekt RECLAMEPENNINGEN, firmamunten, cafégeld, waardemunten, hondenpenningen, gasmunten, kloostergeld en misslagen. Br. o. no. Q 318 L.D. Hrl.

DANSORKEST gevr. v. carnavalsdagen. Schoolstr. 12 Ubach o. Worms 045-312451.

Conservatoriumstudent voor H & F dir.: heeft in het komend seizoen nog tijd om te JUREREN bij concoursen voor drumband, blazers en pijperkorpsen. H. Dunantstr. 309 Brunssum tel: 045-254440.

Firma Ve-Po

Pieter de Hooghstraat 48 te Sittard, tel. 04490—9613

vraagt voor direkte indiensttreding

METSELAARS en OPPERLUI

TEGEN TOPLONEN.

Werkomgeving Weert.

SPECIALE AANBIEDING

wegens inruil op Hanomag-Diesel

VW bestelwagen

Als nieuw - 4 mnd. oud - 14.000 km - schadevrij
Nieuwprijs f 9950,- - NU f 7500,- incl. BTW

AUTOZUID RIJKSWEG N. 125, GELEEN, tel. 04494 - 6383

Ook voor nieuwe Hanomags en gebruikte bestelwagens

Gatjoenweg 68 Maastricht Telefoon 043 17541*

Wij zijn een expansief bedrijf dat zich o.a. bezig houdt met het ontwerpen van door haar zelf uit te voeren projekten op het gebied van hydraulisch bestuurde installaties.

In verband met uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor deze produktgroep een

ervaren projektleider

De funktionaris die over een ruime technische ervaring dient te beschikken, zal onder rechtstreekse verantwoording van de bedrijfsleiding de werkzaamheden van de verschillende bedrijfsafdelingen zodanig moeten coördineren, dat een efficiënte voortgang verzekerd is.
De coördinatie beperkt zich niet tot de feitelijke uitvoering van de projekten maar omvat ook de gehele voorbereidende fase.
Voor de onder zijn leiding tot stand gekomen projekten is hij verantwoordelijk.

Onze gedachten gaan uit naar een man van min. ca. 30 jaar en niet ouder dan 45 jaar, die beschikt over:
- een commercieel inzicht;
- een gedegen kennis van werktuigbouw;
- een opleiding op HTSniveau;
- goede leidinggevende en communicatieve eigenschappen;
- ervaring met plannen;
- een redelijke kennis van de Franse, Duitse en Engelse taal.

Voor deze aantrekkelijke funktie bieden wij:
- een interessante job in een progressief bedrijf;
- een salariëring in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

Schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd adres.

ZWAANS

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

ELEKTRO MONTEURS

Bankwerkers voor onze montageafdeling.

Voor onze servicedienst Toyota-vorkheftrucks:

AUTOMONTEURS

bekend met diesel- en benzinemotoren.

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling worden gericht aan:
ZWAANS B.V.
Bergerweg 63, postbus 134, Sittard.
Afd. Personeelszaken.
Telefonische inlichtingen: 04490 - 5566.

Zondags weer geopend
BOERDERIJ RESTAURANT

't Hekerhöfke

in de Heek tussen Valkenburg en Klimmen
Telefoon 04405-1542

Für ein vornehmes italienisches Speiserestaurant in Aachen.

versierter Ober gesucht

Sehr gute Verdienstmöglichkeiten. Wohnung kann gestellt werden.
Deutschsprechender Italiener bevorzugt.

Zuschriften an:
Rest. MÖSELHÄUSCHEN
5100 Aachen, Franzstrasse 40,
Tel.: 09-4924129534.

VERNICHRO B.V.
Rijwielsturenfabriek te Maastricht,
Bosscherweg 153

medewerker

voor galvanische afdeling als assistent van afdelingschef.

Voor bediening en onderhoud van installatie. Levenspositie. Opleiding in eigen bedrijf. x

---

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Meerssen en omstreken vraagt voor de onder haar bestuur staande Mavo Koningin Gerberga, St. Jozefstr. te Meerssen

EEN ONDERHOUDSMAN OF EEN ECHTPAAR

voor het onderhoud van de school.

Sollicitaties te richten aan de direkteur van bovengenoemde school, dhr. G. Sluys, tel. 04403-3150.

VROOM & DREESMANN

vraagt voor de keuken van de LUNCHROOM van haar vestiging HEERLEN

zelfstandig werkend kok

Solliciteren: Maandag t/m vrijdag van 15.00-17.00 uur, afd. Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen. (5e etage). (Tel. 045-716841, toestel 315)

VROOM & DREESMANN

School voor L.H.N.O.

Kampstraat 179a — Heerlerheide
telefoon 045—212364

Op 29 januari a.s. begint een

avondcursus fijne keuken

Deze wordt gegeven op dinsdagavond van 19.00 uur tot 21.30 uur.

Aanmelden, bij voorkeur telefonisch dagelijks van 9.00 uur tot 12.00 uur.

Publikatie van de Directie van Cemsto B.V. hoofdkantoor te Amsterdam

Een van onze dochters stond zaterdagavond in brand, nl. een van de grootste en modernste wasserijen in Nederland (Rath & Co. te Veghel).
U heeft alles in de kranten kunnen lezen.

Tijdens de daarop volgende autoloze zondag zijn vele mensen actief geweest. Een dankwoord waard.

Reacties: Daar gaan onze rolhanddoeken van Cemsto-lin, dachten vele bedrijven.

Daar gaat onze was, dachten veel ziekenhuizen.

Daar gaat onze bedrijfskleding, dachten enkele grootwinkelbedrijven.

Daar gaat onze schone was, dachten vele anderen.

Wij kunnen u allen meedelen, dat door de sublieme samenwerking van velen (onder wie ook concurrenten van ons) vanaf maandag jl. alles geregeld is (zoals voorheen).
Geen enkele cliënt van Cemsto-lin B.V. waarvan Rath en Co. werkmaatschappij is, zal nadeel of schade ondervinden.
Het bedrijf draait weer!

Een hommage aan:
— Rijkspolitie groep Veghel en groep Blaricum NH (ontheffingen zondagrijverbod).
— Vrijwillige brandweer van Veghel en Uden.
— Aann. Bedrijf L. v.d. Ven, Veghel.
— Electrotechn. Install. Bedrijf P. v.d. Linden, Veghel.
— Graanhandel J. v. Heeswijk.
— De heer M.W.M. v. Geffen, architekt.
— Taxatie- en expertisebureau A. von Reth, Mook.
— Europanagency H. Fr. H. Breustedt Chemie, Apeldoorn.
— Cafetariabedrijf Rutten en Zn., Veghel.
— Cliënten.
— Omwonenden
— Eigen personeel.

Ter informatie: Cemsto B.V. heeft om de service aan haar cliënten zo compleet mogelijk te maken, Cemsto-lin B.V. opgericht.
Cemsto-lin B.V. heeft in Nederland de achtergrond van een aantal wasserijen, w.o. Rath en Co.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 12 januari 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Aangeklaagde „Ombudsman '68" M. Hermes:

„Ik zal voor de rechter mijn onschuld bewijzen"



M. HERMES
— Ombudsman '68 —

HOENSBROEK — „Waarom is die meneer Franssen niet eerst naar mij toe gekomen, voordat hij een aanklacht ging indienen tegen mij?", zo vraagt de ombudsman, de heer Hermes uit Hoensbroek zich af na de beschuldigingen van malafide praktijken die de wetswinkel Westelijke Mijnstreek aan zijn adres heeft geuit.

„Dat zou veel sportiever geweest zijn. Het verbaast mij overigens dat de heer Franssen zich kandidaat stelt voor de KVP, want het is zeer onchristelijk wat hij heeft gedaan. ‚Oordeelt niet, opdat gij niet veroordeeld zult worden", zo luidt een christelijk gezegde. Volgende week ga ik naar 't hoofdbestuur van de KVP om mij hierover te beklagen", aldus de heer Hermes.

De ombudsman is ervan overtuigd, dat hij voor de rechter zijn onschuld zal kunnen bewijzen. „Als een zaak verloren werd door mij dan heb ik altijd het geld teruggegeven, zeker als daar uitdrukkelijk om gevraagd werd. Maar ik heb niet veel zaken verloren. Ik begin niet aan een zaak die bij voorbaat verloren is. Ik moet 70 percent zeker zijn, ander begin ik er niet aan".

In beroep

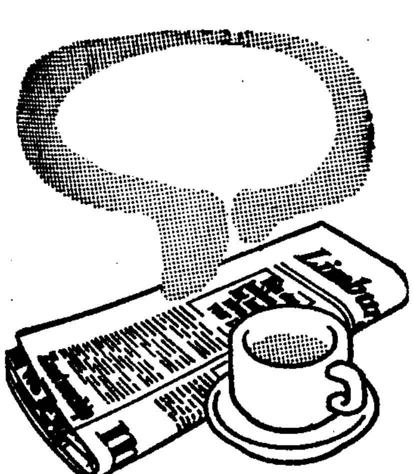
Over het feit, dat hij bij de Raad van Beroep in Roermond tot persona non grata is verklaard, merkt de heer Hermes op dat hij tegen deze beslissing in beroep is gegaan en een brief heeft geschreven aan de koningin. „Het is juist", aldus de ombudsman, „dat ik zelf geen zaken meer mag doen in Roermond, maar ik mag nog wel mensen helpen met het opstellen van klaagschriften en verweren. Een advokaat doet dan 't woord voor de Raad van Beroep. En verder mag ik overal elders nog wel als gemachtigde optreden".

Accountantsrapport

De heer Hermes is van plan om de rechter te zijner tijd een volledig accountantsrapport te overlegen. „En daaruit zal dan wel blijken dat er van malafide praktijken geen sprake is. Als je mensen helpt, krijg je daarvoor natuurlijk geld. Ik kan dat niet allemaal zelf betalen van mijn w.a.o.-uitkering. Ik geef donatiekaarten uit voor mensen die mijn werk willen steunen. Op die manier kan ik onafhankelijk blijven."

De ombudsman zegt niets te weten van een vrouw in Hoensbroek, die nog 350 gulden van hem tegoed zou hebben. „Er is wel een vrouw in Oirsbeek, die mij 250 gulden heeft gegeven om voor haar een w.a.o.-uitkering te verkrijgen. Deze zaak is nog niet afgelopen, maar als ik het verlies, krijgt ze gewoon alles terug. Dat is heel gewoon en de Raad van Beroep is er tijdens een zitting in december in Heerlen zelf getuige van geweest dat ik direkt alle geld heb teruggegeven aan een Italiaanse arbeider, toen ik daar zijn zaak verloor. Dat de wetswinkel in Geleen maar eens iemand brengt, die kan zeggen mij geld te hebben gegeven, dat hij niet heeft teruggekregen of dat ik mijn werk niet goed gedaan heb.

Iedereen, die nog geld van mij tegoed meent te hebben, kan naar mij toekomen. Elek dinsdag- en donderdagmiddag tussen twee en drie uur ben ik bereikbaar op Slotstraat 6 in Hoensbroek", aldus de heer M. Hermes.



Uitreiking

● Omdat vandaag de jury druk doende is geweest de prijzen van de december-ronde uit te reiken, geen nieuwe spreuken, die bewaren we tot dinsdag. Inzendingen kunnen weer naar Markt 3 Geleen en Molenbeekstraat 5 Sittard en dat dan voor de januari-ronde. Overigens willen we het weekend niet ingaan zonder spreuk. Thei zelf heeft er een gemaakt (natuurlijk buiten mededinging) voor onze lezers: „Na Watergate in Washington, thans WATERSHAPE in Limburg".

Merkwaardig

● Het raadslid Hendrikx te Elsloo heeft een merkwaardige ontdekking gedaan. Hij deelde donderdagavond in de raadsvergadering mee, dat er „in Meers al tien jaar een stukje grond" lag. En dat terwijl de aarde met Meers erop volgens de deskundigen al miljoenen en nog veel meer jaren bestaat. Of is daar een meteoriet gevallen?

Boos

● De kantonniers van de gemeente Elsloo hebben kennelijk het raadslid Claessen achter de vodden gezeten. Met name wilden zij van de heer Claessen weten of zij niet hard genoeg werkten. Nu kennen wij de heer Claessen als een beminnelijk man, die nog geen vlieg kwaad doet, laat staan een kantonnier. Toen hij het tijdens een vorige raadsvergadering had over „onproduktieve uren", zo legde hij uit, had hij niet bedoeld, dat er niet hard genoeg werd gewerkt. Wel wilde hij weten of er economisch genoeg werd gewerkt. Bijvoorbeeld: als je een kantonnier naar zijn werkpunt vervoert, kan hij meer doen dan dat hij eerst een eind moet lopen. En na deze uitleg hopen wij, dat de hardwerkende kantonniers van Elsloo niet meer boos zijn op de heer Claessen.

Besparen

● De heer Claessen meent het ook goed met de automobilisten. Hij vindt namelijk de Steinderweg te smal. „Als ik daar met mijn tractor rijdt, kan er geen voertuig meer langs. Een tractor mag maar 16 kilometer rijden. Dat is wel goed voor de benzinebesparing van er achter rijdende automobilisten. Maar dat is toch niet de bedoeling", zo legde hij uit.

Jubilaris

● De heer Reubsaet heeft niet veel plezier gehad van zijn jubileum. Tijdens de raadsvergadering in Elsloo kondigde hij aan, dat het de 25ste begroting was, die hij te behandelen kreeg. „Het is de zwaarste begroting uit mijn loopbaan", voegde hij er zuchtend aan toe. De zwaarte zat hem in het tekort van 125.000 gulden op de jubileumbegroting. Hij had zich zijn zilveren begrotingsjubileum kennelijk plezieriger voorgesteld. Wij mogen hem tot troost deze gedachte meegeven, dat het in ieder geval nog niet de gemeenterekening over 1974 betreft. Misschien valt het mee en kan er over enkele jaren nog een verlate jubileumsigaar af.

Discriminatie

● De heer Wagemans wil van de discriminatie af. Alle ereburgers van Elsloo zijn hem even lief. Daarom wil hij voor allen een erepenning van hetzelfde metaal en geen verschil in goud, zilver of brons. „Het gaat hem niet om het metaal, maar om de bedoeling, die er achter steekt", lichtte hij toe.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.



● In aanwezigheid van de familie Bouts en L.D.-redacteur Rob Peters overhandigt Th. Schmeits jr de koffiepot aan de winnaar van de december-ronde van de koffiekolom-spreukenwedstrijd.

KOFFIEPOT VOOR DE BESTE SPREUK

SITTARD/GELEEN/BEEK — De jury van de spreukenwedstrijd in onze koffiekolom heeft gisteren de eerste prijzen in de december-uitgave uitgereikt aan de winnaars. Bij de eerste prijswinnaar de heer Bouts, Akkerstraat 34, Sittard gaf dat enige problemen aangezien deze juist doende was zijn middagwandeling te voltooien. Na enig speurwerk van een van zijn dochters werd ook dit probleem geklaard en kon Th. Schmeits jr als voorzitter van de jury namens de koffiekolomredactie de koffiepot (om in de stijl te blijven) uitreiken aan de triomferende winnaar, die naar bleek niet alleen 36 jaar abonnee van het LD is, maar dat wil blijven en heeft gezegd dat hij zal blijven meedoen aan de spreukenwedstrijd.

De tweede prijs ging naar de heer Beckers, Eisenhowerlaan 18 in Beek en de derde naar de 72-jarige mevrouw Wolfs, Wagenaarstraat 58 in Geleen, die beiden 'n koffiefilter kregen.

Maandagmorgen knalt Maurits

GELEEN — Maandagmorgen tussen 8 en 12 uur zal de electrische centrale op de Maurits te Geleen zes knallen en nog wat bijkomend stoomgesis produceren. Het geluid zal een gevolg zijn van het na revisiewerkzaamheden testen van een zestal overdrukbeveiligingen. Met de revisie heeft DSM voldaan aan de wettelijke verplichting om stoomketels voor het Stoomwezen om de twee jaar een veiligheidsbeurt te geven. Men heeft voor het testen de maandagmorgen uitgezocht in de hoop dan de omgeving de minste overlast te bezorgen. Er is in ieder geval geen enkele reden tot bezorgdheid.

„Groot Sittard" zoekt lijsttrekker

Druk overleg in politieke arena gemeente Sittard

SITTARD — De Sittardse groepering „Groot-Sittard" zoekt een krachtige lijsttrekker voor de komende verkiezingen. Tijdens de fractie-vergadering in de schouwburg zijn de leden niet tot een zinnige oplossing gekomen. Op 29 januari gaat de fractie verder met de bespreking van een plan de campagne voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. De leden vrezen dat door het wegvallen van enkele „stemmentrekkers" de afbrokkeling van de fractie, die in de gemeenteraad al gevoelige veren heeft moeten laten, zich verder zal blijven doorzetten.

Intern is men 't met name ook nog niet eens over het straks op de been brengen van een lijst onder KVP-vlag. In Sittard een moeilijke materie gezien de verdeling van met name raadsleden (met KVP lidmaatschap) over diverse raadsfracties. Drs. Paul van de Ven, eens fractiewoordvoerder van Groot-Sittard in de gemeenteraad, heeft voorgesteld om met een zogenaamde CDA-lijst te proberen het verloren gegane terrein terug te winnen. Tegenstandtrs willen het echttr meer zoeken in het naar voren schuiven van „aantrekkelijke" kandidaten „die de Sittardenaren aanspreken."

In kringen van Sittard '70, de tegenpool van Groot-Sittard, is men intussen ook druk bezig met het formeren van een sterke lijst „die nu moet kunnen doordrukken". Belangrijk punt in deze lijst zal de figuur van de vrouwenarts dr. A. Schellen — ook kandidaat voor provinciale staten — zijn. De onderhandelingen over een hernieuwd optreden van dr. Schellen in de Sittardse gemeenteraadspolitiek zijn in volle gang.

Tenslotte is ook raadslid Th. Schmeitz jr. — onlangs na de Wethoudersperikelen uit de fractie Groot-Sittard gestapt — hard bezig met het formeren van een lijst van behoorlijke omvang. Naast de gevestigde groeperingen krijgt de kiezer straks ook te maken met een VVD-lijst, waarvoor ook al druk geronseld wordt en een PAK-lijst, die vrijwel vast staat. Verwacht wordt dat zeker een aantal zittende raadsleden de rit dit jaar niet meer zullen halen.

Abraham feestvarken



SITTARD — Omdat de heer Van Soest van het dienstencentrum Odasingel in Sittard gisteren vijftig jaar werd, knutselden de leden van de hobbyclub (allemaal al lang aan Abraham voorbij) een leuke Abraham in elkaar. Hij werd gistermiddag tijdens een vrolijk feestje getoond aan de feesteling, die met veel animo de hobbyclub van het huis runt.

Kerkdorp Meers behoudt zijn landelijk karakter

ELSLOO-MEERS — Het gemeentebestuur van Elsloo heeft aan de Grontmij N.V. te Roermond opgedragen het bestemmingsplan Meers bouwrijp te maken. De Grontmij heeft de kosten voor aanleg van riolering, wegverharding en andere grondwerken geraamd op 104.632 gulden. De gemeenteraad krijgt donderdagavond het voorstel hiervoor crediet beschikbaar te stellen. Dit crediet behoeft daarna nog het fiat van G.S., die ook het bestemmingsplan nog moeten goedkeuren. Door nu reeds crediet voor het bouwrijp maken ter beschikking te stellen voorkomt men, dat na de definitieve goedkeuring van het plan nog langer met de realisering ervan moet worden gewacht.

Inmiddels heeft het gemeentebestuur van Elsloo in Meers een druk bezochte informatie-avond over het plan gegeven. Daartoe hadden zich niet alleen de burgemeester, met de wethouders en de gemeentesecretaris naar Meers begeven maar ook ambtenaren van de technische dienst en verschillende raadsleden. De burgemeester, mr. M. Schutgens, zei in zijn toelichting, dat de Provinciale Planologische dienst in Maastricht in het oorspronkelijke ontwerp sterk heeft geknipt omdat men ervan uit ging, dat de uitbreiding van en de woningbouw in Meers slechts zodanig mochten zijn, dat de opvang van de eigen bevolking er door mogelijk werd gemaakt. Ook zal zoveel mogelijk het landelijk karakter van Meers moeten worden gehandhaafd. Volgens mr. Schutgens zal het gemeentebestuur bij de uitgifte van de kavels langs de nieuwe, evenwijdig aan de Winandusstraat aan te leggen weg de plaatselijke bevolking voorrang geven om toevloed van buiten af te beperken. De bouwgrond wordt immers tussen nu en 25 jaar steeds schaarser. Aangezien de aanvraag uit Meers voorlopig klein zal zijn wordt de straat langzaam volgebouwd hetgeen het voordeel heeft dat de Meersenaren gedurende een lange reeks van jaren de mogelijkheid tot bouwen hebben. Een nadeel is, dat om het renteverlies goed te maken de prijzen in de loop van de tijd duurder zullen worden. Een tweede voorwaarde, die het gemeentebestuur wil stellen is, dat de aanvragers hun „eerste dak" bouwen, dit om prijsopdrijving en verkoop binnen Meers tegen te gaan. In de aan te leggen straten zal plaats zijn voor een dertigtal woningen zowel vrijstaand als met meerdere onder een zadeldak. Bij de grondverkoop gaat men vooralsnog uit van een vierkante-meterprijs van ongeveer 35 gulden, exclusief b.t.w. en notariskosten.

Bij de aanwezigen was teleurstelling te bespeuren over het feit, dat er geen bungalows kunnen worden gebouwd. De aanvraag daartoe is echter driemaal door het provinciaal bestuur afgewezen omdat voor bungalows in Meers niet voldoende bouwgrond beschikbaar is.

Burgemeester Schutgens wees voorts nog op het belang van een samenwerking tussen de gemeenten Stein en Elsloo omdat Meers voor een klein gedeelte tot Stein behoort. Voor Stein is uitbreiding niet zo urgent, maar toch zou men ook daar dit jaar de zaken gaan aanpakken met over en weer het nodige overleg. Dit overleg is ook belangrijk bij de uitbreiding van het voetbalveld waar de weg naar de Veldschuur komt te vervallen. Er moet een nieuwe verbinding worden gezocht via de grensscheidende Oude Koestraat. Men rekent erop de benodigde goedkeuringen binnen enkele maanden binnen te hebben waarna vermoedelijk in april met de uitgifte van bouwkavels kan worden begonnen.

Gregoriaanse mis bij wijze van experiment

STEIN — In de Martinuskerk in Stein zal bij wijze van experiment, gedurende drie maanden, elke zondag om 10 uur een Gregoriaanse mis worden opgedragen. Dit experiment start morgen, zondag al.

Bij voldoende belangstelling zal hiermee in de toekomst doorgegaan worden. Een en ander gebeurt op verzoek van een groep bejaarden. Deze wens werd door hen gedeponeerd tijdens een onlangs door het pastorale team gehouden hearing. Uit de discussie is gebleken dat de bejaarden in het algemeen niet afwijzend staan tegenover de kerkelijke vernieuwingen zoals die in de Martinusparochie zijn doorgevoerd, mits de pastorale raad niet voorbij gaat aan de tegenstellingen zoals die op dit gebied gegroeid zijn.

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Schilderijen, tekeningen en pastels van Willy Belinfante t.m. 13 jan. dag. van 10-12 en van 14-18 uur.

GELEEN
HANENHOF
Schilderijen en tekeningen van Pie Schmitz. Herdenkingsexpositie in grote zaal dag. van 15-20 uur, t.m. 13 jan.

ELSLOO
MAASLANDCENTRUM
Slotavond met prijsuitreiking en bal der Lage Landen, kamermuziek door Limburgs Saxofoon Kwartet, zaterdag om 20 uur.

HASSELT
GALERIE TAMARA
Etsen van René de Coninck, van 10-19 uur, t.m. 16 jan.

MAASTRICHT
BONNEFANTENMUSEUM
Werken van Herre Hooghiemster, Hubertus de Jong en Pieter Dirk Torensma onder het motto: Reis naar het morgenland. T.m. 27 jan. Van 10-17 u., za. en zo. 14-17

GALERIE VIVI
Keramiek van Natascha Rieter, pentekeningen van Peter Satijn, dagelijks van 10 tot 18 uur; zondags van 14 tot 18 uur; woensdags gesloten. Tot en met 30 januari.

IN DE FORTUYN
Boschstraat 97.
Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Joop Brons, Maastricht. Van 2 t.m. 31 januari.

DEJONG-BERGERS
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Tejo van den Broeck en Hugo Duchateau, t.m. 26 januari. Dagelijks op winkeltijden.

GALERIE
Stokstraat 30.
Plastieken van Twan Lenders, en schilderijen van Ton Teeken, open van 10-12 en van 14-18 uur tot en met 31 januari.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83 A.
Tekeningen en foto's van Marcel Marceau door Raph Prins t.m. 31 jan.

KERKRADE
KRUISGANGEN ROLDUC
Grafiek van Richard Schwartzenberg en van Charles Russel. Van 11 tot 28 jan.; open van 10-12 en van 14-17 uur. Opening vrijdag 11 jan. om 20 uur.

THEATERS

SITTARD
STADSSCHOUWBURG
Koffieconcert door Gerard van Blerk, zondag om 12 uur.

MAASTRICHT
STADSSCHOUWBURG
Kwartetten, cabaret door Fons Hanssen, zaterdag 20 uur.
Limburgs Jeugdtoneel met Assepoester, zondag om 14.15 uur.

STAARGEBOUW
Gezelschap Koos van de Velde „Gezelligheid kent geen tijd", maandag 14.30 uur.

CAPUCIJNENGANG 3
Poppentheater Pieke Dassen, kindervoorstelling zondag om 15 uur.

HEERLEN
STADSSCHOUWBURG
Marga Minco, literaire avond, aanvang om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forumtheater: De brug over de kwai, vrij. t.m. zo. 20.30 uur 14 jr.

GELEEN
Roxytheater: De hollandse toer, do. t.m. di. dag. 20.30 uur. zo. 18 en 20.30 uur. a.l. Meisjes die graag naar bed willen, nachtvoorstelling za 23 uur 18 jr.
Studio' Anders: Mash, 4e week do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur 14 jr.

MAASTRICHT
Festival: Rolande met de bles, dag. 14.30 en 20.30 uur 18 jr.
Palace I: Porno baby, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.
Palace II: Slaughter, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20 15 uur. 18 jr.
Studio: Cabaret, dag. 15 en 21 uur 18 jr.
Royal I: Meisjes met een extra inkomen, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur 18 jr.
Royal II: Karate shen, dag. 14, 16, 18.15 en 20 30 uur. 18 jr. Tarzan's jungle opstand, kindervoorstelling zo. en wo. 14 uur a.l.
Mabi: The getaway, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Het bloed van dracula, nachtvoorstelling za. en zo. 23 uur 18 jr.
Midi: The graduate, 4e week dag. 16.15, 18.30 en 21 uur 18 jr. De grote stilte, nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur. 18 jr. De witte, jeugdmatinee za. zo en wo. 13.45 uur a.l.

Raad Elsloo moeizaam door gemeentebegroting

ELSLOO — Het adagium „een goed betoog hoeft niet altijd lang te zijn", waarmee burgemeester Schutgens donderdagavond zijn Elslose raadsleden een stille wenk wilde geven heeft niet helemaal tot het verhoopte resultaat geleid. Nadat de raad verleden jaar al een bespreking aan de begroting wijdde, hetgeen resulteerde in een lange lijst vragen met daarop antwoorden van B. en W. is hij donderdagavond niet verder gekomen dan de eerste ronde van de algemene beschouwingen. Dinsdag 15 januari gaat hij er mee verder om vervolgens donderdag een gewone vergadering met een agenda van zes punten te behandelen.

Uit de betogen van donderdagavond resulteerden enkele voorstellen en wensen. Zo zou de heer Wagemans de raad graag gekend zien in de benoeming van een nieuw hoofd van openbare werken. De heer Hendriks wilde in de avonduren politiecontrole op de loslopende honden in Meers omdat de dames er 's avonds de straat niet meer op durven. Ondanks de hoge kosten stelde de heer Meijers voor op het kruispunt Groenewald toch een verkeerslichtinstallatie te plaatsen. De heer Meijers wilde de niet-inwoners van Elsloo meer voor het zwemmen in Medammerweide laten betalen. De heer Alberigs noemde de tekorten bij het zwembad het gevolg van een uit de hand gelopen succes. Ofschoon hij trots op het zwembad wilde blijven zou er toch iets moeten worden gedaan aan rendabeler exploitatie. Gezien de moeilijke financiële situatie stelde hij voor alle subsidies normaal te noteren en vervolgens te zien tot welk percentage ze zouden kunnen worden uitgekeerd om ook nieuwe subsidieaanvragen een kans te geven.

De heer Devoi wilde het Groene Kruisgebouw in Meers behouden en er eventueel zitdagen van de gemeente in laten houden. De heer Claessen wilde een gedeelte uit het bestemmingsplan Catsop halen. Door de vergoedingen aan de landbouw wordt de bouwgrond er onbetaalbaar en als er een bestemmingsplan op ligt kunnen de boeren niet meer uit de voeten. De heer Vaessen tenslotte had zich gestoten aan het feit, dat de heer Wagemans zich zo vaak afmeldde voor de commissievergaderingen om vervolgens in de raadsvergadering uitvoerig over de begroting te praten.

Fons Janssen: boeiend en ontspannend

SITTARD —Fons Janssen is nauwelijks de deur van de Sittardse stadsschouwburg uit of de ruzie om de kaarten voor de Toon Hermansshow over enkele weken in dezelfde cultuurtempel is al begonnen. Wij zijn een cabaretminnend volkje, dat niet genoeg kan krijgen van de one manshowmannen. Vóór Fons Janssen waren het al Wim Kan, Paul van Vliet e.a. die op het scherm een grote kijkdichtheid bereikten, de schouwburg in Sittard was voor Fons Janssen (zal voor Toon Hermans eveneens) volgelopen, zoals dat heet.

Fons Janssen, duidelijk bezig om de imago van de kerkelijke mopjes af te gooien, is in zijn conférences erg vriendelijk. Hij goochelt graag met woorden, maar het echte, harde kwetsende woord ontbreekt. Hij was op dreef in Sittard, want zo zei hij zelf na afloop: „Vanaf de eerste minuut voelde ik dat er een fijn publiek in de zaal zat." Ondanks het „overlijden" van zijn „lachende kerk" natuurlijk wat toespelingen op mgr. Gijsen „niet welkom onder de dekens" en „als ie blijft, zit er een nieuwe lachende kerk alleen over hem in", maar voor het overige een breed terrein met ernstige en erg aardige liedjes, met onderwerpen van velerlei aard.
Er is iets in zijn optreden te proeven van een Wim Sonneveld, een beetje Wim Kan, een vleugje Toon en af en toe een verhollandste Pierre Cnoops, maar Fons Janssen blijft dan toch in de hoogtepunten weer Fons Janssen, die in elk geval in Sittard (waar hij verleden jaar al tweemaal optrad) ruim twee uur lang bleef boeien en ontspannen. De stemming voor Toon Hermans is gemaakt. Op vrijdag 18 januari om negen uur begint de voorverkoop. Met een kopje koffie toe „om het leuk te houden" zo laat directeur Fons Bruins van de schouwburg weten.

RP

Bond Huiseigenaren in aktie tegen Waterschap

GELEEN — De Bond van Huiseigenaren en Grondeigenaren, district Limburg, adviseert zijn leden tegen de waterschapsheffing onmiddellijk beroep aan te tekenen. Het hoofdbestuur in Den Haag heeft zijn fiat gegeven aan dit advies. De bond zegt in een communiqué verder dat het tijd wordt, dat er in het bestuur van het waterschap een huis- of grondeigenaar wordt gekozen. Verder is het bondsbestuur van mening dat politici op regionaal of plaatselijk niveau proberen munt te slaan uit de situatie. Dit dan met het oog op de verkiezingen.

Koffieconcert in Sittard

SITTARD — In de serie koffieconcerten van de Sittardse stadsschouwburg verzorgt Gérard van Blerk a.s. zondag een recital in de studio dat om twaalf uur begint. De pianist doorloopt vier stijlperiodes: klassiek met sonate van Beethoven, romantiek met werken van Chopin, het impressionisme met werken van Debussy en het expresssionisme met werkjes van Bartok. Het volgende koffieconcert is op zondag 10 februari.

VERMISTE HONDEN

GELEEN — Bij het vermissen van honden wordt nog steeds verzuimd eerst bij de politie te informeren. Er bevinden zich op dit moment weer enkele weggelopen viervoeters in het gemeentelijk opvangcentrum, waar ze door hun respectievelijke eigenaars kunnen worden afgehaald. Men dient echter tevoren contact op te nemen met de politie.

IVN Spaubeek

SPAUBEEK — Het I.V.N.-Spaubeek maakt zondag 13 januari een wandeling door het nauurgebied Hondskerk. Vertrek op de parkeerplaats aan de weg Puth-Doenrade om 14 uur. Iedereen kan meelopen.

Telefooncel in Schinnen

SCHINNEN — Aan de Nagelbeekstraat is een nieuwe telefooncel in gebruik gesteld. De cel is uitgerust met een automatische telefoontoestel voor kwartjes waarmee de gebruiker zelf zonder tussenkomst van de telefoniste, zijn verbindingen door het hele land kan kiezen. Ook West-Duitsland (inclusief West-Berlijn) en België zijn via deze cel bereikbaar.

Reserve-wethouder Urmond in functie

URMOND — Wethouder Janssen van Urmond is in het ziekenhuis te Sittard opgenomen voor het ondergaan van een operatieve ingreep. Aangezien hij tot ten minste 1 februari zoals het zich nu laat aanzien, zijn wethoudersfunctie niét kan vervullen zal wethouder Bouts voor wethouder Janssen waarnemen.

EXAMENS

— De Heerlenaar G. J. M. Austen is aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen cum laude geslaagd voor zijn doctoraal examen in de Natuurkunde.
— Te Nijmegen slaagde voor de opleiding H..K 2 (directievoering bejaardentehuis) de heer Fr. J. Schenk uit Munstergeleen.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Schlossels-Mesters, tel. 5853 b.g.g. 3577 mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484
Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: mej. de Loo, Raadhusstraat 2 tel. 2960.
Stein, Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48 Stein, tel. 2001.

Herdenkingsexpositie in de Hanenhof



Het bewogen leven van de schilder Pie Schmitz

DE herdenkingsexpositie in de grote zaal van de Hanenhof te Geleen, gewijd aan de figuur van de schilder Pie Schmitz, kreeg een voortreffelijke begeleiding. De organisatoren lieten het niet bij het opsporen en goed exposeren van schilderijen die kunnen gelden als een zuivere representatie van deze kunstenaar, zij zorgden met de meest loyale medewerking van de Geleense internist dr. P. W. Frederiks voor een catalogus in de vorm van een kleine brochure waaruit de bekenden van Pie Schmitz als een zuiver beeld van zijn persoon zullen herkennen en die tevens aan latere geslachten in summiere maar duidelijke lijnen de plaats aangeeft van dit werk tegen de achtergrond van een stuk Limburgse cultuurgeschiedenis.

PIE SCHMITZ was een eenzame, die leed aan, maar ook genoot van, zijn eenzaamheid. Een „Grübler-natuur", die zich een lotsverbondene voelde met onderdrukten en gekwetsten, een sombere idealist voor wie Ludwig van Beethoven de personificatie was van de grootste bewogen menselijkheid. Met zijn doorgroefd gezicht, zijn machtige dos grijzende haren, de diepe blik van zijn ogen vertolkte zijn uiterlijk beeld ook wat hij innerlijk doorleefde. De tentoonstelling biedt dat beeld maar dan minder in het ene grote zelfportret dan wel in de vele schilderijen met in de focus daarvan een boom weerstand biedend aan de storm, een bergtop in een stormlucht, een korenhoop op een eenzaam veld. De schilderijen kregen van hem ook titels in die zin, zoals „Storm des levens", „Lijden vlucht en verlatenheid", „Storm", „Stil geluk". Hij schilderde lyrische composities die stoelden op een dubbele werkelijkheid. Aan een kant had hij een natuurlijke binding met het land, aan de andere kant was het land met de tekens van de natuur voor hem een gelijkenis, naar het woord van Goethe, met al wat in de mens omging.

IN DE evocatie die Piet Frederiks zo geslaagd van Pie Schmitz, de mens en de kunstenaar heeft opgeroepen, wordt nogal uitvoerig ingegaan op de jeugd van de schilder. Hij stamde uit een mijnwerkersgezin dat het in de crisistijd rond 1930 zeer moeilijk had. Zijn vader werd het slachtoffer van een mijnongeluk toen Pie vier jaar was. Het gezin moest van dan af leven van een karig pensioen en de kinderen moesten daarom zo vroeg mogelijk gaan verdienen. Pie zou schoenmaker worden, maar hij had zelf al beslist dat hij schilder zou worden. Hij nam aanvankelijk wel genoegen met het ambacht van huisschilder maar toen de Sittardse schilder George Tielens, bekend om zijn schilderijen van oude boerenerven, met een schildersschool begon was Pie Schmitz bij zijn eerste leerlingen. In zijn latere jaren zou Pie Schmitz, toen als schilder in het land van Geleen en Schinnen algemeen bekend, zelf ook met een schildersschool beginnen. De armoe die hij aan den lijve had ervaren maar ook zijn idealistische gezindheid, deden hem bij de opkomst van het nationaal-socialisme in die gelederen terecht komen. Hij heeft dat later zozeer berouwd dat hij aan Adenauer meende een schilderij „Einsamkeit Beethovens Quelle" te moeten schenken. De rijkskanselier maakte daarvoor een bedrag van 1000 DM over aan het Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding. Pie Schmitz heeft, niet het minst dank zij zijn menselijke warmte en medeleven, later toch weer de plaats tussen zijn gemeenschap weten terug te veroveren. De herdenkingstentoonstelling, ruim een jaar na zijn dood, is daar ook een blijk van. „Nu wij Pie Schmitz herdenken, zijn wij getuigen van een oeuvre en een leven dat van zijn vroege jeugd tot zijn laatste dag de moeite waard heeft gevonden zó geleefd te worden. Het werd de getuigenis van een mens die werkelijk geleefd heeft." Zo besluit Piet Frederiks zijn indringende en meelevende evocatie.

DE SCHILDERIJEN leiden telkens weer vanzelf naar de persoon van de kunstenaar. Een zo bewogen man als Pie Schmitz is geweest treft men niet zoveel onder onze schilders, al kan men toch wel gemakkelijk enkele andere voorbeelden vinden (Jonas, Van Gogh). Kijkt men naar de doeken zoals ze nu in de Hanenhof de goede ruimte en belichting krijgen, dan beaamt men de laatste uitspraak van de inleider ten volle. Zijn werk vond bij velen een ontvangst die niet op de klank van de naam was gebaseerd, die voortkwam uit de intensiteit en het plastische kunnen van de schilder. Zijn beste doeken — dat zijn vrijwel steeds landschappen of boerenhuizen — vallen, als men ze plaatst naast die van sommige bekende Vlaamse impressionisten, zeker niet in het niet. Had hij de omstandigheden als schilder wat meer mee gehad, dan zou het talent zich zeker briljanter hebben gemanifesteerd. Pie Schmitz was echter voor alles een man die hevig leefde, op het getourmenteerde af, en leven was voor hem meer dan bevallige schilderijen maken. De expositie die alleszins de moeite waard is en blijft tot en met 13 januari.

PAUL HAIMON



Sittard

— Het jeugdcentrum „La Chapelle" uit Sanderbout heeft een nieuw programmanummer in zijn activiteiten opgenomen namelijk het Frühschoppen. Dit heeft iedere zondag plaats in La Chapelle van 11 tot 14 uur. Men kan dan luisteren naar muziek verzorgd door disk-jockey Wim Janssens. Na 14 uur komt de jeugd van 7 tot en met 13 jaar aan zijn trekken. Deze groep kan genieten van muziek of deelnemen aan diverse spelletjes. De plaatjes worden gedraaid door „Kleine Theo".

— Het jongerenkoor „Sound '70" start in het nieuwe jaar met een druk programma. Op zaterdag 12 januari is het koor te gast om 19 uur in de St. Pauluskerk in het Limbrichterveld.

— Op zondag 13 januari zullen van 10 tot 13 uur in lokaal P. Janssen de kampioenen van „Hollandia hun duiven tentoonstellen. Dit zijn de heren L. Brouns, Th. Canton, H. Geurts, Fr. Haas, G. Hustinx, Chr. Konings, J. Mengelers, J. Pfeiffer, E. Siebenhelier, A. Uffink en J. Willemsen. Dit zijn de winnaars van de vitesse, midfond, fondvluchten en de drie eerst geplaatsten van de koppelwedstrijd. De kampioen van de hoktentoonstelling sluit de rij. Deze tentoonstelling is voor duivenhouders en voor de liefhebbers een bezoek zeker waard.

— Het koninklijk Sint-Caeciliakoor uit Heer luistert vandaag, zaterdag, de plechtige avondmis van 19 uur muzikaal op in de kerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard. Onder leiding van direkteur Jo Bannier wordt de meerstemmige missa „Ad modum tubae" van A. de Klerk uitgevoerd alsmede de wisselende gregoriaanse gezangen. Verder zingt het koor tijdens deze viering nog een tweetal werken: van Händel het bekende „Zegekoor" en van Da Viadana het „Exsultate Justi".

Spaubeek

— De Looiwinkelbuurt, die dit jaar de nieuwe prins carnaval heeft geleverd, houdt op maandag 14 januari om 20 uur een vergadering in café „De Witte Hoek". Op de agenda staan de volgende punten: de vorming van een carnavalscomité, het ontwerpen en bouwen van de prinsewagen en de financiering van een en ander. De initiatiefnemers verwachten een grote opkomst.

— Maandag zullen de Spaubeekse bejaarden voor de derde maal een bezoek brengen aan het Staargebouw in Maastricht, waar het Groot Limburgs Toneel een uitvoering verzorgt. Het vertrek is gepland om 12.45 uur vanaf het kermisterrein.

Munstergeleen

— Het optochtcomité van Munstergeleen wil zondag om 11 uur in café Voots een vergadering beleggen met alle buurtcomité's. Deze vergadering heeft tot doel de mening van alle buurten te vernemen omtrent het voorstel van het comité om de kinderoptocht niet meer, zoals in het verleden gebruikelijk was, op carnavalsdinsdag maar op de zaterdag voor carnaval te houden. Het comité stelt verder voor naa floop van de optocht een gezellig samenzijn te organiseren met de raad van elf en de nieuwe prins in het gemeenschapshuis.

— De eerste collecte voor het jubileumgeschenk ter gelegenheid van het vijftig-jarig bestaansfeest van de parochie, heeft veel succes gehad. Het comité, dat met de organisatie van de festiviteiten belast is, overweegt half januari hiervoor nog een tweede collecte te houden. Het jubileumgeschenk zal bestaan uit een verlichte cijferschaal en wijzers voor de kerktoren. Het is nog niet bekend op welke data de festiviteiten gehouden zullen worden.

Stein

— De beheerscommissie Fanfarezaal houdt zondagavond geen kienavond.

— De bond van bejaarden en gepensioneerden houdt dinsdag om 9.11 uur in de fanfarezaal een bonte carnavalsavond. Tijdens deze avond, die wordt opgeluisterd door de aanwezigheid van „De Steiner Bök" zal de bond tevens zijn eigen prins carnaval uitroepen.

Nieuwstadt

— De schutterij „Broederschap van Sint Jan" houdt zondag 13 januari om vijf uur namiddag de jaarvergadering in bar-dancing „Het Nestje". De voorzitter kan dan her- of gekozen worden voor de komende periode. Ook de gebruikelijke jaarverslagen komen aan de orde. Verder zal het programma van dit jaar ter sprake komen. In principe werd al eerder besloten dit seizoen een schietwedstrijd met de zware buks te organiseren.

— Op 18 januari houdt de hengelsportvereniging „De Vrolijke Vissers" een algemene ledenvergadering in lokaal Toos Schrouff. Tijdens de vergadering, die om 20 uur begint zal het programma van het komende seizoen worden besproken. Verder staat onder meer een bestuursverkiezing en een bespreking aangaande het verenigingsblad op de agenda.

Born

— Tijdens de ledenvergadering van de onlangs opgerichte tafeltennisvereniging Bartok werd het volgende bestuur gekozen. Als voorzitter werd de heer Piet van Sloun (Kerkstraat) aangewezen, de heer J. Wehrens fungeert als secretaris, de heer M. Leurs zorgt voor de financiën en de heren E. Knops, G. van Hoef, Jo van Schijndel en H. Lemmens treden als bestuursleden op. Men besloot met 2 teams aan de competitie deel te nemen en wel in de 4e klasse (C en D). Het eerste team zal bestaan uit de heren W. Dietzenbacher, E. Knols en M. Kentgens, het tweede team wordt gevormd door de heren M. Leurs, J. van Hoef, A. Pelzers en J. op de Kamp. In de kascommissie hebben zitting genomen de heren W. Dietzenbacher en Th. Hansen.
Op zaterdag 12 januari a.s. komt het eerste team uit tegen Ravensteyn 2 uit Maastricht in het Bornse Gemeenschapshuis om 16 uur. Het tweede team trekt naar Geleen om tegen 't Ritske om 14 uur de strijd aan te binden. Verder gaat a.s. zondag 13 januari een achttal deelnemers naar de sporthal Geusselt in Maastricht, aanvang 14.15 uur. Tenslotte werd nog vastgesteld dat voortaan iedere zaterdag competitie wordt gespeeld in de voormalige Schippersbeurs aan de Sluisweg.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 13 t.m. 19 januari waargenomen door de kapelaan van Born, tel. 04498-1254. Zuster Kusters verzorgt in het weekend van 12 en 13 januari de Groene Kruis diensten. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04497-274.

— Het bestuur van de harmonie „St.-Cecilia" houdt maandag om 20 uur (14 januari) de maandelijkse vergadering in het gemeenschapshuis. De agenda vermeldt onder meer vaststelling van datum en te behandelen zaken voor de jaarvergadering van de vereniging. Voorts ontving men reeds de uitnodiging om op carnavalszondag (24 februari) de Sittardse Marotteoptocht mede op te luisteren.

— Tijdens de jaarlijkse feestavond van de schutterij „Eendracht " werd de nestor van de vereniging, de heer H. Wijshoff (Op de Coul) gehuldigd in verband met het feit dat hij onlangs de 87-jarige leeftijd bereikte. De huldiging ging gepaard met een passend cadeau. Zondag (13 januari) wordt de hoogmis in de parochiekerk opgedragen voor de levende en overleden schutters van „Eendracht". Na de dienst maakt men een korte rondgang door het dorp. In mei vinden de feestelijkheden rond het 100-jarig bestaan plaats.

— In het gemeenschapshuis hielden de leidsters van de peuterspeelzaal van Grevenbicht een bespreking met de ouders die van de zaal gebruik maken. Onder meer werd besloten, dat de zaal in het vervolg alléén op dinsdag-, woensdag- en donderdagmorgen geopend zal zijn. In verband met een vacature bij de leidsters zullen enkele moeders assistentie gaan verlenen op de tijdstippen, dat de peuterspeelzaal geopend is. Men stelt het voorts op prijs dat van te voren wordt medegedeeld op welke dag en welke peuters van de zaal gebruik wensen te maken.

— Op maandag 14 en dinsdag 15 januari bestaat van 9-12 uur en van 13-17 uur gelegenheid om de jaarlijkse contributie van „Het Groene Kruis" te betalen in het wijkgebouw in de Nieuwstraat.

Geleen

— Het bezoek aan de opvoering van „Die schöne Helena" in het Stadttheater in Aken door het Katholiek Vrouwengilde kan alleen doorgang vinden als zich tenminste 40 liefhebbers voor dit uitstapje aanmelden. Dit in verband met de gestegen vervoerskosten. Ook huisgenoten en niet-leden kunnen de tocht naar Aken meemaken. Belangstellenden dienen zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij mevr. Lamsfus, Kummenaedestraat 12 tel. 2519.

— De wintercompetitie van de Zuidlimburgse Handboogschutterijen wordt zaterdag op de overdekte banen van „De Romeinen" voortgezet met „Willem Tell", Hoensbroek (2 zestallen), Oranje Beek (3 zestallen), Willem Tell, Geverik (3 zestallen) en Willem Tell, Spekholzerheide (1 zestal). Er wordt geschoten van 13 tot 22 uur. Zondag zullen aan de competitie deelnemen: Gemoedelijk en Gastvrij,- Elsloo (2 zestallen), st.-Hubertus, Nuth (1 zestal); Lindenheuvel (3 zestallen) en Robin Hood, Heerlerheide (3 zestallen). In de ere-afdeling leidt Willem Tell, Geverik met 3147 punten gevolgd door De Batavieren met 3095 punten. In de A-afdeling staat Lindenheuvel op de eerste plaats met 2996 punten, voor De Romeinen met 2914 pnt. In de B-afdeling staat VZOD Krawinkel aan de leiding met 2640 pnt., gevolgd door Willem Tell, Hoensbroek met 2558 pnt. In de C-afdeling staat L'Union, Beek op kop met 2670 pnt. Tweede in deze afdeling zijn De Romeinen 2 met 2531 pnt.

— Het Katholiek Vrouwengilde maakt dinsdag een ochtendwandeling. Vertrokken wordt om 9.15 uur bij d'Heremiet aan de Kluis. Voor koffie onderweg wordt gezorgd.

— De aquariumvereniging „Barbua Celius" houdt dinsdag in hotel „Skol" aan de Mauritslaan een contactavond. Er wordt een demonstratie gegeven over hardheidsmeting, ph.meting en geleidsbaarheidmeting van water. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Meers

— Na vier maanden wegens ziekte op non-actief gestaan te hebben heeft de heer P. Janssen, secretaris van de Fanfare St.-Joseph te Meers zijn werkzaamheden weer hervat. Hoewel het secretariaatadres gedurende die tijd ongewijzigd bleef, werden de zaken de fanfare betreffende door de overige bestuursleden gezamenlijk waargenomen. Vanaf heden kan men zich dus weer rechtstreeks met de heer Jansen in verbinding stellen.

Puth

— De C.V.-vereniging „De Potters" houdt heden, zaterdag, een grote kienavond in het parochiehuis. Er zijn prachtige prijzen voorradig, onder andere een draagbare teevee, huishoudelijke artikelen en levensmiddelenpakketten. Dit kiensfestijn dat toegankelijk is voor leden, ereleden en donateurs, begint om 20 uur. Aan de zaal bestaat alsnog gelegenheid zich als lid op te geven.

— De kegelclub „De Schuttersvrienden" houdt heden, zaterdag, voor de tweede maal zijn koningskegelen. Aan dit koningskegelen, dat om 14 uur begint in de fanfarezaal aan de Kerkweg, kunnen zowel dames als heren deelnemen. Voor beide categorieën is een goude kegel als hoofdprijs ingezet.

WEEKEND-AGENDA

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)

DOKTER

Geleen-Oost: dr. Ramackers tel. 3414.4
Geleen-West: dr. Thomassen, tel. 2250.
Born, Grevenbicht: dr. Duysens, tel. 04497-302.
Beek: dr. Houtakkers, tel. 1893.
Spaubeek: van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.
Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen e.o.: dr. Kleefman-Keulers, Mauritslaan 42-44 Geleen tel. 2293.
Stein e.o.: dr. Frings, Mauritsweg 84 Stein, tel. 14745.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek tel. 2222.

GROENE KRUIS

Stein, Elsloo, Urmond: Zr. Smeets, Omphalliusstraat 3 Stein, tel. 04495-2127.
Geleen, Oirsbeek, Spaubeek: Zr. Vaessen-Soons, Spoorstraat 56 Geleen tel. 044944-8860.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4 dienst om 11 uur.

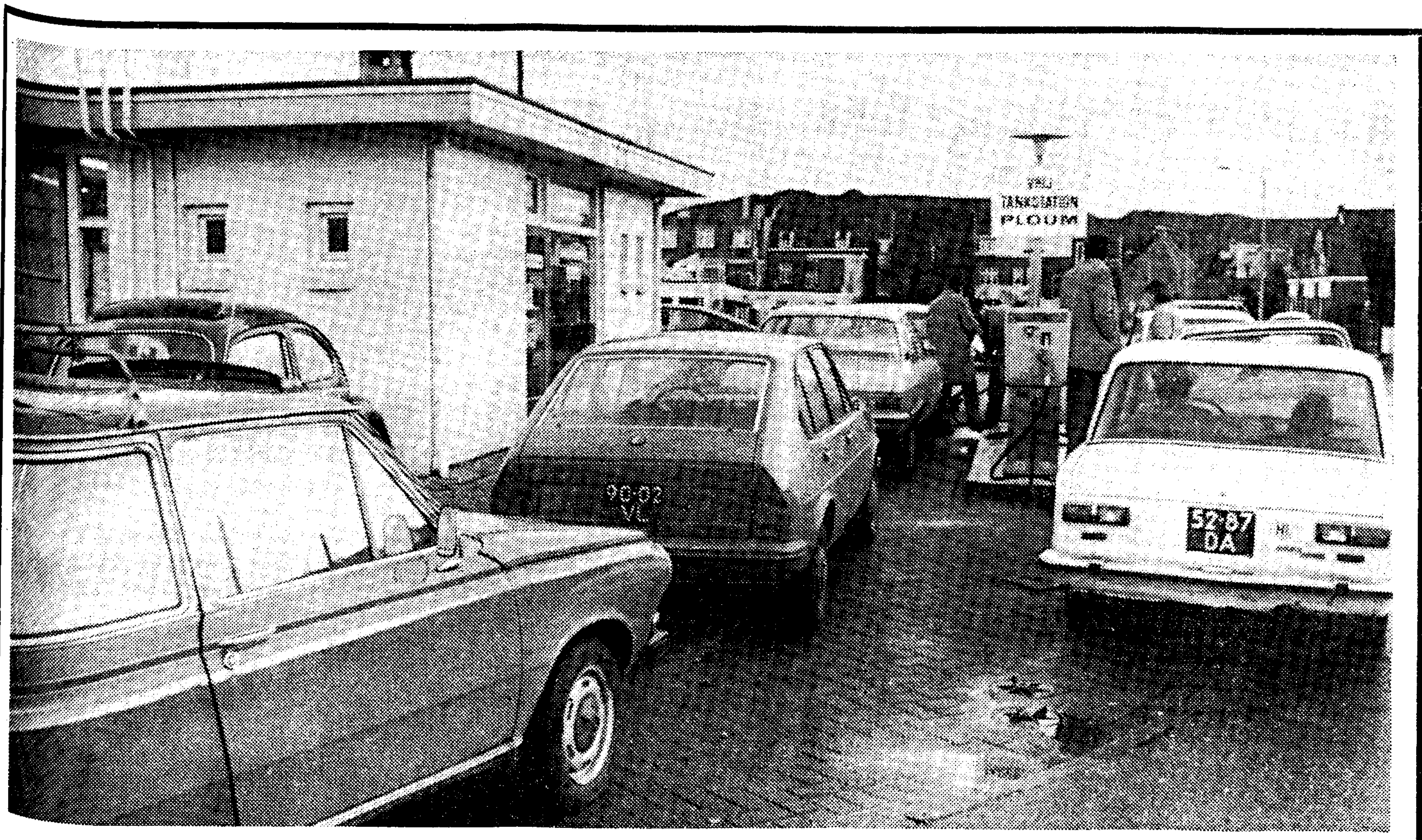
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, dienst om 10 en 17 uur.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat I Sittard, tel. 3520.

APOTHEEK

Geleen: Apotheek Engel. Anjelierstraat 18, tel. 2212, Geleen.
Beek: Apotheek Bloemen, Marktstraat 6, Beek, tel. 1421.



De laatste bonloze liters

KERKRADE — Hoewel tijdens de dag gisteren de tankstations het niet drukker hadden dan gewoonlijk, begon de bonloze benzinedorst tegen de avond aanmerkelijk op te lopen. Overal (zoals hier bij Ploum in Kerkrade) vormden zich rijen voor de pompen.

De benzinemaatschappijen zorgden tot in de avond voor nieuwe aanvoer met tankwagens. Toch kwamen op enkele plaatsen — zoals in Midden-Limburg — pompen droog te staan. Een tankstation in Sittard stopte de verkoop, toen de ondergrondse tank nog 80 liter bevatte en er belletjes begonnen mee te komen. Tal van pompen bleven tot middernacht open om de klant tot op het ogenblik waarop de bonnentijd zou ingaan. van dienst te kunnen zijn.

(ZIE VOOR BONNENNIEUWS PAGINA 3)

Voorzitter Van Slobbe van K.v.K. te Heerlen:

Eén mijn kan een jaar langer in produktie blijven

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het ziet er naar uit dat een van de mijnen in Zuid-Limburg (Julia in Eygelshoven) een jaar langer open kan blijven. Dit zei gisteren de heer B. van Slobbe, voorzitter van de Heerlense Kamer van Koophandel, tijdens zijn nieuwjaarsrede. De heer Van Slobbe is tevens directeur van de Laura en Vereeniging van welke onderneming de mijn Julia deel uitmaakt. De beslissing over het al of niet vertragen is over twee maanden te verwachten. Vertragen van de mijnsluiting van de Julia zou voor de streek betekenen dat er wat meer tijd beschikbaar komt om het werkgelegenheidsprobleem op te lossen. aldus de heer Van Slobbe. Voor de nationale energiehuishouding zouden enkele honderdduizend ton kolen extra beschikbaar komen.

Los van het proces van de mijnsluitingen moet er volgens de heer Van Alobbe óf binnen de EEG een gecoördineerd energiebeleid komen óf moet de Nederlandse regering een nationaal energiebeleid ontwerpen, waarbij een optimaal gebruik word' gemaakt van onze eigen enèrgiebronnen. Dit zou kunnen leiden tot herziening van ons gasexportbeleid. De huidige oliecrisis zal voor Zuid-Limburg tot gevolg hebben. aldus de Kamervoorzitter. dat buitenlandse investeerders voorzichtig zullen zijn met vestiging van nieuwe bedrijven. De heer Van Slobbe zei het volledig eens te zijn met de stelling van de heer Meyer-Viol dat meer aandacht moet worden geschonken aan de bestaande bedrijven. ..Men kan zich afvragen of in het industrialisatiebeleid in de afgelopen jaren de aandacht niet wat eenzijdig heeft gelegen op het aantrekken van nieuwe bedrijven".

De heer Van Slobbe voorspelde aan de hand van cijfers een daling van de bevolkingsgroei in de Mijnstreek. Dit betekent voor de middenstand weer een daling van de koopkracht.

Personeelsconflict St.-Anna Venray in een impasse

VENRAY — Het conflict tussen de leiding van het psychiatrisch centrum St. Anna in Venray en een in anonimiteit gehulde „Kritiese Anna Groep" over het ontslag van enkele personeelsleden, lijkt in een impasse geraakt. Beide partijen nemen een afwachtende houding aan. De KAG heeft op een herhaald aanbod van de directie om een bespreking te houden over de gerezen kwesties, geantwoord slechts van een plenaire openbare vergadering enig heil te verwachten.

De heer Roodbeen. die het woord voert namens de beide psychiatrische inrichtingen in Venray. meent dat het optreden van de KAG onbillijk is. ..Het is de meest gedemocratiseerde afdeling van heel Venray". meent hij. ..Het gevolg van hun optreden is. dat iedereen zich nu ergens ook gegriefd voelt. naar die Kritische Anna groep loopt. En dat terwijl de ondernemingsraad het besluit van de directie om die mensen te ontslaan, gebillijkt heeft".

De achtergrond van de ontslagkwestie is voornamelijk de bepaling. dat leerlingverplegenden in hun vrije tijd geen andere studie mogen aanvangen. Enkele leerlingen hebben dat toch gedaan. zu voelden bijvoorbeeld behoefte om hun ervaringen in het groepswerk (een zeer moderne vorm van psychotherapeutische zorg) aan te vullen met een cursus aan een sociale academie. Behalve dat het wettelijk niet toegestaan is, vindt de directie ook dat het groepswerk zo inspannend is dat het onmogelijk wordt daarnaast nog een andere studie te doen.

Het conflict is voornamelijk ontstaan omdat de directe collega's van twee om deze reden ontslagenen het gevoel hadden dat door de wijze van ontslaan (in feite op staande voet) hun werk met de patiënten gehinderd werd. In deze therapie is het van groot belang dat de patiënten en verplegenden gewoon samenleven en grote zeggenschap hebben over hun eigen situatie. De directie, aldus de heer Roodbeen. heeft daar begrip voor.

De kwestie is dat de wijze van ontslaan nu een fundamenteel wantrouwen tegen de directie heeft doen ontstaan, waardoor bijvoorbeeld de deelnemers aan de Kritiese Anna Groep zich niet bekend willen maken en dus het overleg stagneert. Het werk gaat inmiddels zoveel mogelijk normaal door.

Mr. P. Meyer-Viol voorziet verschuiving werkgelegenheid

Diensten voor Maastricht industrieën in Mijnstreek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De werkloosheid in Zuid-Limburg zal in belangrijke mate gaan toenemen. Ook de terugkeer van pendelaars zal daar invloed op uitoefenen. Tegen deze achtergrond is de aandrang groot het aantal gastarbeiders dat in ons land werkt te verminderen zodat mogelijkheden worden geschapen om voor eigen mensen werk te vinden. Wil Zuid-Limburg niet helemaal in het slop raken dan moet op korte termijn een goed inzicht verkregen worden in de arbeidsmarkt, voornamelijk in de kwalitatieve vraag- en aanbodsverhouding.

Dit zei mr. P. Meyer-Viol. voorzitter van de Kamer van Koophandel in Maastricht. Binnen een tot twee maanden is het Bureau Btrenschot klaar met een rapport over de kwalitatieve werkgelegenheid in Zuid-Limburg. De heer Meyer-Viol bleef bij zijn eerder ingenomen standpunt dat op de eerste plaats de bestaande werkgelegenheid moet worden uitgebreid voordat nieuwe bedrijven worden aangetrokken. Op langere termijn zullen zich in het herstructureringsgebied verschuivingen in het patroon van de werkgelegenheid voordoen. In het Maastrichtse gebied zal zich voornamelijk de dienstensector gaan ontwikkelen en in de Mijnstreek de industriële activiteiten. Vooral de komst van de Medische Faculteit zal in Maastricht een enorme stimulans zijn voor de dienstverlenende sector. ..Er moeten natuurlijk rijksdiensten naar de Mijnstreek. maar ook Maastricht moet schrijftafels krijgen"

Geplukt

Mr. Meyer-Viol noemde het een zorgwekkend teken dat het investeringsklimaat in Limburg meer verslechtert. Voornaamste oorzaak van dit verschijnsel noemde hij het feit dat de ondernemer in Nederland niet gehonoreerd wordt. De staat profiteert van de inflatie en de ondernemer wordt geplukt. Het bedrijf wordt financieel uitgehold. In 1974, aldus de heer Meyer-Viol zal het midden- en kleinbedrijf in ernstige financiële moeilijkheden komen als gevolg van de geldontwaarding. Dit jaar zal het binnenlands toerisme sterk stijgen als gevolg van de oliecrisis. Limburg kan hier sterk van profiteren. De Kamer van Koophandel zal een actie ondernemen tot realisering van het Cabergkanaal evenals tot het stichten van een casino in Valkenburg. Er zal een stichting worden gevormd om dit eerste casino in Nederland te verwezenlijken. Er zal meer samenwerking komen tussen de vier universiteiten in het grensgebied . Dit is afgesproken tijdens een informele bijeenkomst van de rectores magnifici en de Kamers van Koophandel, die in Aken werd gehouden. De Kamers zullen, zo liet Meyer-Viol weten, nagaan of er een engerieconsulent kan worden aangesteld. De Maastrichtse Kamervoorzitter verklaarde zich een tegenstander van gewestvorming. Er moet worden gestreefd naar een gemeentelijke herindeling. waarbij het aantal gemeenten voor Zuid-Limburg maximaal elf mag zijn.

België aarzelt nog steeds over raffinaderij

BRUSSEL — Het besluit over de vestiging van de Ibramco-raffinaderij in het Luikse zal door de Belgische regering eerst begin volgende week worden genomen. Het Belgische kernkabinet, dat van donderdagavond tot ver in de vrijdagochtend over de raffinaderij heeft gedebatteerd, is zonder overeenstemming te bereiken uiteen gegaan. Perzië heeft een beslissing geëist vóór 15 januari

De enige politieke partij in België die nog steeds onvoorwaardelijk achter het project staat, is de socialistische. met name de Waalse vleugel ervan.

De overige partijen hebben min of meer reserves. Voor een deel berusten die op de overweging. de raffinaderij te weren uit het gebied van Ternaaien. Nadat het er geruime tijd op heeft geleken, dat het kabinet te Brussel bereid was vestiging elders te overwegen. neigt het er thans toe vast te houden aan Ternaaien.

Op vakantie auto en tekeningen gestolen

Italiaanse regering geeft Theo Lenartz een studiebeurs



THEO LENNARTZ
... fraai gebaar ...

HEERLEN — De Italiaanse regering heeft de Heerlense kunstschilder Theo Lenartz een studiebeurs aangeboden voor de schade, die hij tijdens zijn vakantie in Italië heeft geleden. In juli van het vorig jaar wilde Theo Lenartz met zijn echtgenote een studiereis door Italië maken. Bij hun eerste standplaats Asti in de provincie Piemonte werd hun auto — een Alfa Romeo, die de voorkeur heeft bij de Italianen — gestolen nadat zij hem twee minuten hadden verlaten.

In de auto bevonden zich behalve de gebruikelijke bagage ongeveer 100 tekeningen, die de kunstenaar in Milaan zou exposeren. De schade — zonder het verlies van de auto — is geraamd op f 6000. Over de hoogte van de Italiaanse studiebeurs kon de Heerlense kunstenaar niets meedelen, omdat de beurs hem woensdag in Amsterdam officieel overhandigd zal worden

Theo Lenartz is zeer verrast door het bericht. dat het Nationaal Italiaans Verkeersbureau Nederland (ENIT) hem namens de Italiaanse regering heeft gestuurd. ..Met dit gebaar willen de Italianen duidelijk maken, dat zij toch niet zo'n beroerde kerels zijn en niet alleen auto's van buitenlanders stelen. Het bericht over de diefstal van mijn auto en vooral van mijn tekeningen was toen een slechte reclame voor hun land. Het is nu toch fijn. dat de Italiaanse regering gevoelig is voor hetgeen een Limburgse schilder is overkomen". Hoewel Theo Lenartz een ontzettend nare ervaring aan zijn vakantie in Italië heeft overgehouden, is hij mede door het fraaie gebaar van de Italiaanse regering niet meer zo afkerig van dat land. Zijn echtgenote: ..Als wij er nog eens naar toe gaan. gaan we wel met het vliegtuig en niet meer met de auto".

Tienduizend slaaptabletten gestolen

MAASTRICHT — Uit het magazijn van de firma Hahmes aan de Toustruwe in Maastricht zijn eergisternacht bij een inbraak tienduizend slaaptabletten gestolen. Deze tabletten van het merk Vesparax zijn bij gebruik zonder doktersvoorschrift schadelijk voor de gezondheid. Vermoedelijk zijn er nog meer medicamenten gestolen.

Duo stal voor tien mille bij elkaar

VALKENBURG — In samenwerking met de districtsrecherche en de rijkspolitiegroepen Valkenburg, Meerssen en Eijsden heeft men deze week de 18-jarige F. S. en de 19-jarige J. S. aangehouden. Beide mannen worden verdacht van een serie diefstallen, waarbij goederen gestolen werden die een waarde vertegenwoordigen van dik 10.000 gulden.

De justitie is bijzonder zwijgzaam over deze affaire. Wel werd medegedeeld dat de zaak nog lang niet is afgesloten. Beide jongemannen hebben een deel van de hun ten laste gelegde diefstallen toegegeven. Verwacht wordt dat de komende dagen nog meer bekentenissen zullen volgen. Omtrent de aard van de goederen werd evenmin iets gezegd. Of een deel van de gestolen goederen is teruggevonden wil men niet vertellen. De diefstallen — de justitie spreekt ook over vermogensdelicten — zijn gepleegd in diverse plaatsen in Zuid-Limburg en met name in de gebieden van bovengenoemde rijkspolitie-groepen.

Gistermiddag is de 18-jarige F. S. voorgeleid aan de officier van justitie en maandag wordt J. S. voorgeleid. De mannen zijn geen broers van elkaar, maar hebben wel een familierelatie. Bekend is wel dat F. S. ontsnapt is uit een gevangenis ergens in Nederland. Zoals bekend hebben beide mannen onlangs in Cadier en Keer getracht om een bungalow leeg te roven van antiek. Met een groene Peugeot zijn ze er vandoor gegaan. De politie nam toen aan dat het woonwagenbewoners betrof. Hierover wilde de justitie in Maastricht gisteren geen uitspraak doen. Gezegd werd wel dat beide geen vaste woon- of verblijfplaats hebben.

"Gouden Giller" ook onder motto

MAASTRICHT —Voor de wedstrijd die de Limburgse dagbladen en de Regionale Omroep Zuid hebben uitgeschreven om te komen tot een Limburgs carnavalsliedje - motto: „De Gouden Giller" - kunnen inzendingen desgewenst ook onder motto plaatsvinden. De inzendingen behoren dan te zijn voorzien van een gesloten enveloppe waarin naam en adres van de componist-tekstdichter. Op de enveloppe en op de eigenlijke inzending behoort een gelijkluidend motto te worden geschreven.

Kamerleden stellen vragen aan minister Lubbers

PLEM levert stroom aan Rijnland

Van onze verslaggever

HEERLEN — De PLEM zal vanaf december 1977 electriciteit gaan leveren dan de RWG (energiebedrijf van Rijnland Westfalen). Volgens het contract zal de PLEM gedurende zeveneneenhalf jaar de helft van de stroom leveren die de eerste machine in de nieuwe centrale te Maasbracht zal produceren. Drie PvdA Kamerleden hebben minister Lubbers schriftelijke vragen gesteld over de levering. De Kamerleden, mevrouw Epema en de heren De Ruiter en Van der Hek willen weten wat de minister van een dergelijke overeenkomst vindt. Zij vinden het exporteren van electriciteit in deze tijd „onverkoopbaar".

Het contract met de Duitsers wordt op 16 januari besproken tijdens een vergadering van de Raad van Commissarissen van de SEP (Samenwerkende Nederlandse Energiebedrijven). Directeur Bex van de PLEM zegt over het contract dat de eerste besprekingen al dateren van 1969, toen er nog geen sprake was van een energiecrisis. „Wij kwamen tot besprekingen omdat de Duitsers recht hadden op een gedeelte van het Amocogas dat bij Bergen gewonnen wordt. De Duitse maatschappij Gelsenberg neemt aan de winning deel. Het bleek goedkoper het gas in Nederland in stroom om te zetten dan het rechtstreeks via een pijpleiding naar Duitsland te transporteren. Omdat de PLEM gunstig ligt met de nieuwe centrale in Maasbracht, vlak bij het internationale koppelnet, werden wij aangewezen als leverancier. Oorspronkelijk zouden we twintig jaar stroom leveren. Later werd de levering teruggebracht naar tien jaar en na het ingaan van de olieboycot hebben wij het teruggeschroefd naar zeveneneenhalf jaar. Belangrijk is dat de overeenkomst tot stand kwam lang voor de energiecrisis en dat de Duitsers het gas voor dezelfde prijs krijgen als iedereen, dus niet goedkoper. Wij zetten in feite voor onze oosterburen gas om in electriciteit om een duur transport van gas te voorkomen".

† Het is ons een droeve plicht u kennis te geven van het plotseling heengaan van onze trouwe en arbeidzame medewerker

Funs Lemmens

Met zeer veel liefde en inzet van zijn gehele persoon heeft hij meer dan 40 jaren de N.V. Valkenburg Omhoog en „zijn Rotspark" gediend.

Hij blijft in onze dankbare herinnering voortleven.

Raad van Commissarissen
en Aandeelhouders
N.V. Valkenburg-Omhoog

Valkenburg, 10 januari 1974

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 15 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur.

Op maandag 14 januari zal voor zijn zielerust een avondmis plaats hebben om 19 uur in genoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel Volderstraat 22, Meerssen dagelijks van 18 - 19 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 45 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerardine E. J. J. Lacroix

echtgenote van

MATHIEU G. WIDDERSHOVEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Wijnandsrade: **M. G. Widdershoven**
Josien
Jean
Hub
Paul
Jeanny
Familie Lacroix
Familie Widdershoven

Wijnandsrade, 10 januari 1974
Hellebroekerweg 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade. Bijeenkomst aan de kerk te Wijnandsrade om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

Avondmis maandagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid hebben wij afscheid moeten nemen van de mede-oprichter en erevoorzitter van onze vereniging

de Heer

Leonardus Hubertus Stoks

Zijn inzet en sociale instelling zullen voor ons een leidraad blijven.

Bestuur Woningvereniging „Roerstreek".

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze ere-voorzitter

Leonardus Hubertus Stoks

De indruk van zijn goedheid en menselijkheid zal nimmer vervagen en kunnen wij slechts met dankbaarheid gedenken.

Personeel Woningvereniging „Roerstreek".

In verband met het overlijden van onze ere-voorzitter

Leonardus Hubertus Stoks

is ons kantoor op 11 januari 1974 's morgens gesloten.

Woningvereniging „Roerstreek",
Schaapsweg 4 A
St. Odiliënberg

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Hubert Leunissen

zal gehouden worden op zondag 13 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Laurentius te Voerendaal.

Wed. A. Leunissen-Vromen
en kinderen

Voerendaal, januari 1974

GEBOORTEN

Agnes, dochter van Hub Stevens en Almi Stevens-Smies. Maastricht, Orleansplein 11.

Cor, zoon van J. Bakker, E. A. J. Bakker-Bosvelt. Maastricht, Calvariestraat 54.

OVERLEDEN

† **Peter Johannes Heuijerjans**, weduwnaar van Maria Magdalena Petri,, in de leeftijd van 80 jaar. Heythuysen, Corr.-adres: Kloosterstraat 73 A. De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden maandag 14 januari a.s. om 10 uur in de St. Nicolaaskerk te Heythuysen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de parochiezaal bij de kerk, ingang Biesstraat.

† **Hubert Joseph Schreinemacher,** echtgenoot van Virginia Johanna Martina Ruyts, in de leeftijd van 69 jaar. Roermond, Hendriklaan 66. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden heden,, 12 januari om 14 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijd Durende Bijstand te Roermond. Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

† **Addie Ververgaert,** in de leeftijd van 11 jaar. Thorn, Burg. Spiertzstraat 18. De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben heden, 12 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn. Bijeenkomst om 10.55 uur aan bovengenoemde kerk.

† **Leonardus Hubertus Stoks,** geb. 6 december 1899, echtgenoot van Maria Gertruda Josephina Hendrika Peters. Posterholt, Hoofdstraat 172. De Eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur tot 10.45 uur in café Demarteau, Hoofdstraat 109 Posterholt. Tijdens de Eucharistieviering van hedenavond en zondag zal voor zijn zielerust gebeden worden.

† **Maria Cornelia Stassen,** oud 85 jaar, weduwe van Matheus Cornelius Hubertus Vranken. Meerssen, Past. Aussemstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, zaterdag 12 jan., om 11 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Margaretha Freij,** oud 71 jaar, echtgenote van wijlen Paulus Hubertus Stevenhaagen. Maastricht, Flintstraat 10b, corr.-adres: Oodruwe 18. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg, Maastricht.

† **Anna Elisabeth Philippens,** oud 80 jaar, echtgenote van Christiaan van der Woeij. Maastricht, Huize Molenhof, St. Pieterstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 januari om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

---

† Heden overleed, na een langdurig lijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johann Wilhelm Stassen

weduwnaar van

MARIA KATHARINA HARZON

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Bocholtz: **Maria Vleugels-Stassen**
Jan Vleugels en kinderen
Kevelaer: **Pater Dr. Wiel Stassen O.M.I.**
Brunssum: **Cornelius Stassen**
Elisabeth Stassen-Rutters
en kinderen
Bocholtz: **Paul Stassen**
Martha Stassen-v. Loo
en kinderen
Eygelshoven: **Hubertina Chudy-Stassen**
Frans Chudy en kinderen
Kerkrade: **Barbara Ploum-Stassen**
Jozef Ploum
Familie Stassen
Familie Harzon

Bocholtz, 10 januari 1973
Schoolstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Schoolstraat 30.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte, doch geheel plotseling, heeft God tot Zich geroepen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina van Tillo

weduwe van

ANTONIUS OTTE

op de leeftijd van 76 jaar.

Kessel: **J. A. Janssen-Otte**
P. J. F. Janssen
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **D. P. Theunissen-Otte**
H. Theunissen en kinderen
Ch. M. Knarren-Otte
T. Knarren
Familie van Tillo
Familie Otte

Brunssum, 10 januari 1974.
Heufkestraat 170.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 15 januari a.s. om 11 uur in de Fatimaparochie te Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur, zondags alleen van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Wetend en aanvaardend, dat hij door de Heer werd geroepen, is van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken

Jan Jozef Hubertus Willems

echtgenoot van

MARTHA ANTONIA HERMENS

in de leeftijd van 86 jaar.

In de Heer, in wie hij zo vast geloofde, heeft hij rust gevonden. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

M. A. Willems-Hermens
M. R. Vranken-Willems
Chr. Vranken en kinderen
J. H. Willems
J. H. Willems-van Beek en kind
A. M. Willems
F. Willems-Snackers en kinderen
Familie Willems
Familie Hermens

Hoensbroek, 11 januari 1974
Wilhelminastraat 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur aan bovengenoemde kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 19.15 uur wordt er in het oude kerkje aan de Markt voor zijn zielerust gebeden.

Vader is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur, zondag alleen van 14—15 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Jozef de Bijl

echtgenoot van

MAGDALENA ELISABETH CORDOWINER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam :

M. E. de Bijl-Cordowiner
Familie de Bijl
Familie Cordowiner

Kerkrade, 6 januari 1974
Baalsbruggerweg 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Johannes Jacobus van der Ben

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. J. van der Ben-van der Rhee
kinderen en kleinkinderen

Sittard, januari 1974
G. Franquinetstraat 35

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon

Jacobus Theodorus Peulen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

M. J. Peulen
M. J. Peulen-Jansen
en kinderen

Molenberg, Staringstraat 33

De plechtige zeswekendienst zal niet gehouden worden bij Pastoor Habets, maar wel bij Pastoor Miedema op 't Eikske, Strijthagerweg 10, op 9 februari 1974 om 18.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Hensen

echtgenoot van

Ida Maria Kolberg

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

Heerlen: **Mevrouw I. Hensen-Kolberg**
Schaesberg: **M. Hensen**
J. Hensen-Vijgen
Jos
Roger
Monique
Roermond: **F. Schobben-Hensen**
Dr. J. Schöbben
Marijke
Cecile
Veldhoven: **E. v. Meer-Hensen**
J. v. Meer
Nicole
Marcel
Familie Hensen
Familie Kolberg

Heerlen, 11 januari 1974
St. Franciscusweg 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël, Eikske-Schaesberg.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 14 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons thans bevinden.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij U mede, dat heden, na een langdurig en moedig gedragen lijden in de vrede van Christus van ons is heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Nicolaas Jaspar

echtgenoot van wijlen

JOHANNA GERTRUDIS NIJSTEN

Voor zijn zielerust vragen uw gebed:

Susteren: **P. J. Jaspar-de Lauwere en kinderen**
Genhout: **J. H. Jaspar-van Gorkum**
A. M. E. Swelsen-Jaspar en kinderen
Beek: **J. H. Jaspar-Bours en kinderen**
Stein: **J. G. N. Jaspar-Vanmuleen**
Nuth: **M. J. T. Clootz-Jaspar en kinderen**
Stein: **H. H. Jaspar-Delbressine en kinderen**
Baexem: **M. W. Timmers-Jaspar en kind**
Nuth: **M. W. H. Jacobs-Jaspar en kinderen**
Genhout: **P. H. Jaspar**
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Jaspar
Familie Nijsten

Genhout-Beek, 11 januari 1974
Molenweg 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Genhout. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10 uur.

Een eucharistieviering wordt gehouden maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00—19.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Lodewijk Schreuders

echtgenoot van

MARIA SIBILLA PAFFEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

P. Schreuders
M. Schreuders-Heijltjes en kind
C. M. J. Lentzen-Schreuders
H. Lentzen
Familie Schreuders
Familie Paffen

Bleijerheide, 10 januari 1974
St. Antoniusstraat 23

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op heden, zaterdag 12 januari, om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De eerste plechtige jaardienst van onze lieve en onvergetelijke moeder en oma

Maria Magdalena Bernsmann

gewezen echtgenote van

FRANS VERSTEGEN

zal gehouden worden op 15 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader en opa

Lambert Busard

zal gehouden worden op zondag 13 januari 1974 om half twaalf in de hoofdparochiekerk St. Petrus te Sittard.

Fam. Busard-Helwegen,
kinderen en kleinkinderen

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Taunus 12M 2-deurs donkerblauw bouwjaar 1967 prijs f 800,- Pelzer Haanraderstr. 22 Haanrade.

Te k. VW i.z.g.st. Peterstr. 21, Munstergeleen. Na 18 uur.

Te k. RENAULT 4 Export, model '73. Vr.pr. ƒ 4.800,—. Marckstr. 12, Baexem, telef. no. 727.

Te k. HONDA C.B., 250, '72 en BSA-onderdelen 350 '64. Willem II-laan 25, Schaesberg.

Te k. mooie 2CV eend '68 m. benz.bon. Kloosterberg 5, A'rade.

Te k. MOTOR Yamaha, 125 cc, 8 mnd oud. Tussen 19.00 en 22.00 uur. Vinkenstraat 9, Heksenberg.

WINTERBANDEN nw. maat 560x13 te k. voor Ford, Opel, Simca en Fiat. Prijs f 30 p.st. Tel. 04445-2078.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. CITROËN 2CV6, 7

4 z.g.a.n. BANDEN 5.60x13 korte leren jas mt. 52 2 motortassen 1 p. handsch. helm en brillen te k. Harmoniestr. 98 H'broek.

VW 1300 68 rood f 1250,- Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij Amb.school).

Te k. PEUGEOT, 13 mnd. v. f 850,— v. f 450,— incl. verz. à contant weg. aansch. auto. Eurenderweg 40, Hrl, na 18 uur.

Koopje! KREIDLER-Florett 4 mnd oud met all riskverz. en gar. f 1300. Te bevr. Diepenbrockstr. 2 Hrl, tel. 717927

Te koop RENFIETS 10 versnellingen 2 mnd. oud. Hoogstr. 122, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT f 100,—. Te bevr. Reestraat 25, Heksenberg.

Te k. V.W. Pick Up, nov. '71 i.z.g.st., V.W. Fastback '68, V.W. Ponton '67 iets besch. (koopje), Opel Caravan '68, Fiat 850 '69. Garage en Automobielbedrijf B. v.d. Velden Pastorijstraat 65-67 Nuth, tel. 04447—1904, Lada- Zastava, Scaldia-dealer.

FIAT 850 i.z.g.st. ƒ 550,—. Veestr. 12, Catsop, Elsloo.

AUSTIN Mini 1000 bwj. '69, met lichte plaatsch. ƒ 1250.-. Veestr. 12 (Verl. Daalstraat) Catsop Elsloo.

AUTOSPUITER biedt aan: Uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 300,- tevens alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-312925.

Autokoopjes: FORD GXL Coupé 2000 rood type 71 als nieuw, Datsun 1200 Coupé type 71, Taunus Transit bus met ruiten en geel kent. dubbellucht f 1000,—, Ford Cortina f 350,—. Slanghenstraat 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te k. AUSTIN Mini 1000, kl. rood, '72. Geerweg 33, Sittard.

Te k. BMW 30S juni '72 42.000 km, n.waarde 32.000,— nu 16.000,—. Hoogstraat 100, N'hagen, tel. 045-311424.

Officiële mededelingen

VAN HET MINISTERIE VAN VERKEER EN WATERSTAAT

A. INVALIDEN

Invaliden zonder beroep kunnen nu ook een extra toewijzing van benzine voor vervoer met de eigen auto. Deze extra toewijzing bedraagt 40 liter. deze extra hoeveelheid reeds krijgen voor de eerste distributieperiode, die op 4 februari 1974.

De extra toewijzing kan uitsluitend schriftelijk worden aangevraagd bij de teur-Generaal van het Verkeer, Plesmanweg 1, Den Haag. Een eenvoudig is voldoende. Men dient in de linkerbovenhoek van de enveloppe een A te sc

De inhoud van de brief zal de mededeling moeten bevatten, dat de invalide vrager geen beroep uitoefent en nog geen extra toewijzing van benzine he vangen.

Bij de brief zal men één van de volgende drie verklaringen dienen te voegen

een beschikking van de inspecteur der motorrijtuigenbelasting dat de aa vrijgesteld is van deze belasting,

of:

een verklaring van een arts, dat de invalide aangewezen is op het gebru een auto, plus een fotokopie van het kentekenbewijs

of:

een verklaring van de Gemeenschappelijke Medische Dienst in Amsterdam een fotokopie van het kentekenbewijs.

Men kan voor al deze verklaringen volstaan met het opsturen van een foto

B. AANVULLENDE EXTRA TOEWIJZING VOOR HET BEDRIJFSMATIG VOER VAN GOEDEREN IN PERSONENWAGENS, MET OF ZONDER HANGER

Voor personenwagens die. al dan niet met aanhangwagens worden gebruikt het bedrijfsmatig vervoer van goederen kunnen nu aanvullende hoeveelheden zine worden verstrekt.

Dit geldt ook als zij reeds een extra toewijzing hebben ontvangen. Deze r is bedoeld voor in het bedrijf gebruikte personenwagens, die niet uitkome één liter benzine voor 10 kilometer.

Deze aanvullende toewijzing geschiedt op basis van het aantal liters benzi voor het zakelijk vervoer in 1973 werd verbruikt. De toewijzing bedraagt 75 hiervan, en geldt reeds voor de eerste distributieperiode die eindigt februari 1974.

Ook deze groep kan een aanvraag voor deze aanvulling op de extra toe indienen bij de Directeur-Generaal van het Verkeer, Plesmanweg 1, Den Ha

Men wordt verzocht in de linkerbovenhoek van de enveloppe een B te

Hoe te handelen bij een aanvraag?

Op de secretarie van de gemeente kan het aanvraagformulier voor aanvu toewijzingen worden gehaald (BA-16). Alleen het gedeelte boven de zwarte op dit formulier hoeft te worden ingevuld. De verklaring van de werkge van de accountant kan daarbij achterwege blijven. Op de achterzijde van h mulier dient men het aantal zakelijk verbruikte liters benzine in 1973 op te en ook hoeveel kilometers de auto op één liter benzine rijdt. Ook moet vermeld voor hoeveel liter benzine men reeds een extra toewijzing heeft gen. Het aldus ingevulde formulier kan men vergezeld van een fotokopie. verzekeringspolis en van het bewijs van betaling van de premie, zenden Directeur-Generaal van het Verkeer, Plesmanweg 1, Den Haag.

C. AANVULLENDE TOEWIJZINGEN VOOR BEPAALDE CATEGORIEËN SONENAUTO'S

Voor de hieronder volgende categorieën voertuigen kan men, voor zover ze toewijzingen van 1 liter per 10 km niet uitkomen nog een aanvullende toe van benzine aanvragen bij de secretarieën van de gemeenten:

ambulance-auto's, brandweerauto's, auto's en motorrijwielen van de politie.

Bij bovenstaande voertuigen wordt alleen de hoeveelheid benzine in min gebracht, die men reeds na een aanvraag als extra toewijzing had ontvangen

Verder komen voor een aanvulling op de extra toewijzing in aanmerking:

taxi's en huurauto's met chauffeur, begrafenis- en trouwauto's, auto's van he dingwezen, motorvoertuigen van bewakingsdiensten. auto's voor geldtrans motorvoertuigen voor storings- en servicediensten van openbare nutsbe openbare vervoerbedrijven en provinciale waterstaten.

Voor deze voertuigen geldt, dat de aanvulling wordt vastgesteld na aftrek van aantal liters benzine, dat men op de bonnen heeft verkregen en na aftrek van aantal liters, dat op aanvraag reeds als extra toewijzing werd uitgereikt.

Hoe aanvragen?

De aanvragen voor een aanvullende extra toewijzing voor bovengenoemde tuigen moeten per brief ingediend worden bij de gemeenten. Daarbij zal men nen op te geven:

a. het aantal liters benzine of LPG, dat per vier weken op basis van het ve in 1973 zonder korting benodigd is;

b. het aantal liters dat op de bonnen van de bonkaart (voor zover uitgereikt basistoewijzing per vier weken is verstrekt;

c. het aantal liters, dat als toewijzing is ontvangen op grond van een aanvraag;

d. de kentekennummers van de auto's en/of motorrijwielen waarop de aan betrekking heeft.

GEMEENTE NUTH

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Nuth brengen bij deze ter algemene kennis, dat zij voornemens zijn de navolgende weg aan het openbaar verkeer te onttrekken:

„Een gedeelte van de Boschweg, vanaf de Provinciale weg Meerssen-Amstenrade tot aan de nieuw aangelegde Boschweg in het bestemmingsplan „Op den Toren", kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie C. no. 4097, voorkomende in de Wegenlegger onder no. 75".

De situatietekening, waarop de aan het openbaar verkeer te onttrekken voetpad is aangegeven, ligt vanaf heden gedurende dertig dagen voor eenieder eer gemeentesecretarie ter inzage.

Belanghebbenden kunnen binnen de gestelde termijn, zulks vóór 12 februari 1974, bij de gemeenteraad bezwaar inbrengen.

Nuth, 12 januari 1974

B. en W. van Nuth,
De Burgemeester,
Drs. H. P. M. Schmedding,
De Secretaris,
P. J. A. J. Pötgens.

GEMEENTE HEERLEN

HONDENBELASTING

Bekendmaking

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de onderafdeling belastingen, Akerstraat 23, alhier.

Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden.

Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, januari 1972

Het Hoofd van de afdeling
Financiën en Belastingen
ter Secretarie,
E. van Loo

Henzo Stein failliet

STEIN — De rechtbank in Maastricht heeft op verzoek van een aantal crediteuren het caravanbedrijf Henzo in Stein failliet verklaard. Hierdoor zijn 25 werknemers op straat komen te staan.

Aanvankelijk had het caravanbedrijf zeventig mensen in dienst. Destijds zijn echter al 45 ontslagen gevallen. Een Amsterdams bedrijf heeft Henzo willen overnemen, wanneer er overeenstemming bereikt zou zijn met de crediteuren. Dat is niet gebeurd. De bereidheid van dit bedrijf blijft thans echter onder dezelfde voorwaarden bestaan.

GS vragen om algemene kampeerwet

MAASTRICHT — Ter ondersteu van een verzoek dat eerder gedaan door het provinciaal be van Gelderland hebben G.S. van burg de minister van CRM ver zo spoedig mogelijk een alge kampeerwet tot stand te bre aangezien dt huidige regeringen het gebied van kamperen niet vo voldoen. Als wenselijkheid tekent hierbij aan, dat een zo uniform m lijke uitvoering van deze wet worden gewaarborgd. Gedeputeerde Staten vragen de bewindsman tot bij het vooroverleg te worden bet ken.

Inbraak in supermark

HEINSBERG — Een inwoner Ubach Palenberg en een van Al hebben woensdagnacht 'n inbraa pleegd in een supermarkt in Duitse Heinsberg. De daders zijn pakt en de buit, voor dertigdu mark aan teeveetoestellen, radio's tocamera's en drank is practisch heel achterhaald. De daders w via het platte dak in het geb gekomen. Zij zijn in Alsdorf na lijks 24 uur na de kraak gegrepen

Elsloo weert geluidshinde

ELSLOO — Tot nog toe mog bromfietsers en andere gebrui van motorvoertuigen niet hinder zonder aantoonbaar redelijk doe de weg heen en weer rijden of werkende motor stilstaan. Met bepaling kan de politie niets aa gen als het gaat om hinderlijk g dat brommers op particuliere e maken. Om ook aan deze laatste luidshinder paal en perk te kun stellen zal de raad donderdag bepaling in de politieverordening nemen waarbij ook nodeloos ge op particuliere erven wordt verbo

Voor 45 mille aa tapijten gestole

SITTARD — In de nacht van derdag op vrijdag is ingebroken in tapijtenhandel De Leeuw aan Tempelplein in Sittard. De forceerden de voordeur van het „De Doofpot" en sleepten tapijten waarde van 45.000 gulden weg dezelfde nacht werd ten nadele L. uit Sittard een Mercedes van mille gestolen.



Thorn, het witte stadje met zijn abdij en kerk, de Maaskei-straatjes in eeuwenoud patroon dat zijn weerga niet kent in ons Limburgse land. De blanke geveltjes van stulp tot winkel, van boerenhoeve tot rustieke pand, zij allen vormen een levend monument met een historie die er niet om liegt.
De oer-oorsprong moet liggen in het jaar 990 n. Chr. Officieel na te gaan is het tot ***het jaar 1140. Vrouwe Hilsondis uit het land van Strijen stichtte toen de abdij.***

Eeuwen van stille noeste arbeid volgden waarin devotie en levensvreugde werden afgewisseld door tragiek en strijd, de wisseling van staatkundige heerschappijtjes. Vaak geschonden en weer hersteld. Hierin is het stadje gegroeid tot wat het ***nu is. Een stille blanke getuigenis waarin de mens leeft werkt en aan vele anderen vreugde schenkt door de schoonheid van de witte kern tegen een rijk decor van lommergroen en mat-bruin loofhout.***

Helaas een dodelijk vonnis is over deze stad en zijn mensen uitgesproken. Lieden van het binnenlands bestuur en financiën ***in het verre Den Haag hebben het lot van Thorn gewogen en te licht bevonden. Te onbelangrijk te kostbaar te arbeidsintensief of gewoonweg te lastig. Of is het gewoon kortzichtigheid tenminste nog een menselijk trekje? De vergeelde gegevens van de cartograven anno 1602-1833 zijn kennelijk doorslaggevender geweest.***

Misschien moeten wij dat zien als het zo- ***veelste kledingstuk van twijfelachtige herkomst aan de kapstok van de oliecrisis*** *gehangen.*

Het is nog niet te laat. VRIENDEN VAN THORN slaat de handen tot vuisten en laat Thorn om 'shemelswil niet verguizen!

WINNAARS PUZZEL 16

De gevraagde oplossing van puzzel 16, ten bate van het Nederlands Astma Fonds, luidt in onderstaande volgorde:

drilboor — tekenpen — trekzaag - krultang

De elf provincieprijzen van elk duizend gulden werden gewonnen door: Mevr. L. Borg, W. Barendstraat 7, Oss; C. v. Haastrecht, Pr. Frederiklaan 114, Leidschendam; A. Moerbeek-Snip, Middengeestweg 24, Bergen; **H. Vaessen, Drievogelstraat 18, Kerkrade-West;** N. A. D. Kattekamp, Horatiuslaan 5, Utrecht; S. H. Homan, Pronckstraat 66, Hoogeveen; C. Peters-Van Setten, Patronaatstraat 5b, Lichtenvoorde; H. J. Holsbeeke, Delenerstraat 132, Hengelo; C. P. Looijenga, H. v.d. Veenstraat 10, Surhuizum; E. Colly, Schuitenzand 194, Delfzijl; M. van de Velde, Kromwegesingel 49, Oost-Souburg.
MINI 1000: H. Erens, Watersleyerweg 19, Munstergeleen; MINI 1000: O. Been, Kempenlaan 36, Stadskanaal; f 3000 juwelen van Jos Inden: W. Meijer-Reider, Diependaalsedijk 60, Maarssen; RIHA-orgel: M. A. v.d. Kroef, Bokstraat 53, Utrecht; Pfaff-naaimachine: H. Bruijn, Thorbeckestraat 6, Huizen; Carnielli fiets-hometrainer: H. J. ten Brinke, Vingboonsstraat 26, Hilversum; Neveda-hobbyset: P. v.d. Zwaard, Linnaeuslaan 6, Aalsmeer; Triumph-schrijfmachine: Th. S. Dop, Asingastraat 101, Groningen; Moulinex-gril-bakoven: C. A. van Duyvendijk, Jnl. v. Stolberglaan 38, Den Haag; Wijn-pakket: O. Müller, Lindelaan 5, Driebergen; **Friteuse-pan: A. J. M. Smeets, Leon. Stassenstraat 27, Heerlen;** Jena-koekepan: B. Ritsema, Ambtstraat 137, Almelo; Mondial-tickets: Mevr. v. Dijk, Sitiolaan 127, Doorn; AaBe-pakket: R. H. Roggema, C. Hieronymuslaan 42, Leek (Gr.); Irisette-pakket: P. F. Jansen, Nijenhelmstraat 63—15, Zeist; Bosch-wasemkap: H. Dijns-Broohard, Prinses Irenelaan 48, Uitgeest; Batavus-fiets: D. Bedding, Cliostraat 129, Eindhoven; Cadeaubon f 250 Hollenkamp: H. de Weers, Spuiplein 39, Breskens; FAM-stofzuiger: L. Openneer, Dolderseweg 212c, Den Dolder; Pierre Cardin-horloge: L. Peerlings, Dwarsweg 38, Rockanje; Mevr. Stheeman, Diepenbroeklaan, Laren 6; Norma-matras: L. Betke, A. v. Solmsstraat 144, Den Haag; Briljantring van Jos Inden: G. J. Cozijnsen, Mathenesserdijk 378b, Rotterdam; Inventum-koffiemachine: J. Aarden, Ginnekenstraat 139a, Breda; Linkerdeken: A. de Zeeuw, Pr. Irenestraat 42, Hoest-L.; Hooghoudt-jenever: C. H. Berretv-Doesburg, Krugerlaan 11, Gouda; Paar Hush Puppies: J. G. Galenkamp-De Jonge, Pr. Hendrikstraat 131, Zaandam, J. W. J. Hallo, Oosterhoutlaan 14, Haarlem; Cadeaubon f 100 Désirée: C. J. Uit den Boogaard, Pr. Irenelaan 56, Oegstgeest; **Chèque f 100 Sperwerverbond: J. v. Bladel, Korteweg 8, Hoensbroek; Chèque f 100 „4=6": A. P. Thijssen, Looiseweg 72, Ottersum;** Pakket Tiger Plastic: H. L. v.d. Waal, Pastoriedijk 468, Pernis; Reliëf-globe: W. Ch. Kooper-Oltmans, Eeldeplts 10, Den Haag; Shiseido-pakket4 G. v. Doornik, Handellaan 45, Naarden; Remington-scheerapparaat: Mevr. v. Stokkum, G. de Bondtstraat 20, Tilburg; Remington-hairstyler: L. Hopman, H. Eduardstraat 5, Elburg; Remington-wekker: S. P. E. Schilperoort-Karpes, Dierenselaan 30, Den Haag; Pakket EFSI-toys: D. v.d. Vliet, S. v. Houtenstraat 6, Amsterdam; Dierenatlas van Reader's Digest: P. C. v. Heeckeren, W.H. v. Leeuwenlaan 74, Delft; Cadeaubon f 50 Hermans: J. Bakker, Weerdestein 165, Amsterdam; Sleepland-voetendekentje: P. v.d. Laan, Hoofdstraat 85, Hoogeveen; Tufton-tapijtje: M. Zaal-Meijering, Tuinstraat 1a, Almelo, J. W. H. Haslinghuis, Fronemanstraat 3, Den Haag; Satino-pakket: C. J. Cuiper, Adm. de Ruiterlaan 36, Uithoorn; **Römertopf-braadschotel: V.d. Vloet, Nieuwstraat 2, Wijnandsrade;** Puzzelwoordenboek: T. Koning, W. Pyrmontlaan 26, Overveen; EHBO-reiskussen: H. B. Kloosterboer, G. Doustraat 1, Alkmaar; Blitzhacker-groentesnijder: J. Hylkema, Wilhelminalaan 21, Baflo; Grani-vruchtedrank: B. C. M. Peeters, L. v. N.O. Indië 38a, Den Haag; Melitta-koffiefilter: C. in 't Veld, Tafelbergweg 25, Laren N.H., A. J. Weenk, Chopinlaan 17, Apeldoorn; Giemme-autowashandschoen: S. J. Groot, Heereweg 292, Groet.

De prijzen werden door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

De winnaar van de puzzel van vorige week is **John Hamers, Vijlenberg 31, Vijlen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

```
 b e  mt o s m
 restaureren o
 estrade  meer
het a  mogol r
skandinavie le
 bf ina al een
 ae t praline
kattig ale t e
artiest  niets
 het  aet eros
 elegant are e
riolering  non
ido negatie oc
  plane  kaste
```

Oplossing van gisteren

```
  b  l k m w
 organisatie
moersleutel
 gaas slegge
 sater  re n
 clinch ill
 h s  ida ik
mus urn aera
otter delven
 tel rel a a
 eu koran la
arrest nagel
```

telwoord
vreemde munt
muziekinstrum.
hard lopen
driekroon
web
kloosteroverste
welriek. gomhars
deel v.d. melk
zijn glans verliezen
boom
biefstuk van de ossehaas
losgeraakte naad
slang
vis
edel
oogvocht
ongaarne
vreemde munt
telwoord
verdriet hebben
winst
acad. nationale de medicine
belemmering
positieve elektrode
ongeletterd
iedere
zonnegod
al
bep. tor
kaars
ahorn
daveren
bengel
rokend zwavelzuur
hevig
bochtig slingeren
Eng. ontkenning
vreemde
bijenhouder
bijwoord
verder in de tijd
nobel
noodsein
onheilsgodin
beroep
sport na arbeid
ijzerh. grond
Oriënt Express
godin v.d. dageraad
rivier in Brabant
voegwoord
rivier in Italië
plaats in Frankr.
plaats in Gelderl.
voedsel
niet een
*
spil
knevel

Voor het eerst sinds tien jaar

Begroting Urmond is thans sluitend

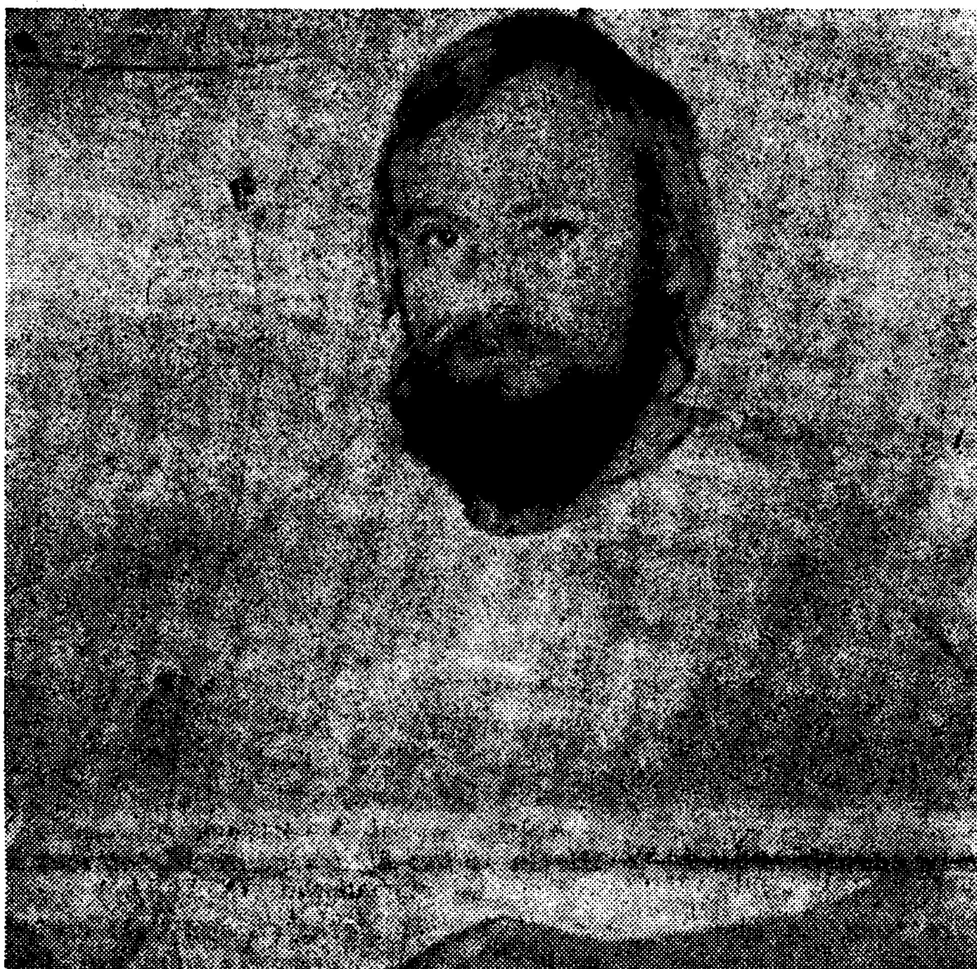
URMOND — Voor het eerst sedert ruim tien jaar is de gewone dienst op de gemeentebegroting van Urmond sluitend zonder dat men daarvoor over de reserves behoefde te beschikken. Het totale batig saldo voor dit jaar bedraagt met inbegrip van de post onvoorziene uitgaven f 30.849,89. Oorzaken van deze gelukkige ontwikkeling zijn een stijging van de algemene uitkering uit het gemeentefonds en een goede benutting van het gemeentelijk belastinggebied.

Voor burgemeester en wethouders, die dit in de aanbiedingsbrief bij de begroting schrijven, is de ontwikkeling voorshands nog geen reden tot juichen omdat voorshands de onzekerheid ten aanzien van macro-economische gevolgen van een voortduren van de oliecrisis allerwege versobering noodzakelijk maakt. „Door het kiezen van zorgvuldig geselecteerde prioriteitenprogramma's zullen wij daaraan medewerking moeten verlenen", aldus het college, dat aan de aanbiedingsnota meteen een investerings- en activiteitenplan voor 1973 tot en met 1976 toevoegd. Behalve de reconstructie van een aantal wegen en pleinen staan hierop het treffen van voorzieningen in het gemeentehuis in de vorm van verbeteringen en reparaties, een herziening van het boekje „Urmond", ondermijnde schoonheid", waarin ook het kerkdorp Berg zal worden opgenomen, voorzieningen voor kleuterscholen, een reconstructie van de lagere school in Urmond en het subsidiëren (op basis van f 1,10 per inwoner) van de coördinatiestichting bejaardenwerk Beek-Elsloo-Stein-Urmond om te bevorderen, dat de bejaarden zich zo lang mogelijk in hun eigen leefmilieu kunnen handhaven. De begroting zal donderdag 17 januari tijdens een openbare raadsvergadering om 19 uur worden behandeld.

Natuur Historisch Genootschap vormt regionale kringen

MAASTRICHT — Op een donderdagavond in Maastricht gehouden bijzondere maandvergadering, tevens algemene ledenvergadering van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg, werd besloten om te komen tot vorming van regionale kringen. Een dergelijke kring bestaat al in Heerlen. Er zal een kring Venlo worden gevormd, waardoor het kogtlijk wordt dat de „Vrienden der Natuur" te Venlo en bloc tot het Natuurhistorisch Genootschap zullen toetreden, hetgeen volledig wordt toegejuicht. De nieuwe regeling zal nog nader worden uitgewerkt, aldus voorzitter dr. P. J. van Nieuwenhoven, die verwacht dat er binnenkort ook een kring Maastricht zal worden gevormd.

Ook denkt men aan kringvorming met de „Vrienden der Natuur" in Weert. De vergadering bekrachtigde de benoeming van een nieuwe redactieraad van het Natuurhistorisch Maandblad. Deze bestaat uit dr. D. G. Montagne als waarnemend hoofdredacteur, mevrouw F. N. Dingemans-Bakels, H. P. M. Hilligers, dr. P. J. van Nieuwenhoven en de heer W. Ogg. Voorzitter van Nieuwenhoven sprak dankwoorden tot de heer R. Geurts uit Echt, die vele jaren deeluitmaakte van de redactie van het Maandblad en die benoemd werd tot lid van verdenste, evenals dr. Dijkstra te Heerlen. De heer Geurts mocht de bibliotheek van het Natuurhistorisch Museum verrijken met een wetenschappelijk boekwerk over beschrijvende determinatie. De heren J. Th. ter Horst en P. Wassenberg werden reeds eerder benoemd tot lid van verdienste van het Genootschap. De lezing van de heer A. v.d. Hoogt over de plannen van de gemeente Maastricht ten aanzien van het stadspark en de ecologische tuinen van de heer L. Roy te Herenveen, kon niet doorgaan wegens ziekte van de spreker.



WEERT — De toestand van de 27-jarige automonteur H. van de K. uit Weert die dinsdagnacht door een kogel uit het pistool van een rijkswachter werd getroffen is redelijk. De gevolgen van het longschot zijn minder ernstig dan aanvankelijk werd gevreesd. Niettemin heeft de gemeentepolitie van Weert donderdag Van de K. nog niet in het Weerter ziekenhuis kunnen verhoren. Dinsdagnacht schoot een rijkswachter op de weg van Molenbeersel naar Kinrooy op de Weertenaar toen hij een stopteken negeerde en op een andere rijkswachter inreed. Van de drie kogels raakte een Van de K. in een rug. In België wordt een onderzoek ingesteld dat een antwoord moet geven op de vraag waarom de rijkswachter onmiddellijk heeft geschoten zonder een achtervolging in te zetten.

HOB geeft concert in Brunnahal

BRUNSSUM — Zondag 13 januari geeft het Harmonie Orkest Brunssum (H.O.B.) in de Brunna-hal haar jaarlijkse concertuitvoering. Deze concertavond, die gratis wordt aangeboden aan de bevolking van Brunssum en omgeving, begint om 20 uur. Aan deze avond wordt muzikale medewerking verleend door de Brunssumse zustervereniging de fanfare St.-Barbara van de Langeberg. Tevens zullen een aantal Brunssumse gouden paren door het bestuur en leden in de bloemetjes worden gezet en als eregasten worden uitgenodigd.

Onder de kundige leiding van de jonge dirigent dhr. Frans Housen zal het H.O.B. een populair concert ten gehore brengen. Zoals bekend neemt het Brunssums orkest op 14 juli a.s. deel aan het Wereldmuziekconcours in Kerkrade; zondag zal direkteur Housen met zijn orkest ook beide concourswerken voor het eerst in het openbaar uitvoeren. De fanfare St.-Barbara, die onlangs op het Bondsconcours te Ittervoort de eerste prijs behaalde, staat onder leiding van dhr. J. Peters.

Deze concertavond wordt door het Harmonie Orkest Brunssum aangeboden aan de Brunssumse bevolking, begunstigers en andere belangstellenden als dank voor de ondervonden steun gedurende het afgelopen jaar.

RAAD UBACH OVER WORMS

UBACH OVER WORMS — De gemeenteraad van Ubach over Worms komt donderdag 24 januari in vergadering bijeen. De agenda vermeldt onder andere voorstellen van burgemeester en wethouders tot verkoop van de woningwetwoning Thornstraat 9 à raison van f 30.520,-, het bouwrijp maken van het industrieterrein Abdissenbosch — waarvan de kosten zijn begroot op f 437.000,- exclusief BTW — aankoop gronden Reeweg Vogelzankweg in verband met uit te voeren reconstructie, aankoop grond in verband met bestemmingsplan Rimburg, en een voorstel tot het verlenen van een krediet ten bedrage van f 5.057,60 ten behoeve van de H. Bernadetteschool in verband met herstelwerkzaamheden aan de verwarming.

Klokkedief gegrepen

KERKRADE — De gemeente-politie van Kerkrade heeft de 25-jarige G. W. uit Kerkrade gegrepen omdat hij in de woning van kennissen een Zaanse klok had gestolen. De man heeft de klok inmiddels voor honderd gulden verkocht.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Posterholt

— Verenigingen, groepen en individuelen die dit jaar willen deelnemen aan de carnavalsoptocht in Posterholt kunnen zich opgeven bij Chr. Janssen, Hoofdstraat 93, A. As, Emmalaan 10 en C. Dirks, Wilhelminalaan 36, allen in Posterholt.

St. Odiliënberg

— Inwoners van Sint Odiliënberg die 18 jaar of ouder zijn, kunnen zich aanmelden als carnavalsprins van het Berggeiterijk. De aanmeldingen moeten in een gesloten envelop gestuurd worden naar Ton Smeets, St. Odilianstraat 11. In de linkerbovenhoek moet het woord „Prins '74" vermeld worden. De aanmeldingen kunnen tot 21 januari ingediend worden.

— De fanfare O.L.V. in 't Zand in Roermond is tijdens de jaarvergadering van de muziekbond De Roergalm geaccepteerd als lid van die muziekbond. De bond telt nu zeven ledenverenigingen. Tijdens de jaarvergadering is besloten voortaan elke drie jaar drie muziekfeesten te organiseren in Roergalmverband. Op 26 oktober herdenkt De Roergalm in 't Reutje zijn vijftigjarig bestaan.

Herten

— De schutterij St. Michael uit Ool-Herten organiseert op vrijdag 11 januari in het cultureel centrum Herteheym een concert en drumbanddemonstratie waaraan medewerking wordt verleend door zes Noord- en Middenlimburgse korpsen. Tijdens het concert dat om 19.30 uur begint zullen in Herteheym optreden, de drumband van St. Anna uit Merum, drumband van de koninklijke harmonie Lentekrans Linne, drumband fanfare St. Laurentius Leeuwen, de jeugdharmonie Lentekrans Linne, de jeugdfanfare uit Leeuwen en de drumband van de organiserende vereniging. De drumband Euterpe uit Venray zal onder leiding van dirigent Van Els een demonstratie slagwerk verzorgen.

Neeritter

— De carnavalsvereniging De Walvaigers in Neeritter organiseert op zondag 13 januari in zaal Heymans in de gemeente een kasteleinsbal. Het bal begint om 19.30 uur.

Pey

— De oudervereniging in Pey organiseert op maandag 14 januari van 20.00 uur in zaal Willy een bijeenkomst voor de ouders van kinderen van de vijfde en zesde klassen van de basisscholen. Tijdens deze bijeenkomst zal jeugdconsulent J. Mulder van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Roermond een uiteenzetting geven over de schoolkeuze na de basisschool. Na deze uiteenzetting wordt er een forum gevormd waarin de hoofden van de basis- en vervolgscholen in Echt zitting hebben.

Linne

— De St. Rosaputten in Linne organiseert op vrijdag 18 januari van 20.00 uur een kienavond in zaal Hanzo in de gemeente.

— De postduivenvereniging Vitesse in Linne organiseert op zondag 13 januari in lokaal Steege-Hanzo van 17.00 tot 20.00 uur een postduivententoonstelling.

— De carnavalsvereniging De Kwekkerte in Linne neemt op vrijdag 25 januari deel aan een carnavaleske Zeskamp, die wordt gehouden in het gemeenschapshuis de Roerparel in St. Odiliënberg. Die Zeskamp waaraan carnavalsverenigingen uit Melick-Herkenbosch, St. Odiliënberg, Posterholt en de Roermondse Kaketoes deelnemen, wordt georganiseerd door een feestcomité van de Berggeite in St. Odiliënberg. Het feest staat in verband met het 22-jarig bestaan van die vereniging.

Hunsel

— De carnavalsvereniging De Serdelhunj in Hunsel organiseert op zaterdag 12 januari in het parochiehuis een bonte avond. De muziek wordt verzorgd door de Rheinländer Muzikanten onder leiding van Bert Adams.

Nunhem

— De buurtvereniging Nunhemmerweg organiseert op vrijdag 11 januari in café De Valk vanaf 20.45 uur een kienavond.

Strijd tegen overtollig vet



Een groep „cursisten" uit Sittard, tijdens een les bewegingsleer.

SITTARD — De cursus „Samen Afslanken", die sedert oktober in tien verschillende plaatsen in Zuid-Limburg van start is gegaan, blijkt vooral in de Westelijke Mijnstreek bijzonder goed te zijn aangeslagen. Maar liefst 233 dames, verdeeld over Sittard, Geleen, Susteren, Stein en Grevenbicht hebben gereageerd op de oproep van het Groene Kruis en de Stichting Huishoudelijke Vorming om gezamenlijk de strijd aan te binden tegen overtollige gewicht.

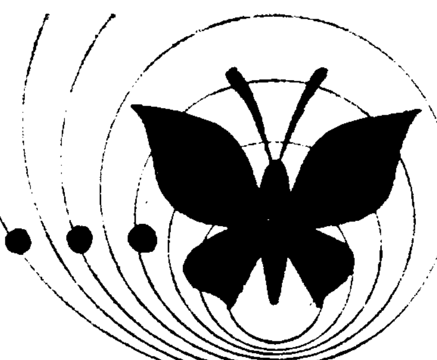
Het totale aantal deelneemsters in geheel Zuid-Limburg bedraagt 350, waaruit mag worden afgeleid dat de belangstelling in de Westelijke Mijnstreek wel bijzonder groot is. Inmiddels is ook in Midden-Limburg de interesse hand over hand toegenomen. Na Sevenum, zal op korte termijn ook een dergelijke cursus van start gaan in Roermond en Horst. Dat het „Samen Afslanken" resultaten oplevert blijkt wel uit de enthousiaste reacties van diverse deelneemsters.

„Bijna elke week vliegen er twee pondjes van af", aldus een veelgehoorde juichkreet.

De overdaad aan kilo's wordt bovendien op verantwoorde wijze aangepakt. De dames worden immers geleid door een team dat bestaat uit een diëtiste, een deskundige op het gebied van de voedingsleer, een leraar bewegingsleer en een fysio-therapeut.

Overwogen wordt nu al na de zomerperiode opnieuw met deze 26 weken durende cursus te beginnen. Dit, afhankelijk van de belangstelling.

LAAT ZE NIET STIKKEN....



Puzzel mee voor het Nederlands Astma Fonds

★ WEEKPRIJZEN ★

Een AUSTIN 1100 de Luxe, de auto die u moeiteloos door de bochten trekt ter waarde van f 7.695, een geschenk van BRITISH LEYLAND NEDERLAND Gouda.

Voor f 3.000.- juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een luxe PHILIPS kleurentelevisie-ontvanger met 66 cm-beeldbuis, type X 26 K 206/05, met elktronische tiptoets-zenderkeuze, waarde f 2.595, geschonken door PHILIPS NEDERLAND B.V., Eindhoven.

Een PFAFF 1212 huishoudnaaimachine met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport, waarde f 1.299,—, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een voorjaarsreis per vliegtuig voor 2 personen naar Londen of Parijs. waarde f 600, beschikbaar gesteld door REISBUREAU MONDIAL, Amsterdam, Diemen, Weesp.

Een CHEQUE van f 100,- gechonken door de Zelfbedieningszaken en

4=6 ZELFBEDIENING EN SUPERMARKETS

Supermarkten „4=6", waar de klant nog koning is.

TWEE PRIJZEN: Een PIERRE CARDIN horloge PC 106 en PC 114, waarde f 223,- ter beschikking gesteld door TROEVAJJE Sjops in Leidsehagen.

Een TRIUMPH Contessa portable schrijfmachine, gemakkelijk op reis mee te nemen, waarde f 377,-, geschonken door N.V. v.h. FA. F. W. SALOMONS, Amsterdam

Voor f 1 ten bate van het Nederlands Astma Fonds kan men 3 originele kistjes van 12 flessen jubileumwijn van de firma Walraven & Sax winnen ter waarde van f 225. DREHMANNS en WALRAVEN & SAX schonken 13 pakketten voor onze puzzelaktie.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets, die in vrijwel elke autokoffer past, waarde f 274,-, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een MOULINEX luxe grill/bakoven type B 11, voorzien van een verstelbare ruit, waarde f 255,-, geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam.

Een IRISETTE-PAKKET WARME donsdeken met lakenovertrek en kussen met bijpassende sloop), waarde f 300,-, een geschenk van CLAUSHUIS-BEUTH en Co, Naarden.

Een CADEAUBON voor kleding naar keuze ter waarde van f 250,- in alle zaken van HOLLENKAMP, een geschenk van HOLLENKAMP, Amsterdam.

CADEAUBON van f 100.- voor aankoop van kleding geschonken door

MODEHUIS désirée

Postjesweg 106 Amsterdam.

Een TEFAL super friteuse met thermisch afsluitende deksel, waarde f 153,-, een geschenk van Handelsonderneming PARENA N.V., Rhenen.

Een READER'S DIGEST dierenatlas, waarin u op safari door het dierenrijk gaat, waarde f 69,95, een geschenk van de Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST N.V., Amsterdam.

Een BLITZHACKER, de groentesnijder die probleemloos o.a. uw uien hakt, waarde f 16,-, geschonken door firma R. MARCHANT, Rhenen.

TWEE PRIJZEN: een cadeaubon ter waarde van f 60,- voor de aankoop van een paar HUSH PUPPIES, de gemakkelijke schoenen om zo op

Hush Puppies

weg te lopen, geschonken door WOLVERINE WORLD WIDE B.V., Dongen.

Een pakket TIGER PLASTICS huishoudelijke artikelen, waarde f 100,-, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een PAKKET van 10 flessen gedistilleerd, waarde f 120,-, een geschenk van Distilleerderij- en Wijnhandel

Hooghoudt JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

Groningen.

Een REMINGTON F2 scheerapparaat met twee scheerbladen, waarde f 99,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra een frotté badlaken, waarde f 45,-, een geschenk van Papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen.

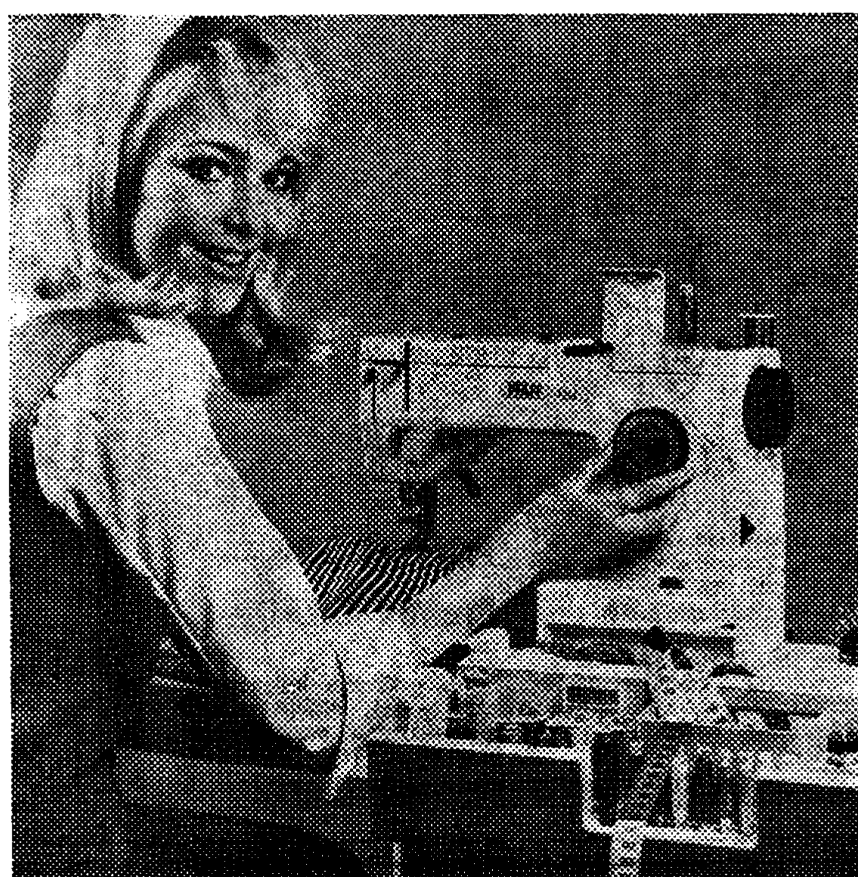
Een REMINGTON SUPER 600 Hairstyler voor het snel drogen van haar, waarde f 69,50, een geschenk van SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker in moderne boutique-stijl, waarde f 54,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (maat 90 x 190 cm), waarde f 194,-, geschonken door NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de Staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1973 aan het Nederlands Astma Fonds te Leusden vergunning verleend onder No. LO 670/092/140.

Win PFAFF naaimachine



Dit is één van de 13 PFAFF 1212 huishoudnaaimachines met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport ter waarde van f 1.349, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam, die u voor één gulden kunt winnen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Een CHEQUE ter waarde van f 100.-,

WIE HEEFT HET FIJNSTE ASSORTIMENT ? DE KRUIDENIER DIE UW WENSEN KENT ! sperwer ga er eens heen!

geschonken door de gezamenlijke SPERWER-winkeliers in Nederland.

Een GROEIBRILJANTRING ter waarde van f 130,-, een geschenk van

Joos Inden juweliers

Kalverstraat 51. Amsterdam.

Een volautomatische INVENTUM koffiefilter, waarde f 125,-, een geschenk van Kon. Fabriek INVENTUM, Bilthoven.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken ter waarde van f 125,-, geschonken door LINKER LISSE.

Een CADEAUBON van f 50,- voor de aanschaf van een paar schoenen (maat 29 tot en met maat 53), of lederwaren naar keuze in de speciaalzaak van HERMANS SCHOENEN B.V., Utrecht.

Een NEVEDA Smyrna hobbyset, dessin nr. 3102 voor het zelf knopen van een tapijt van 150 bij 195 cm, waarde f 497,- een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, N.V., Leiden.

TWEE PRIJZEN: een TUFTON-tapijtje type ‚Comtessa", dat zó in de wasmachine kan, waarde f 74,50, geschonken door de TUFTON TAPIJTFABRIEK, Krommenie.

Een verlichte GLOBE met opliggend reliëf voor de gebergten, waarde f 100,-, geschonken door de EERSTE NEDERLANDSCHE GLOBE INDUSTRIE, Zwolle.

★ HOOFDPRIJZEN ★

Onze Puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd.

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van Puzzel 26 moet men niet alleen de oplossing van Puzzel 26 inzenden, maar daarbij tevens opgeven het totaal aantal letters N uit alle puzzeldiagrammen, één getal dus.

Hier zijn de hoofdprijzen van Puzzel 26:

1. Een Rolls Royce Silver Shadow, plus een jaar benzine, een jaar Wegenbelasting en een jaar All Risk Verzekering of f 100.000 netto in contanten.
2. Een vakantiebungalow in bungalowpark „Landgoed De Kievit" te Baarle-Nassau of elders of f 50.000 netto in contanten.
3. twee vliegtickets Amsterdam-Tokio v.v. van de Japan Air Lines plus f 2500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 12.700.
4. Voor f 6000 meubilair te kiezen uit wandmeubelen systeem DECO of ROYAL. DECO-twenmeubelen en DECO-kwadraatmeubelen.

Een collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur



Nederlands fabrikaat, waarde f 87,75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Een IMPALA SWINGTOP-stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, waarde f 239,-, geschonken door de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

TWEE PRIJZEN: Een MELITTA Makrolon koffiefilter met kan, waarde f 11,95, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

OOK PER GIRO

Zo doet men mee per giro: Men schrijve de gevraagde oplossing (4 woorden) onder het hoofd „Mededelingen" (Postgiro).

Puzzelactie
Postgiro 601530

Giro-overschrijvingen moeten uiterlijk twee dagen na de puzzelopgave (van zaterdag), dus maandagavond worden gepost.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil, maar elke oplossing op een apart girobiljet.

Voor f 500.- een SLAAPKAMER-PAKKET AaBe-dekens en stoffen.

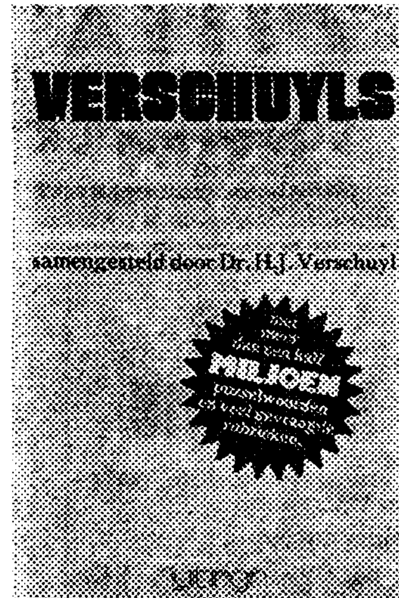


een geschenk van de Kon. AaBe Wollenstoffen- en Dekenfabriek B.V. Tilburg.

Een CARNIELLI-CYCLETTE met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 560,-.

52 Tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal

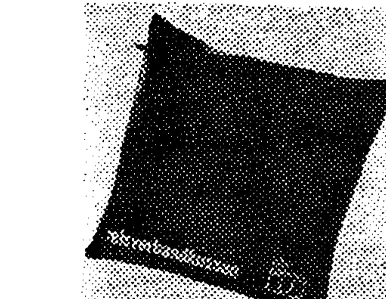
Verschuyls PUZZEL-ENCYCLOPEDIE, Nederlands grootste puzzelwoordenboek met meer dan een



half miljoen woorden en veel gevraagde rubrieken, waarde f 29,90, geschonken door Uitgeverij LUITINGH B.V., Laren.

Een RöMERTOPF ovenbraadschotel voor het braden zonder vet, waarde f 36,65, geschonken door R. P. BOERMA B.V., Hoofddorp.

Een BOSCH elektrische wasemkap DUH 16, met drie snelheden, waarde f 311,- een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.



Een UTERMöHLEN reisverbandkussen, met alles wat u onverhoopt bij een ongeval nodig zou hebben, waarde f 18,95, geschonken door de Kon. UTERMöHLEN N.V,. Amsterdam.

Een pakket SHISEIDO cosmeticaprodukten ter waarde van f 100-, een geschenk van ELLEN NEY B.V., Amersfoort.

Een GIEMME NT autowashandschoen, gevoerd met rubber, waarde f 10,95, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een karton GRANINI vruchtendrank, waarde f 11,94, een geschenk van MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

Een SLEEPLAND elektrische voetendeken, speciaal voor de mensen met koude voeten, waarde f 49,95, een geschenk van MARTEX HOLLAND, Haarlem.

Een JENA 2000 koekepan met onbeperkte vuur- en vriesgarantie, waarde f 25,75, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

★ EXTRA-PRIJZEN ★

Iedereen die een goede oplossing van Puzzel 26 inzendt met of zonder het (juiste) aantal letters N, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een Austin 2200 Saloon, een prachtige 6 cilinder, 4-deurs automobiel met tal van extra veiligheidsvoorzieningen, waarde f 13.685.
2. Een Neckermann-vliegreis Amsterdam-Bangkok v.v. voor twee personen plus f 500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 3500.
3. Een beleggingsrekening ter waarde van duizend gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.
4. Een beleggingsrekening ter waarde van vijfhonderd gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

26 PRIJZEN: 2 tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal.

ROLLS ROYCE of f 100.000,-



Hier is de droomauto: de ROLLS ROYCE SILVER SHADOW, de hoofdprijs van onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. „This Best Car of the World", OF f 100.000.- netto in contanten, kunt u voor één gulden winnen en is een geschenk van HESSING'S AUTOBEDRIJVEN, De Bilt, DE GROOTSTE IMPORTEUR VAN DE AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN in Nederland.

Graag ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per BRIEFKAART aan:

Puzzelactie
Postbus 300,
Sittard;

per POSTGIRO aan:

Puzzelactie
Postgiro 601530

en dienen uiterlijk woensdag over een week in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N.M. Posch te Amsterdam.

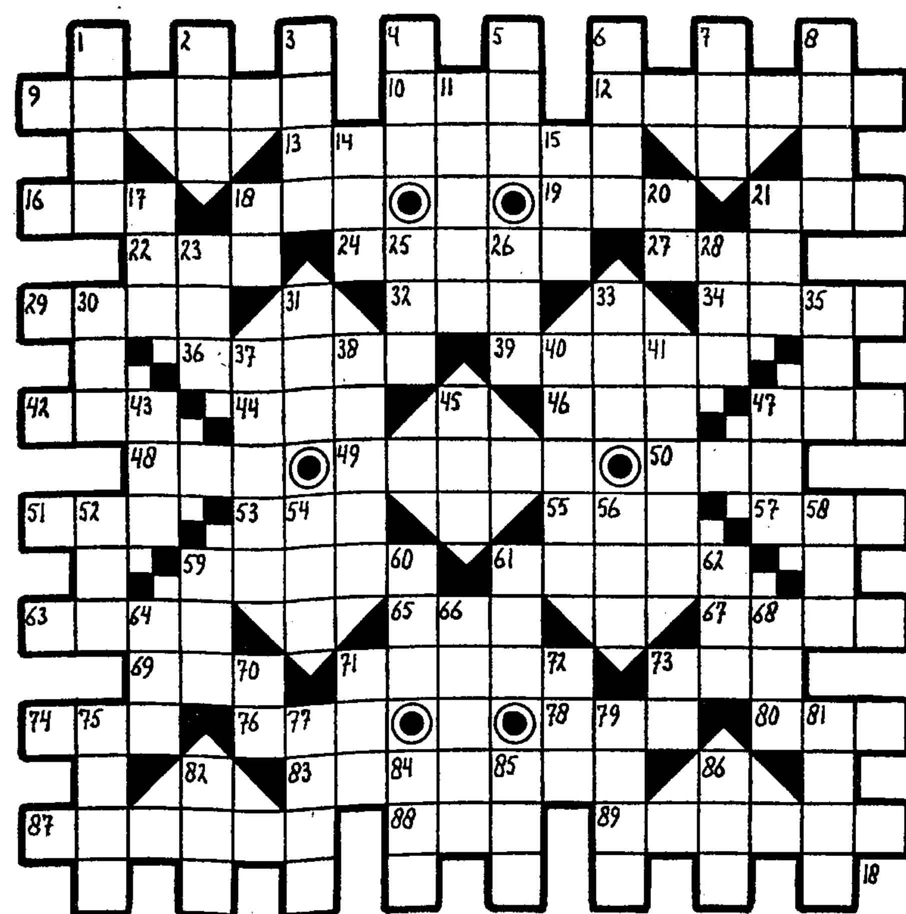
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart, behalve het gewone porto, ten minste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt ten bate van het werk van het Nederlands Astma Fonds.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie.

Iedereen mag aan deze actie deelnemen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N.M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen, alsmede het daarin voorkomende aantal letters N zijn bindend.

PUZZELCOMPETITIE 18



In de uitstekende randvakjes van deze kruiswoordpuzzel ontstaan bij juiste oplossing vanzelf vier soortnamen van honden, die men boven en onder van links naar rechts kan lezen en links en rechts van boven naar onderen. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden op een BRIEFKAART (niet per brief), welke naast het gewone porto van 30 cent is overgefrankeerd met ten minste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels. Men adressere zijn briefkaarten aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

OF uw oplossing op het girobiljet zenden naar het girokantoor Zie kader: OOK PER GIRO.

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van de laatste opgave (No. 26), moet niet alleen de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden, maar moet tevens worden opgegeven het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle alle letters N dus zeer nauwkeurig en voor alle zekerheid beware men de puzzeldiagrammen.

HORIZONTAAL:

9 na dit of dat
10 lofdicht
12 gevaar voor ontdekking
13 zeuren
16 grappig dier
18 biljartstok
19 belemmering
21 vóór
22 uitroep
24 langzaam
27 soort hert
29 plag
32 soort walvis
34 bezinksel
36 Russ. munt
39 schep
42 vordering
44 bakgerei
46 Turkse titel
47 vrag. vn.woord
48 rund
49 limiet
50 redeloze dieren
51 grasland
53 bedorven
55 scheepsgerei
57 kever
59 zeerover
61 bamboebeer
63 Peruaanse titel
65 grondsoort
67 model
69 vaas
71 vogel
73 boom
74 dorp op Ameland
76 kioskbedrijf (afk.)
78 Nederl. rivier
80 groente
83 herziening
87 eega van Simson
88 Europeaan
89 heten

VERTICAAL:

1 glasachtig mineraal
2 lichaamsdeel
3 schuifbak
4 dicht
5 nauw verbonden
6 sector
7 grond
8 vreemd
11 vreemde munt
14 blut
15 zeer
17 weg
18 vogel
20 meester (afk.)
21 voorzetsel
23 afscheiding
25 kledingstuk
26 Bijl
28 plaats op Veluwe
30 schaap
31 schep
33 groet
35 liefkozing
37 muziekspel
38 nauwe doorgang
40 crème
41 tegenstander van Goliath
43 sneeuwschaats
45 zoek
47 vaste regel
52 lidwoord
54 grootvader
56 wereldbond (afk.)
58 deel van hoofd
59 wagen
60 metalen staafje
61 voor (voorvoegsel)
62 groet
64 zoen
66 eens
68 gewicht
70 voorzetsel
71 familielid
72 schrijfgerei
73 decimeter (afk.)
75 stekelvarken
77 schram
79 vogel
81 ladder
82 fotoplaatje
84 afgelegen
85 bevel
86 soort papegaai

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

GELEEN

is Mr. M. J. Schyns te Geleen

dag 16 januari 1974, des namiddags te 15 uur, te Geleen, Rijksweg C. 1, namens zijn op- in het openbaar verkopen :

tuin aan de Portonnekuilstraat 2, kadaster 31, groot 4,44 aren.

vrij te aanvaarden bij betaling van de koop- 1 maart 1974.

toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag van 14—16 uur zijn verkrijgbaar ten kantore genoemde notaris, Mauritslaan 31-29 (telefoon lijnen).

Kerkrade

EDRIJFSGARAGE

VAN DE WEIJER, cand.-notaris, waarnemen- kantoor van J. W. van de Weijer, notaris te op dinsdag 15 januari 1974, om 15 uur precies, Welgelegen, St. Pieterstraat 13 te Kerkrade, van zijn opdrachtgever, in het openbaar ver-

edrijfsgarage met venwoning en erf

het Olmenplein 19 te Kerkrade, kad. gem. sectie G nr. 1464, groot 5,89 aren.

garage-werkplaats (ca. 100 m2), magazijn, toilet alsmede afzonderlijke garage;
ing: grote woonkamer, keuken, toilet, bad- ligbad, grote slaapkamer;
ing: 2 grote slaapkamers, kleine slaapkamer

geheel vrij en onverhuurd bij betaling der ling: uiterlijk op 1 maart 1974.
zaterdag 5 jan. en 12 jan. 1974, telkens van

---

e ruime woningen Geleen, Op de Vey

A. M. MESTERS te GELEEN, zal op donder- 1974 te Geleen in het Café d'Heremiet, Kluis middags om 14 uur, krachtens bevel van de rechtbank te Maastricht, om uit onver- geraken, in het openbaar verkopen: de na- woningen: kad. gem. Geleen, sectie F ge- 429.

uis met tuin, Op de Vey 41, groot ongeveer achteruitgang naar de Bollenstraat.

uis met tuin, Op de Vey 43, groot ongeveer met achteruitgang naar Op de Vey. heeft natuurhouten trap en beschoten dak.

uis met tuin, Op de Vey 45, groot ongeveer met achterom naar Op de Vey.

van elk der woningen is als volgt:
2 doorlopende kamers, toilet, grote keuken en, kelder;
2 grote kamers en 2 kleinere kamers, daar- der.

Op de Vey 41 en 43 zijn verhuurd voor ƒ 135,— het pand Op de Vey 45 is vrij te aanvaarden. voorzover verhuurd in het genot der huur- verder in eigen gebruik na betaling der koop-

te betalen uiterlijk 20 februari 1974.

op dinsdag en donderdag des namiddags van drie uur, benevens op de veilingsdag des van tien tot twaalf uur.

ichtingen ten kantore van notaris Mesters, Kummenaedestr. 60, Geleen, tel. 04494—7175.

TE KOOP

BOCHOLTZ
Halfvrijst. herenhuis, bwj. '68 met c.v.-gas en mooie grote tuin (privacy), gar., prov.kelder, woonk. met open haard, keuken, 4 slpk., badk. ligbad en toilet, zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 110.000,—.

GENHOUT-BEEK
Vrijstaande bungalow met gar., c.v.-gas, bwj. '73, woonk. met open keuken (± 40 m2), royale entree, badk. ligbad en toilet, 3 ruime slpk. Aanv. ca. 1 maand. Kooppr. ƒ 137.500,— v.o.n.

KERKRADE/HAANRADE
Gemoderniseerde tussenwoning met c.v.-gas, kelder, woonk., keuken, badk. met douche, 3 slpk., vaste trap n. zolder. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 49.000,—.

KLIMMEN
Vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas en panoramisch uitzicht. Opp. 1590 m2. Inh. 760 m3. Bwj. 1972. Aanv. ca. 3 mnd. Vraagpr. ƒ 275.000,—.

MUNSTERGELEEN NIEUWBOUW
Nog 1 halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, royale entree, woonk. 30 m2, keuken, badk. ligbad, 3 slpk., tuintje. Aanv. ca. maart 1974. Kooppr. ƒ 72.000,—. Rijkspremie ƒ 3.660,—.

MUNSTERGELEEN
Halfvrijst. midd.won. met c.v.-gas, gar., bwj. '68, prov.kelder, woonk. met schr.plafond, keuken, 3 slpk., badk met zitbad, zolder Aanv in overleg. Kooppr. ƒ 75.000,—.

VALKENBURG
Zeer goed onderh. modern pension met c.v.-gas, 8 autoboxen en eigen park.terrein, in centrum (geh. gemoderniseerd). Bwj. '50. Ind.: 2 prov.-kelders, woonk., grote keuken, kantoor, hal met massief eiken trap, toilet. 1e verd.: 4 kamers, badk. met ligbad en toilet, overloop met vaste eiken trap naar 2e verd.: 6 kamers allen met v.w., toilet m. font. Aanv. in overleg. Vraagpr. inkl. inventaris ƒ 225.000,—.

's Zaterdags geopend van 10—13 uur.

roermond geleen eindhoven

peters

makelaardij onroerend goed & projektontwikkeling

geleen, rijksweg n. 136, tel. (04494) - 6191 - 6188

TE HUUR IN HOENSBROEK

café-pension met zaaltje

waarin gevestigd diverse verenigingen.

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren gelieven te schrijven ond. no. 0203 L.D. Heerlen

---

Ons telefoonnummer is met ingang van 3 januari 1974 gewijzigd in

3636

(04402)

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2 - Beek L.

Bouwmachinegroothandel

A. Damoiseaux

Julianastraat 12, Simpelveld

telefoon 04442—1846

toonaangevend voor Zuid-Limburg in :

verkoop - verhuur - reparatie

van: betonmolens, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen, etc., etc., etc.

Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw

Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, freesbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. x

---

belevenswaardige woningen

FVRIJSTAANDE HERENHUIZEN IN URMOND



Garage, c.v. en c.a.-systeem.
Urmond is een prettige gemeente, landelijk en rustiek, maar ook gunstig gelegen t.o.v. Sittard, Geleen en Maastricht. Mesterom bouwt in het nieuwe uitbreidingsplan te Urmond een aantal eigentijdse huizen, herenhuizen met allure, efficiënt ingedeeld. Via de hal komt u in de riante L-vormige living met moderne open keuken. Op de eerste verdieping vindt u 3 slaapkamers en een luxe betegelde badkamer, komfortabel ligbad, wastafel met spiegel enz. Het huis wordt gekompleteerd door een vrijstaande garage annex berging. Een extra verrassing is wellicht de tuin, met een totale oppervlakte van ca. 210 m2 koopt u zich een stukje vrijheid dat in de toekomst steeds schaarser, dus duurder zal worden.

A. ƒ 78.056,— V.O.N. (inkl. alle kosten)
LD V.A. ƒ 8.360,—

HERENHUIZEN IN LIMBRICHT

ap, garage, c.v. en c.a.-systeem.
een landelijk gelegen gemeente, dicht bij maar ook direkt bij de stad (Sittard is 2 km) inding met de autoweg E-9.
izen, voorzien van met duurzaam hout be- voor- en achtergevels, maken een verzorgde ok de leefruimte is een prettige kombinatie ordachte architektuur en optimaal woon- oyale salon met eethoek, grote keuken. Eer- ping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met t. Een vaste trap gaat naar de tweede ver- r op de ruime zolder de mogelijkheid aan- voor het bouwen van een extra slaap/hobby-

A. ƒ 77.746,— V.O.N. (inkl. alle kosten)
ELD V.A. ƒ 8.221,—

inlichtingen: **mesterom** PROJECTONTWIKKELING

bouwt meesterlijke woningen in: beek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402 - 2734*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur. di. - do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

---

vragen staat vrij...

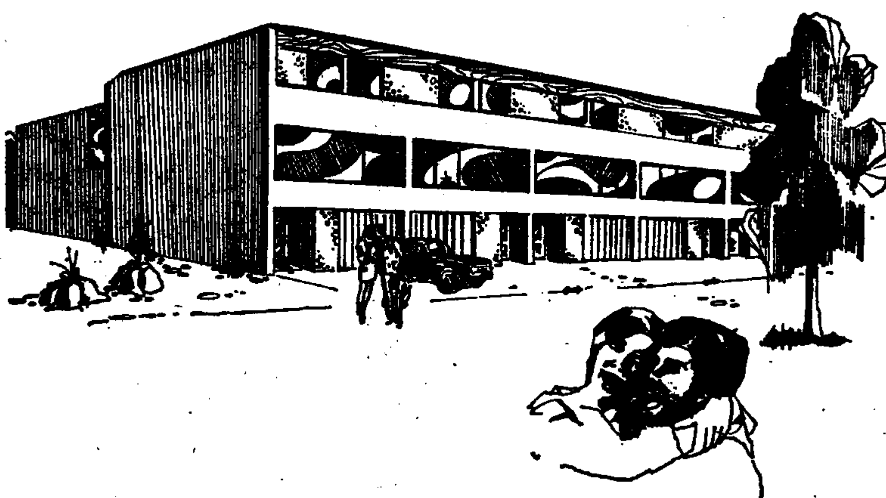
Al een paar weken lang hebben wij u met enkele belangrijke vragen geconfronteerd. Over inflatie, belastingvoordelen en maandelijkse lasten. Allemaal dingen die verband houden met de aankoop van een eigen huis. Wij hebben beweerd, dat nú beslissen u voordeel biedt.
Juist in deze tijd, met al die vraagtekens stellen wij dit uitroepteken. En met succes. Vele mensen zijn gedurende de laatste weken op ons kantoor om inlichtingen komen vragen. Ze hebben die inlichtingen gekregen.
Wij hebben hen exact voorgerekend hoe de zaken er voor staan. De meesten hebben ingezien, dat het beter is nú te kopen, dan af te wachten en niets te doen. Wij gaan door met onze campagne. Wees verstandig! Kom eens praten met een van onze adviseurs.

want vragen staat vrij... twijfelen kost geld



UBACH over WORMS

Split-level drive-in woningen met c.v. en garage

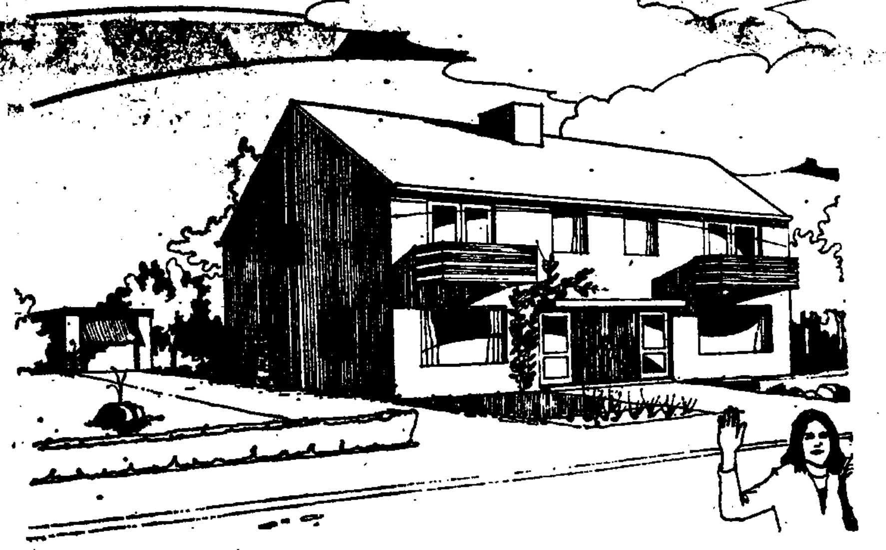


Een gemeente die iedereen kent, gelegen in een fantastisch Zuidlimburgs landschap.
Ubach over Worms heeft van alles te bieden o.a. op cultureel en recreatief gebied en in de dienstverlenende sectoren.
Deze woningen worden gebouwd aan de Groenendaal, vlakbij het centrum met z'n scholen, winkels en op korte afstand van vele recreatiemogelijkheden. De woningen krijgen een eigen autopad met veel groenvoorzieningen, zodat het doorgaande verkeer op afstand blijft.
De efficiënte indeling is o.a. garage, eetkeuken met de afzonderlijke eethoek. Via enkele treden komt u in de grote woonkamer met veel woonmogelijkheden. Verder vindt u 3 ruime slaapkamers en de badkamer o.a. ligbad, weer verdeeld over 2 niveau's.

Prijzen v.a.
f 75.524,- k.k.

WAHLWILLER

Herenhuizen met 4 slaapkamers

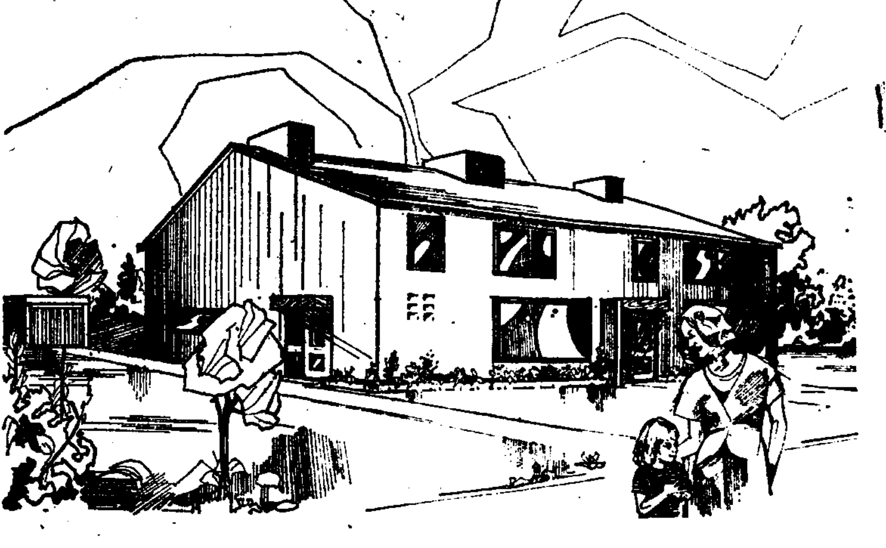


Wahlwiller is een kleine dorpsgemeenschap welke behoort tot de gemeente Wittem. Midden tussen ruisende korenvelden en stille bossen. Vlak langs de provinciale weg Vaals—Maastricht en met makkelijke busverbindingen met o.a. Heerlen en Aken.
Aan de St.-Cunibertusstraat en de Einderstraat worden deze fijne, ruime herenhuizen gebouwd.
Indeling o.a. royale keuken met veel ruimte, een grote woonkamer met een ononderbroken wand van ruim 8 m — ideaal voor het plaatsen van grote meubelstukken. Verder o.a. 4 slaapkamers, een met vaste wastafel en een met balkon. Badkamer met o.a. douche. Alle woningen zijn voorzien van c.v. en hebben een garage schuin achter de woning.

Prijzen v.a.
f 79.587,-
Rijkspremie f 4.272,-

NIEUWSTADT

Prachtige Herenhuizen met c.v. en garage



Een bloeiende gemeente gelegen tussen Sittard en Susteren. Nieuwstadt is een uitgesproken woongemeente, dit is mede te danken aan de uitstekende weg- en busverbindingen. De autoweg E-9 is er vlak in de buurt.
In „Klein Nieuwstadt" aan de Reinald van Gelrestraat worden deze herenhuizen gebouwd in een van de fraaiste uitbreidingsplannen met fraaie groenstroken die Nieuwstadt kent.
Indeling o.a.: een open keuken, keukeninrichting met o.a. wasemkap, kookplaat, oven en een inbouwkoelkast. Een woonkamer, die ruimte genoeg biedt om een leefbare wooneenheid te creëren. Verder 4 slaapkamers en een luxe badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a.
f 99.968,- v.o.n.

Bij een eigen geld van ƒ 8.700,— bedragen de netto lasten, rekening houdend met het fiscaal voordeel, het eerste jaar ƒ 369,— per maand.

Wij kunnen nieuwbouwwoningen door heel Zuid-Limburg aanbieden o.a. in: Arensgenhout, Beek, Borgharen, Brunssum, Elsloo, Geleen, Grevenbicht, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Kerkrade-West, Klimmen, Limbricht, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Schinnen, Stein, Spaubeek, Ubach over Worms, Ulestraten, Urmond, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Wijlre, Wittem-Wahlwiller.

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 95% van de stichtingskosten, in sommige gevallen tot 100%.
Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9.00 - 21.00 uur.
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9.00 - 18.00 uur.
's Zaterdags zijn al onze kantoren geopend van 9.00 - 13.00 uur.

STIENSTRA 3

stienstra heerlen b.v.
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen - bouwprojectontwikkeling verzekeringen - hypotheken

BON

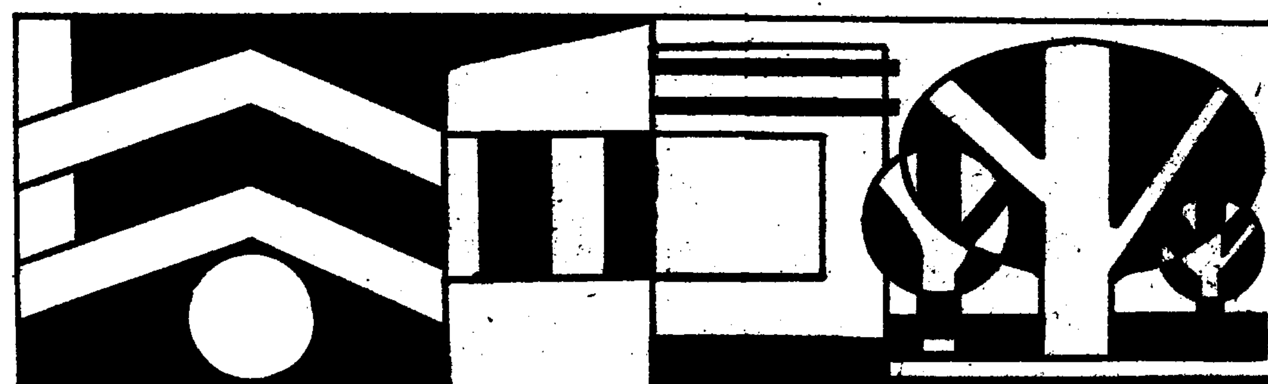
In enveloppe, zonder postzegel opsturen naar: Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ______

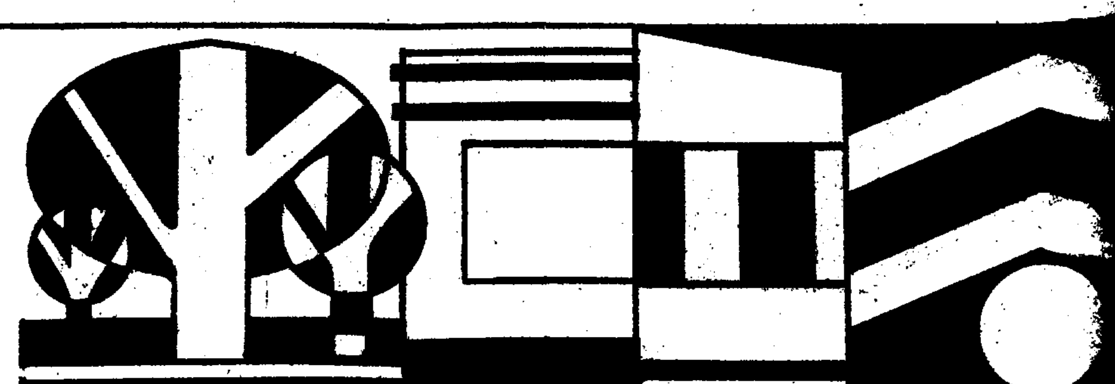
en te ______

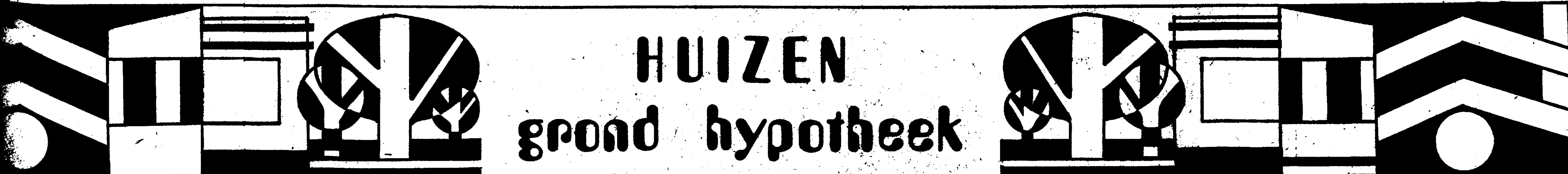
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______

LD 1201



HUIZEN grond hypotheek





OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.

No. 391
... Geleen-West een zakenpand met boven- ... diverse garageboxen. Mogelijkheid deze ... breiden. Totale grondopp. plm. 1.000 m2. ... is verhuurd aan brouwerij en boxen aan ...en. Het pand is i.v.m. de totale huur- ... ook geschikt als belegging. Vraagprijs ... k.k.

No. 392
In het snel groeiende Munstergeleen kunnen wij een fraaie hoekwoning te koop aanbieden (als nieuw). Voorzien van c.v. Ind.: woonk. met open haard, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, tuinserre en garage. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 79.500,— k.k.

No. 403
Simpelveld: te koop: rustig gelegen oude woning, halfvrijst. (geen tuin). Vraagprijs ƒ 24.500,— k.k. Aanv. 1 febr. 1974.

No 399
Kerkrade, te koop aan de Nieuwstraat gelegen ruime woning geschikt voor pension, café, etc. Totaal grondopp. 700 m2met achter inrit. Prijs ƒ 48.000,— k.k. Te aanv. in overleg.

No. 383
Wij kunnen u in het landelijk gelegen Bocholtz een zakenpand te koop aanbieden. Het is geheel voorzien van c.v., geschikt voor friture annex café-bar. Bev. woonruimte voor 2 gezinnen. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 125.000,— k.k.

No. 393
...e Geleen aan de Rijksweg-Zuid een ruim ... met c.v. Tevens geschikt als zakenpand, ...achterzijde met auto bereikbaar. Totale ... 900 m2. Vrij te aanvaarden maart 1974. ... ƒ 110.000,— k.k.

No. 390
Te Holtum gem. Born bieden wij u een mooie halfvrijst. woning (als nieuw) te koop aan. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, garage. Totale grondopp. 275 m2. Te aanvaarden 1 maart 1974. Vraagprijs ƒ 72.000,— k.k.

BUNDE — No. 406
Bunde, aan de Parallelweg 1D, te koop vrijst. landhuis met c.v., bev.: L-woonk. met open haard, 4 slaapk. (1 met wast.), badk. met ligbad en wast. en 2e toilet, luxe keuken met afzuigkap, kelder, zolder met vaste trap, ruime garage (voor auto en caravan). Vraagprijs ƒ 135.000,— vrij op naam. Te aanvaarden 1 febr. 1974.

GELEEN — No. 407
Geleen, aan de Beneluxlaan 66, te koop fraai halfvrijst. woning met c.v., bev. woonkamer met open haard, luxe keuken met berging, 4 slaapk., badk. met ligbad en wast. en 2e toilet, kelder, zolder met vaste trap, garage. Te aanv. 1 febr. 1974. Vraagprijs ƒ 118.000,— vrij op naam.

GELEEN — No. 362
Te huur te Geleen ruime hoekwoning, als nieuw, met c.v. Bev. 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, luxe keuken, grote woonk., garage. Huurprijs ƒ 427,— per maand. Overname stoffering en tuinaanplanting mogelijk. Te aanv. 1 april 1974.

RIJKSWEG-ZUID 170 GELEEN TEL. 04494-5658 KANTOORUREN MAANDAG t/m VRIJDAG 8.30-17.30 UUR ZATERDAG VAN 8.30-12.00 UUR

Te koop gevraagd

...omgeving

hotel/pension of buitenverblijf of bouwterrein

...bouwen van zoiets dergelijks mogelijk is.

PENNERS & SCHOENMAKERS Makelaardij B.V.
Dir. kantoor Heerlen J. W. Offermans, mak. onr. goed, Laanderstraat 27 (bij de schouwburg) Heerlen, tel. 045-718330



PEGASUS PARKETVLOEREN

DE VLOER MET KARAKTER

KIEST BIJ ONS UIT CA. 16 SOORTEN HOUTSOORTEN HET ... Paneel, mozaïek of streken model Pegasusparket geeft sfeer en ... uw inrichting.

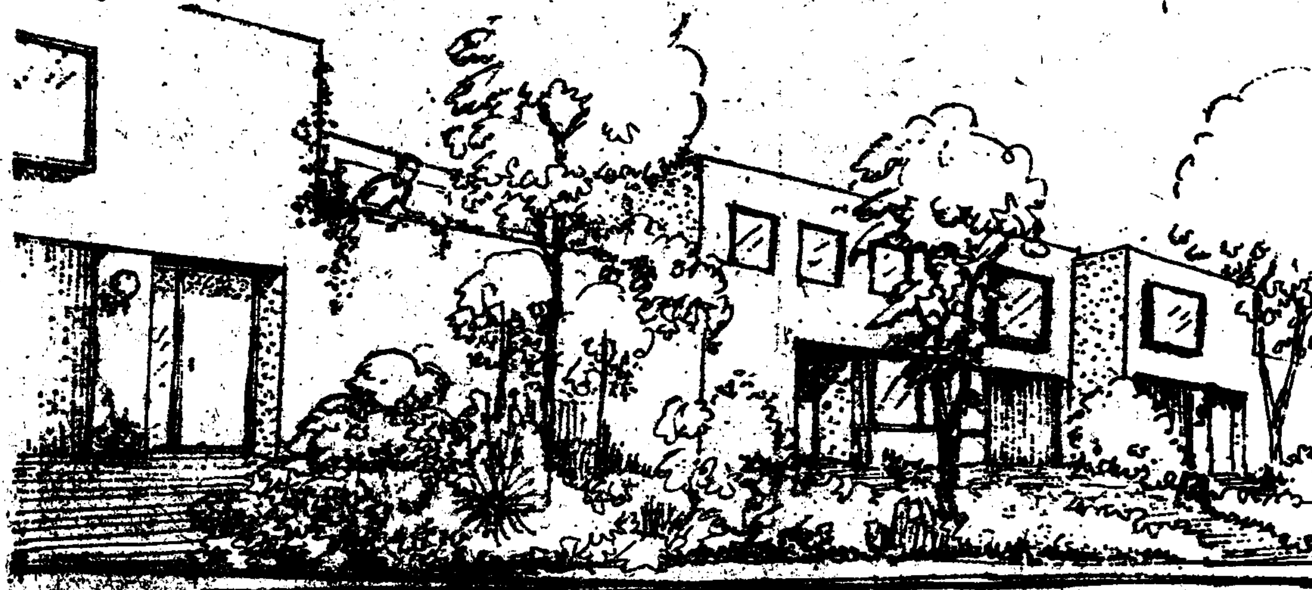
PEGASUS PARKET
Rijksweg Zuid 233, Geleen, tel. 04494—6675 of 04451—577

- Pegasusparket vanaf ƒ 32,— gelegd, incl. B.T.W.
- Verhuisbaar parket in flats toegestaan
- Wij schuren en impregneren ook uw oude vloer
- Stuur op die bon voor vrijblijvende prijsfolder

BON
Stuur mij vrijblijvend prijsfolders
NAAM : ....
ADRES : ....
PLAATS : ....

GLASREPARATIES

WIEL HENDRIKS Schaesberg
Streeperstraat 55 Telefoon 045–313212



PATIO-TERRAS-BUNGALOWS

Met speciale wensen ... kan ... nog rekening gehouden worden.
... 1 of 2 garages;
... met ... en openslaande deuren naar terras, keuken met ... en afzuigkap, 3 of 4 slaapkamers, toilet met fonteintje, luxe badkamer met ligbad en v.w.a.

De bungalows worden voorzien van een aardgas-gestookte c.v.-installatie (hetelucht) en van een bijzonder isolatiemateriaal, welke o.a. 'n stookkostenbesparing van 30% opbrengt.

Oplevering der bungalows medio 1974.



---

trict

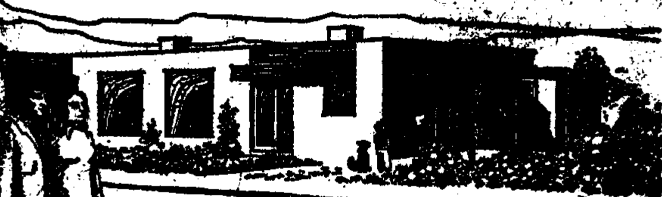
WINKEL-RUIMTE

van 200—350 m2 te huur of te koop.
Brieven met aanbiedingen richten onder no. 0210 L.D. Heerlen.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
STATIONSSTRAAT ... MAASTRICHT
TELEFOON ...

UBACH OVER WORMS



...sportbeoefening, passieve ...winkelen in prettige ..., wandelen in de rust... entourage van een holle ...stellingen die ruim ... in Ubach over ...

... patio-bunga... met c.v. ... met 3 ... L-vormige ... Geen ... dubbele spoel... diverse ... redwood of vurehouten ... buiten. Bad- ... ligbad, tweede toilet ... wastafel. De patio is in... door groenbeplanting.

Koopprijs, incl. 16% BTW, excl. renteverlies, v.a. ƒ 116.500,—
Minimaal vereist eigen geld v.a. ± ƒ 6.300,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

De koopprijs is inclusief grondprijs, ... aansluitkosten voor gas, water en electriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

In ons periodiek de Woningwijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
... Stationsplein 1 telefoon 04490 ...

... aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, ... 5, Sittard
(... wij betalen de postzegel)
... mij vrijblijvend informatie zenden over — LD 1201
... u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐
Telefoon

12

Te koop dames- en herenkapsalon met woonhuis

op goede stand te Brunssum.
Ook geschikt voor andere doeleinden.
O. Heutink, Pr. Hendriklaan 54, tel. ...

Te koop 2 houten noodscholen

... geschikt voor directie-... e.d. ... bestaande uit: ... — 17.40x5.80 meter, ... Houtbouw 15x8 meter, staande op het terrein van de voormalige Biologische School te Heerlen, Schandelerweg 21. Schriftelijk bod te zenden aan de directeur van de school, Postbus 98, Heerlen, tel. nr. 045-714000.

Nu zeer goedkope geldleningen voor bezitters van een eigen huis

B.v. ƒ 10.000,— lenen en ƒ 130,— terug betalen per maand, incl. rente en aflossing.
ƒ 5.000,— kost ƒ 65,— per maand,
ƒ 7.000,— kost ƒ 91,— per maand,
ƒ 9.000,— kost ƒ 117,— per maand,
ƒ 15.000,— kost ƒ 195,— per maand,
ƒ 25.000,— kost ƒ 325,— per maand,
looptijd tot 15 jaar.

Deze leningen kunt u voor alle doeleinden gebruiken, b.v. aflossing van te hoge leningen, aanleg c.v., verbouwing woonhuis, enz., enz. Geen informatie bij werkgever. Strikte geheimhouding.
Binnen enkele dagen geregeld. Voor vrijblijvende informatie komen onze medewerkers graag bij u overdag of 's avonds.
Tevens persoonlijke leningen voor iedereen binnen 24 uur. Zonder aanvraagkosten. Alleen even bellen. Ook alle 1e en 2e hypotheken met en zonder levensverzekering. — Voor vrijblijvende inlichtingen

Limburgse Beleggings Associatie
Belgiëlaan 4, Vrieheide - Heerlen
telefoon 045—212393 en 212097

GROTE RESTANTPARTIJEN WAND- en VLOERTEGELS

Profiteer van onze verhuiskortingen

Nu in onze showrooms op het industrieterrein "In de Cramer" (nabij de Nationale Houthandel)

Grootste erkende tegelhandel in Limburg

VS Tegelspecialisten
BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

INDUSTRIETERREIN "IN DE CRAMER" TEL. 045-718008
Ruime parkeergelegenheid

Vrijuit 2
Zaterdag 12 januari 1974
met het LD de week uit

OPLAND: NAR VAN LINKS EN VAN RECHTS

GOUD, WIEROOK, MIRRE...

De drie koningen: „We geven die Arabieren gewoon wat van hun dure olie terug..; we hebben toch genoeg..!

ONS GEHEIM

SLOCHTEREN
BINNENLANDS GEBRUIK
NAAR HET BUITENLAND

„...Pas op..., ik doe 'm gewoon dicht...!"

LANGS DE LIJN

„...Hup Joop...!"

Drie prenten van Opland uit de Volkskrant

Als je iedere keer dat het je gebeurt moet melden: ik was van plan met die en die een interview te maken, maar dat is mislukt, want die man wilde niet, dan konden we wel aan de gang blijven; want er zijn er veel die niet willen. De een durft gewoon niet, de ander meent dat hij niks te zeggen heeft, en een derde heeft wat te verbergen.

Opland, tekenaar van politieke prenten, zichzelf noemend „nar van zowel links als rechts" werkt 25 jaar voor de Volkskrant, en de tentoonstelling die bij die gelegenheid het land afreist is vanaf dinsdag in Heerlen. Een gerede aanleiding om de bekende tekenaar, in de wereld Rob Wout, eens te vragen naar wat hem beweegt.

Een aanvankelijk telefonisch contact levert vrijwel direct een afspraak op. Eerst probeert hij uw verslaggever er nog toe te brengen een leuk stukje te destilleren uit het vermakelijke interview dat de Volkskrant op 1 september van vorig jaar publiceerde, maar als ondergetekende Opland wijst op de onhebbelijke gewoonte van journalisten om met alle geweld zelf hun gegevens bij elkaar te willen halen, aan de bron zogezegd, is de afspraak vlot gemaakt.

Helaas: nog geen 20 uur nadien belt de begenadigde prententekenaar op, hij ziet het interview niet zitten. „Ik doe het eigenlijk maar eens in de vier jaar, en dan nog met pijn en moeite", zegt hij. „Maak toch zelf een stukje, uit een boekje of zo, weet je wel, en een enkele prent erbij. Bibeb heeft het een tijdje geleden ook geprobeerd, en toen hebben we twee middagen vruchteloos zitten te zweten - ik vind het zo'n toestand, interviewen, ik klap meteen dicht". Uw dienaar probeert te redden wat er te redden valt door te berde te brengen, dat noch Opland, noch hij voor hun beider lol in dit leven zijn, maar ook dit is niet van voldoende kaliber. „Maak toch zelf een stukje, zet er maar een paar Biesheuveltjes en Den Uyltjes bij, dat is toch ook mooi en doe de groeten aan Abbé Pierre". (Bedoeld wordt: Pierre Huyskens).

Bij het doornemen van de stukken blijkt inderdaad dat de opgegeven frequentie van vier jaar ongeveer klopt; op 1 september 1973 publiceerde de Volkskrant er een, bijna vier jaar tevoren, op 20 december 1969, Vrij Nederland. In die vier jaar zijn, blijkens gepubliceerde foto's, baard en haren nogal wat uitgedijd, de spreektrant hetzelfde gebleven. Het is er een die de hoogste eisen stelt aan het noteertalent van de verslaggever.

Vooral het interview in de Volkskrant is geschikt om de afgewezen interviewer wat te troosten: ook daar wordt voortdurend gewag gemaakt van zijn weerzin tegen deze vorm van publiciteit.

Een paar vragen aan de 45-jarige begenadigde kunstenaar liggen voor de hand. Bijvoorbeeld: „U hebt gezegd dat u zich de hofnar voelt van het linkse en het rechtse establishment. Uit uw prenten is wel gebleken dat uw voorkeur uitgaat naar een regering als bijvoorbeeld die van Den Uyl. Valt het hofnar spelen onder deze regering u niet moeilijker?"

Het antwoord moeten we dus zelf zoveel mogelijk fantaseren. Dus eerst maar eens de volgende uitspraak, die refereert aan een reis naar de Sovjetunie: „Daar heb ik toen een leidster van Intourist, die was afgestudeerd op Lessing of Schiller, zwáár in de tang genomen, door te zeggen dat er maar vier onderwerpen zijn waarover je van Vadertje Staat een kunstzinnig meesterwerk mocht maken: ten eerste de fabriek, ten tweede de tractor, ten derde de Revolutie en ten vierde het innig natuurgebeuren... mijn beroep zou in geen enkel dictatoriaal geregeerd land gedijen".

En over Den Uyl: „Tja, ik kan er niks aan doen, maar hij is zo lelijk en hij is sexueel zo onaantrekkelijk".

Op de tekeningen, die deze pagina zo treffend opsieren beantwoordt onze geachte minister-president dan ook nog altijd aan die uitspraak uit 1969, de zwartste Biesheuveltijd: een heel klein, hulpeloos mannetje dat het goed bedoelt, maar in die grote wereld nog wel eens terecht komt op het plaatsje waar de schlemielen thuishoren. Een zekere radeloosheid, die ook het overheersende kenmerk was van vele platen waarin Opland de regering De Jong in de tang nam, is een wezenlijk onderdeel van deze navrante winterprenten. Helaas bestond Hans Wiegel in 1969 nog niet, anders zou Opland ook hem ongetwijfeld zeer treffend getypeerd hebben; hij tekent hem tegenwoordig bij voorkeur als een heel klein dik jongetje uit de betere standen met een onafscheidelijke snottebel. Opland zou, met wat goede wil, Hans' vader kunnen zijn, een feit dat in de Nederlandse politiek helaas minder algemeen als factor in overweging wordt genomen dan misschien goed zou zijn.

Een genadeloos benaderd mikpunt is sinds jaar en dag Nixon. Deze is afgebeeld in alle gedaanten van banditisme en struikroverij die er maar bestaan, men moet iemand diep en volstrekt persoonlijk haten, wil men hem zodanig de grond in boren. Barend Biesheuvel was bijna hetzelfde lot ten deel gevallen, Oplands karikatuur van deze oerhollandse politicus begon ook meer en meer op die van Nixon te lijken.

Hoewel de repressieve tolerantie om zich heen grijpt, heeft zij toch nauwelijks vat op Opland. Weliswaar acht een politicus zich nog niet goed in Den Haag ingevoerd zolang hij niet het mikpunt is geweest van een van Oplands werken, toch laat de tekenaar zich daardoor niet intimideren: „Ik wil ze niet kennen. Hooguit een handje geven. Kom je er een tegen op een tentoonstelling, zegt zo'n zak: Nou meneer Opland, die plaat die u vorige week over mij heeft getekend, dat vond ik een héle goeie. Dat is verdomme hun sterkste verweer tegen mij. Net als die ministersvrouwen, die de karikaturen van hun man sparen. Wat is dat nou?" Daarmee is Opland natuurlijk wel minder gevaarlijk - hij hoort erbij, al sinds 25 jaar géén Nederlandse politiek zonder Opland die middels een tekening heeft gesitueerd te midden van de sfeer waarin hij thuishoort: in een weemakende lucht van spruitjes, op een oudhollands grachtje compleet met handkar, onttakelde kerstboom, fiets met carbidlamp en een laagje sneeuw.

Ondanks dat getuigt het toch iedere keer weer van een verbazingwekkend masochisme bij de heren politici, dat ze steeds weer braaf verschijnen bij de openingen van exposities van werken, waarvan zij zelf het slachtoffer zijn. Letterlijk het slachtoffer, want als Opland een politicus door het slijk sleurt doet hij dat weliswaar niet zonder solide reden, maar evenmin voor de lol: het is allemaal bloedige ernst wat de klok slaat. Van Riel en Luns, twee personen die door Opland niet gespaard zijn (om het maar eens zachtjes te zeggen) hebben ooit het woord gevoerd op deze tentoonstellingen. En ze hadden niets dan lof. Op die manier is niet Opland de nar van zowel links als rechts, maar zijn links en rechts de nar van Opland...

Sante Brun



Opland bij de opening van een van zijn vele exposities met oud-premier De Jong.

IN DEZE BIJLAGE

Opium

de nieuwe oorlog in Indo-China

Journaliste Dieudonnee ten Berge reisde naar de Gouden Driehoek in Zuidoost-Azië, waar de papaver welig groeit. Zij schrijft over de nieuwe opiumoorlog, waaraan driftig wordt deelgenomen door de corrupte machthebbers

Pagina 3

Druit

Jos Gerards en Tjeu Seeverens brengen een nieuwe aflevering van hun jongerenpagina, waarin opinie en nieuws elkaar voortdurend afwisselen.

Pagina 2

Theater

Noelle Keymolen en Rudi van Vlaanderen gaan door in Zuid-Limburg met hun blijspel Tartuuf van Molière. Meer interessante gegevens over Limburgs Theatergebeuren op

Pagina 4

Tenslotte

schrijven Paul Haimon, Theo Pasing, Mathurin, Will Lebens en tekent Frans de Boer weer zoals vanouds de Boerenkoolpagina.

RECHTS WORDT IN

Sinds jaar en dag wordt Amsterdam overstroomd met allerlei blaadjes, uitgegeven door de meest uiteenlopende bewegingen: via de Jesus-beweging en de Wachttoren tot de Rode tribune toe. Elke aktiegroep heeft zijn eigen lijfblad. In een Amsterdams jongerencafé trof ik een redakteur van zo'n gestencild blaadje. „We zoeken de laatste tijd naar een nieuwe vorm. We zijn ook kritischer geworden op de artikelen. Soms kan dat lullig uitvallen voor de schrijver, die na urenlang gepeuter iets redelijks op papier heeft zien verschijnen en dan het artikel niet geplaatst ziet. Er lopen dan ook wel eens knapen weg. De volgende vergadering zijn ze er weer, met een nog langer artikel. We hebben een karakter-ploeg. Toch hebben we het gevoel dat we onze lezers niet voldoende bereiken. Ze lezen het blad wel, maar ze doen er zo weinig mee. Er is een stroming in de redaktie ontstaan die nu lekkere rechtse artikelen wil gaan schrijven. Zo van: „Hossanah aan Israel, want het Beloofde Land heeft ons land milieubewust gemaakt". En op die toer ook over de Amsterdamse politiek schrijven. Dan komen de reakties wel. Ik zie het al: demonstraties tegen ons blad. Maar ondertussen demonstreren ze ook tegen de wantoestanden, die wij zogenaamd verdedigen!" Met een hemelse blik in zijn ogen nam hij een exemplaar van zijn lijfblad — de naam van het blad zag hij liever niet vermeld — in zijn handen. „Ik zie het wel zitten". Limburgse aktiegroepen ook?

EVOLUON

Op zondag 27 januari gaat er vanuit het Jongerencentrum K-3, Zonstraat Kerkrade een bus naar het Evoluon. Men gaat daar in Eindhoven eens een dag rondsjouwen, hoewel je eigenlijk aan drie dagen nog niet genoeg hebt om alles te zien. Men vertrekt die dag om 11.00 uur vanuit het K-3 centrum en tegen zes uur 's avonds wordt de terugreis ingezet. De kosten voor deze reis zijn f 8,50 incl. entree. Geef je nog dit week-end op. Zeker als je na het konsert van Colin en Wally nog geld over hebt.

DRUPPELS

Een bericht uit het informatieblad van de Stedelijke Jeugdraad van Maastricht: „De werkgroep Jeugdwerkloosheid Maastricht heeft een krant uitgegeven. Het doel van het krantje is tweeledig: Ten eerste wil men de situatie waarin de werkeloze jongeren zich bevinden aan iedereen kenbaar maken en proberen het imago van al dan niet werkschuw tuig te verbeteren. Ten tweede ziet men het blad als een goed middel om iedereen, die zich voor de werkgroep interesseert, op de hoogte te houden van de plannen en de aktiviteiten van de werkgroep. Het blad is getiteld Druppels. Het is voor de redaktie te hopen dat werkloze jongeren niet druppel-gewijs reageren. Het is gratis te verkrijgen op het adres: Rechtstraat 5, tel. 043-11811. Kontaktvrouw is Fransje van Veen.



mening over het goede en het slechte van deze pagina. Geef suggesties voor nieuwe rubrieken; toon je ongetwijfeld aanwezige orginaliteit, ten bate van Druit, maar vooral voor de lezers van deze enige Limburgse jongerenpagina. Doe dat op papier (briefkaart of brief) en stuur het voor dinsdag naar: Redaktie Druit, Rennemigstraat 14, Heerlen. Weet je dat je best een kans maakt om die formidabele elpee te winnen! Ja, het zijn leuke tijden voor de Druitmens!

AGENDA

ZATERDAG 12 JANUARI:
Socioprojekt Eygelshoven: 20.00 uur. Popkonsert met Colin Blunstone, Wally Tax.
De Lik, Heerlen: 19.00 uur disco.

ZONDAG 13 JANUARI:
Kombi, Maastricht: 14.30 uur Workshop.
De Nor, Heerlen: 15.00 uur: klassiek koffie drinken.
Inpoet, Heerlen: 20.00 uur Cineclub.

MAANDAG 14 JANUARI:
Filter (radio). 19.00 uur (Aktieveling).
Toppop (teevee). 19.00 uur (hitwerk).
Inpoet, Heerlen: 20.00 uur karate- en filmgroep.

WOENSDAG 16 JANUARI:
Donkiesjot Sittard: 20.00 uur onderwijsprojekt.
Ajax-AC Milan (teevee).

DONDERDAG 17 JANUARI:
VPRO-avond, o.a. Zipcode met een reportage over Griekenland (teevee).

VRIJDAG 18 JANUARI:
Donkiesjot, Sittard: 20.00 uur onderwijsmarkt.



FILM

Morgenavond komen in Inpoet Klompstraat 22, Heerlen de Film-o-fielen weer aan bod. Vanaf 20.00 uur en voor f 2,50 per persoon wordt dan de film „The last picture show" van Peter Bogdanowisch gedraaid. Het is een story over de uitzichtsloze positie van opgroeiende jongelui in een dorp in Texas. Een aardige film voor mensen die geinteresseerd zijn in het probleem van communicatie tussen mensen. De werkgroep Cineclub kan nog enkele deelnemers gebruiken om de films van de komende weken uit te zoeken.

BEURZEN

De Centrale Afdeling Internationale Betrekkingen van CRM heeft een handige brochure uitgegeven waarin alle informatie gegeven wordt over de mogelijkheid een studiebeurs voor een verblijf buiten Nederland te krijgen. Dit kan variëren van een beurs van de Raad van Europa, tot beurzen die beschikbaar worden gesteld door andere regeringen. Een nadeel is dat praktisch alle beurzen erg lang van te voren aangevraagd moeten worden. Maar voor wie geinteresseerd is in een studieverblijf buitenlands, is het zeker de moeite waard de brochure bij CRM op te vragen. Deze wordt gratis verstuurd.

EERSTE HULP

In de tijd dat elk moment de legalisatie van drugs een feit kan worden, is bij het Centrum voor de Geestelijke Gezondheidszorg, Grotestraat 93 in Almelo een zogenaamd „drukeerste-hulp-boekje" verschenen. Het overzichtelijk ingedeelde boekje is bedoeld om mensen die in aanraking kunnen komen met overdoseringsverschijnselen van drugs summiere aanwijzingen te geven voor eerste hulp. De algemene handleiding voor eerste hulp luidt: „Blijf kalm. Houdt betrokkene warm. (jas, deken) Probeer te achterhalen hoe, hoeveel en wat gebruikt is. Bel dan de GGD of een arts".

ELPEE GRATIS

Wij willen wel eens weten wat de lezers van deze nieuwe Druit-formule vinden. En daar hebben we wat voor over: een uitstekende elpee. Das-niet-niks-zeg-nou-zelf.... Schrijf je

OVERIGENS

● dient de informatie over gebeurtenissen in jongerencentra naar Rennemigstraat 14 gestuurd worden en niet rechtstreeks naar het Limburgs Dagblad. Daar kunnen we — met vermelding „Jos Gerards" — wensen en meningen op „Popgebied" terecht.

● hebben we voor de Druitlezer(es) die zich het eerst schriftelijk meldt, een originele handtekening van niemand minder dan Demis Roussos — vorige week op de party na de Miss Holland verkiezingen gekregen — en een grote sticker van Colin Blunstone. Kom op meiskes!

● meneer Wally Tax werkt ook aan een elpee

● komen de volgende grootheden naar Nederland in de komende maanden: Traffic, Michael Chapman, The Carpenters, Eric Burdon, Cannet Heat, Les Humphries, Ten Years After, John Mayal, Beach Boys en Gilbert O'Sullivan. Informaties: Theresiastraat 57-65 Den Haag.

● komen de volgende onderwerpen aan bod tijdens het onderwijsproject van Donkiesjot: woensdag 16 januari: „De school dwangbuis of springplank" en vrijdag 18 januari „onderwijsvernieuwing". Je wist natuurlijk al dat Donkiesjot gelegen is in de Wal 1-3 in Sittard.

● geeft Kombi een sticker uit over olie en bromfietsers.



Tjeu Seeverens



Jos Gerards

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100
en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292

Vrijuit 2
Zaterdag 12 januari 1974

JONGERENRUBRIEK
Druit

EXOTISCHE GELUIDEN UIT JAMAICA

GET UP, STAND UP

Londen is in de ban van de reggae-muziek. En het lijkt erop dat de reggae niet naar ons land komt overwaaien. Wij blijven nuchter en onbewogen onder die exotische geluiden uit Jamaica. Het eerste album van de beste reggae-groep *The Wailers* „Catch A Fire" is tenminste hier koeltjes ontvangen. Ik ben benieuwd hoe het met „*Burnin' Island)* zal gaan, de tweede elpee van The Wailers. Ikzelf ben goed onder de indruk van de reggae en heb deze prima langspeler al zowat grijs gedraaid. Reggae is ontstaan op Jamaica uit de „Ska" en de „Rock Steady" wat resulteert in zalige ritmische muziek met veel perkussie, timbales, congas en noem maar op. Opwindende klanken — veelal acht maten schema's — met als basis de basdrums en basgitaar. Een groep als The Wailers past bovendien uiterst uitgekiend de synthesizer in die nog meer kleur geeft aan de muziek.

De Wailers zijn gegroepeerd rond Rob Marley, de man die tien jaar geleden samen met Peter Mackintosh en Bunny Livingstone deze formatie oprichtte. Het duurde tien jaar voordat zij de sprong naar de internationale hitlijsten waagden, maar nu hebben ze dan in Engeland vaste voet gezet. (De groep bestaat verder nog uit Earl Force, Aston Barret en Carlton Barrett).

Op hun nieuwe elpee staan 10 heerlijke komposities, waarvan Bob Marley er zelf zes componeerde. Op de prachtige hoes zijn de teksten van de songs afgedrukt, een zaak waar ik heel gelukkig mee ben omdat de songs bewijzen véél meer te zijn dan alleen muziek. Het zijn noodkreten uit het getto van Jamaica, „Concrete Jungle" zoals deze jongens het bezongen op hun debuutalbum. De teksten hebben een duidelijke politieke, sociale en religieuze achtergrond. Ook het fotomateriaal op hoes dwingt je de zon, de palmbomen en het strand van het getto: „Preacher man don't tell me „Get Up, Stand Up", een oproep tot rebellie om verlost te worden uit het armzalige leven van het ghetto: „Preacher man don't tell me heaven is under the earth. Ik know you don't know what life is realy worth. It's not all that glitters is gold, half the story has never been told. So now you see the light, stand up, for your rights." Hieraan is weinig toe te voegen.

„Hallelujah Time" is een zwakker nummer, maar „I Shot The Sheriff" is weer verrukkelijk. Een cynisch lied („I shot the sheriff, but I didn't shoot no deputy" — heeft u 'm?) met een hoog gezongen steeds terugkerend refrein. De absurde bureaucratie wordt aangepakt in „Burnin and Lootin', waarin op de achtergrond een ondeugend wah-wah-gitaartje meespeelt. „Put It On" is een religieuze song dit wat te eentonig van opbouw is. Ook op kant 2 uiteraard zalige klanken: „Small Axe", „Pass It On" — een nummer dat niet van Marley is en dus weer aan de zwakke kant — „Duppy Conqueror", ook een sterk religieus getinte compositie, „One Foundation" en „Rasta Man Chant" een traditionele reggae die door The Wailers in een nieuw jasje is gestoken en waarop gospelachtig en bijzonder mooi wordt gezongen. Kortom weer een prima plaat. De kritiek op hun eerste elpee — gewoon een commercieel produkt om de reggae in Europa te pushen — moeten we na het beluisteren van „Burnin" meteen vergeten.

PHILLY SOUND TE PERFEKT

In december waren ze in ons land. Het enige soulcircus van Ken Gamble en Leon Huff lanceerde hier the *Sound of Philadelphia.* Dankzij *CBS* kregen deze twee producers de kans om hun sound internationaal te distribueren. In no time werd een apart label uitgebracht, *Philadelphia International Records (PIR)* waarop alle sterren verzameld werden. Maar wat is nu de Philly Sound? Voor diegenen die de hits van de O'Jays, Billy Paul en The Intruders nog niet kennen staat de Philly Sound voor een ongekende professionele benadering van de soulmuziek. En dat is meteen mijn grootste bezwaar tegen de Philly Sound. Het is allemaal té perfekt, té mooi, té gepolijst, tot in de puntjes verzorgde zang, dito arrangementen en produktie. Vanzelfsprekend dat de spontaniteit daarom vaak heel ver te zoeken is bij de Philly Sound. De grote sterren van de Philly Sound zijn de *O'Jays, Billy Paul, The Intruders* en *Harold Melvin and The Blue Notes.* Erg in trek zijn de laatste tijd ook nog *The Three Degrees,* drie lekkere zwartjes die onlangs met hun eerste elpee op de proppen kwamen. Uit het enorme repertoire dat CBS op de markt bracht, heb ik een willekeurige keuze gemaakt en drie elpee's aandachtig beluisterd. „*Philly Busters*" een promotie-album dat een duidelijk overzicht geeft van hetgeen het duo Gamble en Huff te bieden heeft, „*Ship Ahoy*" van de *O'Jays* en „*War Of The Gods*" van *Billy Paul.*

De verzamelelpee „Philly Busters" is eigenlijk gewoon de beste, maar misschien komt dit omdat de herkenningsfaktor (een plaat met „gouwe ouwe") hier het grootst is. Op deze schijf de krakers „Back Stabbers" en „Love Train" van de O'Jays, het eerste singletje van The Three Degrees „Dirty Ol'Man", „I'll Always Love My Mama" van The Intruders, het wondermooie „If You Don't Know Me By Now" van Harol Melvin en eigenlijk de enige hit die Billy Paul ooit heeft gemaakt „Me and Mrs. Jones". Verder nog wat onbekendere werkjes gezongen door Bobby Taylor, Bunny Singler en Johnny William. Kortom een degelijk overzicht van de Philly Sound.

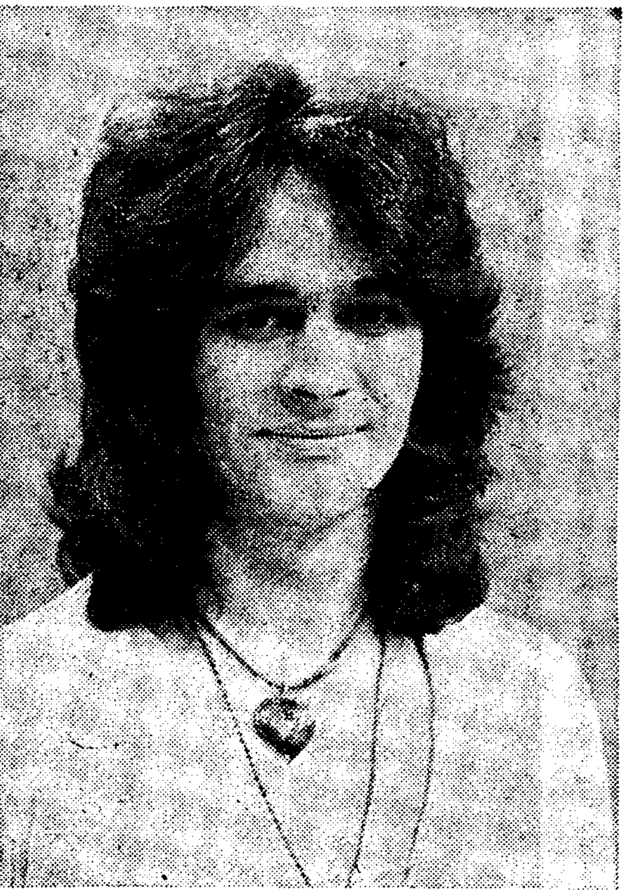
Maar met het album „Ship Ahoy" van The O'Jays begin ik toch echt veel moeite te krijgen. Een elpee die gewoon elke spontaniteit mist en daarom zonder geheide hits als „Love Train" en „Back Stabbers". Van de acht komposities komen er maar twee enigszins redelijk uit de verf, „Put Your Hands Together" en „People Keep Tellin' Me". De overige nummers zijn traag en vervelend.

Bij het tien minuten durende titelnummer „Ship Ahoy" val je van verveling in slaap. Een overgeproduceerd geheel waarmee de O'Jays fijn de mist ingaan.

Ook de elpee van Billy Paul, „War Of The Gods" valt in zijn totaliteit tegen. Opnieuw een overgeproduceerde elpee zonder noemenswaardige uitschieters. In de nummers „I See The Light" en „War Of The Gods" — die kant 1 beslaan — is eigenlijk alleen de religieuze tekst interessant. De muziek boeit echter geenszins. Op kant 2 gelukkig wat betere nummers. Vier korte komposities, waarvan ik „Thanks For Saving My Life" en „Peace Holy Peace" kans geef om een kansje te maken in de hitlijsten. Muziek die the Philly Sound wat meer toekomst geeft dan de overige komposities. Maar de O'Jays en Billy Paul zullen met deze elpees niet kunnen doorbreken in Nederland. Misschien dat dat andere jongens uit Philadelphia gaan doen. Afwachten maar.

OPINIE

De oliecrisis heeft ook de platenmaatschappijen getroffen. Van alle kanten duiken geruchten op als zouden de platen onbetaalbaar worden. Ook staan maffe figuren te beweren dat de elpees dunner en kleiner zouden worden (doordraaien tot het gaatje, ja ja). De prachtige hoezen zouden gaan verdwijnen. Eenvoudige kartonnen hoesjes en beschermflappen heet het alternatief. Vergeet het maar. Het internationale popcircus blijft op volle toeren draaien. De grote maatschappijen kennen de klappen van de zweep en hebben voldoende vynil „gehamsterd". Er zal nèt niets mis gaan. Voor de internationale popmarkt tenminste. Duurder worden de elpees wel. We gaan weer 22 in plaats van 18 gulden betalen. De oliecrisis treft dus alleen de platenfreaks.



COLLIN EN WALLY

Het socio-project in Eygelshoven moet vanavond vol zijn. Al was het maar voor de Stichting Buitengewone Produkties, die 1973 zo ongelukkig afsloot. Remember: New York Dolls en Country Joe. In het begin van 1974 toch weer direkt starten met een grootse produktie getuigt van moed en doorzettingsvermogen. Wie zijn de grootheden? Op de eerste plaats Colin Blunstone. De nieuwsmedia hebben al zo veel aandacht besteed aan deze ex-leadzanger van de legendarische „Zombies" — vooral na de definitieve doorbraak tijdens het popgala in Voorburg — dat wij het laten bij één opmerking: hits als „I want some more", „Andorra", „Wonderful" en zijn twee elpees „One Year" en „Ennismore" -beauties- moeten genoeg zijn voor een stormloop naar het Socio-project.... of de Limburgse jongeren hebben geen notie van uitstekende muziek.

Wally Tax in het voorprogramma. Nee, hij presenteert het eerste hoofdprogramma. Deze ex-Outsider is te goed voor een voorprogramma. Met de Outsiders maakte hij hits als: „Keep on trying", „Touch" en „Summer is here". Na het uiteenvallen van de groep probeerde Wally het op de solotoer. Hij produceerde nog eens vier singles en twee elpees, die de prestaties van de Outsiders echter niet konden vergeten. Hij besloot toen maar wat rond te zwerven door Engeland en Amerika. In oktober 1973 keert hij terug. Zoekt enkele aardige musici op, verandert van platenmaatschappij en staat nu plotseling in de hitparades met zijn single „Mrs. Wonderful". In Eygelshoven krijgt het publiek de primeur van Wally Tax and his band. Colin en Wally zijn voor een tientje al te beluisteren en als je zelfs zo slim bent om een kaartje in de voorverkoop te kopen, ben je voor drie rijksdaalders „een kenner van de goede popmuziek".

„Jongeren zouden een topsalaris moeten krijgen en niet wij, ouderen. Zij kunnen er nog van profiteren en er iets positiefs mee doen. Wanneer je vijftig bent heb je te veel rugklachten, ben je te snel moe om goed uit te kunnen gaan. Je huis is al in orde. Kortom je bent te oud om van je geld te profiteren. Mensen boven de vijfenveertig met topsalarissen moeten daarom maar geld afstaan aan jongeren". (M. Dumont).

RADIO EN TEVEE

Het jongerenprogramma Filter (maandag Hilv. II 19. uur) heeft als thema „portret van een aktivist". De gemiddelde aktivist in Nederland is iemand die een betrekkelijk klein gedeelte van zijn vrije tijd besteedt aan aktievoeren. Er zijn ook aktiviteiten die al hun tijd, geld en energie in het te bereiken ideaal stoppen. Vooral deze mensen worden vaak beschouwd als: „schreeuwers, beroepsonrustzaaiers, wereldvreemden, etc". Filter geeft een portret van een jongen of meisje achter het etiket, dat het meestal ten onrechte wordt opgeplakt. Kijk maandag nu eens niet naar Top Pop, maar luister naar Filter. Vanaf begin februari gaat Filter verhuizen. Het programma is dan een heel uur te beluisteren op de zaterdagmiddag via Hilversum III. De redaktie liet weten dat suggesties, wensen en verlangens voor het nieuwe programma erg welkom zijn; Druitlezers bel 02155-13651, toestel 155 en vraag naar Rob Bijnsdorp.

— gaat Zipcode (VPRO-tv, donderdagavond) dit keer over Griekenland en is vrijdag Hec Ramsey weer op de beeldbuis.



Medewerkster Dieudonnee ten Berge reisde naar de Gouden Driehoek in Zuidoost-Azië, waar de papaver welig groeit. Op deze pagina vertelt zij over de nieuwe opiumoorlog, waaraan driftig wordt deelgenomen door corrupte machthebbers.

Zij passeert hier met een aantal Meo's

DE NIEUWE OORLOG IN INDO-CHINA

De oorlog in Indo-China is afgelopen, een nieuwe oorlog begint. De rolverdeling is nauwelijks gewijzigd, het zijn dezelfde generaals, dezelfde ambtenaren van de diverse spionagediensten die de schaakstukken hanteren en het is dezelfde bevolking die de tol betaalt. Ditmaal is de inzet echter geen „politiek ideaal", maar „zwart goud", zoals het ter plaatse genoemd wordt: opium.

Het verhaal van deze nieuwe opiumoorlog is shockerend voor wie gelooft dat politiek en integriteit meestal samengaan. Voor wie een minder optimistische kijk op de zaak heeft, is het een kant-en-klaar detectiveroman, een intrigerend politiek netwerk met enkele operette-elementen. Het begint bij een boerenbevolking die de opiumpapaver verbouwt, het eindigt bij ruim een half miljoen heroïneverslaafden in de Verenigde Staten en West-Europa, die zich langzaam vergiftigen en sociaal gesproken als „afgeschreven" worden beschouwd.

De schakel tussen deze twee groepen wordt gevormd door een leger van corrupte politici, gangsters, chemici die in klandestiene laboratoria de opium verwerken tot heroine, de opkopers, de doorverkopers, de smokkelaars en de straathandelaren. Zij zijn degenen die verantwoordelijk zijn voor de desastreuze gevolgen van de heroïnegolf die het Westen overspoelt.

De archieven van de afdelingen anti-narcotica van de politiebureaus in Amsterdam, Parijs en New York liggen vol met rapporten via welke wegen opium en heroine binnengesmokkeld worden, wie de handelaren zijn, wie de verslaafden en waarom. Wij zijn aan de andere kant begonnen en hebben een tocht ondernomen naar de bron. Wie zijn de verbouwers van de opiumpapaver? Waarom cultiveren ze geen aardappelen in plaats van bloemen die dodelijk kunnen zijn?

Hoewel er meerdere bronnen zijn, bevindt zich het belangrijkste gebied in Zuidoost-Azië, daar waar de grenzen van Laos, Birma en Thailand bij elkaar komen. Niet voor niets wordt dit de Gouden Driehoek genoemd: 70 procent van de illegaal op de wereldmarkt verhandelde opium komt hier vandaan. Men spreekt van „illegale opium" in tegenstelling tot de „legale opium", die bestemd is voor de farmaceutische industrie en hoofdzakelijk door India voortgebracht wordt.

Wij kozen het noorden van Laos als reisdoel. Vanuit Luang Prabang, 200 km van de Chinese grens, trekken we de bergen in waar de opium-producerende stammen huizen, de Akha's, Yao's en Meo's. De laatste zijn het meest talrijk. Ze zijn generaties geleden vanuit Zuid-China naar dit gebied gekomen, waar zij zich sindsdien met de papavercultuur bezighouden. Ze produceren ongeveer 200 ton opium per jaar.

Om een van de in het oerwoud verborgen dorpen te bereiken, moet men in feite over een uitgesproken padvindersgeest beschikken. Vier à vijf minuten lopen is noodzakelijk, over bergpaden waar je tot over de enkels in de modder moet waden en voortdurend uitglijdt. De natte moesson is nog niet afgelopen, het regent eindeloos, het is koud op deze hoogte. Met het uur vraag ik mij meer af waarom ik het „naar de bron van de opium" zo letterlijk op wilde vatten en wat een bevolking beweegt zich op zo'n onherbergzame plaats te vestigen.

De tolk geeft daar antwoord op. De Meo's kunnen niet leven in de laagvlakte en daarbij willen ze met rust gelaten worden. De regering heeft geprobeerd ze te verplaatsen naar andere gebieden, maar dat experiment is mislukt. Ze zijn teruggegaan naar de bergen, ze konden nergens anders aarden. Hier ligt precies de wortel van het probleem.

De combinatie van he isolement waarin deze bevolking leeft en de klimatologische en geografische omstandigheden maken dat er vrijwel geen gewas is dat zoveel economische voordelen biedt als die van de papaver. Wat zijn namelijk de belangrijkste kenmerken van de opiumcultuur? In de eerste plaats is het erg arbeidsintensief.

700 ton opium

Wanneer de papaver uitgebloeid is en de bladeren afvallen, worden in het overgebleven gedeelte, de zgn. slaapbol, met een heel fijn mesje inkepingen gemaakt; gedurende de nacht druppelt er dan witte latex uit die snel bruin kleurt. De volgende ochtend wordt het met een soort houten schepje verzameld, het is de ruwe opium. Iedere bloem geeft een opbrengst ter grootte van een doperwt.

Wanneer men zich dan realiseert dat in de „Gouden Driehoek" 700 ton opium per jaar geproduceerd wordt, is er niet veel voorstellingsvermogen voor nodig om zich te realiseren hoeveel bloemen, hoeveel inkepingen, wat een enorme hoeveelheid arbeidskracht er voor de oogst nodig is. Alleen arme landen, waar mankracht vrijwel niets kost en bovendien ruimschoots voorhanden is, kunnen zich een dergelijke arbeidsintensieve cultuur veroorloven.

Een tweede reden waarom de Meo's en de andere stammen de opium verbouwen ligt in hun isolement. Een gezin produceert ongeveer 5 à 7 kilo per jaar. De ruwe opium die in blokken van één kilogram samengeperst is, vertegenwoordigt onder een klein volume een heel jaarinkomen; daar komt bij dat het niet bederfelijk is en er geen sociale eisen aan het transport gesteld worden. Er is geen enkel ander tropisch gewas dat zoveel voordelen tegelijk biedt. Fruit, rijst of koffie moet in grote hoeveelheden geproduceerd worden om een zelfde jaarinkomen te geven als vijf kilo opium, er zijn geen wegen in het oerwoud om het te transporteren en zeker geen gekoelde vrachtwagens om snel bederfelijk fruit naar de handelscentra te vervoeren. De opiumcultuur is voor deze stammen vrijwel het enig mogelijke middel van bestaan.

Na vier uur lopen komen we voor het eerst mensen tegen. Een paar vrouwen zitten op hun hurken te wieden in een veld waar over enkele weken de papaver uitgezaaid zal worden. We worden gegroet met: „Jullie zijn Amerikanen, ga weg!" Nadat de tolk uitgelegd heeft dat we ergens anders vandaan komen, besluiten de vrouwen ons te begeleiden naar het dorp, achter de volgende heuvelrug op anderhalf uur afstand.

Het dorp is een verzameling van een twintigtal hutten met muren van platgeslagen bamboe en daken van palmbladeren op een open plek in het bos. Een bruine moddervlakte waar varkens, kippen en kinderen los rondlopen. Het regent nog steeds, het is er eindeloos triest. Onze komst wekt grote beroering. De bevolking dromt om ons heen, een paar kinderen schateren vrijuit; een blanke dame van het hoofd tot de voeten onder de modder is geen alledaags verschijnsel. Het dorpshoofd voert ons zonder iets te vragen naar zijn hut en wijst ons daar een soort vlonder in een hoek van de ruimte waar we kunnen slapen. Bij de Meo's is aan de functie van dorpshoofd de voorwaarde verbonden dat men gastvrijheid verleent aan vreemdelingen.



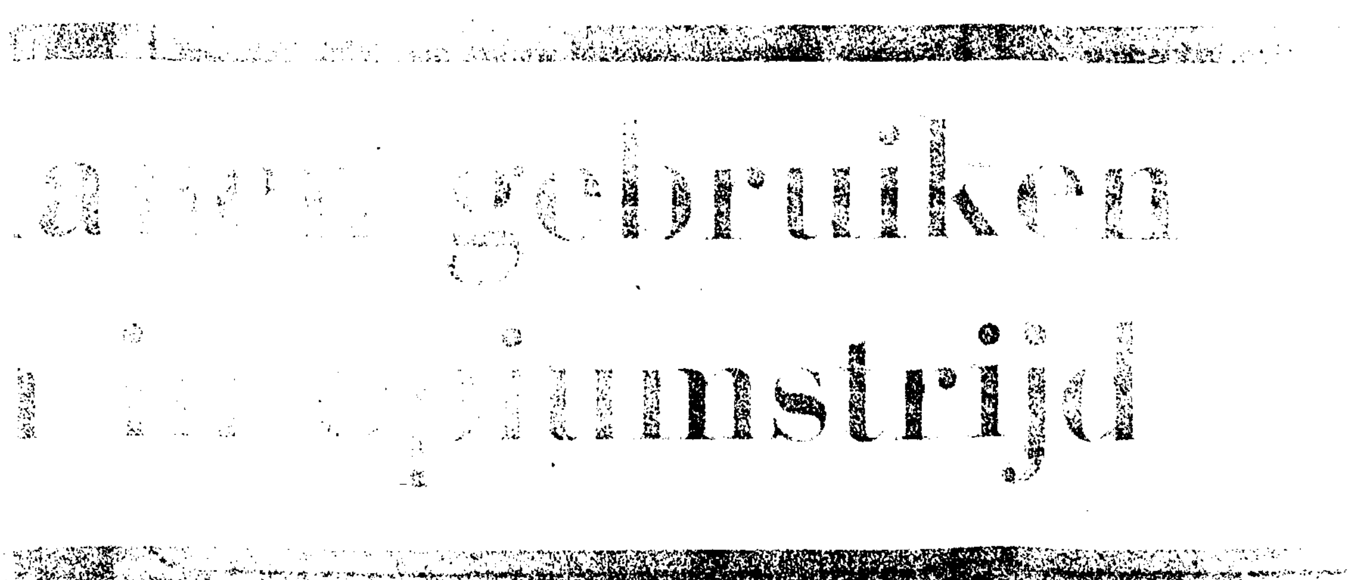
De opiumproducerende landen houden een klein deel voor eigen gebruik

Soort arts

We hebben besloten om niet te vertellen dat we speciaal in de opium geïnteresseerd zijn, hoewel een „we komen gewoon even langs" op deze plaats nauwelijks geloofwaardig klinkt. Het feit dat een blanke hier automatisch voor een soort arts wordt aangezien, vergemakkelijkt onze positie enigszins. Zonder commentaar worden binnen tien minuten na onze aankomst de zieken van het dorp bij ons gebracht. We delen aspirine, mexaform, jodium en oogdruppels uit en voelen ons beschaamd dat we zo weinig kunnen doen.

De volgende ochtend trekken we met het gezin van het dorpshoofd de velden in; nadat we de nacht in dezelfde ruimte hebben doorgebracht als hij en zijn zestien kinderen is hij nu aan ons gewend en spreekt vrijuit.

Vroeger was het allemaal tamelijk eenvoudig.



De Meo's produceerden opium, ze hielden een klein gedeelte daarvan voor eigen gebruik en de rest werd opgekocht door de Chinezen.

„Welke Chinezen?" is onze eerste vraag. Het is tenslotte inmiddels 25 jaar geleden dat Mao Tse Toeng de Chinese Volksrepubliek uitriep en dit land beweert de opiumhandel sindsdien volledig te hebben uitgebannen. Een bewering die wordt ondersteund door rapporten van de Verenigde Naties. Toen echter in 1949 het verslagen leger van Mao's tegenstander Tsjang-Kai-Sjek het land ontvluchtte en zich hoofdzakelijk op Formosa vestigde, is een deel van zijn soldaten over de zuidgrens getrokken en heeft zich in het gebied van de „Gouden Driehoek" geïnstalleerd. Zij hielden een regulier leger in stand met de bedoeling China te heroveren. Heel spoedig kwamen de Kwo Min Tang-soldaten in aanraking met de Meo's en realiseerden zich welke winstgevende mogelijkheden de opiumhandel te bieden had. Nu, 25 jaar later hebben zij het absolute monopolie.



Yao-vrouwen bewerken het veld, waar over enkele dagen de opiumpapaver uitgezaaid zal worden.

Het dorpshoofd vertelt dat de KMT-soldaten die de opium opkopen niet erg geliefd zijn. Het is ook eigenlijk geen kwestie van opkopen, maar van opeisen. Wanneer hun komst gesignaleerd wordt — een lange karavaan muilezels die van dorp tot dorp trekt, begeleid door honderden soldaten met de karabijn in de aanslag —, vluchten de vrouwen en kinderen het bos in en komen pas weer te voorschijn als de Chinezen verdwenen zijn.

Op onze vraag of hij weet waar dè opium vervolgens naartoe gaat, zegt hij daarvan niets te weten. Evenmin is hij op de hoogte van het feit dat de door hem verbouwde opium, waarmee hij een schamel bestaan verdient, op de uiteindelijke plaats van bestemming meer dan het honderdvoudige opbrengt.

De laatste jaren is de situatie voor de Meo's echter veranderd. Vanuit de Verenigde Staten wordt een grootscheepse actie gevoerd om de opiumproduktie uit te bannen. De handel is nu officieel verboden, er zijn regeringsambtenaren gekomen om te vertellen dat ze andere gewassen moeten verbouwen. Maar wat en hoe en waar?

In juni 1971 kondigde president Nixon in een toespraak een grootscheepse actie aan, die een einde zou moeten maken aan het drugprobleem in de Verenigde Staten. Het kwaad diende met wortel en al uitgeroeid te worden. In zes jaar tijd was het aantal verslaafden aan heroïne vertienvoudigd: van 57.000 in 1965 tot 560.000 in 1971.

Een ambtenaar van het Amerikaanse anti-narcoticabureau zei onlangs in een interview: „Wanneer we tien jaar geleden 15 kilo heroïne vonden, brak er paniek uit in New York. Verslaafden („junkies") stonden in de rij bij artsen voor de deur om te proberen een dosis op recept te krijgen. Op het ogenblik vinden we 500 kilo per maand, maar het heeft geen enkel effect op de markt... De drugstroom lijkt niet in te dammen".

Het is de Amerikanen duidelijk dat ze de produktie aan de bron moeten zien te stoppen. Het dorpshoofd van een opium-producerende Meo-stam in het noorden van Laos toonde mij een papaverveld, dat hij vorig jaar nog bewerkte. Over een oppervlakte van honderden meters is alles zwartgeblakerd, verdord. Amerikaanse bommenwerpers dropten er hun napalm: voor het gezin van het dorpshoofd betekende dat verlies van bouwgrond, zes maanden arbeid, geen inkomsten.

Die napalmbommen zijn daar niet toevallig neergekomen, omdat de Amerikanen toch in het land waren en er nog zoveel over hadden. Het is een wanhopige poging om het opium- en heroineprobleem bij de wortel aan te pakken. Wanneer de opiumpapaver niet meer gecultiveerd wordt, is er op den duur ook geen consumptie meer mogelijk. Het lijkt een logische oplossing die op vrijwillige basis niet functioneert, omdat er te veel mensen zijn die belang hebben bij de opiumhandel: van politici tot straathandelaren. Zij zijn niet van plan hun winstgevende zaakjes op te geven.

Neveneffect

Het feit dat de heroïneverslaving katastrofale vormen heeft aangenomen, was uiteraard het belangrijkste motief dat de Amerikanen bewoog een offensief in te zetten om tot totale stopzetting van de opiumproduktie te komen. Er is echter een belangrijk neveneffect.

Opium wordt officieel verbouwd voor de farmaceutische industrie, een gewoon hoestdrankje bijvoorbeeld heeft opium als basis. Nu zijn er wel chemische produkten die de opium kunnen vervangen, maar in feite heeft de Amerikaanse farmaceutische industrie daarvan het monopolie. Wanneer er geen opium meer zou zijn, zou dit automatisch betekenen dat de substituut-medicijnen door de Amerikanen geleverd worden, wat een zeer winstgevend vooruitzicht is.

Het eerste grote succes dat behaald werd in de anti-narcoticastrijd, was het feit dat Turkije eind 1971 besloot de opiumproduktie stop te zetten. Tot dan toe was het een van de belangrijkste opium-exporterende landen. Voor deze „gunst" betaalden de Amerikanen 35 miljoen dollar. Bij de producerende boeren deed zich echter hetzelfde probleem voor als op het ogenblik speelt voor de stammen in de „Gouden Driehoek" in Zuidoost-Azië, namelijk dat er geen infrastructuur is die het mogelijk maakt gewas A, zonder meer te vervangen door gewas B. Weliswaar waren de 35 miljoen dollar bedoeld voor herstructurering van de landbouw, maar dat gaat niet van de ene dag op de andere. Het resultaat was dat de boeren ontevreden werden doordat hun een van de belangrijkste inkomstenbronnen ontnomen werd.

Nu, twee jaar later is het zelfs zo ver dat voor de in oktober gehouden verkiezingen verschillende partijen de herinvoering van de opiumproduktie als belangrijkste punt in hun verkiezingsprogramma gebruikten.

Tegelijkertijd waren er, min of meer in het geheim, besprekingen gevoerd met de regering door farmaceutische industrieën uit Europa. Zij waren nauwelijks geporteerd voor het idee een belangrijk deel van hun markt te verliezen aan de Amerikanen, wanneer het inderdaad zo ver zou komen dat er uitsluitend nog substituutpreparaten voorhanden zouden zijn in plaats van medicamenten die normaal op opiumbasis worden vervaardigd. Daarom proberen zij via een achterdeur Turkije ertoe te bewegen de cultuur van de opiumpapaver te hervatten.

Het wegvallen van de Turkse bron had in ieder geval als onmiddellijk gevolg dat het internationaal drugssyndicaat naar andere gebieden zocht om zijn waar te betrekken. Die vonden zij voor een deel in Pakistan en Afghanistan maar voornamelijk in het gebied van de „Gouden Driehoek" (Laos, Birma en Thailand). Hier komt op het ogenblik 70 procent van de heroine vandaan die in de Verenigde Staten op de zwarte markt verhandeld wordt.

Dit had een wijziging van de „klassieke smokkelroute" tot gevolg, die van het Midden-Oosten naar Marseille voerde waar de opium in clandestiene laboratoria tot heroine verwerkt werd, om van daaruit verder naar Europa en de Verenigde Staten getransporteerd te worden.

De „French Connection" heeft zijn hegemonie echter af moeten staan aan de „Asian Connection". De nieuwe smokkelroute loopt nu van de Gouden Driehoek, via Hong Kong naar Los Angeles.

Een representant van het anti-narcoticabureau van de VS die in Thailand zijn werk doet, merkt in een gesprek op: „Het is maar goed dat de smokkelroute vanzelf gewijzigd is en zich nu op 'n terrein bevindt waar de Amerikanen zich met de repressie bezig kunnen houden, want de Franse politie bracht er niets van terecht. Maar wat wilt u ook, voor de strijd tegen de heroïnesmokkel beschikte ze in Marseilee, dat toch het knooppunt was en nog is van gigantische handel, over een miserabel budget, drie auto's en elf mensen. Alle gangsters van de streek kenden die elf anti-narcotica-agenten van gezicht. Ze kenden zelfs hun vermommingen en uiteraard de drie auto's die ze hebben".

Dieudonnee ten Berge

Vanaf de 7de rij

Maastricht

Veel genoegen beleefde men vrijdag 5 januari bij de première van Tartuuf van Molière in de stadsschouwburg van Maastricht gebracht door het Groot Limburgs Toneel. Er was daarbij toch wel iets meer aan de hand dan dat gewoon een komedie van de beroemde Franse blijspeldichter als een „must" gebracht werd omdat het vorig jaar drie eeuwen geleden was dat Jean-Baptiste Pequelin, genaamd Molière was overleden. Het stuk, in de dagen van Molière als gevaarlijk voor de godsdienst veroordeeld, kon nu ook nog wel eens werk doen in die richting. En daarom werd het in de trend van de tijd herdicht en wel zo dat geen kantje meer afging van de bijtende satire die als een anti-preek moest aankomen. Of men daar tegenwoordig nog wel mee moet aankomen wordt langzamerhand wel een vraag. De vertaler Otto Dijk handhaafde het rijm maar wist er wel speels mee om te gaan. Er zaten diverse aardige woordvondsten in zodat het soms was of deze rimram voor een cabaret was bestemd. De harde lijn van Molière die op bepaalde personen had willen inhakken werd soms nog wat aangescherpt. De huichelachtigheid van Tartuuf grensde daardoor aan het onwerkelijke. Door de regie werden daarop echter de vereiste korrekties aangebracht. Met het oog op de komedie was dat ook wel nodig. Het stuk werd gespeeld in een zilverig decor, zonder stoelen of spiegels, slechts voorzien van de allernodigste attributen ,bijna in zijn geheel staande gespeeld. De regisseur had hier voor zich kennelijk een taak gezien met te zorgen dat er ook in de kleur fraaie opstellingen



Noëlle Keymolen en Rudi van Vlaanderen.

kwamen. Dat mocht dan het estetisch oog wat strelen maar het verhoogde de bewegelijkheid niet. Men zag te goed dat de plaatsen der verschillende spelers waren bestudeerd. Ze bleven wel eens als geplakt op hun vloerplank staan. Toch werd er nog goed geacteerd. Er werd zelfs lekker gewerkt met de rijmen, al moet men daarvoor wellicht apart gevoelig zijn. De rollen kregen elk de vereiste aandacht en kleur. Nel Oosthout is weliswaar geen grote actrice, en wat Angelique Vos van de Marianne-rol terecht bracht was ook maar weinig professioneel, maar een Noëlle Keymolen als het snibbige gevatte dienstmeisje Dorine werkte animerend en geraffineerd en trok een prachtige draad komedie door de hele vertoning. Rudi van Vlaanderen is een zeer gelukkige aanwinst voor het gezelschap en bracht body in het spel, ook als Willy van Heesvelde die de Tartuuf beheerst, uitgekiend, met de vereiste emphase gestalte gaf, toevallig niet op de planken was. Ellen Veger speelt iets te weinig geraffineerd, zij bekoort alreeds door haar verschijning en die zit haar spel dan wel eens in de weg. Bert André en Frank van Erven op het tweede plan hadden hun rollen goed in de hand, maar de deurwaarder van Raymond Jaminé was niet uitgewerkt. De gedaanteverwisseling van de spelers aan het slot, gepruikt en in heuse Molière-kostuums tussen een plotseling weelderig decor, was toch een leuke toneelverrassing. Opeens zag men wat men van het G.L.T. ook had kunnen krijgen als er niet zulke vooruitstrevende jongens aan het roer zaten. Nou, mogen ze dat even, men hoeft ook niet altijd alles even intelligent aan te pakken.

Paul Haimon

Sittard

Die Lustige Witwe uit Oberhausen zaterdagavond in Sittard ten tonele gevoerd, was verre van lustig. En er gebeurde ook weinig om het publiek in een lustige stemming te brengen. Eigenlijk kan men stellen dat — en dat is een variant op een Wim Kan-uitspraak — de decors fraai waren maar dat helaas de vokalisten er steeds voorstonden. En zo was het. De zangeressen en zangers waren tevéél omdat zij te weinig deden. Een van de positieve facetten die men — slechts één — hunner kan toedichten is de voortreffelijke spagaat die sopraan Barbara Pteroff als Valencienne in de grisettenscene maakte. Maar vokaal was ook zij uiterst minimaal. En dat gold voor elk der uitvoerenden. Daarnaast maakten zij ook nog niets van hun rollen. Alle Schmelz ontbrak, elk Weens facet zocht je vergeefs, elke speelsheid was zoek kortom wanneer er wat beweging in de zaak kwam was het meer „Berliner Luft", inclusief de stijve passen-op-de-plaats. Even in sneltreinvaart de opmerkingen. Zeta, de gezant van Pontevedrino in Parijs, had nergens dat heerlijk dom-komische (dat leuk-zijn-zonder-te-willen) dat deze toneelfiguur dient te bezitten. Vokaal heeft hij weinig te doen, maar dat weinige was ook beneden de maat. De weduwe zelf toonde vokaal dezelfde gebreken als alle anderen: ook zij pikte naar de noten als vogels op een voederplank. Daarnaast bewoog zij zich slecht en was haar humor op dezelfde hoogte als zeer oude kurk. Danilo was een wat afgezakte, soms lomp sjokkende 20ste eeuwer, zonder Johann Heesters' zwier, zonder fijne luchtige humor en Valencienne's prestatie bestond uit die spagaat. Of om de artistennamen even te noemen in deze volgorde, Schulte was een droogstoppel, Victoria Gassner vokaal en toneeltechnisch onmachtig, Paul Pokorny een vokaal al even schutterig anachronisme en Petroff een piepend visueel aantrekkelijk vogeltje.
De overige rollen zijn eigenlijk van weinig belang. Ernst Koschnitzke maakte van Njegus tenminste een figuurtje dat ergens in de buurt van wat Léhar bedoeld heeft kwam. Overigens liepen vokalisten en orkest regelmatig uit de pas met elkaar en had het extra balletje in 't figuurlijk weinig om het lijf. Op 4 maart komt de Hoofdstad Operette met dit werk. Wie de mensen uit Oberhausen gemist heeft kan dan gaan kijken. Slechter kan het beslist niet en ik zal dán eens een vergelijking gaan maken.

Hans C. M. van Rooy

Heerlen

De schouwburgdirecties in ons gebied zijn nogal gevoelig voor het aanbod van Duitse theatergezelschappen om uitvoeringen van operettes en opera's te geven. Men vertrouwt er blijkbaar op, dat zo'n uitvoering met de bekende Duitse degelijkheid verzorgd zal worden. In feite hebben zij geen andere keuze, want een operette van Nederlandse bodem is ook geen zaak, waarover wij zouden kunnen juichen. Vol verwachting toog ik naar de schouwburg in Heerlen om daar de uitvoering van de mini-operette van Ralph Benatzky „Meine Schwester und ich" te aanschouwen. Het werd een vertoning, zoals ik nog nimmer heb gezien. Een aantal oubollige heertjes sleepten zich over het podium voort om wat te gaan stoeien met enkele wulpse dames, die niet konden zingen, niet konden dansen en helemaal niet konden acteren. Het was zo'n droevige situatie, dat het gestuntel van de Duitse acteurs en actrices op mijn lachspieren begon te werken. Op die manier werd het toch een voorstelling, die mij amuseerde, maar zó was het geenszins de bedoeling van de schepper van deze mini-operette Ralph Benatzky Het begon al helemaal fout toen de regisseur en hoofdrolspeler Gustl Promper, overigens een lichamelijk gehandicapte man — dat is geen verwijt, het dwingt hooguit respect af — met veel flair aankondigde, dat de hoofdrolspeelster Renate Thum vervangen was door het sterretje Helga Bender, die al in vier sexfilmen haar lichaam ten toon had gespreid. Sexfilmen, waarvan er een al zelfs in Amsterdam had gedraaid. De goede man verwachtte blijkbaar een stormachtig applaus op de mededeling, dat het voor Helga Bender en het gezelschap een Nederlandse première was. Het applaus bleef gelukkig uit, want achteraf zou iedereen zich ervoor hebben moeten schamen. Ondanks het feit, dat de oude heertjes er misschien dankzij Helga Bender een sex-gebeuren van probeerden te maken, bleef het bij een seksueel geschuifel, waarin ik geen enkele artistieke prestatie kon ontdekken. Het is te hopen, dat geen andere schouwburg deze uitvoering van „Meine Schwester und Ich" op het programma heeft staan. De directie van de Heerlense schouwburg heeft er hiermee in ieder geval stevig naast „gekleund".

Theo Pasing

Roermond

De geplande voorstelling van Heinrich von Kleist's „Pentisileia" door de Toneelraad Rotterdam in de Oranjerie te Roermond op donderdag jl. werd door de directie van de Oranjerie geannuleerd, aangezien de reacties op de première van de landelijke bladen dermate vernietigend was voor deze voorstelling dat opvoering te Roermond alleen maar voor de toeschouwers op een levensgrote teleurstelling zou uitlopen. De heer Adams heeft volkomen juist gehandeld en ervoor gewaakt dat de toch al tanende belangstelling voor toneel, voor kennismaking met deze voorstelling, niet nog meer zou verminderen. Wij vragen ons echter af: Wat is er met het artistiek beleid van de Toneelraad Rotterdam aan de hand? Hoe is het in hemelsnaam mogelijk dat een groep maandenlang aan een produktie werk — waarbij de regisseur zo nodig engers uit Oost-Duitsland moet komen — en met een resultaat komt dat een krant nog „slechter dan het slechtste amateurtoneel" noemt?
Ergens schuilt hier het gevaar van het „gesubsidieerde toneel" dat straffeloos kan experimenteren met gemeenschapsgelden.
Begrijpt u me goed. Ik ben voor experimenten, d.w.z. voor het brengen van een repertoire, waarbij zich ook stukken bevinden, die voorlopig nog buiten het gezichtsveld van een gedeelte van het publiek kunnen vallen. Ik ben ook voor het realiseren van produkties die veel geld kosten, maar uit het oogpunt van een actief cultuurbeleid waardevol zijn.
Ik ben echter tegen het experimenteren omwille van het experiment alleen, toevallig omdat een of andere regisseur vernieuwing van het toneel verwacht door „onzinnig" experimenteren. En mij lijkt dat Pentisileia hier het slachtoffer van geworden is.
Men schermt vaak met de these dat „het theater naar vernieuwing moet zoeken desnoods tegen de wens van het publiek" in. Dat mag waar zijn, maar men moet — juist als gesubsidieerde gezelschappen — er in Gods naam voor zorgen dat men niet alle mensen het theater uitjaagt.
Experimenteren voor een lege zaal lijkt mij — uit het oogpunt van een daadwerkelijk actief cultuurbeleid — volmaakt onzinnig.

Harry Schillings

Kunstvrijen

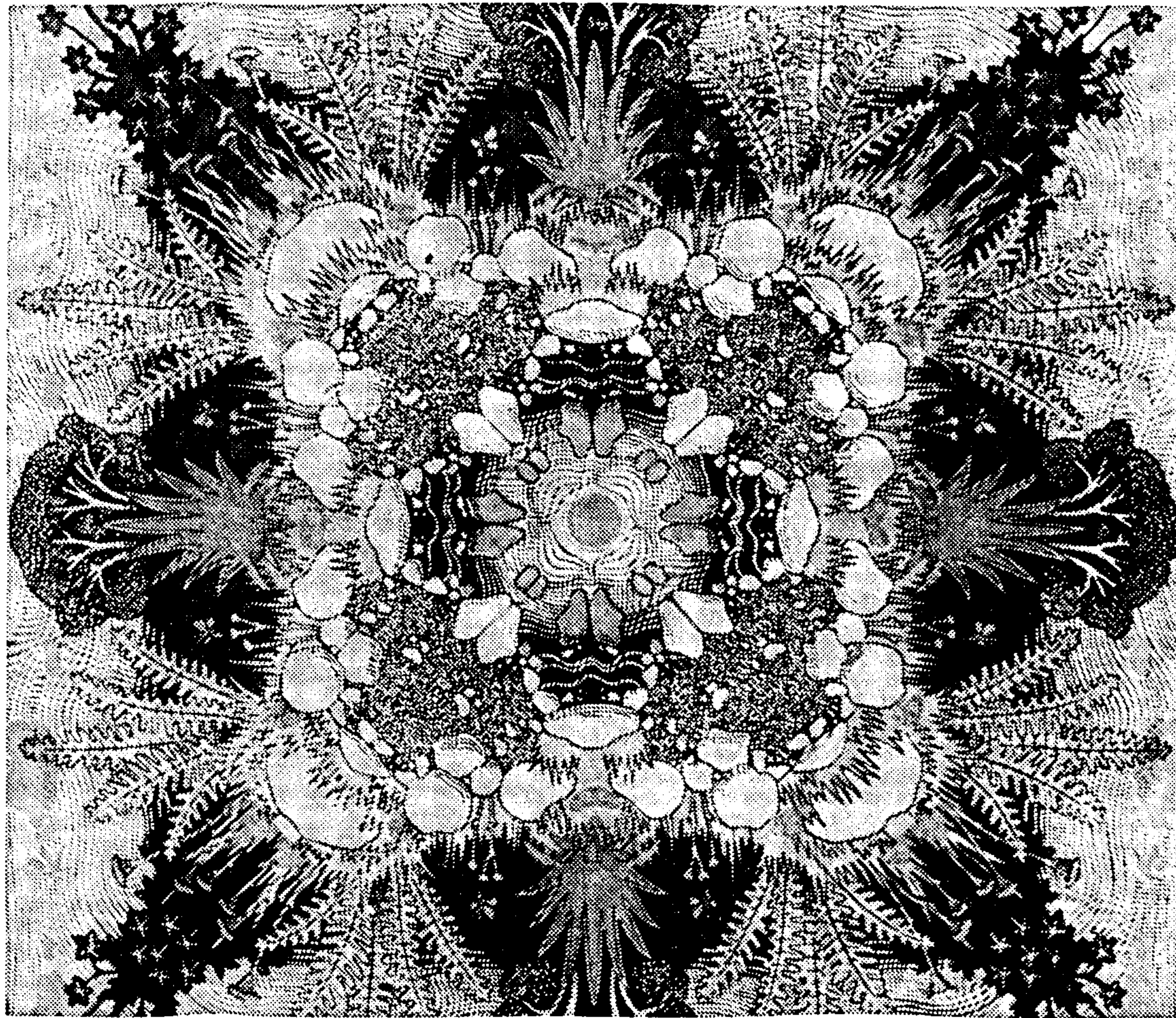
met Robert Franquinet

Het dagboek van Anais Nin (1931-'34) dat nu ook in het Nederlands verschenen is, bij de uitgever Bert Bakker in Den Haag, is een zeer bijzondere lektuur. Op de eerste plaats door de volledigheid waarmee de schrijfster de complexiteit van de creatieve vrouw analyseert en op de tweede plaats omdat het een ongewoon licht werpt op enkele beroemd geworden figuren uit de wereld van geleerden, schrijvers en kunstenaars die tussen beide wereldoorlogen opgroeiden. De openhartigheid van deze 300 pagina's waarmee ons het essentiële wordt opgedist verliest nooit zijn indringende stijl. Nins verhouding tot haar tijdgenoten blijft altijd vertikaal, gepassioneerd en soms medogenloos.
Ze is een intieme vriendin geweest van Henri Miller, potent als een bom, schrijvend en sprekend als een brutale hoerenjager, auteur van de lange tijd verboden „Steenbokskeerkring" en de „Cancer". Ze voelde zich aangetrokken tot de psychopatische aartsvervloeker van de moderne wereld Antonin Artaud, de psychiater Dr. Rank, kunstenaars als Zadkine, Marcel Duchamp e.a. waartussen haar fragiele en romantische persoonlijkheid evolueert, beseffend dat „ze niet meer is dan het zijdeachtig fragment van een vrouw". Ze was Millers beschermengel „materieel en psychisch, toen hij nog een armzalige woning betrok te Parijs, zonder dagelijks brood en met kapotte schoenen bedelend, trekkend van café naar café, maar toch meestal er uiziende alsof hij voortdreef op een zelfgeschapen euforie, koel als zijn blauwe ogen en warm als zijn zinnelijke mond, half clown, half boedistische monnik. Een groot deel van dit boek is gewijd aan Miller als mens en als kunstenaar en aan zijn vrouw June. Deze levensgezellin is een van de vreemdste wezens met haar ongebreidelde fantasie, haar prostitué-horizon en haar zware gefrustreerdheid maar tevens met haar fysieke aantrekkelijkheid waar ook de schrijfster aan toegeeft, niet als lesbische genieting, maar als uiting van een onopgehelderde — ook niet door twee psychiaters — vorm van aanvullende gemeenschappelijkheid, die in betrekking staat met het „mythisch beest" en de „purgerende" kracht van Henri Miller. Nin zegt zelf: „de liefde tussen twee vrouwen is een toevlucht, een ontsnappen naar harmonie en narcisme in plaats van konflikt." June is een vrouw waarvoor de uitspraak van Marcel Proust geldt: wij liegen het meest tegen wie we het meest liefhebben. Maar in de analyse en de opheldering van de motivering van binnenuit groeit deze driehoek tot het besef dat de „heilige" ook een schoft is, een klaploper en een pooier.
De grootheid van Henri schuilt in deze dubbele explosie, die June onbewust blijft binden en een verkapte vorm van jalouzie in Nin onderhoudt omdat Zij die grove zelfkant mist. Dat ze in die richting reageert, bewijst haar biecht aan Dr. Allendy: „Mijn ergste angst is dat de mensen zullen gaan beseffen dat ik fragiel ben, dat ik fysiek een niet volgroeide vrouw ben, dat ik emotioneel kwetsbaar ben, dat ik kleine borstjes heb als een meisje." Zo tekent ze haar eigen profiel tegen de achtergrond van de zwoele en vlezige June die door de natuur voor de wellust schijnt gevormd. Maar Nin weet dat we geen gevangene hoeven te zijn van de natuur die ons karakter maakte want dat we de kracht bezitten om dit karakterembryo en het noodlot te veranderen. Het drama is alles, de oorzaak van het drama is niets. Ook Miller is voor Nin een noodzakelijk monster „een heilige verwoester. Ze analyseert de wijze waarop hij dit in zijn schrijfkunst als een litteken nalaat.
Ze brengt de moed op om in zijn wilde wijze van werken selektie te plegen. Ze weet dat er veel onkruid woekert dat zijn stijl bekrachtigt. Ze neemt het risico bevuild te worden door het straatriool waaraan ze „werkt". Maar ook een onberispelijke jurk, zegt ze, is gemaakt om in geleefd te worden, om gescheurd, nat, geviekt, verkreukt te worden." Wanneer de figuur Miller minder opduikt in de bladzijden van het dagboek, dan rijst boven alle anderen de vader-persoon op als een verleider. Een musicus die zijn gezin verlaten had toen Nin nog een kind was. Hij wordt het sluitstuk van de analyse der gefrustreerdheid. De korst van het verleden breekt plotseling open. Multiform en sterk gekonfoereerd. Na die eerste ontmoeting, nu Nin een volgroeide vrouw is, ontstaat een verhouding waarin de vader bekent dat zij alle vrouwen — tegelijk — is die hij heeft lief gehad en waarvan hij droomt. Hij zegt dat hij het betreurt dat zij zijn dochter is. Zij, van haar kant vreest niet meer de vader maar wel de man die jong, elegant, en roekeloos is. Dr. RANK die haar vertrouweling is verklaart haar: „Ik geloof niet in een languitgerekte psycho-analyse. Ik geloof niet in het besteden van al te veel tijd aan het verkennen van het verleden, aan het erin delven. Ik geloof dat neurose een virulent abces is, of een infectie die moet krachtig aangepakt worden in het heden.
Natuurlijk kan de oorsprong in het verleden liggen maar in de huidige symptomen moet de kern rechtstreeks worden aangepakt...."
Indien Dr. Rank eerder haar vriend was geweest dan zou een groot deel van dit dagboek ongeschreven zijn gelaten. Het is immers het wapen tegen een groeiende neurose, een lichtvoelige vorm van neurose die een habitus is van de moderne romanticus en zijn sluimerende hang naar revolte tegen de compromissen van het bestaan, zelfs de meest nuttige. Zij is het die het gerijpte in de creatieve intelligentie doet rotten.
Het is niet het uitspuitende vitalisme van Henri Miller dat een ravijn van zelfdestruktie opent maar wel het insluitende en afsluitende marasme van Antonin Artaud, die ze trouwens verbitterd achterlaat. Na enkele „wetenschappelijke" onthullingen over haar intiemste binnenwereld zwakt het dagboek af. Het verhaal over de bevalling en de daarop volgende katharsis heeft niets meer te maken met de seismografische intelligentie en gevoeligheid van haar ware stijl. De plotse metafysieke vlucht is niet meer overtuigend maar ondanks die kleine ontgoocheling brengt het kameraog van haar schrijfkunst ons een literaire rijkdom en schoonheid die niets van hun aktualiteit verloren hebben.

Beeldende kunst in Limburg

Geen balans, eerder het wandelverslag van een flaneur, die ontspannen en betrokken tegelijk, Limburgs beeldende cultuur een jaar heeft gadegeslagen. Hem werd daarbij in Limburg evenmin als elders, een uniforme lijn van ontwikkeling duidelijk.
Beperken we ons in eerste instantie tot de gecompliceerde dynamiek van de Limburgse kunst in 1973, dan zijn er toch op verschillende deelterreinen hoopvolle tendensen waarneembaar. Vooral de contacten zowel individueel als via de Culturele Raad met het Duitse grensgebied, resulteerend o.a. in een fraaie expositie in de Neue Galerie (jan. '73) en een presentatie van Limburgs kunsthandwerk, beide in Aken. Een oriëntatie van Limburgse kunstenaars over de grenzen heen is een dwingende noodzaak om uit zelfgenoegzaamheid en eng provincialisme te geraken, waarin veel wordt gesmoord in deze uithoek van Nederland. Een tweede herOriëntatie welke in 1973 duidelijk vormen aannam was die naar België. De banden met Antwerpen zijn van oude datum. Vóór de generatie Eyck-Jonas was Antwerpen en niet Amsterdam het opleidingscentrum bij uitstek van de Limburgse kunstenaar. Het was na de eerste wereldoorlog die de grenzen sloot en de kunstenaars op Amsterdam richtte. De enorme stimulans die uit die laatste voortkwam (zie de zg. Limburgse School van Eyck-Nicolas) is ondertussen lang voorbij en de betekenis van het verloederde en vervuilde Amsterdam als opleidingscentrum en cultureel middelpunt is tot een minimum gereduceerd. Zelfs het Stedelijk is een schaduw van zichzelf geworden, beslist niet door het verdwijnen der Van Goghs. De oriëntatie op Vlaanderen in het bijzonder wordt in hoge mate gestimuleerd door de consequent volgehouden inspanningen van Albergs in Venlo.
De moeilijkste oriëntatie voor (Zuid-)Limburg blijft vanouds in zuidelijke richting, op het Luikse. De taalbarrière blijft de cultuurgrens bij uitstek. Toch moeten hier, zeker voor de beeldende kunst, mogelijkheden zijn de te lang verwaarloosde, maar zeer oude en belangrijke banden te verstevigen.
Wat het expositiebeleid betreft was ook 1973 het jaar van Venlo. Albergs bracht opnieuw enkele fraaie exposities tot stand. De uitstekend voorbereide tentoonstelling gewijd aan de school van Latem zal lang in het geheugen blijven van degenen die haar gezien hebben. Gestaag werkend en met een imponerende wil je zolang het Bonnefantenmuseum zijn dubbele Janusklop houdt: archeologie en meest recente mondiale stromingen, oude kunst en jonge Limburgse kunstenaars, alles onder een dak, op al te smalle schouders. (En toch, wat zou er met wat ludieke inventiviteit van deze combinatie niet te maken zijn?). Het is te hopen dat Maastricht niet tracht in het derde echalon, achter Utrecht en Rotterdam, een weerklank te produceren van de actueelste kunst, zoals deze door het Stedelijk en het Van Abbemuseum wordt gebracht.
Wat de galerieën betreft sprong in 1973 Agora te Maastricht er bovenuit. Hier de werkelijke, jonge, niet mooi gemaakte of ingekaderde avant-garde. Een onbekommerd pionieren en erg open. De uitstraling van deze galerij lijkt nog te gering. Toch zou men wensen dat het nog lang zou blijven zoals het nu is, voor de meute er op af komt. Eveneens in Maastricht was galerij Vivi in 1973 duidelijk in de lift speciaal bij de academische jeugd. Overigens tekent zich een duidelijke expositiemoeheid af.
Het traditionele ophangen van wat recent werk met een sherry bij de opening blijkt in visie maakt Albergs een panorama duidelijk van Zuidnederlandse kunst van deze eeuw.
Er is daar geen modieus zoeken van de vernieuwing om de vernieuwing (precies als een eeuw geleden het l'art pour l'art), hij brengt ook onbekommerd een Heimatschilder als v.d. Avoort. Geen geldige kunst zoals de oudere Sandberg nu blijkt voor te staan (kunst in de knoei), voortdurend vooruit wijzend. In Venlo bezint men zich nuchter maar terecht op wat de kunst nu en gisteren betekende en mogen woorden als niveau, kwaliteit, vakmanschap en dergelijke verzwegen bijkomstigheden weer uitgesproken worden.
In Maastricht begon het Bonnefantenmuseum geleidelijk maar onweerstaanbaar op gang te komen. Szenassy is een langzame starter, maar hij werkt uiterst grondig en professioneel. Zijn beleid gaat vooralsnog de mist in, maar wat vele gevallen artistiek en financieel nauwelijks de moeite waard. Ook galerieën lijken slechts toekomst te hebben wanneer zij er wat meer van proberen te maken in ideële zin. Meer programma, meer visie, meer informatie, meer begeleiding.
Buiten Maastricht moet het Boerehöfke t Hulsberg genoemd worden wegens de perfecte regelmaat waarmee jaar in jaar uit een programma der middelmaat wordt gebracht, waarmee niets kwaads bedoeld is, integendeel: het is een prettige plek daar in Hulsberg en de formule functioneert niet alleen, de galerie zelf functioneert. Het is te hopen dat zij 1974 overleeft. Zo heeft ook Ilse Frankenthal te Brunssum een niet te verwaarlozen functie. Zij drijft daar met heilig enthousiasme een cultureel centrum in een houten loodsje waarbij de naam galerij een epitheton ornans is. Maar je laat alle critiek varen, ook op het werk dat er hangt, als je de directrice gesproken hebt, of liever, als zij tot jou gesproken heeft. Het is de mens die het hem doet, de mens die ergens in gelooft.
Zo'n gelovige is ook Jos Muris, die als maar blijft proberen een frisse wind door deze geïsoleerde landouwen, een nieuwe allure voor de Limburgse kunst te krijgen. Hij schildert driftig door na het succes van zijn Vijverdalplafond, had als adviseur van Scheppend ambacht een belangrijk aandeel in de contacten met Aken, schreef als vast redacteur in Limburg Vandaag en stelde met Ange Timmers een originele fototentoonstelling samen over de stad Maastricht.
Naast dit alles wat modieuse randverschijnselen: de schilder Sarneel, die ook heel eerlijk over kunst schrijft en spreekt, exposeerde in de doodgeboren galerie van Arthur Sproncken in de Stokstraat. De schrijver Paul Haimon exposeerde in de Franse Molen te Valkenburg. De beeldhouwer Pieters spon een kort gedrag aan tegen Sarneel, omdat deze laatste gewezen had op de overduidelijke invloeden van anderen op het werk van Pieters. Het zou een zegen zijn voor alle jonge en oude Limburgse kunstenaars wanneer zij meer en onbekommerd keken hoe hun naaste en verre buurman het doet. Je kunt van bijna iedereen wat leren en dat is geen schande. Om daarna jezelf te worden, resp. te blijven, dat is (de) kunst.

P. W. Frederiks



Werk van Jos Muris

Theater

De komende week heeft de Stadsschouwburg van Heerlen een overladen programma. Het begint al op 14 januari met een literaire avond, die door de bekende schrijfster Marga Minco wordt verzorgd. Op 15 januari komt Ted de Braak met zijn cabaret „Tête à Ted 3", waarin hij samen met Sylvia Alberts onze maatschappelijke toestanden en misstanden hekelt. Ted de Braak brengt teksten van Jan Fillekers, Alexander Pola en herman of muziek van Harry Banning en Joop Stokkermans. Dit cabaretprogramma is op 17 januari in de Oranjerie te Roermond en op 18 januari in de Stadsschouwburg van Maastricht te zien.
„Tanz auf dem Vulkan" is een cabaret-revue, die door de Deutsche Kammerspiele Buenos Aires" op zaterdag 19 januari in de Stadsschouwburg van Heerlen wordt uitgevoerd. Het is een muzikale parodi op de twintiger jaren. Met dans, muziek, spel song, chanson en schlager wordt de „goede oude tijd" opnieuw beleefd. In deze revue ontbreekt een conferencier. Hij zou ook overbodig zijn omdat de humor en de muziek in een werveIende show op het publiek afkomen. In Duitsland heeft deze cabaret-revue zeer lovende kritieken gekregen.
Ook de Schouwburg in Sittard heeft de komende week cabaret in het programma. Marijke en Sieto Hoving brengen op 15 januari hun cabaret met een glimlach „Haere, we leven nog". Het duo wordt versterkt door Rob de Nijs, die enkele fraaie luisterliedjes ten gehore zal brengen. Het is een aardige cabaretavond, die de aandachtige toeschouwer kan boeien en stellen. Bovendien brengt de Sittardse Schouwburg op 18 januari het merkwaardige theatergebeuren „De Spinse", een stuk theater dat geschreven en geregisseerd is door Herman van Veen. Een van de hoofdrollen wordt door zijn echtgenote Marlous Fluitsma gespeeld. Dezelfde uitvoering wordt een dag eerder, op 17 januari in de Stadsschouwburg van Maastricht gebracht ,waarmee Maastricht de primeur voor Limburg heeft.
Cabaret krijgt deze week veel aandacht in de Limburgse schouwburgen, want Maastricht biedt u naast Ted de Braak ook gelegenheid om Fons Jansen in zijn „Kwartetten" aan het werk te zien. Dat gebeurt op 12 januari. Aanbeveling verdient het bijwonen van „Tartuuf of de huichelaar", dat door het Groot Limburgs Toneel op 15 januari om 14 en 20 uur wordt uitgevoerd. Het is een toneelstuk van Molière, dat door zijn moderne aanpak en taalbewerking geheel tot de verbeelding van het huidige publiek spreekt.

VERMAKELIJKHEDEN

HOOI te koop. Grijzegrubben 29, Nuth.

Bet. f 275,- tot f 475,- voor z.b. KALVEREN weg. grote vraag. Overtuig U en bel L.A.K.M. Sittard tel. 04490-4810.

KALVEREN gevr. bet. f 425,- v. r.b. en f 325,- v. z.b. extra kwal. f 25,- boven notering. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Bernard betaalt de hoogste prijs v. KALVEREN rundvee en zeugen. Gaarne tijdig bellen. Noorbeek tel. 04457-315.

Vetk. Uw KALVEREN rechtstreeks aan Jo v. Heerlen. Winst tussenhandel is den voor U. Bel daarom 045-716045.

Vette SCHAPENBOK te k. Kerkstr. 20 Berg a.d. Maas.

Te k. ruim 2 ha. WEILAND in omg. van Weert a f 1,25 per m2 terstond te aanv. tel. 04955-257.

Te k. drachtige en dekrijpe OPFOKZEUGEN afkomstig van stamboek. L. Queedvlieg Dorpstr. 32 N'hagen tel. 045-311411.

Te k. spring- en DRESSUURPAARDEN Upercup Goudsmit Rigoletto Antonio en Duellant tel. 04750-2424 en 04750-15439.

Bet. f 290,- tot f 490,- voor KALVEREN en toppr. v. rundvee en zeugen. Overtuig U en bel K. MEYER Geleen tel. 04494-2772. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Te k. gemerkte N.L. FOKZEUGEN Beekstr. 25 Limbricht.

VAKANTIE

CARAVAN VOORTENTEN voor alle typen caravans. Nu snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder: luifels, toilettenten. Tevens veranderingen, schoon- en waterdichtmaken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5068. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

2-4 pers. CARAVAN te koop compl. m. voortent, als nw. Semmelweisstr. 29, Brunssum.

Schaesberg, vakantiecentrum De Bouwberg 27 verwarmde stenen BUNGALOWS (bezet van 29/6-10/8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatie-programma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,- vraagt folder tel. 045-311213. x

CARAVANS Henk ' Cortie, importeur en hoofddealers van toercaravans en stacaravans. Voordeelaanbiedingen. Kip - Goldstream - Cavalier - Atlas - Apollo Ascot - Meibro - Dreamhome PVC. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951—1914. x

Kwaliteit van goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2.695,-. Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. f 3.895,-. Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695,-. Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499—1560. x

Grote keuze in nieuwe en gebr. STACARAVANS van 3.50 mtr. tot 9 mtr. in 1, 2, 3 slaapk. tevens f 1000,— tot f 1500,— korting op 1973-modellen. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Te k. SPEEDBOOT m. oplegger. Johnson 33 pk motor, w. plaatsgebr. Hindestr. 4, Heksenberg H'len.

Camping HOMMELHEIDE Susteren. Nog royale staanplaatsen voor sta- en toercarav. plm. 10 min. v. station. Natuurbad, roei- en viswater en midgetgolf. Tel. 04499-1466 van 12-16 uur. x

Door inruil z.v'd. TOURCARAVANS te k. o.a. De Reu Casbah Casablanca en Bungalow. Hobby Sprite 400 Musketier, Sprite Sport 300 en 435 Luxe. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Caravanhandel „de Bergjes" Grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe, rechtstreeks uit Engeland. Zelfimporteur. Tel. 04749-5079. Schaapsbrug 2, Roggel (L.). x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5068. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Eindelijk het nieuwste snufje in de caravanwereld de CHATEAU, uw kasteel op wielen in zomer- en winteruitvoering. Ter introduktie aan zeer lage prijzen. Caravanbedrijf Strouken, Hogeweg 27, Voerendaal.

Nu nog in voorraad de laatste nieuwe CARAVANS van Roller in de typen Esmeralda, Raphaël en Rembrandt. Tev. prachtige stacaravans aan zeer aantrekkelijke prijzen. Inruilwagens in alle klassen voorradig. Inruil en financ. mog. Caravanbedrijf J. Strouken, Hogeweg 27, Voerendaal.

CARAVAN - Occasion - Show. Div. merken: Kip - Bergland - Paradiso enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Nu ook als bouwpakket f 2950,- caravans, garages, huisjes, hokken, enz. — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14 tot 18 uur. x

Bespreek nu uw ZOMERVAKANTIE in Oostenrijk Zell am Ziller, gemakkelijk te bereiken per auto of trein plm. f 70 per week per pers., kinderen tot 8 jr. goedkoop tarief. Met 's morgens ontbijt en gebruik van keuken. Tel. 045-254045.

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum. tel. 252947. x

Te k. 6 pers. CARAVAN m. voortent evt. als stacarav. te gebr. tel. 04445-2316.

Sta-CARAVAN te h. wilt u een rustige vacantie in het landje van Cadzand. Inl. H. Brunneberg, tel. 01170-2888.

Zeer mooi vak. HUIS en alle comf. gel. a.n. Veersemeer. Vrij van april t.m. sept. Br. o. nr. 192 LD Vaals. x

Kampeeruitrustingen. Ook het komende seizoen staan wij weer voor U kaar met onze collectie TENTEN, vouwwagens, caravans, bagagewagens, boten, motoren, en verdere kampeerbenodigdheden. We zijn geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 9 tot 18 uur. U bent van harte welkom. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

HUWELIJK

Nette vrouw 44 jr. wil graag KENNISMAKEN met heer t.m. 60 jr. Br. ond. nr. G 2681, LD Geleen.

Dame, 51 jr., zoekt langs deze weg serieuze KENNISMAKING. Geheimh. verz. ond. no F 317 LD Hrl.

Eenvoud. vrouw, 50 jr. zkt. KENNISM. met eenzaame eerlijke man, geen avontuur. Br. ond. no. B 318 LD Hrl.

R.K. dame, wed. zond. kind. fin. onafh. zkt. nette R.K. alleenst. HEER, lft. 50-55 jr., ambt.klasse niet gesch. Br. o. no F 318 LD Hrl.

Welke alleenst. DAME of wed. wil bij alleenst. heer 65+ in bez. v. huis en auto, komen inwonen om zo gezellig wederz. eenzaamheid op te lossen. Br. m. voll. adr. o. nr. H 3610 H'broek.

Jongeman 28 jr. zkt. een gezellig en romantisch hip MEISJE (18 tot 25 jr.) die van dansen en uitgaan houdt voor serieuze vriendschap. Br. o. no. A 317 L.D. Hrl.

65 + z.k.m. met DAME om samen eenzaamh. op te lossen. Br. o. no. H 318 L.D. Hrl.

Nette heer zoekt VRIENDIN plm. 45 jaar. Br. met foto ond. no. D 317 L.D. Hrln.

R.K. jongeman (vrijgezel) 28 jr, 1.66 m. zkt. ser. KENNISMAK. met jongedame. — Br. met foto op erew. ret. ond. no. B 1178 LD Brunssum.

Nette man, 39 jaar, schuldl. gesch., met zeer ruim inkomen en eigen woning, zkt ser. kennism. met VROUW van dezelfde leeftijd. Zacht, lief, eerlijk en huisel. karakter. Gesch. geen bezw. Br. ond. no. S 8221 L.D. Sittard.

Weduwnaar, 38 jaar, met 2 zonen (8 en 1½ jr), in bezit van eigen huis en auto, zoekt kennism. met lieve DAME tot 40 jaar. Br. ond. no. MA 5997 L.D. Maastricht.

Heer, 40 jr. schuldloos gesch. zou gaarne KENNIS willen maken m. vrouw 33-40 jr., gesch. en 1 à 2 kinderen geen bezwaar. Brieven met foto worden beantwoord. Br. ond. no G 317 LD Hrl.

Alleenst. heer 31 jr., gesch., zacht kar., goede betrekk., zkt. vriendsch. met jonge VROUW tot 40 jr. Br. o. no. M.A. 5998 L.D. Maastricht.

DAME, 58 jr. z. k.m. m. heer 58-60 jr., liefst met auto. — Br. ond. no. D 318 LD Hrl.

Nette vlotte kerngez. wed. 61 jr. z.k.m. HEER om samen de eenzaamheid op te lossen. Liefst met auto. Br. o. no. D 319 L.D. Hrl.

Welk eenzaam en lief meisje van 18-21 jaar wil de liefde hebben van een 23-jarige JONGEN? Br. o. no. A 319 L.D. Hrl.

Door nette heer middelb. leeft. KOSTHUIS gez. bij alleenst. vrouw, huwelijk niet uitgesloten. Br. o. no. K 318 L.D. Hrl.

Nette heer 32 jr., schuldl. gesch. zkt. kennism. met nette VROUW tot 35 jr. Br. o. no. J 357 L.D. Roermond. x

Kampeer VOUWWAGENS. Permanente show van onze nieuwe collectie vouwwagens. Prijzen reeds vanaf f 2295,- Bezoekt onze nieuwe showroom, inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Weg. omst. te k. v. part. staCARAVAN kip 800 5 mnd. oud nw.pr. f 13.000,- nu voor f 10.000,- compl. inger. k.k. gasforn. verw. na 1.800 uur. Tel. 045-214049.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld; schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Jonge man 29 jr. i.b.v. auto en huis z.k.m. MEISJE of jonge vrouw van 18 tot 27 jr. 1 à 2 kind. geen bezw. Br. o. no. N 6624 L.D. N'hagen. x

Alleenst. man 41 jr. zoekt leuk KOSTHUIS (uiteraard tegen betaling) evtl. bij alleenst. vrouw. Br. o. no. N 6601 L.D. N'hagen. x

Nette jongeman 25 jaar vaste betrekking, auto, zkt. serieuze kennism. met eenvoudig MEISJE. Geen danstype. Br. met foto o.e.r. o. no. P 12 L.D. Beek.

Jongedame 32 jr., niet getrouwd, zoekt VRIEND niet getrouwd of gescheiden. Br. met pasfoto op erew. ret. o. no. Z 318 L.D. Hrl.

Vrouw wil graag het huishouden doen bij net bescheiden oudere alleenst. MAN tot 65 jr. om samen elkaar wat gezelligheid te geven. Br. o. no. P 318 L.D. Hrl.

VERLOREN

Ontlopen! ZWARTWIT HONDJE; luisterend n. de naam Flokkie t.b.t.t. Dr. A. Kuyperstr. 55 Haansberg - Brunssum.

Weggelopen bruine langh. TEKKEL groot soort reu teg. beloning terug te bezorgen bij Hermans Raadhuisplein 38, Stein of Autobedrijf Janssen Mauritsweg 126 Stein tel. 04495-1615.

Weggelopen op 7 dec. omg. Grubbenvorst langharig geel-bruin HONDJE. Borst en pootjes wit. Vossekopje. Roepnaam „Koekie" Waar is hij? Beloning f 100,- Klerken Baarlosestraat 188 Blerick tel. 077-20687. x

HOND beige m. wit... ken. Nulmhofstr. 35, ...

DIVERSEN

TV defect: 045-719... komen direct. Geen ... kosten. Ook zaterdag...

TV-REP. binnen 24 u. ... Annastr. 32 te Geleen ... 04494-7709.

WASAUTOM. v.a. f ... diepvriezer v.a. f ... lips kleuren-t.v. ... f 1000,—. Rep. v. alle ... m. volle gar. Electro ... Nieuwenhagerheide ... Waubach, tel. 045— ...

TV-ANTENNE op ... bel, ideaal voor ... f 240,—. 3 jr. schrift. ... Alle reparaties en ... stereo-antennes. VA... tennebouw 045-71426...

VUILE GEVEL? Geen ... bleem. Firma New ... Schaesberg maakt ... schoon. Tel. 045 - 31... 312709.

HELLUP... bij Foto ... Graaf wordt weer ... aangeboden tegen ... ke prijsjes U weet ... lemstr. 15, Heerlen. ... 713637.

Alleen bij ons ... RADIATOREN f 4.... V.O. netto. J. ... Grachtstr. 55, Oirsbeek ... 04492—1817.

Vuile, smoezelige ... Van Baardwijks' ... Eindhoven maken ... schoon! Tel. 040-5121... 04903-6274.



De bierpap

Met bierpap werden vroeger de babies en kleuters nogal een zoet — en als u het mij vraagt op een nette manier ook zat — gehouden. Aan huilende peuters en onwillige kleuters had je geen kind meer als zij een bord „bierschlemp" zoals de pap in Middenlimburg heette hadden genuttigd. Meestal vielen ze dan als blokjes in slaap. De bierpap had bij veelvuldig gebruik nog een nevenverschijnsel waar moderne kinder-psychologen en -artsen de wenkbrauwen voor op zullen halen maar waar in die tijd gewoon niet bij werd stilgestaan. Toen gold als axioma dat een kind gezond was zolang het ook dik was. Magere kinderen werden argwanend bekeken en gevoelige moeders leden daar wel eens onder. Nog onlangs was ik in een Middenlimburgs dorp op bezoek bij een jong gezin. Zij waren die dag op visite bij Oma geweest en die had de anderhalf jarige kleuter wat aan de magere kant gevonden. Bezorgd had ze geïnformeerd of het kind ook wel „genoeg over de tand kreeg" hetgeen de moeder nogal had gestoken. De peuter was overigens kerngezond. Die bierpap dus zorgde voor aankomend corpulente en „dus' 'gezonde, voor goed slapende en „dus" tevreden kinderen en generaties hebben zich daar bij neergelegd. Op een van de schilderijen van Frans Hals zien we een uitgebreid huisgezin tevreden rond het haardvuur zitten. In het wiegje ligt een kleuter te slapen uit wiens mondje een stukje linnen met een forse knoop steekt. Van tijdge-

RECEPT

noten die het beschreven hebben, weten wij dat dit het proto-type van de fop-speen moet zijn geweest. Men wilde toendertijd de kinderen wel eens een doekje in de mond stoppen waarin stukjes kandijsuiker zaten. Dit stukje gevuld linnen werd dan even in brandwijn gedompeld, er werd een forse knoop in gelegd, die moest verhinderen dat het kind het zakje inslikte, en de baby kon zich zalig in slaap zuigen... Roep nou niet meteen: „Hoe barbaars van die ouders om zo jonge kinderen al aan de drank te zetten", want vergissen is menselijk, de bedoelingen waren goed en de schade zal toch wel beperkt zijn gebleven. Trouwens recentelijk las ik in een Duitse krant nog het schone verhaal van een modern Doornroosje. In een Duitse stad sleepte zich elke morgen een zevenjarige meisje met moeite de schoolbank in om vervolgens prompt in een diepe slaap te vallen. Na de derde morgen begon de juffrouw zich ernstige zorgen te maken en haalde het schoolhoofd erbij. Die besloot de zaak nog een dag aan te zien maar toen het meisje ook op die vierde dag in diepe slaap verzonk werd de schoolarts verwittigd. Na een kort maar grondig onderzoek bleek het kind eenvoudig enkele morgen teut op school te komen. Oplossing: de huisarts had de ouders van het bleekneusje aangeraden het kind elke dag voor het naar school ging een geklutst eitje met suiker, melk en wat cognac te laten nuttigen. Het begrip „wat cognac" bleek door de gulle moeder wat ruim te zijn uitgelegd en vandaar... Terug naar de minder-procentige bierpap. Zij werd ook door ouderen vroeger gaarne soldaat gemaakt vooral in koude winters en gold tevens als voorbehoedmiddel tegen verkoudheid en griep. Het basisrecept is eenvoudig. Een glad papje van bloem, melk en snufje zout koken tot de bloem gaar is. Dan stukje boter toevoegen, suiker naar smaak en licht of donker bier er door roeren. Het kan ook met karnemelk en parelgort of melk en griesmeel. Maar het bier nooit mee laten koken. In Denemarken kent men een bierpap die uitsluitend uit bier en brood bestaat maar niet ieders smaak is. De Tsjechen tenslotte kennen een biersoep die met room en eidooiers op smaak wordt gebracht en een ware delicatesse is. Maar dat ligt ook aan het gebruikte bier, het Pilsener, dat wereldberoemd werd en zijn naam heeft gegeven aan ons „pilsje". Daarover volgende keer meer.

Mathurin

VARIA

„Obstructa" is een tactisch spel, dat door twee personen gespeeld kan worden. Het speelbord bestaat uit een aantal in het vierkant uitgeeneden lijnen. Op de hoekpunten en de kruisende lijnen zijn „kuiltjes" gemaakt. Iedere speler beschikt over negen balletjes in één kleur. Het is de bedoeling om met de balletjes een serie van drie in één kleur op een rechte lijn te maken. Diagonale lijnen tellen niet mee. Iedere keer als een speler een serie van drie balletjes op een lijn heeft gemaakt moet hij „lijn" roepen en mag dan een van de balletjes van zijn tegenstander van het speelbord nemen. Tijdens een speelbeurt mag men of een nieuw balletje in een van de „kuiltjes" leggen of een balletje van het ene „kuiltje" naar het andere toerollen.

„Obstructa" is een spel, waarbij taktiek en strategisch inzicht van groot belang zijn. Het is beslist niet eenvoudig om een serie van drie te maken, aangezien de tegenstander voortdurend een „kuitje" met een van zijn balletjes kan bezetten. Indien een van de spelers geen balletje meer kan plaatsen of verplaatsen omdat de aangrenzende „kuiltjes" bezet zijn, mag hij een beurt voorbij laten gaan, totdat een van de aangrenzende „kuiltjes" weer vrij is. Dit spel kan op drie verschillende manieren gespeeld worden. De andere speelwijzen wijken echter niet veel van de bovenbeschreven speelwijze af. Bovendien geeft de handleiding uitvoerige informatie hierover. Het spel eindigt als een speler een van tevoren afgesproken aantal punten heeft behaald. Het scorepaneel biedt plaats aan 16 punten.

WAARDERING: De speelwijze van „Obstructa" is tamelijk eenvoudig. Men kan het met alle leeftijdsgroepen spelen. Omdat het spelbeeld voortdurend wijzigt blijft het een aantrekkelijk spel, dat niet te lang duurt en daardoor even vlug „tussendoor" gespeeld kan worden. „Obstructa" is gebaseerd op het oude spelletje „Boter, Kaas, Eieren", waarmee bijna iedereen zich in zijn jeugd heeft geamuseerd.

Theo Pasing

Het wonderlijke stadje Thorn

Ongeveer duizend jaar geleden begon de geschiedenis van het witte stadje Thorn. Een droom van antieke schoonheid. De tijd is er tijdloos geworden. Men loopt er toevend, men kijkt al dromend, denkt er mijmerend. Dat dit nog bestaat, zoiets verfijnds en verstilds dat is gevangen in witte huizen, een stil plein geplaveid met keistenen, een kerk van een vrouwelijke verfijning en noblesse, een architectuur die eerst gedroomd is en toen gegroeid. Het stadje van de beroemde harmonie(en), in Midden-Limburg spreekwoordelijk voor iets onovertrefbaars, is iets meer dan dorpgroot, maar men zal, eenmaal in Thorn, de plaats niet gelijk durven behandelen met dorpen als Baexem, Neeritter, Grathem of zelfs Heythuysen. Thorn is een fenomeen dat iedere Nederlander die van stedeschoon houdt, bekend moet zijn, want hier is zoals dit ook het geval is met het Belgische Durbuy, op een kleine ruimte gewerkt in stedelijke dimensie. De stichting van Thorn valt samen met het stichten van een klooster van kanunnikessen. De legende heeft de historische oorsprong iets verdoezeld. Er is wel een oorkonde van de stichting opgedoemd, die als datum hiervoor het jaar 992 aangeeft, maar dat is, volgens de historici, waarschijnlijk een geschrift dat vele jaren later, eeuwen later zelfs, door enige kanunniken en Thornse stiftsdames net echt is opgesteld ten einde daardoor Brabantse abdijbezittingen te verdedigen. De ene tijd moet Thorn blijkbaar een bewijs op schrift hebben dat de abdij heus gesticht is, de andere tijd dat het stadje als zodanig bestaat. Ten behoeve van de stichting der abdij dook uit de historie gelukkig een betrouwbare kroniekeur op in de persoon van de bisschop van Merseburg, die als Thietmar leefde aan het einde van de tiende eeuw. De bisschop had veel kennis van zijn tijd en was bevriend met de aanzienlijke families zijner dagen. Daartoe behoorde ook graaf Anefried, zoon van de graaf van Leuven, erfgenaam van vijftien graafschappen waaronder ook die van Teisterbant en Altena. Als zestienjarige knaap mocht Ansfried, die opgevoed werd bij zijn oom Rothbertus, aarts-

LEGENDE

bisschop van Trier, met deze kerkvorst de rijksvergadering te Keulen meemaken. De pest was echter in het land e ntrof uitgelezen de aartsbisschop. Ansfried kon daardoor niet meer naar Trier terug en werd opgenomen in de Keulse Kathedraalschool. Deze stond onder leiding van de Keulse aartsbisschop Bruno, een broer van de keizer, die zelf opgeleid was aan de Utrechtse kapittelschool. Toen de keizer in 961 met een leger langs de Etsch naar Italië trok koos hij Ansfried, geoefend in de wapenhandel en onderlegd in de zeven vrije kunsten, tot zijn zwaarddrager. Ansfried mocht zijn tent tegenover die van de keizer opzetten. De tocht duurde vier jaar, de keizer kwam pas in 965 in Keulen terug. Over Ansfried weet de kroniekschrijver te vertellen dat hij in 966 als heer vermeld wordt van Castellum of Kessenich, gelegen tussen Maaseik en Thorn. Volgens Thietmar stichtte hij toen een abdij, Torna genoemd. De legende vertelt de stichting iets wonderlijker. De graaf, thuiskomend van een zijner veldtochten in het Castellum, treft zijn vrouw niet in het kasteel aan. Moet hij haar soms van ontrouw verdenken? Dat wil hij niet geloven, al heeft een zijner bedienden verteld dat zij dikwijls in het geheim verdwijnt en een weg volgt door bossen en moerassen. De graaf besluit op een dag vroeger thuis te keren dan hij heeft gezegd, maar hij laat niets van zijn thuiskomst merken. Dan ziet hij inderdaad dat zijn vrouw Hilsuindis zich gereed maakt voor een tocht buitenshuis. In het geheim volgt hij haar gangen. Op zeker moment ziet hij haar stil houden op een plek die vaker door mensen moet zijn bezocht. Zij knielt neer en verdiept zich in gebed. Hij ziet een Mariabeeldje en het is ook voor Ansfried of er een licht om dat beeld zweeft. Hij besluit naast haar te knielen. Zijn vrouw bidt verder en merkt hem eerst op als zij denkt dat ze naar huis moet om op tijd voor haar thuiskerende man te kunnen zorgen. Zij is verrast, hij niet minder. Zij over zijn plotselinge verschijning, hij over het feit dat zij daar als in extase verzonken heeft kunnen doorbidden. Zij begrijpen elkaar. Ze besluiten dat op de plaats waar zij zo graag bad een klooster zal worden gebouwd. In de later opgemaakte stichtingsoorkonde wordt het voorgesteld als heeft Hilsuindis, nu Hilsondis geschreven, terwijl de bisschop van Merseburg Heresuint schrijft, de abdij gesticht. „Ik, Hilsondis, gravin uit het land van Strijen, heb, in het verlangen om Hem te volgen, die de bruidegom der maagden is, met toestemming van mijn man Ansfried, op mijn eigendom in Thorn een klooster gebouwd, een klooster, waar ik en mijn dochter willen leven volgens de regel van de heilige gehoorzaamheid, opdat wij in het hiernamaals in het rijk van de rechtvaardige rechter onze intrede mogen doen, in het witte gewaad der engelen." Zij begiftigt het klooster met landgoederen waarvan er ook in Brabant liggen. Ze zegt deze te hebben gekregen van koning Swentibold die zijn zetel had op het kasteel Grasbroek nabij Graetheide. Ook deze mededelingen uit de latere oorkonde worden door de historici betwist. Maar toch stond het wel vast, dat zowel Ansfried als zijn gemalin er het nodige aan hebben gedaan om het klooster van landgoederen te voorzien. De plek waar Heresuint na een heilig leven zou overlijden, in Gilze- wijst erop dat er ook goederen in Brabant lagen. Heresuint was op weg naar haar geliefde klooster, daar zou ze willen sterven om vandaar bij de engelen te worden opgenomen. Het hoefde niet meer, zij overleed in geur van heiligheid in de woning van een harer meiers. De honden van de boer, die anders een hels kabaal plachten te maken, blaften niet zolang de gravin stervende was, iets wat niet zo vreemd van honden is. Ze wordt in Thorn begraven in een grafkelder, in de kerstnacht geneest haar kamenierster plotseling van waterzucht. De wonderen worden bekend en niet veel later wordt zij als heilige vereerd, haar beenderen worden „verheven" en in een loden kistje geplaatst. De grafsteen op het hoogaltaar van de later gebouwde fraaie kerk van Thorn is te harer eer in de achttiende eeuw aangebracht.

Het echtpaar had een dochter Benedicta, zij werd de eerste abdis van het klooster. Volgens Thietmar van Merseburg was zij zo gastvrij dat er op zeker moment geen wijn meer in het klooster was. Toen de zusters haar daarop attent maakten, zei ze: „Maken jullie je toch niet ongerust. God zal dan wel voor wijn zorgen. Laten we eerst samen bidden". Daarna ging zij met hen naar de wijnkelder en er was wijn in overvloed. Ook graaf Ansfried wilde zich in een klooster terugtrekken en hij zocht naar een klooster met een strenge regel. Toen hij in 995 aan het keizerlijk hof te Aken vertoefde kwam daar het bericht van het overlijden van de Utrechtse bisschop Boudewijn. De pas vijftienjarig keizer Otto III trok toen graaf Ansfried bij een arm naar zich toe en vroeg hem het bestuur van het bisdom Utrecht over te nemen. Ansfried vond zichzelf echter al een grijsaard, bovendien had hij nauwelijks iets anders gedaan dan de wapenen gehanteerd. De jonge keizer haalde daarop de aartsbisschop van Keulen en zijn suffragaanbisschoppen erbij ten einde Ansfried te overtuigen. Tenslotte ontgespte hij zijn zwaard en legde het neer op het altaar der heilige Maagd. Hij ontving de priesterwijding en werd tot bisschop gezalfd. Op zijn oude dag werd hij blind, en trok hij zich terug in het klooster „Hohorst" bij de Eem nabij Amersfoort. Toen hij was gestorven werd door de Utrechtenaren gevraagd om zijn gebeente. Zijn dochter Benedicta, uit Thorn overgekomen, besliste dat het lichaam zou worden bijgezet in het klooster, waar God hem uit het aardse leven had weggeroepen". De Utrechtenaren wierpen zich rond de lijkbaar en riepen de hulp des Heren in. De wapenknechten droegen de sarcofaag met het lichaam de kapel uit naar de heuveltop van de Hohorst, maar voordat ze de kist in het graf hadden neergelaten, brak er brand uit in een werkplaats. Toen de wapenknechten daarheen liepen om de brand te blussen, namen de Utrechtenaren de lijkbaar op, daalden ermee af naar de Eem en roeiden de sarcofaag naar de andere oever. Abdis Benedicta weerhield de wapenknechten van Hohorst ervan tegen de Utrechtenaren de wapens op te nemen.

In Thorn groeide het klooster van Heresuint en Ansfried de volgende jaren uit tot een wereldlijk Stift, een vorstendommetje bestuurd door vrouwen van hoge adel. Waren het eerst nog echt nonnen die geloften moesten afleggen, weldra werd het een soort adellijk opleidingsinstituut. Een kanunnikes kwam als zij in het Stift was opgenomen in het bezit van een rijke prebende, en het was meestal de familie van de Stiftsdame die daarvan profiteerde. Daarom kon het voorkomen dat een familie reeds kinderen van vijf, van drie, zelfs van twee jaar aan het Stift afstond. De bisschon van Luik, waaronder het klooster kerkrechtelijk ressorteerde, vond dat te kras en ordonneerde dat de kinderen minstens drie, later dat ze tenminste vijf jaar moesten zijn maar er hoorde steeds bij dat ze van de hoogste adel, met zestien kwartieren in het wapen, moesten wezen. Eens toen de abdis in gezelschap van een visitator de stamboom van een der postulanten doorlichtte sloot deze voorzichtig het raam. De abdis vroeg hem waarom hij dat deed. Was het soms omdat de maan wat nieuwsgierig bij hen naar binnen keek? „Juist, reverendissima, en uwe majesteit zal het wel met mij eens willen zijn dat deze indringster met slechts vier kwartieren niet in ons vorstelijk Stift thuishoort".

Paul Haimon

De marter

De marter is volgens insiders een van de weinige (roof)diersoorten, die vanaf de schepping van de wereld het mensdom nog gezelschap houden. Natuurlijk is in de loop van miljoenen jaren door kruising een ruim sortiment ontstaan, dat toch de marter als stamvader erkent. Men spreekt van boommarter, edelmarter, steenmarter. Van wezel, bunzing en hermelijn. Van fret, nerts, mink en sabelmarter. Maar ook de diverse variëteiten dassen: varkensdas, zonnedas, Amerikaanse das en stinkdas alsmede het stinkdier en enkele ottersoorten zijn van oorsprong marter. Dieren klein tot middelmatig gebouwd. Slank met een uiterst lenige ruggegraat. Met reeksen scherp gepunte tanden en zeer ontwikkelde scheur-of knipkiezen. De boommarter leeft verspreid over de gehele wereld behalve in Australië. Hij is 40 à 53 cm lang en voert een staart van rond 25 cm. Het diertje heeft een mooie donkerbruine vacht met geelachtig wolhaar. Staart en poten zijn donkerbruin terwijl de keel een grote witgele vlek vertoont. Het prachtige pelsje is vooral oorzaak, dat er fel op de marter is en wordt gejaagd. De Germanen zijn er al mee begonnen. Ze schonken hun verloofde of vrouw niet enkel dierenhuiden om hun fraaie vormen te bedekken, maar drapeerden deze huiden — of als men wil hun echtgenote — met een fraaie marterhuid. Voor de eerste wereldoorlog werden op Westeuropese markten elk jaar meer dan 150.000 marter-

DIER

huiden — vooral van de edelmarter — verhandeld. Dit kan tegenwoordig niet meer omdat dit roofdier in vele landen is beschermd. In andere streken niet of nauwelijks meer voorkomt. In Nederland was de marter tot voor enkele jaren vooral in de zuidelijke provincies Gelderland, Noord-Brabant en Limburg te vinden. Ofschoon beschermd door de jachtwet, komt de wandelaar het diertje niet vaak meer tegen. Zoals de naam reeds aanduidt leeft de marter vooral in bomen. Vooral in grotere naaldhout- en gemengde bossen „timmert" hij voornamelijk in holle bomen, [illegible] bouwt, [illegible] van klare nesten van vogels of eekhoorns. De paartijd valt in juli-augustus. Het vrouwtje brengt 3 à 5 jongen ter wereld. Zes weken lang worden de martertjes door hun moeder gezoogd. (Vader is altijd de hort op). Na ruim 30 dagen doen de jongen de ogen open. Enkele weken later klauteren ze uit het nest en maken onder het moederoog de eerste moeilijke klimpartijtjes. Het zijn echter geboren klauteraars, die geen last hebben van hoogtevrees. Ze zitten nog enkele weken bij moeder aan tafel die hen muisjes, insecten, vogels en konijneboutjes presenteert. Als dessert komt fruit: appels, peren maar vooral bosbessen en braambessen op de bordjes. De tijd is dan gekomen dat de jongelui voor zich zelf moeten zorgen. Ze klauteren thans zeer vlug en hun jachtinstinct heeft zich buitengewoon ontwikkeld. Moeder heeft geen tijd meer, omdat ze een charmante buurman heeft getroffen. Volwassen marters zijn geen brave jongens. We plakken hun dit etiket niet op, omdat ze jacht maken op kleine dieren in het bos. Maar ze zijn vaak bezeten om te moorden. Het zijn „lustmoordenaars" en dat doet afbreuk aan hun goede naam. „Tegen een enkele marter heb ik geen bezwaar omdat hij vooral zieke of oudere dieren opruimt", zegt de jachtopziener. „Teveel van deze rakkers in een revier is niet goed." Boerenhoeven, die dicht bij bossen liggen, hebben geen of uiterst weinig last van de boommarter. Hij houdt niet van meneen. Meer van eekhoorntjes. Als hij die te pakken kan krijgen is het kermis. Wie eens de strijd tussen een vluchtend eekhoorntje en een achtervolgende marter heeft gezien, zal dit titanisch gevecht tussen twee acrobaten nimmer vergeten. Reeds eerder schreven we, dat een eekhoorntje makkelijk een afstand van 3 à 4 meter door de lucht overbrugt. Dit doet de marter ook. Zo vlucht de eekhoorn boom op. Boom af. Van tak tot tak onder het uitstoten van scherpe gilletjes. De marter zit hem voortdurend achter zijn pluimstaart en hij weet dat verliezen het einde betekent. Met een beet in de nek of hals doodt de marter. Gewoonlijk sleept hij zijn buit weg om hem later te verslinden. Het restant bergt hij op in holen en soleten. Een marter zet ook zijn jachtgebied uit. Soms enkele kilometers in het vierkant. Als een concurrent opdaagt betekent het treffen een strijd op leven en dood. Hier wordt geen pardon gegeven. In West-Duitsland komt de boommarter nog voor in de Eifel. Om dit landroofdier te behouden zullen in de Bondsrepubliek maatregelen worden genomen om de marter te beschermen.

Will Lebens

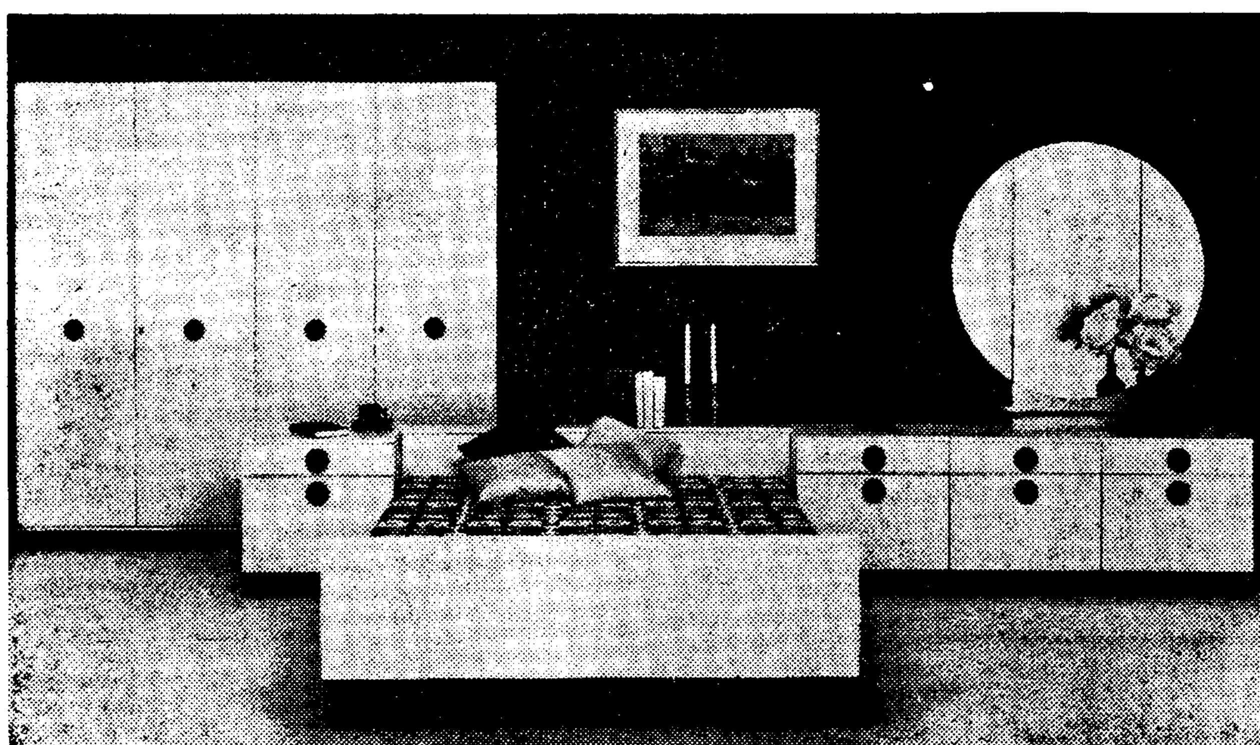


Dit is een vak, waarin jezelf nog meetelt

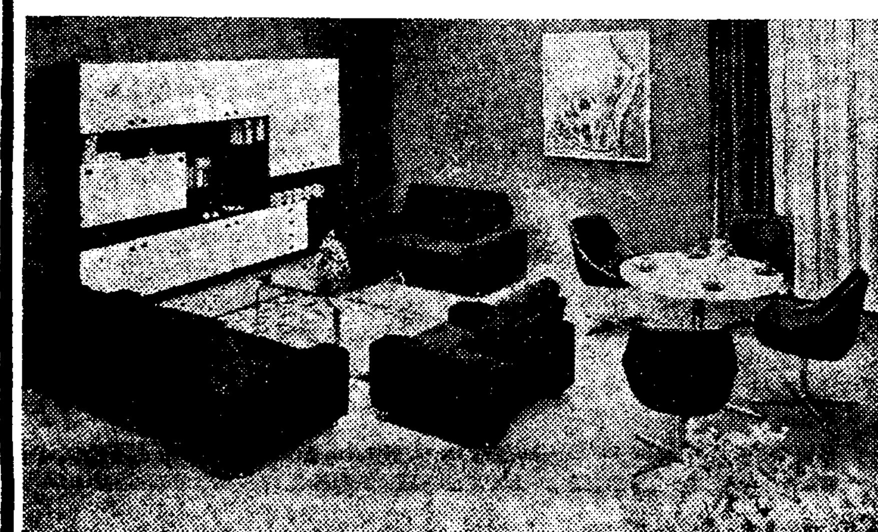
Kwaliteitsmeubelen tegen ongekende lage prijzen !!!

OPRUIMING

ENORME prijsverlagingen!



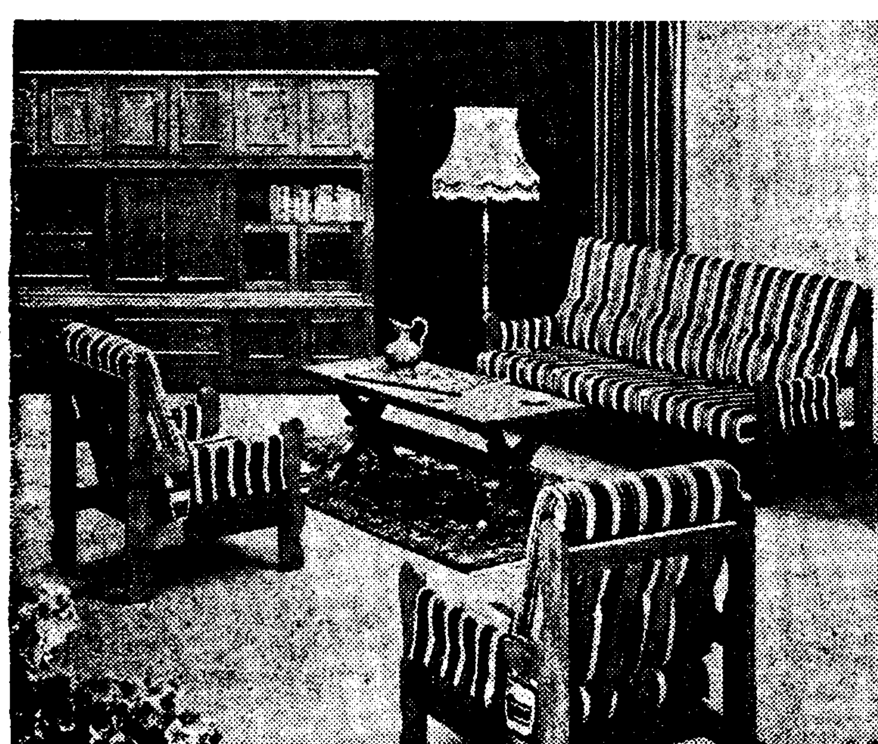
SLAAPKAMER
4-Deurs garderobekast - hoogkast - 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel. **790,-**



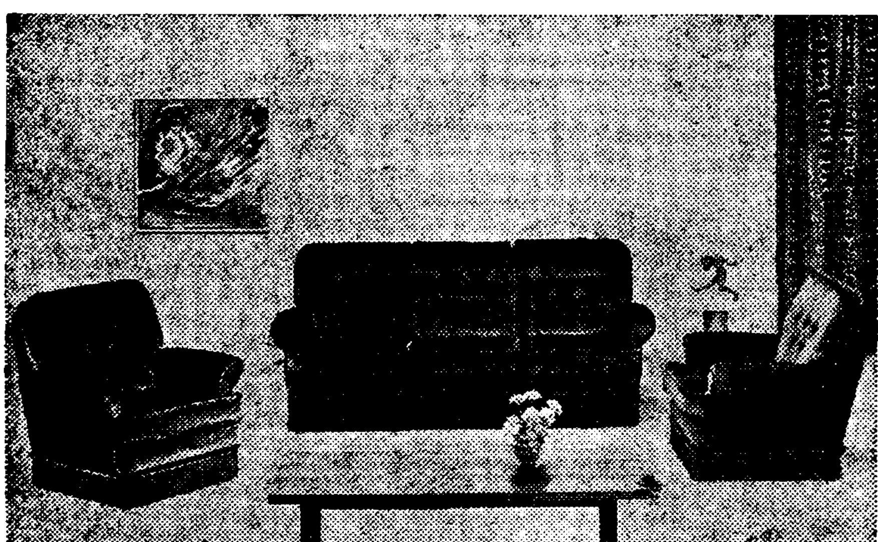
MODERN WANDMEUBEL
300 cm lang
nu 890,-

MODERNE ZITHOEK
3 zits bank
2 zits bank
losse kussens
nu 890,-

MODERNE EETHOEK
ronde tafel
4 eetkamerstoelen
met draaipoot
nu 490,-



EIKEN BANKSTEL
losse zit- en rugkussens
nu 1190,-



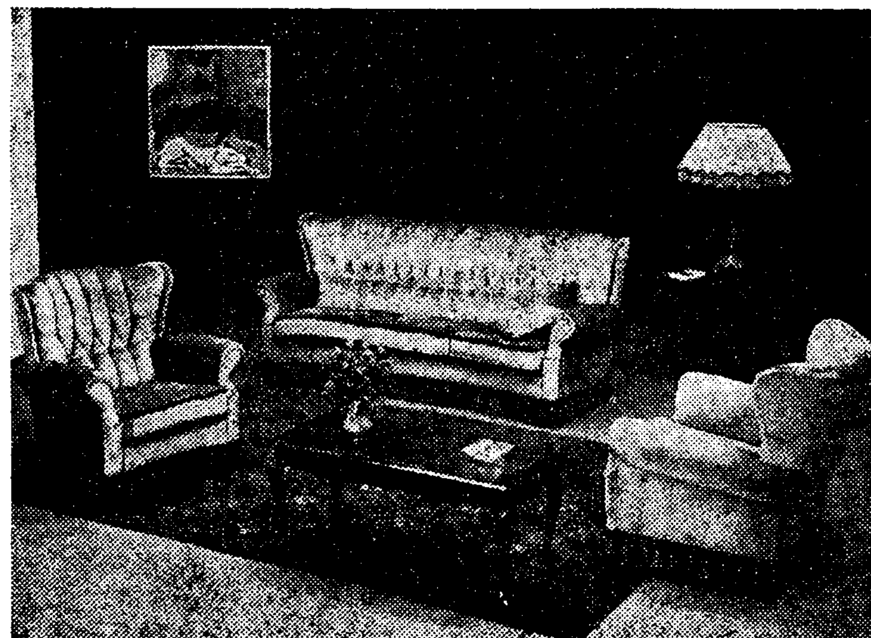
SEMI KLASSIEK BANKSTEL
Ruime 3-zits bank en 2 fauteuils met losse keerbare kussens bekleed in diverse kleuren
nu 1290,-



MASSIEF EIKEN WANDMEUBEL
300 cm lang met
bar en T.V. ruimte
nu 2890,-

MASSIEF EIKEN BANKGARNITUUR
Bank en 2 fauteuils
nu 1690,-

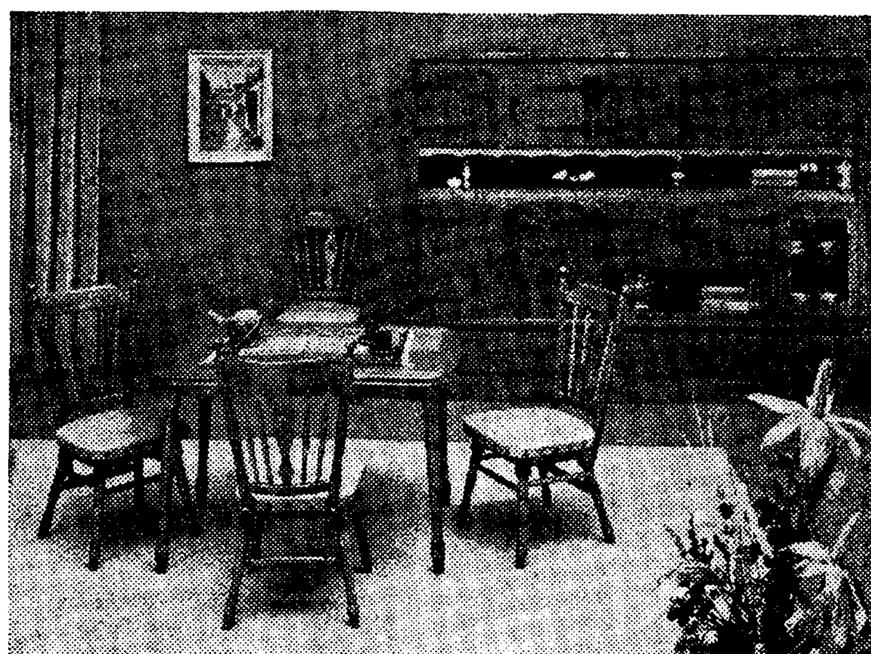
EETHOEK
Tafel
4 stoelen
biezen zitting
nu 1190,-



KLASSIEK BANKGARNITUUR
bekleding „Mohair" velours
losse zitkussens
nu 1990,-

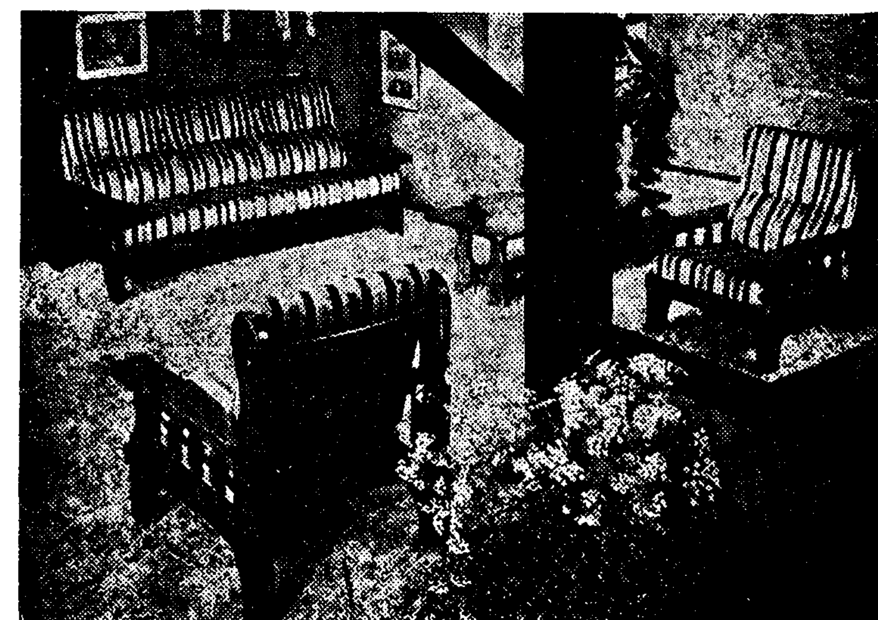


EIKEN EETKAMER
Bergmeubel 2.40 meter lang
eetkamertafel
4 stoelen Compleet **nu 1790,-**



BERGMEUBEL
met bar en ingeb.
T.V. ruimte
nu 1290,-

EETHOEK
Tafel
4 stoelen
nu 550,-



MASSIEF EIKEN BANKSTEL
3-zits banken, 2 fauteuils
losse zit- en rugkussens
nu 1790,-

"BRONS EIKEN" BV

Markt 13-14-15 Tel. 04750 - 2569 Roermond

Deze verkoop begint Donderdag 17 januari. Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur